

# Diario de Burgos

Domingo, 6 Julio 1980 — Año LXXXIX — N.º 27.287

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## ESPAÑA PUEDE PEDIR AYUDA FINANCIERA AL MERCADO COMUN

*París y Madrid disienten sobre el número de temas que deben ser aplazados en la negociación*

Bruselas (Efe). — España podría pedir a la Comunidad Económica Europea un protocolo de ayuda financiera, informa hoy la publicación diaria «Europe», especializada en temas comunitarios y próxima a la Comisión Europea.

«Se espera que el ministro español de Relaciones con la CEE, Leopoldo Calvo Sotelo, planteé el tema de un eventual protocolo financiero entre su país y la Comunidad, durante la visita que realizará el próximo lunes a la Comisión», escribe «Europe».

La posibilidad de una asistencia financiera había sido ya expuesta de manera informal hace unos meses por el ministro español al vicepresidente del órgano ejecutivo comunitario y responsable de las finanzas, Francois Xavier Ortoli.

Los observadores subrayan que España nunca había solicitado ningún tipo de ayuda financiera a la CEE.

Los otros dos países candidatos al ingreso, Portugal y Grecia, se beneficiaron sin embargo de la asistencia financiera comunitaria.

El primero ha recibido ya préstamos por más de 43.000 millones de pesetas y el segundo en cantidad que supera los 28.000 millones.

### CRITERIO DEL GOBIERNO ESPAÑOL TRAS LA VISITA DE BARRE

Madrid (Efe). — La posición del Gobierno respecto a las negociaciones para el ingreso de España en las Comunidades Europeas ha sido clara, desde la postura oficial que adoptó el Gabinete en su reunión del pasado 6 de Junio.

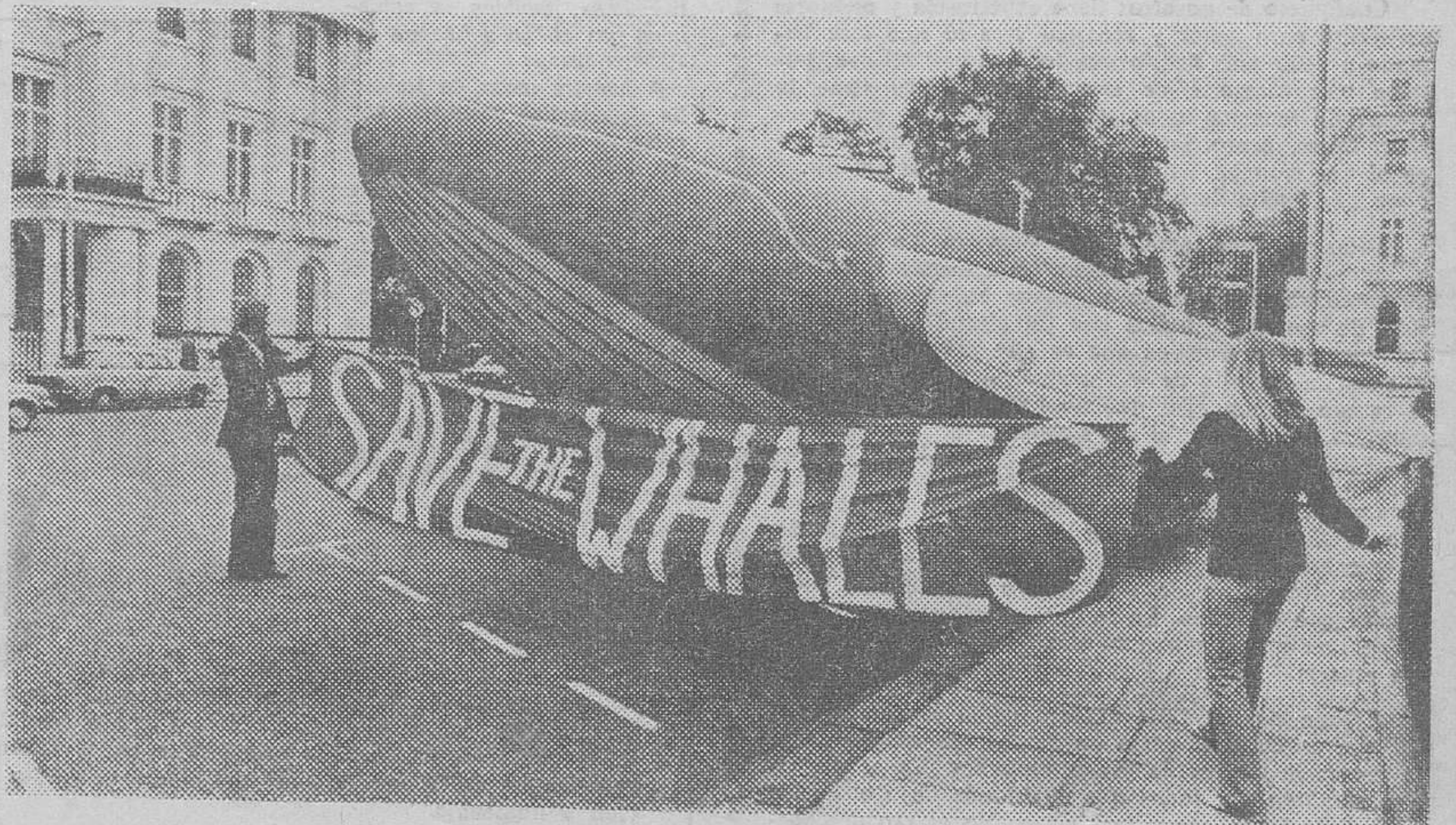
Para el Gobierno español, las negociaciones continúan y no hay pausa, y se negocian las cuestiones no afectadas, que son la mayoría, por las reformas pendientes de la Comunidad.

Los sectores sujetos a reforma son agrícolas y presupuestarios, aunque no todos serán objeto de consulta hispano-comunitaria y su negociación será parale-

la a la reforma de la CEE. Respecto a la postura de Francia, expuesta por Barre en Madrid, acepta estos principios, aunque piensa que pueden ser más los temas afectados por la reforma.

Asimismo, prefiere decir «convergente» en vez de «paralela» (se refiere al proceso de negociación) e «información» en vez de «consulta».

## PROTESTA ANTE LA EMBAJADA ESPAÑOLA DE LONDRES



Londres. — Jóvenes con una ballena inflable se manifestaron frente a la Embajada española en Londres para pedir que el Gobierno de nuestro país acabe con la captura de ballenas y libere el barco «Rainbow Warrior» y su tripulación, que permanece retenida en El Ferrol desde que allí se manifestaron recientemente. — (Telefoto EFE)

## Brasil: el Papa acusa muestras de cansancio por su viaje agotador

*Le quedan por recorrer veinte mil kilómetros, después de peregrinar por otros tantos*

### EN PAGINAS INTERIORES:

—Alonso Bañuelos ganador de la Vuelta aérea a España.

—Clausura del Encuentro sobre Periodismo y Autonomías.

—Congresos de centristas y socialistas catalanes.

—Según Silva Muñoz, la unión de la derecha es imposible.

—El Sha, es operado nuevamente.

—Giscard viaja a Alemania.

—Más de cien muertos causados por la ola de calor en EE. UU.

—Lista fotográfica de la Lotería Nacional.

### Clamorosa acogida en Curitiba

Porto Alegre (Efe). — Como una nevada de papelillos recortados —al estilo conocido de Nueva York, en sus grandes acontecimientos— cubría las calles de Porto Alegre, a lo largo de las cuales desfiló lentamente el automóvil de Su Santidad Juan Pablo II en Porto Alegre al anochecer.

Esta capital del profundamente católico Estado «gaucho» de Rio Grande do Sul superó marcas en entusiasmo popular por el Vicario de Cristo, pese al mal tiempo de ayer, viernes, (actualmente es invierno en el hemisferio meridional).

Grupos folklóricos entonaban cánticos peculiares al paso del Papa. Fue particularmente emotivo un grupo de más de mil polacos de origen, que con trajes típicos de su tierra cantaban canciones de la lejana patria ancestral.

La población de esta ciudad capital del Estado de Rio Grande do Sul, ubicado en el extremo Sur del Brasil y fronterizo con la Argentina y el Uruguay invitó al «viernes al Papa Juan Pablo II a realizar una segunda visita al Brasil.

La invitación a un segundo viaje del Papa a esta nación —la mayor de las Américas— que fue absolutamente espontánea, se produjo cuando Juan Pablo II aludió a la presencia de representantes del vecino Estado brasileño de Santa Catarina, añadiendo que no había tenido la posibilidad de visitarlo «esta vez».

Inmediatamente, la muchedumbre gritó varias veces:

—«El Papa volverá»

A lo que Juan Pablo II contestó, visiblemente divertido:

—«Pero, el Papa sólo acaba de llegar...»

Asimismo, el Pontífice saludó la presencia de peregrinos de la Argentina y el Uruguay que

## D. Juan de Borbón, en Puerto Banús

*Desafía el anuncio de bombas, hecho por «ETA»*

Málaga (Colpisa). — El yate «Giralda», tripulado por don Juan de Borbón, padre del Rey de España, ha fondeado esta noche en Puerto Banús a pesar de las amenazas de ETA (P-M) de haber colocado dos cargas explosivas de 8.400 kilos de goma-2 en el agua. El Conde de Barcelona fue avisado por el gobernador civil de Málaga, que ETA (P-M) había avisado a través de distintos medios informativos bilbaínos, que los artefactos no habían hecho explosión por fallos técnicos, pero que la humedad del agua podía hacer que estallara en cualquier momento y que por tanto todo Puerto Banús tenía que seguir siendo desalojado, decidió desafiar las bombas de ETA y no interrumpir su plan de fondear en Puerto Banús.

El Conde de Barcelona, que fue cumplimentado a bordo del yate por las primeras autoridades de la localidad, tras el amarre, partió de Puerto Banús el lunes.

## Enfrentamientos en Bilbao durante la manifestación convocada por el PNV

*Discurso separatista de Garaicoechea*

*Varios periodistas fueron agredidos*

Bilbao (Agencias). — Miles de personas asistieron a la manifestación de apoyo al Gobierno y al Parlamento vasco, contando con la presencia de representantes de todas las «regiones históricas del país» y de sus juntas municipales. En el curso de la manifestación hubo diversos incidentes con enfrentamientos, primero verbales y después físicos, entre los miembros del servicio de orden del PNV y grupos de personas opuestas que se situaron en las aceras y a la cabeza de la manifestación en apoyo de los trabajadores de «Nervacero» y como réplica a la convocada por el PNV.

La manifestación del PNV estuvo encabezada por una gran ikurriña, a continuación de la cual iba una pancarta portada por 20 personas con el texto «Apoyemos a las instituciones vascas».

Miembros del servicio de orden tuvieron que situarse en cabeza, cuando se llevaba recorrido algo más de un kilómetro, en la plaza de Arrikkibar, donde tuvo lugar el primer encuentro entre manifestantes y un grupo todavía reducido de gentes que apoyaban la concentración de El Arenal, concentración que no pudo llevarse a cabo al ser impedida por grandes efectivos policíacos situados en diversos puntos en torno a dicho paseo, con dotación de material antidisturbios y algunas tanquetas.

Ante la actitud provocadora de algunos de estos grupos que fueron aumentando de cincuenta a cien, y más tarde a algo más de doscientos, se produjeron los primeros intercambios de golpes, que se repitieron hasta el final de la manifestación. Frente a la Diputación, donde incluso la Policía Nacional tuvo que intervenir para separar a unos y otros grupos, en una actuación realmente difícil y que no provocó nuevos incidentes.

Frente al Palacio de la Diputación, hubo un momento de gran tensión con lanzamiento de piedras y diversos objetos que enfrentaron a simpatizantes de «Nervacero», con los servicios de orden del PNV, alguno de cuyos miembros arremetió también contra varios informadores.

Dirigió un breve discurso en vascuence el presidente del Parlamento vasco, Juan José Pujana.

A continuación intervino —en euskera y castellano—,

(Pasa a la página 15)

**PIDA HOY**  
EL SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

**La discoteca para el verano. Armstrong premio Master de popularidad**  
es: luz-sonido-comfort

(Pasa a la página 26).

POSTAL

LA CASA DE TODOS

NO creemos estar muy desacertados si definimos el campo como la casa de todos. Lo es, sólo que no lo parece. Decimos esto porque hay que avisar con tiempo, ahora que los parajes más atractivos están brillantes, limpios y sanos, es decir y si las cosas no han cambiado totalmente de signo, de una forma contraria a como estarán cuando termine la temporada veraniega.

Cualquiera de nosotros tiene experiencia y memoria suficiente para saber y recordar que lo que está llamado a estar más limpio que los chorros del oro, termina con categoría de estercolero. ¿Quién tiene la culpa? La tenemos todos, desde luego. Unos por manchar. Otros, acaso, por no llamar la atención a tiempo al que mancha. El resultado es el que hemos dicho y no hay vuelta de hoja.

Todo eso tiene remedio, por supuesto. Lo que pasa es que los remedios que han de aplicarse de modo colectivo, tardan lo suyo en entrar en vigor. Lástima. Eso, de una parte indica una falta total de disciplina colectiva, pero creemos que es aún más lastimoso lo que indica de falta de solidaridad. Si nos encontramos el campo limpio, ¿por qué no hemos de dejarla igual para los que vengan al día siguiente?

Son razones tan elementales que, anunciadas así, parecen casi pueriles. Es posible, pero no pierden por ello ni un átomo de verdad. Sobre todo si se considera que aún es más pueril la contestación que se recibe con frecuencia de que «si yo no mancho, otro vendrá que manche». La respuesta es que manchan el doble dos sucios que uno solo. No se mete usted en esa especie.

A todo eso hay que añadir que la jurisdicción de los que ensucian el campo ha aumentado mucho desde la presencia masiva de los automóviles. Ya es un hecho admitido por todos que allí donde llega el coche, se fastidió la belleza y la higiene. No es tan descabellada la idea que ya se aplica para ciertos parajes de que no se deje pasar a nada que se mueve por efecto del combustible. Es la única forma de mantener en regla lo que, como decimos, es la casa de todos. Casi merecía la pena hacer el inventario de todos los parajes que son atractivos e impedir que llegue ese monstruo de ruido y suciedad quemada. Nos parece que casi en un primer paso y, además, elemental y no tan difícil. Téngase en cuenta que además de contribuir en buena medida a la limpieza, se contribuiría al fomento del ejercicio físico con eso de tener que andar lo que sea hasta llegar donde queremos.

En cualquier caso, la verdad es que nos asalta el temor de que ésta es otra llamada al vacío. Nos cuesta trabajo admitir que, finalizada la temporada, el campo va a estar en condiciones presentables. Son ya muchos los años que llevamos viendo el fenómeno. Como es poca la voluntad colectiva de mantener limpio el campo. No sea usted de los que manchen y, por lo menos, habrá alguien que interprete correctamente la civilización. Y tenga la seguridad de que no será el único.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		15,00	Telediario.
		15,30	Gaceta cultural.
11,15	Carta de ajuste.	15,45	De cerca.
11,30	Presentación y avances.	16,15	Atención por favor.
		18,35	Barrio Sésamo.
11,35	Hablamos.	19,05	La mansión de los Plaff.
12,00	El día del Señor.		
12,45	Gente joven.	19,40	Un mundo para ellos.
14,00	Siete días.	20,15	Documental.
15,00	Noticias.	21,00	Telediario.
15,15	El hombre y la tierra.	21,30	300 millones.
15,50	La casa de la pradera.	22,30	Grandes relatos.
16,45	Fantástico 80.	23,30	Últimas noticias.
18,30	La batalla de los planetas.		
UHF			
19,00	625 Líneas.	19,47	Redacción de noche.
19,35	Cuando mueren las leyendas.	20,35	Revista de cine.
21,30	Noticias del domingo.	21,45	Opinión pública.
22,00	Estudio 1.	22,20	A fondo.

UHF

15,32	Documental.
16,30	El regreso del Santo.
17,20	Vickie el vikingo.
17,45	Starsky y Hutch.
18,45	La música.
20,00	La danza.
20,30	España entera.
21,00	Más allá.
21,30	Adán a las seis de la madrugada.

LUNES

13,57	Avance Telediario.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.

Emerson

El televisor del futuro COMERCIAL VELO - MOTO

A. S. I. S. A. DELEGACION DE BURGOS

Se comunica a todos los asegurados de A.S.I.S.A. que para urgencias domiciliarias, después de las cinco de la tarde y domingos y festivos, deben llamar al

TELEFONO 22 75 14

Según nuestras noticias, ha comenzado su actividad normal de fabricación, la factoría establecida por la «Unión Española de Explosivos» en el Páramo de Masa.

Ya con anterioridad venía desarrollando algunas actividades, aunque en el curso de esta semana que ha quedado atrás ha entrado en el proceso normal de producción de sus diversas secciones.

El acto ha estado desprovisto de toda solemnidad, sino que ha sido una simple puesta en marcha de la fabricación.

Y ya que hablamos de «actividades», también la actualidad nos obliga a hacerlo de «inactividades».

A nuestra mesa de trabajo ha llegado una carta que nos recuerda que desde el día 12 de Abril (cerca de tres meses) está parada la mina «Crimidesa» de Cerezo de Río Tirón. Al haber transcurrido tanto tiempo sin hallarse solución ni haberse llegado a avenencias, el tema

QUISICOSAS

se ha «podrido», según expresión que ahora se utiliza en términos políticos y laborales. Ayer incluso se publicó una nota de la empresa en la que se habla de «suicidio», pues a través de ella se insinúa de manera más o menos implícita el cierre de la mina, al haberse perdido el proceso de fabricación.

Nuestro lector expone en su misiva que sin querer buscar responsables —porque eso ni le compete, ni posee elementos de juicio para pro-

nunciarse— entiende que es para llorar el que se haya llegado a tal situación en las actuales circunstancias que gravitan al país.

Estamos asistiendo a un rebrote saludable y espléndido de los juegos autóctonos. Ahí está la tuta, que se juega mucho y nada digamos de los bolos burgaleses, cuya Federación ha batido records de actividad en los últimos tiempos, superando un período de decaimiento que se registró

con el éxodo de las poblaciones rurales, que eran donde más se jugaba anteriormente.

Pero también el «bolo americano» tiene sus adeptos en algunos sectores. Y desde ayer, a mediodía, se viene disputando una auténtica «marathon» de 24 horas consecutivas, en esta especialidad, en la «Big» Bolera de la zona de los Reyes Católicos.

El duende de la imprenta se enfada a veces y las juega muy gordas a los de la profesión. Y es que hay días y ocasiones que por mucha que sea la atención —o quizá por eso— que es tanto como decir «ve despacio que tengo prisa», el diablillo hace su aparición y ¡zas! se cuefa donde menos se le espera. Pero quien esté libre de pecado, que arroje la primera piedra.

Y es que más que duende es «daimón». Se puso todo el interés en reflejar la felicitación que la Corporación Provincial había recogido en acta en su último Pleno, felicitando al Centro Burgalés de Baracaldo el «simpático» duendecillo fue y se comió el par de líneas de plomo. Y es que por mucho plomo que trague, no hay manera de que se indigeste y al menos guarde cama durante una temporada.

Pues bien —y esperemos que el duende no haga aquí su aparición— conste la felicitación de la Corporación Provincial al Centro Burgalés de Baracaldo; felicitación a la que por supuesto nos unimos desde aquí.

Dentro de pocos días va a celebrarse en nuestra ciudad y en la localidad burgalesa de Villalba de Losa, un programa de actos en homenaje al burgalés universal Juan de Garay, fundador de Buenos Aires. Desde la nación hermana acudirán a Burgos representantes de la Municipalidad (Ayuntamiento) bonaerense.

La ocasión se presenta excelente para que la representación de Buenos Aires que llegue a Burgos y los miembros de nuestro Ayuntamiento estudien la posibilidad de estrechar más aún las relaciones de hermandad que a las dos ciudades unen. Bonaerenses y burgaleses agorgerían con agrado que entre los dos Ayuntamientos se plasmará en documento oficial la hermandad que entre sus hombres existe.

Nos consta que en Buenos Aires se ha hablado del tema y que fue acogido con agrado por su intendente (alcalde) y los miembros de la Municipalidad.

La ocasión es propicia para dejar constancia y «levantar acta» oficial de hermanamiento de Burgos y Buenos Aires o de Buenos Aires y de Burgos, que tanto monta, monta tanto.

Martinillos

EN SANTANDER URBANIZACION SOMOBOO

SIN INTERESES. PAGO A CINCO AÑOS 20% ENTRADA

En el centro de la bahía de Santander, a orillas del río Cubas, enclavado en un verde paisaje que entra en el agua. Parcelas desde 2.000 m<sup>2</sup>, provistas de agua, luz, aparcamientos, calles, etc.

PARCELAS DESDE 1.900 pts. m<sup>2</sup>

Información y Venta: José Antonio Rodríguez. Teléfonos: 21 47 50-54-58-62. Emilio Pino, 6-2º - Santander

HOMENAJE A DON ANTONIO MEDRANO DE PEDRO

Un grupo de empresarios de la industria y el comercio burgaleses, conocedores de que dadas las circunstancias excepcionales que concurren en D. Antonio Medrano de Pedro, a petición de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, se le ha concedido la Medalla «Al Mérito en el Trabajo» en su categoría de Plata con Ramas de Roble, quiere rendirle un cariñoso y merecido acto de imposición y homenaje.

El solemne acto de imposición de la condecoración seguido de una comida-homenaje, tendrá lugar el día 12 de Julio a las 13,30 horas en el Hotel Condestable.

Todos los que quieran adherirse a precitado acto lo podrán hacer proveyéndose de la correspondiente tarjeta en dicho hotel antes de las 14 horas del día 10 del presente mes de Julio.

GRUPO DE EMPRESARIOS DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO BURGALESES

Queremos que usted también tenga buenos muebles. Los de MOBEL...



**MUEBLES VITORIA-MOBEL**  
c/Vitoria 165 tlf.223977-BURGOS



Compre al contado y pague a crédito. HASTA 36 MESES.

**C**UMPLIENDO una especie de tradición, el alcalde de Burgos ha hecho, en ocasión de las pasadas fiestas, unas declaraciones a nuestro periódico. Este que llamamos de la entrevista en el argot profesional —del inglés «interview»— es uno de los géneros periodísticos más característicos de la tarea informativa y también de los más socorridos, sin que por ello pierda atractivo y operancia, ni varíe mucho con los tiempos y los cambios. Hay una razón de peso: lo que se dice y recoge suele responder a motivos de actualidad rigurosa, por lo general elige protagonistas de reconocida autoridad en la materia tratada (los cuales comunican, o deben hacerlo, datos de especial interés) y carece de la inevitable frialdad de la simple noticia, por muy expresiva que sea. En cualquier caso, si las declaraciones van referidas a temas importantes siempre se nos sirve un medio de apreciar cómo se enfocan y comprobar si se cumplen. Lo que nuestro alcalde acaba de decir al periodista no es que entrafie mucha novedad en cuanto a los asuntos expuestos, ya que la mayor parte de ellos suponen problemas que vienen «de lejos» y vamos arrastrándolos, circunstancia, por otra parte, que en vez de amenazar preocupaciones las acrece, pues son problemas trascendentes que con los años se agudizan y hacen más difíciles y costosos. En cuanto a lo demás, la entrevista responde al estilo clásico. El periodista ha formulado una serie de preguntas concretas, eludiendo toda agresividad, tan de moda, para que se le responda y que otros juzguen. Siquiera brevemente queremos hacerlo nosotros ahora, sobre un par de los puntos cuestionados.

Empecemos por lo de las vías de circunvalación: asunto importante y grave, tratándose, como se trata, de una ciudad, la nuestra, muy conflictiva al respecto por cuanto es lugar en que convergen varias importantes rutas nacionales e internacionales y la circulación por las mismas la somete a servidumbres muy penosas acarreado consecuencias lamentables, de toda condición, incluidos los efectos materiales que pesan sobre diversos servicios públicos, a más de resultar molestos e incluso dañosos, al vecindario; daños a los que el Concejo debe hacer frente con un costo nada desdeñable. Unese a esto el hecho de que Burgos figura entre las pocas capitales que, a estas alturas, carecen de una red adecuada para el desvío de los vehículos —¡ay, esos camionazos!— en tránsito y se comprenderá hasta qué límite el asunto es grave. Por otra parte, no ha surgido ayer, ni anteayer, arranque de muy atrás aunque ca-

## CARTAS A NADIE

### Historias para dormir

da día que pasa nos urja con mayor fuerza. No sabemos si por dejadez propia o por indiferencia de la Administración, existen sobradas razones para sentirse víctimas de un abandono claro. La situación está así: en servicio, la que parecía ser primera parte del sistema de rondas proyectado hacia mediados de los sesenta y que ya no rige; un arranque de autopista, casi hecho, que tampoco sirve; bastantes kilómetros de carretera general tan importantes como la Madrid-Irún (que atraviesa el casco urbano y que ha sometido y somete a duro trato el pavimento de calles principales) y de los que, prácticamente, Obras Públicas se desentiende con el argumento de que, por ser una serie de rúas enlazadas dentro del caserío, es al Ayuntamiento al que corresponde atenderlos, por lo menos en medida muchísimo mayor de lo que debiera, lo que no parece justo. Por todo eso podemos ver cómo está la carretera citada, no sólo en lo que llamamos calle de Vitoria y calle de Madrid (incluido lo de enmedio), sino también la de Logroño en su arranque y alguna otra. La realidad es que, después de parones e incidencias que no hacen al caso, háse optado por un plan de desvío que no es propiamente de circunvalación pero que, a los efectos, vale. Está en proyecto (tras darle bastantes vueltas) y parece que todos de acuerdo, en base de información pública y si no surgen otros imprevistos pasará a la de su posterior estudio financiero y demás trámites (expropiaciones, por ejemplo) para llegar a la de subasta y adjudicación de obra. ¿Cuándo será? Ahorrémonos conjeturas —poco propicias al optimismo, considerando las condiciones en que trabajos como este vienen desarrollándose, especialmente si afectan a poblaciones tan poco conflictivas, tan de probado aguante como la muestra— y consolémonos pensando que alguna vez ha de ser, por más que no falte algo capaz de inquietarnos. La financiación de las «rondas» estaba prevista y condicionada a la autopista Burgos-Máizaga. El Estado en su construcción no soltaba una perra. La obligación aceptada recaía sobre la sociedad adjudicataria y se cifraba en una cantidad de dinero a englobar en el presupuesto de la autopista Burgos-Máizaga. Llegados a la si-

tuación presente, parece que dicha empresa no se considera obligada a pagar más de lo en principio estipulado. Y uno se pregunta ¿al cabo de quince o catorce años habrá suficiente y, de no ser así, aportará el Estado lo restante o decidirá llamarse «andana»? Si ocurre esto último, cabe temer que seguiremos como hasta ahora. Nosotros —perdónesenos el terciar— opinamos que, en efecto, quien se comprometió a cargar con el gasto de un trabajo cifrado en tantos o cuantos millones cumple exigiendo respeto al compromiso, pero, al no haber sido invertida tal suma ¿puede entenderse correcto el aporte «congelado», sin tener en cuenta que ese dinero no se desembolsó (por lo tanto no está muerto y fue o pudo ser productivo) y lo justo sería proceder a su debida actualización, conforme a la evolución del costo de la vida, para establecer un valor actual equivalente al de entonces? He aquí una incógnita cuyo despeje puede no ser fácil y que, acaso, convierta el problema en motivo de nuevas preguntas a formular a quien ostenta la alcaldía y, a lo peor, a otros alcaldes que vengan después.

El caso del pantano de Uzquiza también tiene lo suyo, pues cuando creíamos que ya estaba en trance de embalsar, nos encontramos con que ni siquiera se han concluido las obras. Claro que esto es lo de menos dado que no corren mucha prisa mientras no esté construída la nueva carretera en sustitución de la que sea anegada, la cual, por cierto, tras diversos avatares, no ha salido a subasta. El Regidor espera que lo sea antes de Agosto (estamos en Julio) y, aunque ocurriese, los cálculos más favorables señalan el otoño de 1981 como época en que puede comenzar la recogida de agua, lo que, estando como estamos habituados a esperar, tampoco sería preocupante. Pero, ¡ah!..., de nada servirá tenerlo todo dispuesto para entonces si no se abonan, como es de ley, las indemnizaciones por traslado a los propietarios afectados que han decidido solidarizarse —y hacen muy bien— de modo que ninguno abandonará el terruño mientras no hayan cobrado todos. Como, al parecer, se trata de una suma conjunta muy alta, podemos fácilmente sacar conclusiones. Mucho tendrían que mejorar las cosas, para que el segundo pantano del Arlanzón, a pesar de que los años transcurridos desde su inicio debieran haberlo jubinado como hecho noticiable, dejase de ser, asimismo, un tema para largo.

De otros problemas pudiera escribirse algo parecido pero, según el dicho, «como muestra basta un botón».

DON RUY

# FILOSOFIA DE LOS CONTACTOS

Por Ramón J. SENDER

Las mujeres modernas que quieren ser iguales que los hombres no saben lo que quieren, en realidad. Ser iguales que nosotros es descender en la escala de valores humanos. La mujer es superior a nosotros y está en un nivel más elevado. Desde la más remota antigüedad Júpiter (Zeus Plater) es el dios del rayo, que es creación y muerte, pero Diana, Ceres, Palas Atenas y Minerva son sólo y siempre creación y gustosa acomodación a la realidad.

Cuando en nuestro tiempo una mujer hace filosofía, abre puertas nuevas al saber en una dirección creadora. Como Simone Weil. Y en otros niveles la doctora Virginia Satir, cuyo nombre parece una apelación a los bosques sagrados de la antigüedad helénica con vírgenes y sátiros.

Desde hace más de treinta años esa importante señora dedicada a las ciencias ortopsiquiátricas viene hablando de la «filosofía de los contactos». Se refiere a los contactos humanos.

La filosofía nuestra —masculina— suele ser la de la suprema soledad iupiterina y fulminadora. La del hombre arquitectónico supremo único y mercedor de adoración. Hay un proverbio inglés que dice: «Una manzana cada día es la más

sabia medicina». La doctora Satir viene a decirnos lo mismo, pero no con las manzanas sino con los abrazos amistosos, contactos, estrujones, palmadas en el hombro o la espalda, «Tocamientos». No viciosos, claro.

Hablando en la reunión anual de la Asociación Americana de Ortopsiquiatría que ha tenido lugar en Canadá, dijo delante de más de cuatro mil delegados, que si la gente «se tocara más», la vida sería mejor para todos. Graciosa idea típicamente femenina, es decir, práctica, pacífica y basada en experiencias elementales y saludables. Recordemos que lo primero que hacen dos amigos al encontrarse es palmearse los hombros o abrazarse golpeándose la espalda.

El lema no puede ser más pintoresco: «Hay que tocarse más». Hasta ahora los rozamientos eran peligrosos y de notaban animosidad, pero no se trata de rozamientos sino de estrujones entusiastas.

Es verdad que en América, en el Japón o en Inglaterra, por poner ejemplos de países industrial y socialmente avanzados nadie toca a nadie. Los americanos tienen contactos deportivos en el fútbol (rugby) a patadas, codazos y empujones bellicosos. En el Japón nadie toca el cuerpo de nadie si-

no entre hombre y mujer con fines amorosos. En Inglaterra, las amistades extraconmunitarias son con animales, especialmente caballos o perros.

La primera vez que la doctora Satir habló de su filosofía de los contactos, hace treinta y tantos años, la gente le vol-

vió la espalda pensando que era una «ontiloca», pero los tiempos cambian y ahora la escuchan en serio. Ella repite medio en broma, pero con la fe contagiosa de los reformadores: «Cuatro «estrujones» diarios son necesarios para sobrevivir, ocho para mantenerse en for-

ma y doce para crecer y prosperar».

Eso nos hace recordar —diferencias aparte— lo que algunos médicos han dicho en relación con los peligros de ataque cardíaco en sus diversas formas. Dicen que acariciar a un gato o a un perro tonifica la sístole y diástole cardíacas y a veces evita el trauma moral, el infarto, cariciar a un niño o a un loro o besar a un anciano tiene resultados parecidos. Quizá lo que dice la doctora Satir es verdad. El fin la felicidad y la salud son parientes próximos. «Estrujones» necesita al parecer la gente para reducir la tensión nerviosa, la ansiedad, la angustia, el desorden mental y también el infarto cardíaco, la señal del acabóse en todas las culturas y todos los tiempos.

Si reflexionamos un poco veremos que el inglés de edad madura, sentado con la pipa en los dientes y la mano en el cuello de un robusto perro terranova o «bulldog», es la estampa de la felicidad burguesa. El japonés tiene que ir a las casas de té para conseguir un «estrujón». No cree en los animales domésticos ni tampoco en los contactos de la amistad. Un día, al cruzar una calle peligrosa, puse mi mano

protectora en la cintura de una amigueta japonesa y ella se estremeció y me dijo sonriente: «En el Japón no estamos acostumbrados al contacto corporal». Yo le pregunté cómo podía explicar entonces el exceso de población en Tokio o en Kioto y la sonrisa de ella se hizo carcajada.

En cuanto a los americanos repetimos lo del fútbol. Los españoles y los hispanoamericanos somos un poco más inclinados a los contactos confianzudos, es decir a los abrazos de la amistad. ¿Tenemos por eso una vida más tranquila o más feliz? Lo dudo. Pero es porque las condiciones sociales elementales en la lucha por la vida no han alcanzado aún un nivel confortador.

La «filosofía» de la doctora Satir es típicamente emenina. Solo a una mujer se le podría haber ocurrido. No digo por eso que tenga razón en todos los casos y niveles de la sociedad, aunque sí en las coyunturas ortopsiquiátricas. Lo digo porque donde más «estrujamientos» se dan es en el seno de las familias, entre hermanos cuñados, yernos, suegras, etc. Y no se puede decir que la vida familiar sea un modelo de armonía.

Menos mal si hay en cada casa un par de perros y algún gato.

## GRAN OPORTUNIDAD

EXPOSICION DE

## ALFOMBRAS PERSAS

CON CERTIFICADO DE ORIGEN

## PRECIOS MUY ESPECIALES

EXPOSICION Y VENTA:

GENERALISIMO, 1 — TELEFONO 20 02 10

# CARRILLÓN

Exclusivas.

**INFORMACION RELIGIOSA**

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

14.º Tiempo Ordinario. Ss. María Goretti, Domingo, Vgs.; Agilulfo, Benedicta, Bertario y Ataleno, mrs.; Branwaladro, Darerce, Dermor, Etna y Cumman, Gervasio; Justo, monje; Goar, ermitaño; Isaias, prof.; Lucía, Antonino. Severino, Diodoro, Dion y cros., mar.; Matilde, Paladio, Rómulo, obs.; Sísoes, monje; Tranquilino, mártir; Hugo, ermitaño.

Misa: Del Domingo.

**SANTOS DE MANANA**

Ss. Fermín, Amón, Angelelmo, Apolonio, ob.; Carísima, Domecio, Edda, Ercamberto, ob.; Edilburga, Félix, Julia y Júcunda, mrs.; Ilidio, ob.; Odón, ob. de Urgel; Panteno, Peregrino, Luciano y Pompeo, mrs.; Tomás, Sigiboldo, obispo.

Misa: De Feria.

**CULTOS**

MADRES TRINITARIAS: (Paseo de la Quinta). — Primer domingo consagrado a la Santísima Trinidad. A las siete de la tarde Exposición de Su Divina Majestad, santo rosario, Trisagio y al final la bendición del Señor

**IGLESIA DEL CARMEN**

**Comienza mañana la tradicional novena**

Dan comienzo mañana los nueve días de preparación para la Festividad de la Virgen del Carmen; 16 de Julio. Empezará la solemne y popular Novena del Carmen, de gran solera religiosa en nuestra ciudad; pues hace cuatrocientos años que se viene celebrando.

En ella tomarán parte toda clase de personas. No es exclusiva de unos o de otros; concurre a ella toda la policromía del pueblo de Dios.

Todos nos tenemos por hijos de María Santísima, Madre de la Iglesia, y por ello es preciso y precioso que la invoquemos y alabemos durante esos nueve días.

Días que no han de ser tan sólo de alabanza y súplica—aunque está bien que en todo tiempo y lugar la invoquemos y exaltemos—, sino de profunda reflexión a fin de configurar nuestras vidas según el Evangelio de Cristo.

No cabe la menor duda que el culto de alabanza es recomendable; la Iglesia lo practica en sus oraciones; pero es incompleto. La verdadera ley del culto, dice el axioma teológico, es imitar aquélla a quien damos culto.

Imitar a María en sus virtudes; andar por sus caminos; parecernos los hijos a la Madre, esto es lo que a Ella de verdad le satisface. Así, de este modo, se hace bien la Novena a la Virgen del Carmen.

La Virgen es el auténtico modelo que satisfizo plenamente

a Dios, por lo que no sólo ha de ser ponderado por nosotros, sino imitado, grabándolo en el cañamazo de nuestra debilidad.

De esta manera se ha de caminar hacia la gran Festividad de la Bienaventura Virgen María del Monte Carmelo. Así se hará bien su Novena. (R).

**ORDEN DE LOS ACTOS RELIGIOSOS (DIAS 7 AL 15)**

Por la mañana, a las 7,30: Misa con órgano y cánticos. El «Ejercicio de la Novena» se hará al final de todas las misas que se irán sucediendo en conformidad con el siguiente horario: 7,30, 8, 8,30, 9, 10, 12,30, 13, 19,30 y 21,15.

Por la tarde, a las 8: Invitación cantada, Rosario, «Ejercicio de la Novena», Misa con homilía mariana y Salve cantada.

Orador sagrado: P. Marcelino Izquierdo, C. D., Superior del convento de la Plaza de España de Madrid. — Los actos de la tarde: Rosario, Novena y sermón serán retransmitidos por la emisora local «Radio Popular».

**Rosario penitencial de la Aurora.**

El día 9, miércoles, tendrá lugar el primero de los Rosarios de penitencia que se celebrarán con motivo de la Novena.

Comenzará a las 7 de la mañana en la Parroquia de San Gil y se dirigirá a la Iglesia del Carmen. En el mismo se rogárá por la paz y el progreso de los pueblos, en especial de nuestra nación.

**EVANGELIO**

**«La mies es mucha y los obreros pocos». San Lucas, X, 2**

En aquel tiempo, designó el Señor otros setenta y dos y los mandó por delante, de dos en dos a todos los pueblos y lugares adonde pensaba ir El. Y les decía: La mies es abundante y los obreros pocos: rogad, pues, al dueño de la mies que mande obreros a su mies. ¡Poneos en camino! Mirad que os mando como corderos entre lobos. No llevéis talega, ni alforja, ni sandalias; y no os detengáis a saludar a nadie por el camino. Cuando entréis en una casa, decid primero «Paz a esta casa». Y si hay gente de paz, descansará sobre ellos vuestra paz; si no, volverá a vosotros. Quedaos en la misma casa, comed y bebed de lo que tengan: porque el obrero merece su salario. No andéis cambiando de casa. Si entráis en un pueblo y os reciben, bien, comed lo que os pongan, curad a los enfermos que haya, y decid: «Está cerca el Reino de Dios».

**NECESIDAD DEL APOSTOLADO**

Decíamos el domingo pasado, hablando de los Santos Apóstoles San Pedro y San Pablo, que era necesario que, imitando a estos dos apóstoles de Cristo, todos y cada uno de nosotros teníamos que ser apóstoles de Cristo.

Y hoy el Evangelio vuelve a insistir esa doctrina ante la conducta de Cristo que, después de haber enviado a los doce, hoy manda a 72 de sus discípulos para que vayan a preparar el terreno donde pensaba ir el mismo Cristo, para anunciar su divina doctrina y así preparar a las gentes.

Pero antes, las dos primeras lecturas, aunque indirectamente, vienen a confirmar esa doctrina. Y así nos dice en la primera el Profeta Isaias que la era mesiánica estaba cerca.

En la segunda lectura es el Apóstol San Pablo quien se gloria de pertenecer a esa era mesiánica, como criatura nueva marcada con la Cruz de Cristo.

Y a continuación Cristo dirigiéndose a esos 72 discípulos que va a enviar como adelantados suyos, les prepara con su palabra divina para que debidamente aleccionados puedan cumplir esa misión de anunciar el Reino de Dios. Y para ello les dice: La mies es mucha y los obreros pocos. Rogad al dueño de la mies par. que envíe obreros a su mies».

Y hace esto porque sabía que su permanencia en la Tierra iba a ser breve y quiere dejar bien sentado cuál era la misión que tenían que cumplir aquellos apóstoles y discípulos primero, y más tarde a los que habían de sucederles en la difícil misión de salvar almas. que no habían de ser sólo los sacerdotes, sino que a esa misión estaban obligados todos los cristianos, si de veras querían cumplir su cristianismo de manera consciente.

Porque es verdad que la misión del sacerdote es principalmente predicar la divina palabra, pero para que esta predicación sea eficaz ha de ser complementada por todos los cristianos.

Por si tenéis alguna duda sobre esta afirmación escuchad la doctrina del Concilio Vaticano II y veremos cómo de manera clara y terminante nos dice estas palabras.

Por el hecho de su incorporación al Cuerpo místico de Cristo mediante el Bautismo y la Confirmación, los seglares han recibido del mismo Señor la llamada al apostolado. El día que recibimos el Bautismo comenzamos a formar parte de una familia, la Iglesia y co-

mo miembros vivos de esa familia, hemos de contribuir a desarrollarla con nuestro esfuerzo personal, con nuestro trabajo de cada día.

¿Y cómo hemos de contribuir a ese desarrollo? ¿Cómo hemos de ser apóstoles de Cristo?

Con el testimonio de nuestras buenas obras de nuestras obras hechas con espíritu de fe, con espíritu sobrenatural.

¡Cuánto bien podemos hacer a diario en nuestra vida ordinaria, con nuestro ejemplo, con nuestra manera de obrar siempre ajustada a las normas de Cristo, guiados siempre por la caridad!

¡Cuántas veces esto puede hacer más provecho que un sermón! Una palabra, un buen consejo, dicho a tiempo, puede hacer a nuestros hermanos en la fe más provecho que largos y prolongados sermones!

Pues pensemos en esto y aprendamos la lección que hoy nos da el Evangelio, y hagámosla realidad en nuestra vida.

Seamos siempre apóstoles de Cristo y tengamos muy presente aquellas palabras del Evangelio: El que salva un alma oredestina la suya.

**SE PRECISA PROFESOR**

**AUTO-ESCUELA**

para provincia de Burgos. Teléfono 918/222008 AVILA



**LA SEÑORA**

**DOÑA AURORA GIL OTERO**

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

Su esposo, Ilustrísimo señor don Angel García Polo (Coronel de Infantería, retirado); sobrinos, primos y demás familia y su fiel sirvienta

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Vitoria, 13.

Burgos, 6 de Julio de 1980

Funeraria «La Miserimordia»



**SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**D. Pedro José Temiño Lozano**

Que falleció el día 7 de Julio de 1978.

(Q. E. P. D.)

**SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA**

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que tendrán lugar mañana, lunes, día 7, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real y a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Altices, de Villasana de Mena. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 6 de Julio de 1980



**SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**DON LUIS MIGUEL LOZANO**

(Empleado que fue de Galerías Campo)

Que falleció el día 7 de Julio de 1978.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Carmen Bartolomé; hijos, María del Carmen, José Luis y Rosa; hijos políticos, Frutos Fidalgo y María del Carmen Rebollo; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES**

El funeral que tendrá lugar mañana, día 7, a la una del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real; así como las misas que se celebrarán en la misma parroquia el mismo día, a las siete de la tarde, el día 8, a las doce y el día 9, a las siete de la tarde, serán aplicados por el eterno descanso de su alma. Burgos, 6 de Julio de 1980



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en la Iglesia de la Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**

**DOÑA PAULA GIL**

**SANTAMARIA**

(Vda. de Florentino Sedano)

Que falleció el día 29 de Junio.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración y la asistencia a alguno de dichos actos. Burgos, 6 de Julio de 1980



**SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**D. Benito Preciado Duque**

Que falleció el día 8 de Julio de 1978.

(Q. E. P. D.)

**SUS HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el martes, día 8, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 6 de Julio de 1980

**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Miguel Angel Extremo y García, Daniel Huerta e Illera, Sergio Vicario y Pérez, Antonio Vivario y Pérez, Antonio Javier Manero y Mecerreyes,

Almudena Sancho y Cerezo, Sara Angulo y Cano.

**Defunciones.** — Bernardo Gutiérrez y López, de 82 años de edad, natural de Villaverde del Monte (Burgos); Emiliana Caballero y Rubio, de 73 años de edad, natural de Monasterio de Rodilla (Burgos); Jorge Delgado y Miño, de un mes de

edad, natural de Burgos; Prilidiano de la Torre y Valdivielso, de 82 años de edad, natural de Santa María del Campo (Burgos); Rosario Arceo y Reoyo, de 61 años de edad, natural de Cayuela (Burgos); Isidro García y Ortega, de 63 años de edad, natural de Burgos.

guel, doña Lourdes Triguero, doña Emiliana Ruiz, don Eliseo Prada, Oficina Bus, don Miguel Angel Hernández, taxis número 120, don Santiago Vallejo, don Pedro Nella, anónimo y doña Esperanza Ordóñez, a los que acreditaron ser sus propietarios, don Félix Ruiz, doña Blanca Gutiérrez, doña María José Sáez, don Mauricio Baltasar, doña Julia Gutiérrez, don Valentín Fernández, don Antonio Vegas, don Angel del Val, don Otilio Pedrosa, doña Aurelia Crespo y don Juan Luis Díez.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy 8 tarde y 11,15 noche. ¡Adiós a Burgos! ¡Apo-teósica despedida! ¡La alegría y las carcajadas de las fiestas! Compañía Zori-Santos en la obra de Juan José Alonso Millán. «Hombre rico... ¡Pobre hombre!» ¡La diversión más garantizada! ¡La juerga más divertida! Para mayores de 14 años.

damente loca, alegremente pl-cante. ¡Prepárese a reír! Ma-yores 14 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy conti-nua de 5 a 12,30. Un progra-ma ¡colosal! Autorizado para todos los públicos Alain De-lon. Robert Wagner Sylvia Kristel en «Aeropuerto 80». La más espectacular e incre-ble aventura de gran «suspen-se» y Terence Hill y Bud Spen-ner en «Par-impár» Dos locos divertidos en acción dando «leña» con ardor El programa para toda la familia

**CALATRAVAS (204161)** — ¡Gran ciclo-festival de cine del Oeste! Hoy: 4,45, 7,45 y 10,45 El con razón considerado grandio-so «western»: «Grupo salva-je» (3R) Scop-color De Sam Peckinpah, con William Holden, Ernest Borgnine, Robert Ryan, etcétera Cuando ellos apa-recieron... el cielo se tñó de sangre. «Grupo salvaje» un «Oeste» realista. violento. es aut. May 16 años

**GOYA** — Horario especial para un estreno especial en sesio-nes a las 4,30 y 10,30 noche Al fin en castellano y en versión íntegra la obra maestra de Luchino Visconti «La caída de los dioses» con Heimit Berger Ingrid Thulin, Dirk Bogarde Charlotte Ram-pling en una de las diez me-jores películas de la historia del cine (según la crítica mun-dial) Dada su larga duración se ruega al público su puntual asistencia Autorizada para mayores de 18 años

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa super-sensa-cional. José Sancho en «La boda del Sr. Cura». La degrada-ción de un hombre El desen-canto de una generación. Treinta años de la vida espa-ñola entre la nostalgia y la rebeldía y «La tercera vícti-ma». Un impresionante film policiaco con Kirk Douglas y Jean Seberg (May 18 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa inmenso. Autorizado todos los públicos. «Misión galáctica. Ciclón ata-ca». Una lucha a muerte por la supremacía del poder en el espacio y «Moby-Dick» (la ba-llena asesina) La más espec-tacular y emocionante aventu-ra en alta mar. con Gregory Peck y Richar Basehart

**CONSULADO.** — Hoy en sesio-nes 5,30, 7,45 y 10,30. La pe-licula más sensacional del «rio «El castigo del placer», con Lisbeth Humel y Robert Hun-dart. Un film que le mostrará escenas eróticas de máxima audacia. Autorizada mayores de 18 años.

**TIVOLI (220088)** — 5, 7,45 y 10,30 Comienza la temporada estival de «Arte y Ensayo» con el escogido estreno «El tam-bor de hojalata» (4) Color. Una muestra del cine europeo actual que ganó la Palma de Oro en Cannes 1979 «El tam-bor de hojalata» con David Bennet Mario Adorf y Angela Winkler El mundo adulto no le gustaba y se negó a re-cer (V O subtítulada sólo May 18)

**CORDON (207037)** — 5,30, 7,45 y 10,30. Basada en el «Best-Seller» de Sylvia Plath, estre-no de «La campana de cris-tal». Color Con Marilyn Has-sett (como Esther Greenwood). Julie Harris Anne Jackson, etcétera. A menudo conver-tirse en mujer... es un acto de valor «La campana de cristal», es aut. solamente pa-ra mayores 18 años

**TEATRO ARGENTINO.** — Instala-do en la Feria. Hoy cambio de programa. Funciones, de 6 a 10,15 continua y 11,15 noche. Día 8, último día.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Mo-numental programa «El bue-no, el feo y el malo», Clint Eastwood Lee Van Cleef El western más sensacional de la historia del cine, y «El loco, loco, asalto a un Banco», George C. Scott, desternillan-temente divertida. desenfrena-

**M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA**  
MEDICO  
**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**

Calle Julio Sáez de la Hoya, 6. Consultorio particular de hora.  
Teléfono 22 61 12

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina: Barómetro. — A las ocho de la mañana 687,7; a la una de la tarde, 687,5; a las siete e la tarde, 686,8. Temperatura ambiente. — Máxima, 24,6 graos a las 18 horas; mínima, 10 grados a las ocho. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE—7 kilómetros; a la una de la tarde, SE—18 kilómetros; a las siete de la tarde. E—18 kilómetros.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Adela Sanz, Vitoria, 141; Do-mingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30; González Iglesias, Ave-nida del Cid, 6.

**PARA MAÑANA LUNES.** — Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Pascual, Madrid, 42; Sánchez Falo, Francisco Grandmontagne, 23.

**SE VENDE**  
**piso tercero**  
**Villa Pilar**  
**mirando al río**

INTERESADOS, LLAMAR  
TELEFONO 22 11 23

**El Hostal UNIVERSO**

que hasta el momento regentaba DOÑA JULIA DE LA FUENTE BAÑUELOS, desde esta fecha pasa a nombre de DON JUAN ANTONIO MARIJUAN DE LA FUENTE.

**Casados ... y sin problemas**

Teníamos una serie de ideas para amueblar nuestro hogar, pero también muchas dudas por nuestra inexperiencia. Esto lo ha resuelto D. M. D. y ahora estamos francamente satisfechos.



**DMD**  
Prestigio en muebles

Vitoria, 25 Tfno. 20 22 73 BURGOS

**AGRADECIMIENTO**

La familia de D.ª PAULA GIL SANTAMARIA (Vda. de Florentino Sedano, fallecida el pasado día 29 de Junio (Q. E. P. D.), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

**VENDEMOS**

EXTRAORDINARIOS PISOS  
EN PEQUEÑO  
TERMINACION ESMERADA  
CALLE SAN MIGUEL, 8

**COLCHONES**



**ALMOHADAS**  
**SOMIERES**  
**CANAPES**

COLCHONES GOMA ESPUMA  
DISTRIBUIDOR:

**ALMACENES**  
*Libero*

SAN PABLO 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA

**OCASIONES DE LA SEMANA**

Marca	Matricula	Entrada
Seat 124 Diesel ...	BU-2...B	100.000
Citroen GS Palas ...	BU-7...D	150.000
R-12 Familiar ...	BU-1...B	120.000
Simca 1200 Esp. ...	BU-7...A	100.000
Seat 127 ...	BU-7...D	120.000

EUROCASION le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos EUROCASION del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



**COCHES USADOS NUEVOS**  
Eurocasion es un servicio más de Citroën

**TRABADO, S.L.**

22 81

"El otro libro no-rojo del colegio"

## LA CRITICA Y LA CONSTRUCCION HERMANADA EN UN LIBRO SENCILLO

Entrevista con su autor, José M. Valero, marista burgalés y doctor en Ciencias de la Educación

Recientemente ha sido presentado el libro titulado «El otro libro no-rojo del colegio». Su autor, José María Valero García, es un marista burgalés nacido en Peral de Arlanza. En las ciento ventisiete páginas de que consta el libro se ofrece una alternativa y una serie de soluciones a la escuela totalmente realistas y completamente válidas. A través de los ocho capítulos de que consta el libro va pasando revista a los temas claves de la escuela hoy y aquí como son: la participación, la libertad, los exámenes...

José María Valero es doctor en Ciencias de la Educación y psicólogo. Su experiencia práctica en el campo de la educa-

ción es enorme: ha recorrido durante tres años toda América Central con el ideal de la escuela personalizada; durante un año fue director general de la Universidad Abierta de Loja (Ecuador) y coordinador general de la Universidad de Monterrey (México). Actualmente sirve cátedra en las Escuelas Universitarias «Cardenal Cisneros» de Alcalá de Henares (Madrid) y en las de «Don Bosco», también en Madrid. Todo este «currículum» profesional le ha permitido trabajar con miles de estudiantes y maestros y sus palabras tienen el tremendo peso de conocer a fondo el problema de la educación. En esta breve entrevista a su paso por Burgos habló así de su libro para DIARIO DE BURGOS.

—¿Doctor Valero qué pretende con este libro que acaba de editar?

—En mi libro trato de censurar a la escuela, a los profesores y a los alumnos. En este último aspecto acuso al alumno de ceguera axiológica, es decir, la ceguera de éste ante una cantidad enorme de valores que le pasan desapercibidos. Acuso, también, al escolar de rehuir del esfuerzo y buscar lo fácil; les acuso del desprecio sistemático a instituciones totalmente válidas como son el matrimonio, la familia...

**CRITICA Y CONSTRUCCION**  
Acuso también al escolar de dejarse enredar en la droga y el sexo; de ser materia fácilmente moldeable a toda revuelta y huelga, de creerse conquistadores cuando son víctimas y cuerdas manejadas. Pero también señalo con igual importancia los derechos de los alumnos en capítulo aparte. Afirmo su derecho a una escuela alegre, a no ser politiza-

do, a descubrir la verdad, a investigar y no sólo a aprender, a ser autores de su propia educación, a la libertad, a ser creativos y a construir un mundo más sociable, a ser dialogantes y no violentos. Esto es en esencia los puntos claves de mi libro. Presento la moneda de la enseñanza con sus dos caras y no con una sola como tendenciosamente lo presenta el «Libro rojo del cole». Mi libro, es, en definitiva, crítico, y a la vez constructivo.

—El capítulo a que da más extensión es el relativo a la participación. ¿por qué esto?

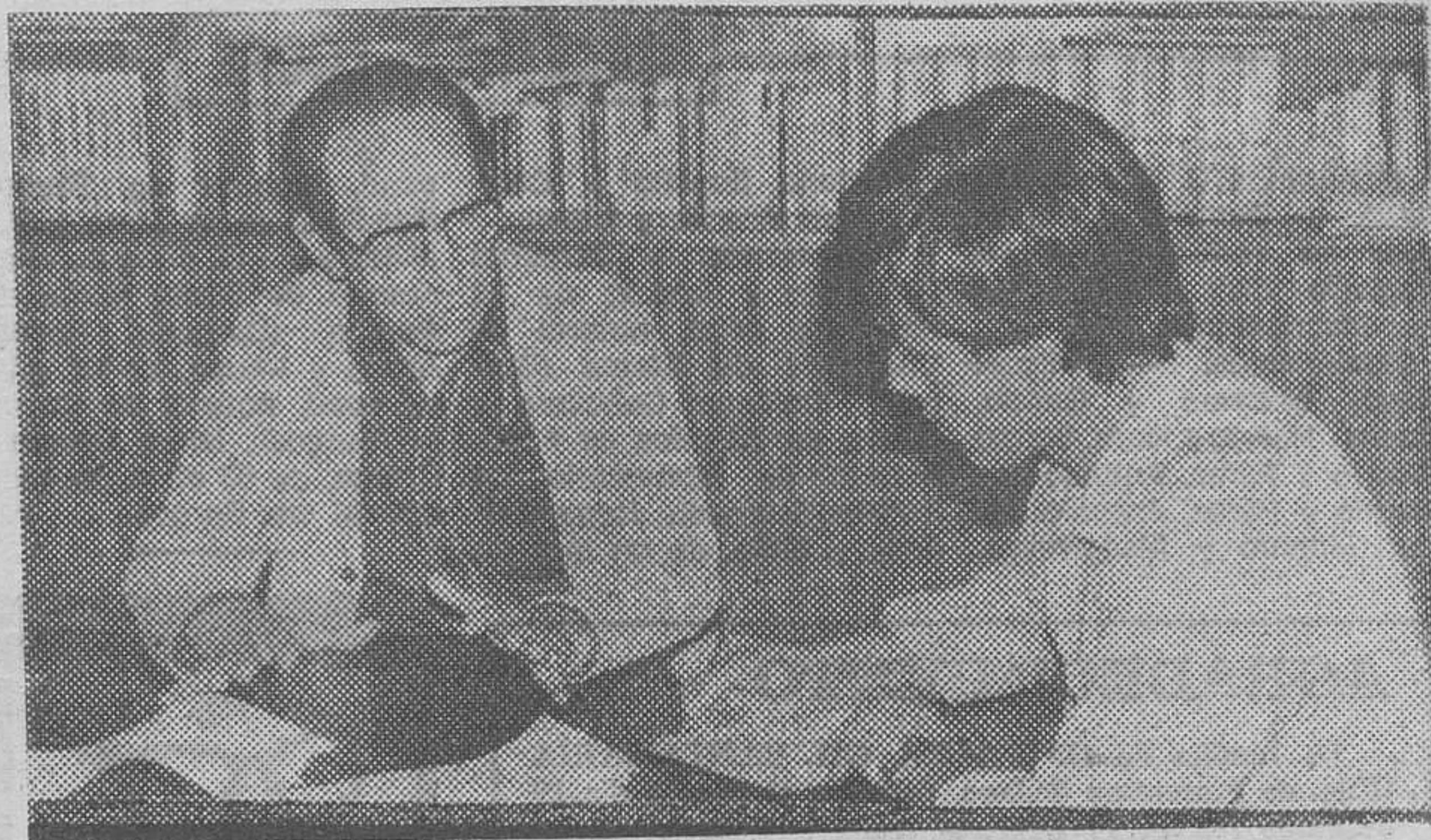
—La razón es clara. Si queremos que los jóvenes sepan integrarse en la sociedad tenemos que comenzar a educarlos en la participación en los centros escolares y educativos. Pero lo que no se puede admitir es que se de una serie de facultades de gobierno y no se exijan responsabilidades y que el alumno tenga derechos y no tenga obligaciones.

—¿Qué papel adjudica a la familia en su libro?

—En este tema le marco un camino muy concreto. La de asesorar a la dirección del colegio y también puede colaborar en aspectos extraescolares y a no ser ajena a lo educativo en sus hijos. Y en este tema me defino por el «bono-escolar» como la fórmula ideal para que la familia tenga libertad para educar a sus hijos allí donde le apetezca; en colegios estatales o en colegios privados, en colegios de tal ideología o de tal otra.

—¿Qué opinión del tema del ideario de los centros escolares?

—No concibo en este aspecto a ningún centro que no tenga ideario y voy a decir más,



El doctor Valero García en un momento de la entrevista en la Redacción de este periódico. — (Foto FEDE).

aqueños sectores que quieren centros sin ideario están imponiendo ya un centro con ideario que es el de no tener ideario. **NO A LOS EXAMENES**

—Un punto importante en su libro parece ser el tema de los exámenes y evaluaciones...

—Rechazo totalmente la técnica del examen clásico; el examen es imperfecto y mediante él no se puede captar que el alumno vale y sabe. El alumno no es un mero recipiente de ideas y conceptos que en el examen lo suelta como una máquina. Yo abogo por una técnica de evaluación continua, pero no el tipo de evaluación que algunos profesores han realizado desvirtuando el término ya que después volvían al tradicional tipo de examen. Entiendo que la fórmula que se propone en este libro es la más pedagógica y más exigente. Mi ideal es que la escuela sea personalizada y por ese trabajo.

—¿Cuál son los errores más llamativos que ve actualmente en la escuela?

—Principalmente la acoso de ser verbalista y de utilizar el

método expositivo y monolítico; de ser formalista y dogmática. De ser intelectualista; de interesarle sólo lo informativo, sin problematizar con el alumno.

—¿La escuela ha muerto?

—No morirá mientras haya profesores inquietos que aporten ideas y soluciones constantemente. En el libro sobre este tema propongo nuevos modelos de escuela como es la que denomino de estilo «creativo» basada en la potencialización de los valores actividad, individualidad, sociabilidad, libertad y creatividad en los jóvenes y adolescentes.

—En el tema relación alumno-profesor, esta relación es un punto básico para la educación. ¿Qué opinión le merece este aspecto?

—Hay está la base para crear una escuela nueva en todos los sentidos. Tanto el alumno como el profesor deben estar unidos en esa tarea, en esa empresa común que se llama educación y que es fruto de un corazón generoso por parte del maestro y una voluntad de que-

rer ser educado por parte del alumno. Todo ello basado en una profunda y seria voluntad de diálogo.

—Una pregunta que es casi obligada es la relativa al oportunismo o no oportunismo de este libro. ¿Qué nos puede decir respecto a esta posibilidad?

—Lo que pretendo con este libro lejos de un afán de lucro es lograr algo tan básico y normal como es la educación y la orientación básica y no la simple crítica por la crítica. Lo que me ha movido a escribir este libro ha sido el impulso de unas ideas pedagógicas que creo fecundas.

Aclarado esta última cuestión es necesario afirmar que el libro del doctor Valero es tremendamente crítico con todo lo que él juzga que está mal o es caduco pero a la vez, intenta conservar aquello que es válido e imperecedero en el tiempo y en su propia esencia. En definitiva el libro es un proyecto racional y realista de la educación y la enseñanza.

J. ANGEL GOZALO ANTON

El novenario de misas que dará comienzo el martes, día 8 del actual, a las nueve de la tarde, en la iglesia de la Merced (PP. Jesuitas), será aplicado por el alma de

EL SEÑOR

**D. JOSE RAMON**

**MARTIN HERNANZ**

Que descansó en la Paz del Señor el día 24 del pasado mes de Junio.

D. E. P.

Su esposa, hijos, hermanos y familiares ruegan a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos, por los que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 6 de Julio de 1980



EL SEÑOR

**D. ISIDRO GARCIA ORTEGA**

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados: esposa, doña Lidia Varona; hijos, Isidro, María Felicitas y María Josefa; hijo político, José Luis Izuel Jarne; nietos; hermana, Emiliana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Capilla velatoria: Funeraria San José. Sala «A».

Burgos, 6 de Julio de 1980



EL SEÑOR

**D. VICENTE LOPEZ SANTAMARIA**

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Margarita Saeta Calleja; hijos, Antonio José, Jesús Vicente, María Milagros, Francisco Javier, Fernando y Angel; hijos políticos, Begoña Camarero, Cecilia Blanco y Luis Díez; hermana, doña Regina López; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Avenida del Norte, 2.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 6 de Julio de 1980

«La Cruz»

**LANCASTER**  
La línea más especializada de tratamiento corporal

**PERFUMERIA ridruejo**

Para presentarles la línea más completa en productos de tratamiento corporal, nuestra Esthéticienne Consejera, diplomada en el Instituto Lancaster de París, Srta. Orlanda García, le atenderá personalmente del 7 al 12 de Julio, en:

**CALLE MIRANDA, 17**

**TELEFONO 208913**

## FIESTAS EN EL BARRIO SAN CRISTOBAL

Un barrio nace en Burgos, ubicado entre los Barrios de Gamonal y Villimar acogiendo en sí a las antes denominadas Barriadas Urbecasa, 500 viviendas del Ayuntamiento y Bloques Trujillo.

Ante la fiesta del que será su Patrón y Directriz, San Cristóbal, organiza su primera fiesta a partir del día 10 hasta el 13, inclusive, de Julio, con el siguiente reparto de atracciones y diversiones:

Comienza con una misa de Campaña el día 10 a las 13 horas y a continuación nombramiento e inauguración del Barrio con la asistencia de autoridades, procediéndose de inmediato al descubrimiento de placas

Igualmente celebraremos el primer torneo cuadrangular de fútbol en el Campo Municipal José Manuel Sedano, con la participación de Atco, Burgalés, C.D.S. Esteban, Juan XXIII y Selección del Barrio; siendo la final el día 3 a las 11.30 horas de la mañana.

Asimismo tenemos organizados para el regocijo de todo burgalés tres grandes becerradas a celebrar los días 10, 12 y 13 en la plaza portátil instalada en el centro del mismo Barrio.



**DOLORES SAINZ PÉREZ «Reina» de las fiestas del Barrio de San Cristóbal.**

lada en el centro del mismo Barrio.

Todos estos días tendremos grandes bailes públicos y verbenas, así como distintas atracciones infantiles, (cross popular, juegos infantiles, tiro al plato, mus tute, etc...).

¡Burgalés ven a disfrutar estos días con tus vecinos del Barrio de San Cristóbal! encontrarás simpatía y cordialidad.

## ACONTECIMIENTO CULTURAL EN SILOS

El jueves comenzará el Congreso de ANABAD, presidido por D. Javier Tusell

Según se anunció en reciente comunicación, del 10 al 13 del presente mes se va a celebrar en Santo Domingo de Silos el Congreso de la Asociación ANABAD, que agrupa a los archiveros, bibliotecarios, documentalistas y arqueólogos al servicio del Ministerio de Cultura.

En el contexto de los actos conmemorativos del XV Centenario de San Benito, el día 10, a las 20 horas tendrá lugar la inauguración de una exposición sobre «Monaquismo en España»; durante los días 11 y 12 se celebrarán dos conciertos, de Música medieval a cargo del Conjunto «Música Antigua» y de órgano con interpretaciones de Francis, Chapellet, respectivamente.

Igualmente, y durante los días

10, 11 y 12, se ha organizado un Simposio en el que pueda mostrarse la importancia de los archivos, bibliotecas y de los restos arqueológicos en la transmisión de la cultura y el pensamiento. A este Simposio se invita a todos los profesionales que trabajan en archivos, bibliotecas, museos y centros de documentación, así como a todos los medievalistas y paleógrafos; el acto de apertura estará a cargo de D. Luis Vázquez de Praga, de la Real Academia de la Historia, que disertará sobre el tema «La Orden Benedictina y la erudición histórica».

Presidirán los actos don Javier Tusell, director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, con las primeras autoridades burgalesas.

## VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

Durante el transcurso de la presente semana, el gobernador civil, don Antolín de Santiago Juárez, ha recibido en su despacho oficial, a las siguientes personas:

Ayuntamiento de Tórtoles de Esgueva y Junta Administrativa de Villavela de Esgueva.

Don Joaquín San Juan, vecino de Burgos.

Ayuntamiento de Pampliega. Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Vivar del Cid.

Delegado de Agricultura, acompañado del jefe provincial de ICONA e inspectores de Ministerio.

Don Jesús Fernández Valderrama, director de RECESA.

Presidente de la Junta Administrativa de Villalba de Losa y teniente alcalde del Ayuntamiento de Villalba de Losa.

Don José Antonio Medrano, de Burgos.

Don Javier Plantalamor y don Luis García Gallardo, representantes de la empresa CRIMIDESA.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía vascular  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Tfno. 338873 VALLADOLID

### ASESORAMIENTO

DE COOPERATIVAS EN SU FORMACION Y DESARROLLO

D. José Alvarez, Hernández, Asesor experto número 47 del Ministerio de Trabajo

VALLADOLID

Tfnos.: 983 221934 , 220181

# CARRILLÓN

Exclusivas

CAMPAÑA PRECIOS ESPECIALES

VERANO 1980

Descuentos del 30 % en:

- VAJILLAS INGLESAS.
- CRISTALERIAS ITALIANAS.
- BRONCES.
- LAMPARAS DE ESTILO.
- ESMALTES SOBRE PLATA.
- ARTICULOS DE PIEL.
- CERAMICA PINTADA A MANO.
- ARTICULOS DE FUMADOR.
- GRABADOS.
- MARCOS DE PLATA.
- CENTROS DE MESA.
- ESTACIONES BAROMETRICAS.
- MARQUETERIAS.
- MUEBLE AUXILIAR DE IMPORTACION.

Avda. Generalísimo, 1. Telf. 200210. BURGOS  
Muebl. Regalo. Decoración. Porcelana. Cristal. Arte.

## COMERCIALES

Y

## REPRESENTANTES

SE PRECISAN URGENTE PARA DISTRIBUCION POR ZONAS, AMBITO NACIONAL, EN EXCLUSIVA.

SE REQUIERE:

- Disposición inmediata.
- Equipo de ventas estable.
- Solvencia económica-comercial (demostrable).

SE OFRECE:

- Apoyo publicitario en TV.
- Artículos únicos en su género.
- Puntualidad y seriedad con nuestros compromisos.

Dirigirse por escrito al Apartado Correos N.º 12.047 de BARCELONA.

Abstenerse curiosos y medianías.

# Sorteo de Viajes Turísticos 1980



1ª FASE  
Sorteo el  
19 de Julio

La Caja de Ahorros del Círculo Católico sortea entre sus clientes ahorradores, unas magníficas vacaciones gratis en Londres y Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo.

Ahora puede participar, hasta el 12 de Julio, en la primera fase del Sorteo, que se celebrará el 19 de Julio de 1980.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

## El miércoles, jornada sobre el Mercado Común Europeo

Serán estudiadas dos ponencias

El próximo miércoles, día 9, con el patrocinio de la Diputación y organizada por el Ministerio de Relaciones con las Comunidades Europeas, se desarrollará en nuestra ciudad, en la sede del Palacio provincial, una Jornada sobre el Mercado Común, con arreglo al siguiente programa:

A las cinco de la tarde dará comienzo el estudio de la ponencia «La agricultura y la ganadería en la Cuenca del Duero ante el ingreso de España en el Mercado Común», actuando como ponente don Carlos Díaz Eimil, vocal del ministro para las Relaciones con la CC. EE.

A las seis de la tarde está previsto un coloquio sobre la ponencia.

A las siete de la tarde, se iniciará el estudio de la segunda ponencia que se presenta en la Jornada, sobre «Estado actual de las negociaciones de adhesión y perspectivas»; actuará como ponente don Luis Sánchez-Merlo, secretario general adjunto del Ministerio de Relaciones con las Comunidades Europeas.

## Presentación del libro «Quintanar de la Sierra»

Asistieron los presidentes del Consejo de Castilla y de la Diputación

A las siete de la tarde de ayer, en el Ayuntamiento del pinariego pueblo de Quintanar de la Sierra, tuvo lugar la presentación del libro «Quintanar de la Sierra. Pueblo burgalés de la comarca de pinares», del que es autor Pedro Gil Abad. La publicación, dado el interés que la misma representa para una localidad y comarca burgalesa, ha sido editada por la Diputación Provincial, en su propia imprenta.

Al acto de presentación del libro asistieron el presidente del Consejo General de Castilla y León, don Juan Manuel Reol Tejada y el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos.

Numerosos vecinos se dieron cita en la sala del Ayuntamiento para asistir al acontecimiento cultural que representa para la villa y la comarca la publicación del citado libro, cuyo autor, don Pedro Gil Abad, es hijo de la villa y hombre inquieto y entusiasmado por la historia, la economía y los hombres de la comarca pinariega burgalesa.

En el libro se aborda desde

el escenario natural al momento presente de Quintanar, pasando por la prehistoria, la historia, la sociedad eclesiástica y civil, el movimiento demográfico, la economía, la Quintanar transportista encuadrada en la Cabaña Real de Carreteros, etc. El libro ha sido prologado por el catedrático de la Universidad de Bilbao y académico de honor de la Institución Fernán González, don Manuel Basas Fernández.

Al final de la presentación, los señores Reol y Montoya felicitaron al autor por el excelente trabajo realizado. Por parte de don Pedro Gil Abad y en la intervención que hizo con motivo de la presentación, testimonió su gratitud a la Diputación por la inquietud cultural que de forma constante la misma viene demostrando por todo cuanto se relaciona con el campo de la Cultura. Tuvo también palabras de gratitud por la edición del libro; gratitud que expresó de forma especial al señor Montoya Ramos y a la Comisión de Cultura de la Corporación Provincial.

# PRIMER SORTEO «VACACIONES '80»

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

40 PLAZAS A CANARIAS - 15 DIAS

El viernes, a las 12 del mediodía, tuvo lugar en el Salón de Actos de las Oficinas Centrales de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, el primero de los tres sorteos «Vacaciones'80» que esta Entidad tiene programados para sus clientes.

El acto fue público y un Notario del Ilustre Colegio de Burgos dio fe del mismo.

## NUMEROS PREMIADOS

(Dos plazas de viaje a cada número)

1.382.127	3.649.478	10.372.734	15.047.546
2.105.248	4.459.289	12.601.540	20.338.773
2.990.536	6.056.077	12.969.770	21.459.504
3.458.697	8.023.758	13.809.109	22.641.295
3.490.698	10.094.263	14.240.210	22.672.258

## YA PUEDE VD. RETIRAR SUS BOLETOS PARA EL SEGUNDO SORTEO

- 50 plazas
- 15 días en Mallorca

## TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN LA FERIA

HOY, CAMBIO DE PROGRAMA

— FUNCIONES —

6 A 10,15 CONTINUA Y 11,15 NOCHE

Día 8: ¡ULTIMO DIA!

SI NO LO HA VISTO TODAVIA...

¡NO SE LO PIERDA!

— A. Mayores —

## OPOSICIONES

AL CUERPO  
DE CORREOS

Informes y preparación:

Academia Valdemoro Ripollés

SANJURJO, 13-14 — TELEFONO 20 13 75



La fotografía nos muestra a uno de los matrimonios agraciados, que reside en nuestra ciudad. Se trata de don Dionisio Martín Arauzo y doña Dolores Berganza Gómez, que viven en Martínez del Campo número 10. Poseedores del boleto número 14.240.210, pasarán quince días en Canarias.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS



## BURGOS EN FIESTAS

# Hoy «Día de las peñas y del burgalés ausente»

Los actos se iniciarán a las once de la mañana en Fuentes Blancas con una recepción municipal

Ayer, concursos de instrumentistas y dulzaineros, fuegos artificiales y verbena popular, en el Espolón

Las fiestas mayores de la ciudad de Burgos culminarán hoy domingo con la celebración del "Día de las Peñas y del burgalés ausente". A lo largo de todo el día de ayer, llegaron hasta nuestra ciudad varios centenares de personas que con los que ya se encuentran de vacaciones en la capital y provincia habrán de asistir a los actos que ha organizado el Ayuntamiento con este motivo.

En el paseo del Espolón se ha colocado una gran pancarta en la que se da la bienvenida a todos los burgaleses llegados a esta fiesta y el alcalde y miembros de la Corporación han recibido numerosos testimonios en las últimas horas de personas que se suman a este popular homenaje de hoy.

Con un tiempo, francamente caluroso, por otra parte, se desarrolló ayer la jornada festera, penúltima de cuantas han tenido lugar desde el pasado día 21 de Junio. Se celebraron las anunciadas competiciones deportivas y otras se han aplazado, como la de tenis, para días sucesivos.

Cientos de personas se congregaron, a las once de la noche en torno al puente de Santa María y el paseo del Espolón para presenciar la última quema de una colección de fuegos artificiales, en esta ocasión a cargo de pirotecnia A. Guerrero, de Huerta del Rey.

Posteriormente, se celebró hasta bien entrada la madrugada y con extraordinaria animación la verbena popular, homenaje al burgalés ausente. En el paseo del Espolón se instalaron puestos de venta de churros que dieron un ambiente tradicional y clásico, así como farolillos como en otros tiempos.

## HOY "DÍA DE LAS PEÑAS Y DEL BURGALÉS AUSENTE"

El programa previsto para



# CAMAS ANTIGUAS

DE HIERRO  
RESTAURADAS  
TALLERES HERRERO  
Calle Rey Don Pedro, 32

la celebración del "Día de las Peñas y del burgalés ausente", con la presencia de más de medio millar de personas se iniciará a las once de la mañana, en los accesos al restaurante de Fuentes Blancas. Allí el Ayuntamiento ofrecerá una recepción, pronunciando discursos de ofrecimiento del homenaje el alcalde señor Peña San Martín con la entrega de obsequios y recuerdos. Nuestro ilustre paisano don Conrado Blanco Plaza corresponderá a este homenaje.

Ya dentro del programa del "Día de las Peñas", al que serán invitados de honor los burgaleses ausentes, habrá una misa a las doce de la mañana, al aire libre y ante la gruta de la Virgen de las Peñas. Luego se sucederán actuaciones musicales y del teatro de títeres.

A primeras horas de la mañana se celebrará el tradicional concurso del "Buen yantar" con entrega de premios y habrá una comida ofrecida por las Peñas en honor de los burgaleses ausentes. El número de recintos instalados por las Peñas será de 52. Intervendrán bandas de música, charangas y cuadrillas de fajas y blusas que prolongarán la fiesta hasta primeras horas de la noche.

La Policía municipal se encargará del tráfico y se ruega a los burgaleses la estricta observancia de la normativa dispuesta al efecto.

### CONCURSOS DE INSTRUMENTOS Y DE DULZAINEROS PROFESIONALES

Organizado por "Danzas burgalesas Justo del Río" y con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos se celebró en la mañana de ayer sábado el VII Concurso provincial Infantil de Instrumentistas de Flauta, Pito y Dulzaina y VI Concurso provincial de Dulzaineros no profesionales, en el antiguo Monasterio de San Juan.

El jurado estuvo compuesto por:

Don Sebastián Martínez, director de la banda de música del Gobierno Militar.  
Don Leandro Meabé, subdirector de la banda de música del Gobierno Militar.  
Don Justo del Río, maestro director del grupo de Danzas que lleva su nombre, y don Francisco García, que actuó de secretario del mismo.

El fallo de este jurado, fue el siguiente:

### VII CONCURSO PROVINCIAL INFANTIL DE FLAUTA, PITO Y DULZAINA

1. Estrella Bartolomé García, de Aranda de Duero.  
2. Javier Plaza Pérez, de Burgos.  
3. María del Mar Heras Berzal, de Aranda de Duero.  
4. Marta Conde Gómez de Aranda de Duero.  
Se dieron accesit hasta un total de 11 finalistas.  
Los participantes hasta un total de cerca de un centenar interpretaron como pie-

za obligatoria "Las Marzas" y otra a elegir entre "La Jota de los Gigantillos", "La Rachela" y "La Tarara".

### VI CONCURSO PROVINCIAL DE DULZAINEROS NO PROFESIONALES

1. Miguel Alonso Gómez de Burgos, 5.000 pesetas.  
2. José Ignacio Martínez Eraña, de Burgos, 3.000 pesetas.  
3. Juan Carlos Urrez, Pérez, de Burgos, 2.000 pesetas.

Los participantes interpretaron como danzas obligatorias "El Ahorcado" y "El Milano".

Aunque la participación de dulzaineros no profesionales sigue siendo pequeña, esperamos que en el futuro y ahora ya con el funcionamiento de la Escuela municipal, de Dulzaina, surjan jóvenes que desean aprender nuestro instrumento más característico.

### PROGRAMA PARA HOY

Desde las once de la mañana "Día de las Peñas y del burgalés ausente", en los parajes de Fuentes Blancas.

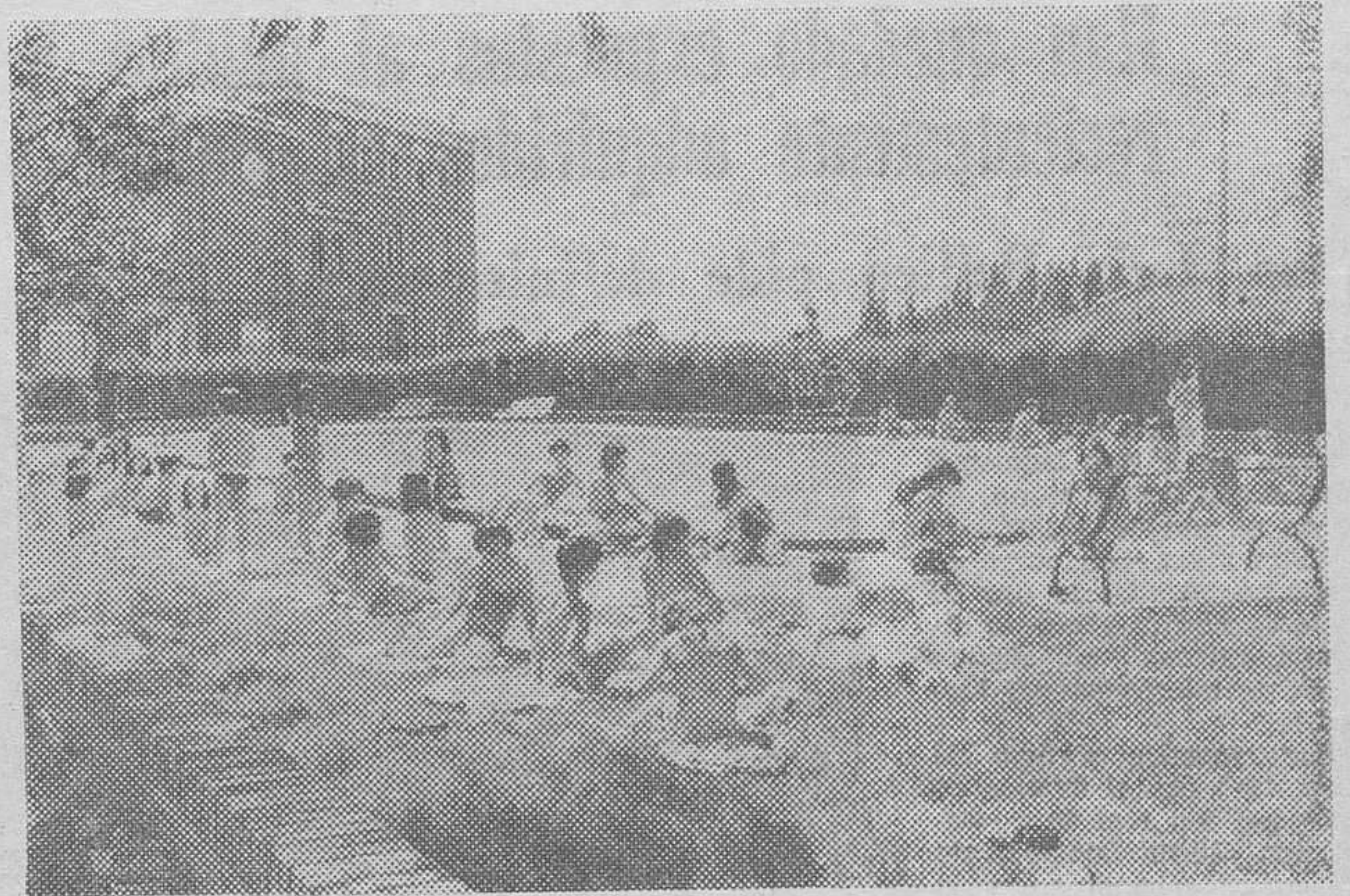
A las once, en el frontón de la Ciudad Deportiva, finales del Campeonato provincial de Pelota.

A las once y media, en la avenida del Cid Campeador, Gran Prueba Ciclista nacional, trofeo montaña "Ciudad de Burgos", en el circuito del Cerro de San Miguel.

## COLONIAS DE LA

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

PARA LOS NIÑOS BURGALESES



«El clima de Burgos en verano es muy agradable», se dice. Y estas niñas, que proceden de distintos puntos de nuestra provincia y han conseguido plaza en el sorteo de Colonias de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, parecen estar de acuerdo con esa afirmación popular, y toman el agradable sol de estos días junto a la piscina del Centro de Estudios «Gómez Escolar», que la Caja tiene establecido en la Barriada Juan Yagüe.

Pero, además del sol, van a conocer mejor los monumentos, las tradiciones, la historia de las tierras de Castilla. Así, las vacaciones que este año les ha brindado la Caja no sólo van a ser unas gratas jornadas de convivencia y amistad, sino también un modo magnífico de aumentar su conocimiento de los muchos valores que encierra Burgos y su provincia.

## AUTOMOBA, S. A.

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE, UNA VEZ TERMINADO

EL PERIODO DE VACACIONES, ABRE DE NUEVO SUS

### TALLERES DE REPARACION

MAÑANA, LUNES, DIA 7 DE JULIO

## A Disneylandia con LA CASERA



La niña Azucena Molinier González con domicilio en Burgos, Las Murallas número 11, en el momento de recibir del Gerente de «La Casera» de Burgos el premio de un viaje para dos personas a Estados Unidos, visitando el Oeste Americano, San Francisco, Los Angeles, Hollywood y Disneylandia. Este premio le correspondió en el cuarto sorteo de la Gran Promoción «EL MUNDO MAGICO DE LA CASERA». Azucena viajará a Estados Unidos acompañada de su madre. Los sorteos de viajes, «crossetas» y «skaters», entre los consumidores de LA CASERA, continuarán hasta el 31 de Julio.

# EL ALCALDE PRESIDIO EL ACTO DE REAPERTURA DEL MUSEO MUNICIPAL «MARCELIANO SANTA MARIA», EN SAN JUAN

Han quedado expuestos al público los dos cuadros recientemente adquiridos en Madrid y Granada

Don Luis Pellico pide definitivamente la excedencia

Ayer se iniciaron los actos en honor del burgalés ausente, coincidiendo con la reapertura del Museo Municipal Marceliano Santa María, sito en el antiguo Monasterio de San Juan. Los actos se iniciaron pasadas la una de la tarde con la visita de representaciones municipales a las instalaciones del Museo.

Fue presidido el acto de reapertura por el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín acompañado de varios miembros de la Corporación Municipal, entre ellos el presidente en funciones de la Comisión Mixta de Festejos, don Miguel Vallejo Rodríguez.

El director del Museo, don Jesús del Olmo recibió a las representaciones municipales, acompañándolas en el recorrido por las instalaciones. En ellas se ha instalado el cuadro recientemente adquirido por el Ayuntamiento «A mejorar la raza» y el que proviene de Granada «Angélica y Medoro».

Fue contemplado detenidamente por todos los asistentes, explicando el pintor Jesús del Olmo las características más singulares del cuadro interviniendo también el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, don Enrique del Diego Simón, quien hizo un análisis de la obra que ocupará el antedespacho de la Alcaldía después de permanecer expuesta durante varios días con el cuadro «Angélica y Medoro» que también fue objeto de comentario artístico por parte de los asistentes.

Estuvo presente en el acto una representación de burgaleses llegados a Burgos con motivo de la celebración del «Día del Burgalés ausente», entre ellos el ilustre paisano don Conrado Blanco Plaza.

La visita a la exposición de ambas obras en el Museo será gratuita durante varios días.

## REUNION DEL ALCALDE CON LA HERMANDAD DE PEÑAS

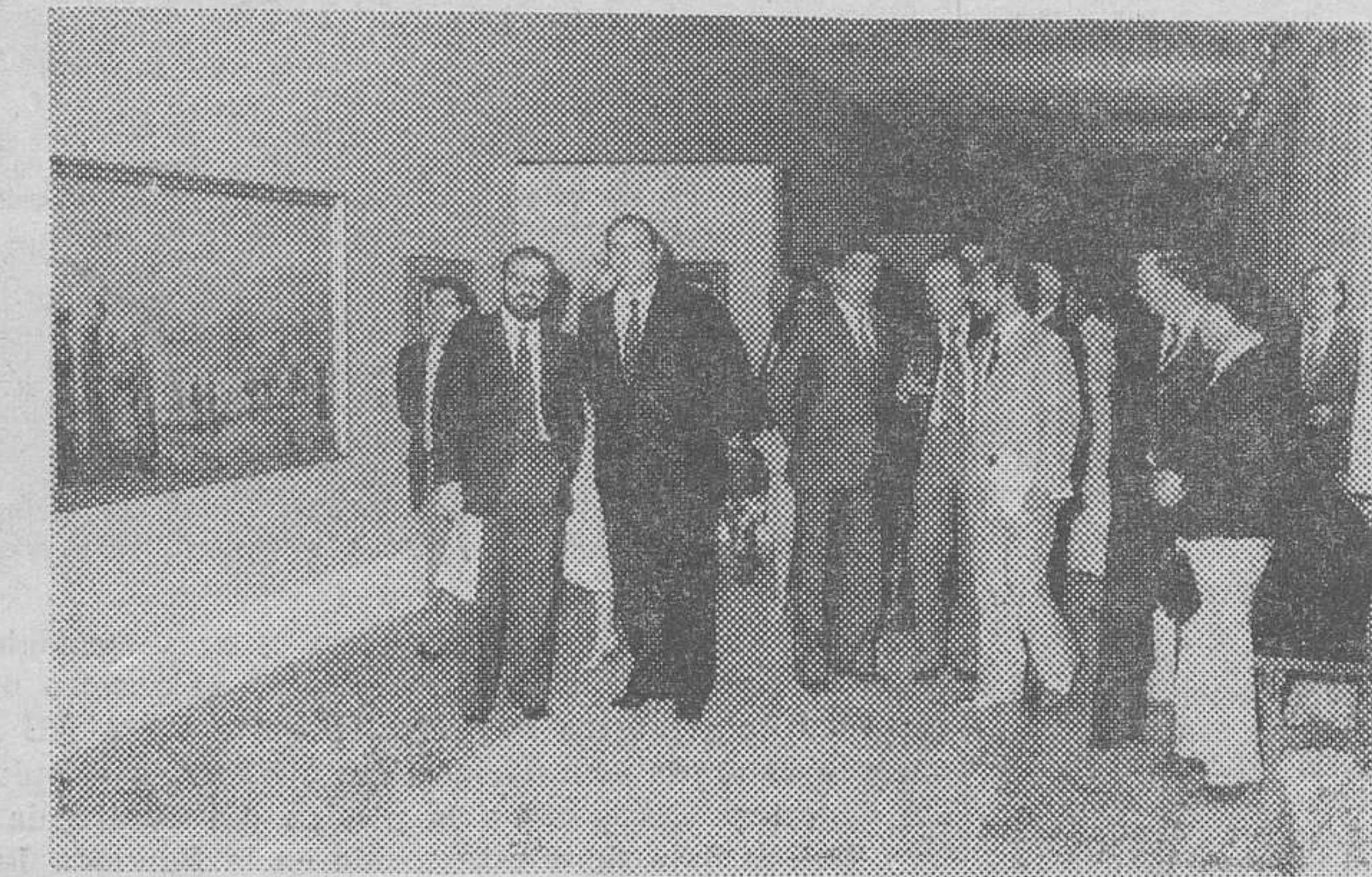
En el salón de jueces de la Casa Consistorial, a media día de ayer, el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín se reunió con una representación de las peñas y cuadrillas, con la presencia del titular de la Hermandad don Manuel Andújar y el presidente de la agrupación de cuadrillas de fajas y blusas, don Miguel Sánchez.

Se abordaron diversos temas referidos a la celebración de las fiestas del presente año y cuanto se relaciona con los actos a celebrar hoy domingo con motivo del «Día de las peñas y del burgalés ausente», en Fuentes Blancas.

La reunión transcurrió dentro de un ambiente de grata cordialidad y comprensión por ambas partes.

## DON LUIS PELLICO PIDE LA EXCEDENCIA

El hasta hace unos meses secretario general del Ayuntamiento de Burgos, don Luis Pellico Prieto había solicitado un permiso especial de unos meses para dedicarse a su labor docente en la Sección de Derecho del Colegio Universitario. Una vez finalizado el período reglamentario, el señor Pellico ha



solicitado la excedencia de acuerdo con las disposiciones oficiales con idéntico motivo.

Con tal ocasión se ha entrevistado con la primera autoridad municipal y se ha despedido de corporativos y funcionarios, recorriendo las dependencias de la Casa Consistorial, dialogando con algunas representaciones de quienes se encontraban en ese momento de servicio.

El Sr. Pellico Prieto manifestó su satisfacción por la labor municipal realizada durante varios años y, asimismo, su misión docente en el Centro de enseñanza superior, donde le deseamos toda clase de aciertos como profesional de la enseñanza y durante el tiempo que dure su excedente como secretario general del Ayuntamiento.

Como es sabido, don Gregorio Casado Senovilla seguirá desempeñando sus funciones en la Corporación y le expresamos idénticos aciertos en la función que interinamente viene desempeñando en los últimos meses.

## COMIENZAN LAS OBRAS DE DRAGADO DEL RIO ARLANZON EN FUENTECILLAS

El Ayuntamiento ha iniciado las obras de construcción de un muro y dragado del río Arlanzón, en la zona del paseo de Las Fuentecillas, como uno de los proyectos estudiados y gestionados en los últimos meses en el Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde.

A través de distintos conductos se había manifestado la urgente necesidad de estas obras y en tal sentido se han realizado entrevistas cerca de la Confederación Hidrográfica del Duero. El Concejo ha decidido afrontar estas obras que se realizan en los últimos días y que supondrán una trascendente mejora para la Barriada del General Yagüe.

## CONCURSO-OPOSICION

Un sólo aspirante se ha presentado al concurso-oposición anunciado por el Ayuntamiento para la provisión en propiedad de la plaza vacante de maestro operador de maquinaria pesada según decreto de la Alcaldía de 18 de Julio de este año.

El único aspirante presentado es don Angel Salvador Azofra Temiño.

(Foto "FEDE")

# El martes se sortea el gran premio de Cruz Roja Española

Los premios son en lingotes de oro

Madrid (Logos). — El próximo día 8 a las 5 de la tarde y en los locales del Servicio Nacional de Loterías se celebrará el sorteo denominado gran premio de la Cruz Roja Española, que cuenta con la colaboración de los niños del Colegio de San Ildefonso. Este sorteo es la primera vez que se celebra en nuestro país y los premios, que son 44, consisten en lingotes de oro de 24 kilates de 1 kilo, o su equivalente en dinero. El primer premio será de 10 lingotes, con un valor de mercado próximo a los 20 millones de pesetas.

En el sorteo están participando alrededor de 300.000 colaboradores de Cruz Roja y la aceptación del mismo entre la población, puede ser calada

de muy satisfactoria. El domingo se estima que se habrá vendido el 90 por ciento de las participaciones en más de 40 provincias y el lunes —último día de venta— los voluntarios de los servicios sociales y juventud de Cruz Roja saldrán a las calles del país para informar a la población de las actividades y proyectos de la Institución y finalidades del sorteo, así como ofrecer el resto de las papeletas.

Los beneficios del sorteo se quedarán en cada provincia y localidad, según las papeletas adquiridas, e irán destinadas a financiar especialmente las nuevas actividades de la Cruz Roja en las mismas.

# IBERDUERO, S. A.

DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de Explotación, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el lunes, día 7 de Julio, desde las 10 horas hasta las 12 horas, aproximadamente, a todos nuestros abonados que se suministran a través de la Estación Transformadora de Distribución de IBEAS.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# COLONIAS INFANTILES MARITIMAS

## OBRA SOCIAL DE LA

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## Primer turno a COBRECES (Santander)



Grupo de niñas de Burgos capital y de distintos puntos de la geografía burgalesa, que partieron el día 3 de Julio para asistir al primer turno en la Colonia Infantil de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO.

¡FELICES VACACIONES! CON LA



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## SOBRE EL "ENCIERRO" EN UN LOCAL DE LA BARRIADA JUAN YAGÜE

Nota de la Asociación de vecinos «San Juan Bautista»

Ante la noticia aparecida en DIARIO DE BURGOS, fecha 29 de Junio de 1980, sobre el «encierra» efectuado por varios vecinos de la Barriada Yagüe en el local del antiguo Frente de Juventudes dando cuenta de que se haría una valoración de daños ante notario y en relación a la misma la Asociación de vecinos y el vecindario en pleno hacen saber que no se ha cometido ningún daño en lo más mínimo, que se forzaron tres puertas para poder entrar, la de la verja de entrada que se cerró una cadena poniendo otra en su lugar y otro candado nuevo (aquí no existe daño), se forzó la entrada de la puerta al edificio con palanqueta y la de la despensa por encontrarse en esta dependencia los interruptores de la luz no tocando en absoluto los víveres allí existentes, en primer lugar porque desde el primer momento nos ha sobrado la comida, incluso cinco huevos, un bote de melocotón abierto y un plato de ciruelas que estaban en una mesa en la cocina allí siguen.

En declaración hecha en Comisaría se dio cuenta de las puertas forzadas, esto no lo hemos negado nunca, los aparatos electrodomésticos no se han usado en absoluto y tenemos controladas las lecturas de los contadores de luz para salir al paso de cualquier contingencia para que conste existen dos contadores, el número 9148591 marcaba de lectura a la una y media de la madrugada del 24 de Junio, 33645 y el otro, el núm. 3051670 marcaba 5935, éste es de alumbrado, usamos un radiador eléctrico que existe en la cocina, se podrá verificar en su día estos datos y los consumos habidos.

Ante el representante de la Delegación de Cultura se levantó acta en la que no se nos dejó intervenir si quiera se nos escuchó, llegando incluso en un momento a amenazarnos la parte contraria con llamar a la Policía, cosa que no

se hizo, lo que si queremos dejar bien claro es que a pesar de no encontrar, motivos que justifiquen destrozos, pues no somos salvajes, lo que si hicimos fue limpiar a fondo todo el colegio interior y patio, pues estaban sin barrer, fregamos la cocina y quedó todo recogido, menos el aula que dejamos sin limpiar para que sirviera de muestra, como las llaves del edificio se las llevó don Damián González, representante de la Delegación de Cultura para entregarlas al señor delegado, todo lo que aquí se dice se puede comprobar cuando se quiera abrir de nuevo la puerta de dicho centro.

Esta nota pretende salir al paso de los comentarios surgidos a raíz de la nota a cuya publicación nos referimos, que han sido para todos los gustos y de los que quienes estuvimos enrrados no salimos bien parados y se puede comprobar cuando se quiera, nos hemos comportado siempre como personas, no como salvajes, incluso dando ejemplo de serenidad, limpieza, orden y mantenimiento dentro de un clima de camaradería y acatando a la autoridad del presidente y portavoz de la Asociación de Vecinos.

Nada más, le agradece su íntegra publicación y le saluda atentamente.  
EL PRESIDENTE: NICOLAS SAEZ FERNANDEZ.

## Carta del ministro de O. P. y Urbanismo al presidente de la Diputación

El presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, ha recibido la siguiente carta del ministro de Obras Públicas y Urbanismo:

«Mi querido amigo: Acuso recibo a tu carta del 25 de Junio en la que me adjuntas unos comentarios de la Corporación que presides a nuestro Plan Trienal, así como los resultados de la reunión con los presidentes de las Diputaciones de Palencia, Santander y Logroño.

Envío toda esta documentación a las Direcciones generales afectadas para que la analicen y lo tengan en cuenta en la próxima revisión del Plan de Inversiones. Un fuerte abrazo. — Jesús Sancho Rof».

## ENTREGA DE UNA AMBULANCIA DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO A LA CRUZ ROJA BURGALESA

Irà destinada al puesto de Roa.- Representaciones de las dos beneméritas entidades asistieron al acto



A primera hora de la tarde de ayer, en la sede de la Asamblea provincial, en la zona de El Plantío, tuvo lugar la entrega de una ambulancia donada por la Caja de Ahorros del Círculo Católico a la Asamblea Local de la Benemérita Institución en la comarca de Roa para el cumplimiento de sus humanitarios servicios de asistencia y socorro en carretera, dentro de la trascendente labor que cubre la Cruz Roja en toda la red provincial y urbana de Burgos.

Presidió el brillante acto el vicepresidente primero del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros del Círculo, don José María Francés Gil en representación del titular con la presencia de varios consejeros, del director general de la Institución, don Cristóbal Espinosa y del jefe de la Obra Social de la Caja del Círculo don José Antonio Rodríguez Temiño.

En representación de la Cruz Roja estuvieron presentes el presidente de la Asamblea provincial, don Valentín Niño Aragón con miembros de la citada Corporación; presidente de la Asamblea local de la Cruz Roja en Roa, don Javier García Ballesteros y el jefe del Destacamento, don Fernando del Val.

Formaron las unidades de la Brigada de ropas de Socorro de la Cruz Roja la femenina, la militar y la de voluntarios, a las órdenes del jefe de la misma don Martín Castrillo Martínez.

El consiliario de la Caja del Círculo Católico, R.P. Francisco García Ortíz ofició en la bendición del moderno automóvil - ambulancia.

Pronunciaron unas palabras, el vicepresidente primero, doctor Francés Gil, quien destacó el momento de entrega de esta ambulancia que no era un frío traspaso de las llaves de un vehículo-ambulancia sino el reconocimiento de una labor sanitaria, asistencial y humana de la Cruz Roja en favor de los burgaleses y que a ella colabora en todo momento la Caja de Ahorros del Círculo. Habló de los diferentes servicios y funciones de la Institución para concluir estimulando a la Asamblea, a las Tropas de Socorro y a todos con quienes colaboran con la benemérita

entidad en favor de cuyos objetivos estará siempre la Caja del Círculo como está en toda ocasión al servicio de Burgos y de los burgaleses.

Don Valentín Niño Aragón, presidente de la Asamblea provincial, tuvo palabras de agradecimiento, diciendo que el capítulo de gratitud es siempre lo más grato para la Cruz Roja y que sin la colaboración de la entidad de ahorro, dijo, no sería posible el trabajo que realizan de socorro, asistencia y colaboración en carretera y en todas las necesidades de la provincia.

Los oradores fueron aplaudidos y al final el presidente de la Asamblea de Roa, agradeció a la Caja de Ahorros del Círculo esta donación que es la sexta ambulancia que entrega a la

Institución aparte de un Land Rover que presta un inestimable servicio en toda la provincia.

El acto transcurrió dentro de un ambiente de gratitud y cordialidad.

(Foto VILLAFRANCA)

**VENDO**  
**Mostradores -**  
**Vitrina**

TAPA NOGAL MACIZO  
Y ESTANTERIAS  
TELEFONO 21 34 79

## VENTA TERRENOS PARA CONSTRUCCION

en Villacienzo y Villalbilla de Burgos, hasta el día 10, se admiten proposiciones.

Tratar en el Ayuntamiento.



LA SEÑORA

## D.ª BALBINA PEÑA IGLESIA

(VIUDA DE DON PABLO LUCIO)

Falleció en el día de ayer en Medina de Pomar, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, Rosa, Emelina, Pablo-Maria, Victoriano y Jesús María; hijos políticos, Beni Fernández, María Jesús R. Andino y María Pilar Salicio; nietos; biznietos; hermano, Demetrio; hermanos políticos, Georgina Espinosa de los Monteros, Josefa, Felisa y Clemente

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de LA SANTA CRUZ, de MEDINA DE POMAR, seguidamente el traslado de los restos al cementerio municipal, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Medina de Pomar, 6 de Julio de 1980



EL SEÑOR

## DON ANASTASIO GARCIA RUIZ

Desconsó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Mercedes Blanco Matute; hijos, Angel, José Ramón, Miguel, María del Carmen, Rafael, Anastasio y Carlos García Blanco; hijos políticos, nietos, hermana, sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, DOMINGO, a las TRES de la tarde, en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA (Barriada Juan XXIII), seguidamente el traslado de los restos al cementerio de San José, donde recibirán cristiana sepultura, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Vivía: Barriada Juan XXIII, 16-4.

Burgos, 6 de Julio de 1980

## BIO THERM

FUENTE DE BELLEZA NATURAL A BASE DE PLACTON TERMAL (ORIGEN DE LA VIDA HUMANA)

Pone a su disposición una consejera Dérmica que examinará su piel indicándole los productos necesarios para la conservación y embellecimiento de la misma en



PERFUMERIA **ridruejo**

Durante los días 7 al 12 de Julio, ambos inclusive, CALLE MADRID, 40

## Inauguración de obras en Valdeporres

Ha sido puesto en servicio un complejo deportivo en Pedrosa

Los actos fueron presididos por el gobernador y presidente de la Diputación

El gobernador civil se trasladó ayer a la Merindad de Valdeporres, a fin de presidir la inauguración de una serie de instalaciones, entre ellas un complejo deportivo, construido mediante el concierto de colaboración establecido por el Ayuntamiento, Diputación y Consejo de Deportes.

En los actos citados, el gobernador estuvo acompañado por el presidente de la Diputación, delegado territorial de Sanidad, delegado de Deportes y diputados provinciales, representantes de Villarcayo, Medina de Pomar y Espinosa de los Monteros.

A su llegada a Pedrosa de Valdeporres, las autoridades provinciales fueron recibidas por la Corporación municipal y otras representaciones. Primeramente tuvo lugar una reunión en el Ayuntamiento, donde el alcalde dio la bienvenida a la primera autoridad. A continuación, el señor De Santiago Juárez expresó su complacencia por encontrarse en Pedrosa, al objeto de asistir a la inauguración de una serie de instalaciones deportivas constituidas por una piscina, pista de tenis y otra de uso múltiple, construidas sobre terrenos municipales y con una inversión de ocho millones de pesetas aportados por el Consejo de Deportes conjuntamente con la Diputación.

Felicizó al Ayuntamiento por su gestión para hacer realidad este proyecto y también condenó los hechos verdaderamente deplorables, producto de la acción incivil de unos individuos, que llevados de una conducta que recibió los más duros calificativos, habían vertido pintura en las aguas de la piscina para impedir a la población que pudiera bañarse en el acto inaugural.

Una vez finalizado el acto desarrollado en la Casa Consistorial, autoridades y vecindario se trasladaron al lugar donde se encuentra establecido el complejo deportivo,

procediéndose a su inauguración. Las instalaciones ya citadas y puestas en servicio se verán complementadas con un campo de fútbol y una boletería, en fase de construcción y que se esperan concluir a finales del año en curso.

A continuación el gobernador civil y acompañantes procedieron a inaugurar un puente, que comunica San Martín de Porres y Rojas, que viene a sustituir a otro que había sido destruido por los efectos de una inundación.

Posteriormente tuvo una sesión pública en el Ayuntamiento, en el curso de la cual se plantearon diversas peticiones de interés general que afectan a la Merindad de Valdeporres; como es la terminación de la carretera de Santelices, obras de saneamiento en Santelices y Pedrosa y, en general, las mejoras de transporte, ya que mientras existen tres líneas que comunican la Merindad con capitales del Norte de España, no hay ninguna que una directamente con Burgos, capital de la provincia.

El gobernador civil tomó nota de las alegaciones hechas y dijo que comprendía la importante naturaleza de todas y cada una de ellas, significando que resultaba imprescindible mejorar las condiciones actuales del transporte, a fin de tender cauces de comprensión y acercamiento entre la capital y estos lugares de la provincia.

**VENDO BARCA CON MOTOR FUERA BORDA**

**MOTOR A ESTRENAR potencia para esquiar dos personas.**

**MAGNIFICO PRECIO**

Teléfono 22 00 43

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

**DOS PARTIDOS SE INTEGRAN EN A. P. CUYA FEDERACION SE DECLARA ...RTIDARIA DEL INGRESO EN LA NATO**

Alianza Popular nos remite las siguientes notas:

En reciente reunión de Junta directiva nacional de Alianza Popular, con los representantes regionales y provinciales y de los representantes regionales de sus nuevas generaciones, se aprobó a propuesta de don Manuel Fraga Iribarne, la inclusión en la Federación de partidos de Alianza Popular del Partido Demócrata Progresista, del que es secretario general D. Gabriel Camuñas y del de Renovación Española, del que es presidente don Juan Antonio Trillo. Ambas formaciones políticas, cuyos afiliados pasan a serlo de Alianza Popular estarán representados en el Comité Ejecutivo Nacional de esta última a partir de ahora, a través de dos vocales nacionales en aplicación del articulado de los Estatutos de la Federación.

«Alianza Popular defiende la integración de España en el Tratado de la Alianza Atlántica y es partidaria de

que se abra cuanto antes el oportuno debate.

La integración no puede ser hecha a cualquier precio, sino negociando bien los intereses de nuestra Nación, especialmente sobre el grado de nuestra vinculación a la organización defensiva y las garantías de no establecimiento de armamento nuclear.

Ninguno de los países que han ingresado en la Alianza la han abandonado posteriormente, a pesar de haber tenido cambios de Gobierno muchos de ellos con entrada de los socialistas.

Teniendo en cuenta la sospechosa coincidencia de posturas en este tema de política exterior de los partidos de la izquierda comunistas y socialistas, A. P. propone al Gobierno que el debate NATO no se plantee ni como opción ideológica, ni como alternativa progresista frente a la conservadora, sino como tema básico que afecta a la seguridad nacional y que como tal pueda ser respaldado, llegado el caso, por la totalidad de los españoles mediante consulta. — El presidente de A. P. de Burgos,

## Clausura, en Silos, del I Encuentro sobre «Información y autonomías»

En las conclusiones se solicita mayor atención de los medios informativos

Se pide también la desaparición de los medios de comunicación del Estado

Ayer se clausuró en Santo Domingo de Silos el I Encuentro de Periodistas de Gabinetes de Información de Entes autonómicos y preautonómicos, que comenzó en Burgos el viernes.

Al término de las dos jornadas, los participantes han redactado cuatro conclusiones generales tomadas por unanimidad, en las que se pide a los medios informativos de alcance nacional una mejor recepción de las noticias que conciernen a las autonomías y la reorganización de los medios de comunicación del Estado para impulsar la conciencia nacional.

La jornada de ayer en Silos dio comienzo casi a las once de la mañana, cuando los participantes en el Encuentro —los responsables de gabinetes de información de los entes autonómicos y preautonómicos y los profesionales que en la tarde del viernes participaron en la mesa redonda de la Casa de Cultura: Pilar Cernuda, Carlos Dávila, Daniel Gavela, Ramón Pi y Quintín Rodríguez, así como representantes de periódicos y emisoras de la Región castellano-leonesa— fueron recibidos por el abad del Monasterio de Silos, y el presidente del Consejo General de Castilla-León, señor Reol Tejada, les dirigió unas palabras de bienvenida. Estuvo también presente el secretario general, señor García Verdugo.

Dio luego comienzo la primera reunión de trabajo de los gabinetes sobre el tema «Los medios de comunicación de alcance estatal y el tema castellano-leonés», y tras un descanso, se pasó al estudio del segundo, «La información autonómica en las distintas regiones y nacionalidades españolas».

Ambas sesiones se prolongaron hasta casi las cuatro de la tarde. A esa hora, los participantes se trasladaron del Monasterio al hotel «Tres Coronas», donde tuvo lugar el almuerzo.

Más tarde, realizaron una visita al Monasterio y fueron despedidos por las autoridades, acto en el que estuvo presente el presidente de la Diputación Provincial, señor Montoya Ramos.

Hacia las siete de la tarde se clausuró finalmente la segunda y última jornada de este Encuentro.

### CONCLUSIONES

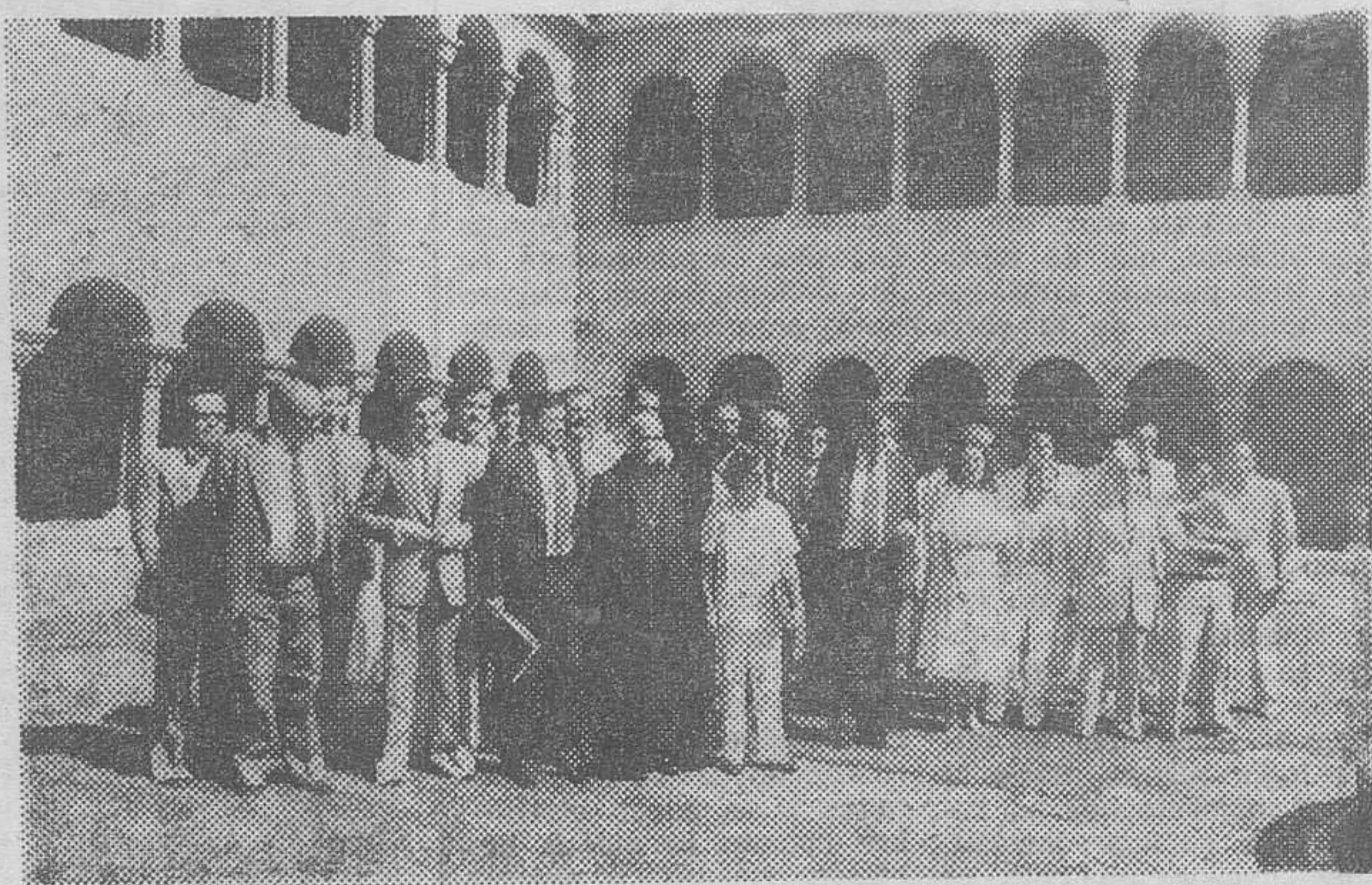
Del debate de los temas tratados surgieron una serie de conclusiones, tomadas por unanimidad entre los responsables de los gabinetes y los periodistas participantes. Cuatro de las mismas son generales, y se refieren a la temática común de las relaciones entre los entes autonómicos y preautonómicos y los medios de comunicación; seis conciernen específicamente a los gabinetes de información de dichos entes.

El informe redactado al final de las jornadas es el siguiente:

Los participantes en el I Encuentro de Profesionales de la Información sobre Autonomías, reunidos en Santo Domingo de Silos (Burgos) han llegado a las siguientes conclusiones:

Primera. — Se debe solicitar de los medios de comunicación de alcance nacional, cualquiera que sea su titularidad, que sean más receptivos a las noticias generadas en las diversas regiones y regionalidades, tanto en la valoración de las mismas como en los análisis que de ellas se hagan, enmarcándolas en un contexto regional y autonomista y superando una mera consideración provincial.

Segunda. — Existe una evidente discordia entre el sistema centralizado de medios de co-



Los periodistas y jefes de Prensa de los entes regionales, y el presidente y secretario general del Consejo de Castilla-León, posan con el abad Dom Pedro Alonso, en el claustro de Silos. — (Foto FEDE)



Un momento de las reuniones de trabajo. El señor Reol dirige la palabra a los asistentes. (Foto FEDE)

municación de titularidad estatal y la naturaleza del Estado de las Autonomías que está en proceso de institucionalización.

Tercera. — En las actuales circunstancias, se debe exigir a los medios de comunicación de titularidad estatal, una reorganización y el subsiguiente funcionamiento que favorezca e impulse la conciencia regional de cada una de las comunidades de España, aunque se considera urgente e imprescindible el cambio en la titularidad de tal condición.

Cuarta. — Los entes preautonómicos y autonómicos deben crear las condiciones y el marco institucional que permita el establecimiento de medios de comunicación independientes y contribuir así a la formación de una opinión pública libre y responsable.

En cuanto a las conclusiones referidas a la labor de los gabinetes, son éstas:

Primera. — Los gabinetes de información creen conveniente definir sus funciones estrictamente profesionales, distantes de otras figuras y vinculaciones políticas y de confianza personal. Su cometido se centra en la canalización de la información desde los medios de comunicación social a los organismos autonómicos, en doble sentido, en su elaboración, documentación y archivo, conferido expresamente a profesionales de la información.

Segunda. — Para lograr el más eficaz desarrollo de su labor profesional, con independencia personal y objetividad en los criterios valorativos de las

informaciones, es imprescindible una estabilidad laboral que llague al profesional con el organismo.

Tercera. — Las condiciones de trabajo deben estar acordes con la calificación teórica y la responsabilidad exigidas a estos profesionales.

Cuarta. — Los gabinetes de información, en función de las expectativas y responsabilidades que tienen adjudicadas en esta etapa política, y en razón de su propia disposición territorial, dispersa y variable, precisan de medios técnicos y del concurso de medios humanos suficientes que hagan viable y real la igualdad de todos los medios regionales en la recepción de las informaciones.

Quinta. — Los gabinetes de información se comprometen a que cada uno de ellos intercambie publicaciones, notas, estudios y datos de los demás entes territoriales.

Sexta. — Los participantes expresan su agradecimiento por la iniciativa oportuna y eficaz del gabinete de información del Consejo General de Castilla-León.

y se fija una próxima reunión a celebrar en alguna población aragonesa. Para este encuentro se designa coordinador de la misma al representante del gabinete de información de la Diputación General de Aragón. SALUDO DEL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil acudió el pasado viernes al despacho del presidente del Consejo de Castilla y León, Sr. Reol Tejada, a fin de saludar a los responsables de los diversos Gabinetes de Información Regional, que han asistido al I Encuentro sobre Información y Autonomías, celebrado en nuestra ciudad y en Silos.

El Sr. De Santiago Juárez participó con los asistentes, exponiéndoles la imposibilidad de asistir a los actos oficiales por razones de su cargo y consiguientes compromisos contraídos previamente.

Nuestra primera autoridad deseó a los participantes en este Encuentro toda clase de aciertos en las conclusiones a que habrían de llegar como resumen y culminación de sus trabajos y debates

## ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

ESTUDIOS OFICIALMENTE RECONOCIDOS  
Don Sancho, 12 — Teléfono 292934 — Valladolid.  
Se ha abierto el plazo para solicitar la admisión en la Escuela de Asistentes Sociales de Valladolid, con objeto de cursar los estudios de primero durante el próximo año académico 1980-81.

Se requiere título de Bachiller Superior.

VIDA CULTURAL

### XV ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE

Mañana, lunes, en el cine Avenida, se presentará el programa oficial

Con la presentación por Ecran S. A., «Cid 1979», de la película «El campo de cebollas» («The Onion field»), basada en la novela de Joseph Wambaug, autor norteamericano de indudable fama por haberse llevado al cine sus novelas «Los chicos del coro» («La patrulla de los inmorales») y «Los nuevos centuriones», se crea el marco ideal para la ambientación en nuestra ciudad del ciclo sobre «Cine y literatura».

Títulos como «La campana de cristal», «El tambor de hojalata», «Oliver», son ofrecidos a los burgaleses en distintas salas cinematográficas por las respectivas empresas.

El día 14 se iniciará en el Cine Avenida las sesiones propiamente organizadas por el Encuentro, y cuyo primer acto se va a dedicar a todos los niños, a ofrecerles la película de Carmen Kurt «Oscar, Quina y el laser», merecedora del premio «Pelayo de Oro» en el Festival de Cine de Gijón.

Con este motivo se presentará el programa oficial del Encuentro, que este año amplía su contenido en un cincuenta por ciento sobre el pasado año.

En la sesión de noche, se formará el jurado, entre los abonados al Encuentro, conforme se ha venido anunciando.

Así mismo queremos recordar que, finalizada la venta de bonos completos se pueden adquirir los correspondientes al primer ciclo desde hoy hasta el domingo día 13.

### EXITO DE LA CORAL INFANTIL DEL ORFEON BURGALÉS

Organizado por la delegación provincial del Ministerio de Cultura en la Sala Capitular del Monasterio de San Juan, se celebró el anunciado concierto de la Coral Infantil del Orfeón Burgalés, bajo la dirección de Pedro María de la Iglesia, ya conocido por los amantes a la música.

Queremos resaltar la gran capacidad de superación que estos niños tienen, y decimos esto, debido a que si comparamos la actuación que tuvieron no hace mucho tiempo en la Casa de Cultura con esta última se ha demostrado que lo que estos niños necesitan aparte los ensayos, es llegar al público con actuaciones y por supuesto entre uno y otro concierto han realizado varios que les han servido para hoy probar que hay que tenerles en consideración a la hora de hablar de música coral y polifónica.

En cuanto al concierto en sí,

la verdad es que salimos muy satisfechos, ya que en conjunto rayaron el sobresaliente en cuanto a la afinación y ejecución.

Debido a los calurosos aplausos con que el público asistente premió a la Coral, ésta les ofreció una pieza de propina «En boca cerrada» de la que es autor su director, ganándose una vez más los aplausos de un público no muy numeroso pero sí entusiasta.

El programa interpretado constó de dos partes: la primera de música sacra y clásica y la segunda de canciones populares.

Nuestra enhorabuena a Pedro María de la Iglesia y, cómo no, a todos los componentes de la Coral.

Animamos a esta delegación de Cultura, para que con su patrocinio nos haga llegar la cultura a través de este tipo de manifestaciones.

### MUY VISITADA LA EXPOSICION DE CARMELO DE LA FUENTE

Patrocinada por la Comisión de Enseñanza y Cultura del Ayuntamiento de Burgos se inauguró el día 27 del pasado mes de Junio, esta extraordinaria muestra del «Arte Fontino» que, encuentra un perfecto marco en el histórico Arco de Santa María.

Este joven artista arandino que, se presentó por primera vez en nuestra ciudad, en el año 1975, con el sorprendente mensaje de un arte nuevo, realizado en chapa de hierro en alto y medio relieve barroco, y desde entonces Carmelo de la Fuente ha logrado destacados éxitos en Madrid, Barcelona y Zaragoza, donde los críticos más exigentes le han dedicado los más cálidos elogios.

Y, ahora, antes de marchar a América y visitar algunos países europeos, el creador del Arte Fontino ha querido exponer otra vez en Burgos, con 25 obras, alguna de sus inicios artísticos y las últimas de sus creaciones.

Durante las principales fechas de nuestras Fiestas Patronales la afluencia de público ha sido extraordinaria y, sin duda, «La obra recia y viril de este artista que forja sus obras a orillas del Duero, el río en cuyas aguas se templaban las espadas para los guerreros de la Reconquista...» en palabras del Marqués de Lozoya, esta impresionante obra ha hecho impacto en el pueblo burgalés y en los múltiples visitantes de otras latitudes que han visitado esta exposición.

Entre las muchas personalidades que han visitado el Arco de Santa María, con tal motivo, destacamos la del Dr. Santamaría, un burgalés de pro residente en Estados Unidos, coordinador de Información en la Academia Norteamericana de la Lengua Española y un entusiasmado embajador de «La Casa» de España en Nueva York, el cual ha visitado durante varios días esta exposición, expresando su admiración por la gran obra de Carmelo de la Fuente a quien vaticina el más rotundo éxito en Norteamérica, no sólo ante la gran colonia española, sino y, de forma muy especial, entre el

pueblo americano que sabe apreciar los grandes valores artísticos del Viejo Continente Europeo.

Las obras de este genial artista que, como dijo el Marqués de Lozoya, «...Más que al renacimiento, se adapta a las formas arcaicas del clasicismo griego y sobre todo al románico que, Carmelo de la Fuente vinculado a la tierra del Cid, conoce bien». Sin duda esta obra constituirá un destacado acontecimiento de Arte, en América y en Europa.

Esta exposición permanecerá abierto al público hasta el próximo día 13; en horas de mañana y tarde. — G. O.

### PRIMERAS JORNADAS DE TEATRO INFANTIL

Mañana lunes, y pasado mañana, martes, tendrán lugar en nuestra ciudad unas celebraciones de «Teatro infantil» patrocinadas por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Los niños burgaleses tendrán oportunidad de presenciar la actuación del Grupo de Teatro «Los Trabalenguas», que pondrán en escena la obra titulada «Carasucia». (La ciudad que tenía la cara sucia).

La obra trata de la visión que los niños tienen de su propia ciudad y de lo que habría que hacer para poder cambiarla y que resultara un lugar cómodo y agradable donde vivir. Todo ello en clave de humor con música, canciones y un vivo ritmo. Los niños participan activamente en toda la obra.

«Los Trabalenguas», es un grupo de teatro español que lleva

trabajando desde hace ocho años, habiendo estrenado en este tiempo ocho obras diferentes, con abundantes y continuas giras por toda la geografía, aunque centrados últimamente en Castilla. El año pasado participó en el Festival de Teatro Infantil de Venezuela, recorriendo además Colombia y Guatemala. Ha participado también en Festivales de España y en TVE.

El grupo está formado por: Jorge Díaz (autor), Alberto Miralles (director del montaje), Amparo López Baeza (actriz), Julio Fischel, Ismael Abellán, Juan Guitart (actores), Pedro Muñoz, coordinador y Pedro Meyer, es el director del grupo.

Las invitaciones para estas representaciones, pueden recogerse gratuitamente en las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

### PEQUEÑOS PINTORES BURGALESES

CONCURSOS INFANTILES DE PINTURA Y DIBUJO ORGANIZADOS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



Los días 2 y 4 del presente mes han tenido lugar los Concursos de pintura y dibujo infantil que tradicionalmente organiza la Caja de Ahorros Municipal durante las fiestas de la ciudad.

El Jurado calificador ha estado compuesto por los pintores burgaleses Milagros Casado, Cristino Díez y Antonio Sanz, quienes han valorado los méritos de los casi mil trabajos ejecutados. Su decisión respecto de los niños clasificados en los primeros lugares ha sido la siguiente:

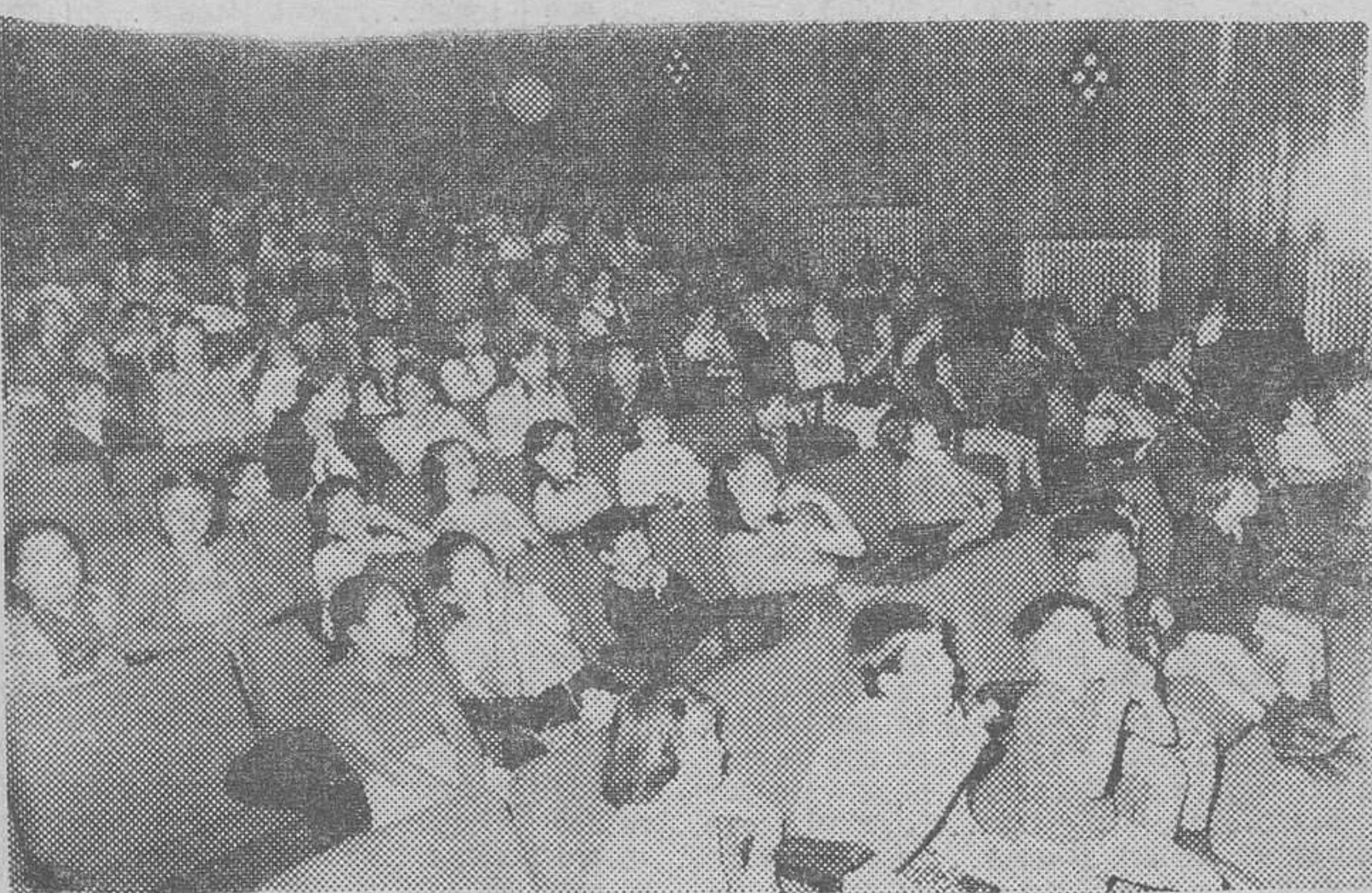
CONCURSO EN EL PASEO DEL ESPOLON

CATEGORIA «A»	CATEGORIA «B»	CATEGORIA «C»
Marcos Arauzo Bravo Javier Romo Sainz Fernando Díez González Mónica García Rodríguez	Magnolio Garrido del Castillo Luis Garrido del Castillo M.ª Inés Hierro Ordóñez J. Manuel Ortega Iglesias	Esperanza Alonso Franco Teresa Izarra Santa María Natalia Castañeda Pedro Rodríguez Abajo

CONCURSO EN LA PLAZA JUAN XXIII

CATEGORIA «A»	CATEGORIA «B»	CATEGORIA «C»
Fernando Martínez Ferdz. Fernando Varona Iglesias Javier González López José Manuel Cuesta	Susana de Moya Sancho María Celi de Moya Sancho Rocío Sánchez Alfonso María del Carmen Quirce	Alfredo Hernando Marcos Miriam López Miguel Garrido Yolanda de Pedro Pascual

La entrega de premios se llevará a cabo en el Aula de Cultura de la Caja (Alhóndiga), el miércoles, día 9, a las 12 de la mañana. También será proyectada una bonita película infantil. La entrada a este acto será libre.



Han culminado las «V Jornadas de Cine Infantil» que organizadas por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, han constituido uno de los actos que en nuestras fiestas de San Pedro han contado con mayor afluencia de público infantil.

Diez mil niños han seguido con interés las películas proyectadas en el Aula de Cultura de la Caja y en el Cine Condal.



LIBERTAD, SOLIDARIDAD, INTIMIDAD, DEMOCRACIA..., NOMBRES QUE PUEDEN IMPONERSE A LOS NACIDOS

En general, todos aquellos que se refieran a valores recogidos en la Constitución

Madrid (Logos). — Todos los padres podrán imponer al nacido el nombre que estimen más conveniente, sin más excepción que los límites y prohibiciones que tienen su justificación en el respeto a la dignidad de nacido y en la necesidad de evitar confusiones en su identificación...

En principio, —añade la circular— no pueden considerarse extravagantes, impropios de personas, ni subversivos, los nombres que se refieren a valores recogidos por la Constitución. Este apartado de la circular aclara la polémica suscitada hace unos meses, cuando un funcionario no autorizó que unos padres pusieran a su hija el nombre de «Libertad»...

Es obvio, por tanto, que de ahora en adelante puedan libremente imponerse los nombres de «Libertad», «Solidaridad», «Soberanía», «Democracia», «Dignidad», «Intimidad», «Asociación» y todos aquellos que se refieran a valores recogidos en la Constitución española.

Seguendo con los criterios que la circular de Registros y del Notariado establece para la imposición de nombres propios a los nacidos, aquella añade que para fijar los conceptos, tan subjetivos de impropiedad y extravagancia, hay que tener en cuenta no sólo la tradición católica sino la realidad actual de nuestra cultura, sociedad y organización política, pluralista.

El concepto de irreverencia no ha de referirse sólo a la reli-

gión católica, sino, por imperativo de los principios de libertad religiosa y la confesionalidad de nuestra Constitución, a todas las creencias religiosas de la Sociedad española.

Asimismo, puede señalarse, a vía de ejemplo, que son admisibles los nombres extranjeros que no tengan equivalente onomástico usual en las lenguas españolas; los de personajes históricos, mitológicos, legendarios o artísticos, bien pertenecan al acervo cultural universal, bien al de determinada nacionalidad o región española, los geográficos que, en sí mismos, sean apropiados para designar persona y, en fin, cualquier nombre abstracto, común o de fantasía, que no induzca a error en cuanto al sexo.

Congreso nacional de la fertilidad

Temas principales: píldora femenina y masculina y «bebé probeta»

Madrid (Logos). — «En este Congreso se van a tratar todos los temas relativos a la fertilidad y, también, a la esterilidad humana. La píldora masculina la nueva «gossypol», píldora femenina denominada trifásica e, incluso, el «bebé-probeta», serán objeto de detenido estudio durante las respectivas sesiones»...

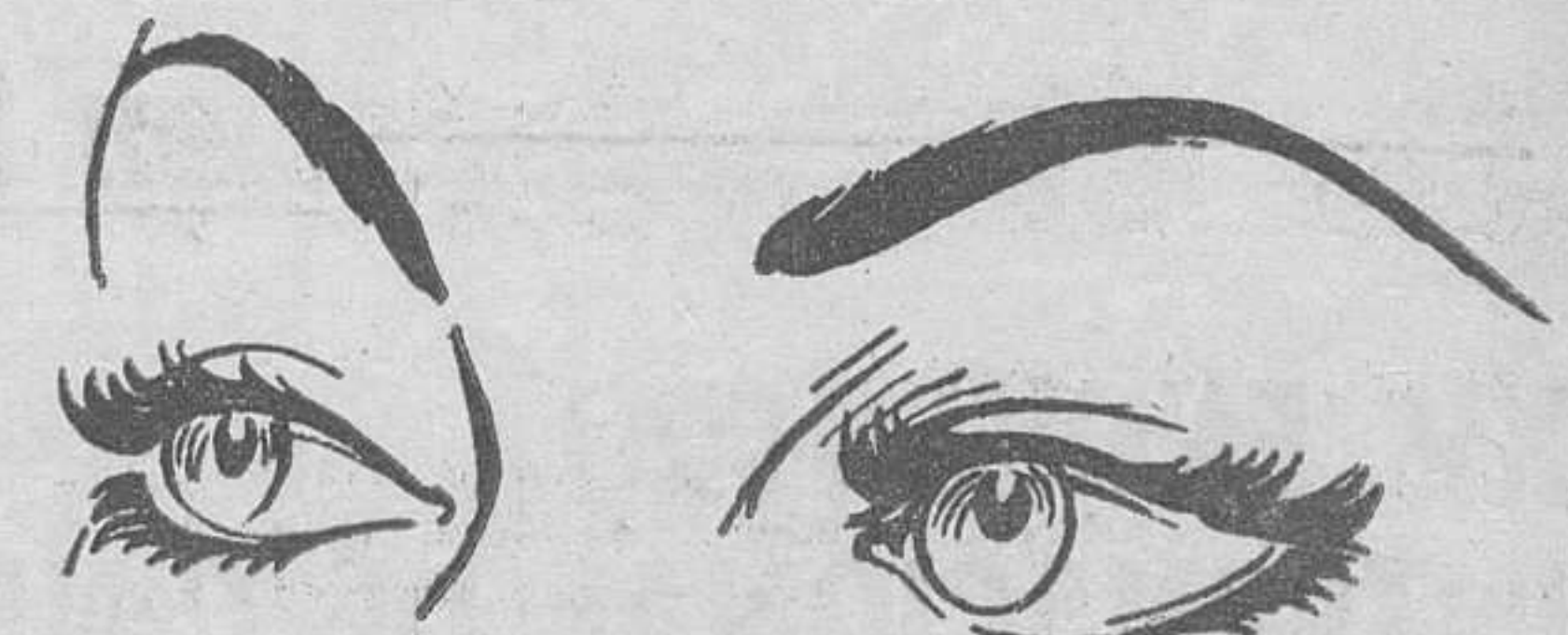
El interés despertado por estos apartados es consecuencia del problema demográfico con que actualmente se enfrenta la Humanidad.

Sesenta ministros de Salud de otros tantos países han sido invitados a este Congreso nacional de la fertilidad.

En cuanto a la píldora mas-

culina «gossypol», sabemos —dice el doctor Cortés-Prieto— que está compuesta de unas plantas medicinales, descubiertas por una doctora china a partir de sustancias extraídas de la semilla de algodón. Una vez conocidos los resultados obtenidos en China e India, la introducción en el mercado occidental de esta píldora anticonceptiva masculina no parece difícil, siempre que cumpla los requisitos necesarios para cualquier preparado químico.

La novedad de la nueva píldora femenina denominada «trifásica» radica —en opinión del presidente del Congreso— en que los ingredientes que la componen, que son los mismos que los de las píldoras combinadas, se presentan con una distinta dosificación en los distintos momentos del ciclo mensual e imita al ciclo hormonal de la mujer, con lo que los efectos secundarios, o riesgos de la píldora tradicional, disminuyen.



sus ojos merecen lo mejor



OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

Plaza Mayor, 7

Avenida del Cid, 14

SISTEMAS DE ALARMA

IMPORTANTE EMPRESA HOMOLOGADA, DESEA contactar con pequeña o mediana Empresa, para venta e instalación en Bancos, Comercios y particulares. Ofreciendo la exclusiva de sus fabricados en calidad de CONCESIONARIOS.

Hágase suscriptor de Diario de Burgos

Formulario for subscription: D. \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_ Piso \_\_\_\_\_ Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_ de 1980 por un periodo de \_\_\_\_\_ (mes, trimestre, semestre o año).

HERNIADOS

HERNICUR, nuevo aparato de prótesis para contener la hernia SIN CINTURON Y SIN TIRANTES BAJO PIERNA, que se adhiere al cuerpo SIN HIERROS. SIN FLEJES, sin hebillas, sin enganches. Puede bañarse con él por ser lavable, de poco peso y no se nota. Se fabrica a medida original para cada caso y para ambos sexos bajo prescripción facultativa. PRODUCCION LIMITADA.

Aparatos de protección postoperatoria y de COLUMNA. HERNICUR (Patente N.º 233534) Calle Maestro Sosa, 23. Valencia. Ministerio de Sanidad V.C.C.-99. Consulte a su médico.

VISITA EN BURGOS: La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el martes, día 8 de Julio, en el Hotel España Paseo del Espolón, 32, Burgos, de 10 a 1 y de 4 a 6. Consulta gratuita.

Vuelve de vacaciones y encuentra su piso alquilado

Santander (Logos). — Claudio Luz Benito, trabajador domiciliado en La Haya (Holanda), ha denunciado en la Comisaría de Policía que ha encontrado su piso alquilado al regreso a su ciudad nativa para pasar unas vacaciones. Durante su ausencia le había confiado su conservación a un familiar quien sin su autorización procedió a alquilarlo.

Table for National Lottery results (Sorteo del día 5 de Julio de 1980). Columns 1-0 show winning numbers and amounts. Includes instructions for consulting the list.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo. 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos. 3. Vea si en la columna de números aparece el que V. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista. 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si les hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso, con las de dos y, finalmente, con la de una.

## Bilbao: Enfrentamientos en la manifestación del PNV

(Viene de primera página,

el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, quien en primer lugar agradeció a todos la asistencia. «En nombre del Gobierno vasco, en este momento importante —añadió—, os quiero decir que trabajaremos con todas nuestras fuerzas en favor de una patria libre. Pero no vamos a dejar que nos amedrenten ni que atenten contra nuestras instituciones».

«Sabéis demostrar —dijo el «lendakari»— que sois capaces de mostrar vuestra voluntad sin enfrentaros a quienes organizan otros actos. Sois pueblo y tan trabajador como el que más y nada más».

«Quiero aclarar —dijo en otro momento de su intervención— que la libertad de «Euskadi» no sólo consiste en crear una estructura nacional ni en crear hombres libres, si dentro de nuestro país seguimos esclavizados por el terror y por el chantaje. Así nunca seremos libres».

El «lendakari» dijo también que «este acto es también de repulsa de todo lo que signifique violencia, terror o chantaje, para añadir que «sentimos la violencia que puede salir de este país lanzada hacia otros pueblos amigos nuestros, que en ningún modo queremos ver inmersos en la violencia».

«Que nadie piense —finalizó Garaicoechea— que nos olvidamos de lo que significa «nacionalista», que nadie piense que nos olvidamos de lo que significa «gora Euskadi askatuta» (viva «Euskadi» libre); para finalizar pidiendo a todos que cantaran el himno del PNV».

Como consecuencia de los distintos enfrentamientos hubo que registrar algunos lesionados, aunque ninguno de ellos de gravedad. Los lesionados asistidos presentaban golpes contusos y algunos hematomas con pérdida de sangre.

Consultadas fuentes policiales, informaron que no hubo detenciones.

### DENUNCIA Y PROTESTA DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION

Bilbao (Efe). — Son 21 los medios de comunicación que han denunciado a través de un comunicado, las agresiones y contusiones de que han sido objeto, «por parte del servicio de orden del PNV», varios profesionales de la información en el transcurso de los incidentes ocurridos durante el enfrentamiento de las dos manifestaciones que se han desarrollado esta tarde en Bilbao.

En su comunicado, los medios informativos, tras manifestar la «indefensión y escasas garantías en que nos encontramos los profesionales de la información para el libre ejercicio de nuestra labor», piden a las autoridades unas mínimas garantías de seguridad para el ejercicio de su trabajo.

### ALIANZA POPULAR NO APOYA AL GOBIERNO VASCO

Bilbao (Logos). — La directiva provincial de Alianza Popular, ha acordado condenar la ocupación del parlamento vasco del día 26 del mes pasado y señala que no suscribe ninguna de las manifestaciones del PNV de hoy, ni del Partido Socialista de Euskadi y Partido Comunista de Euskadi del día 9. La primera por no estar dispuesta a apoyar al Gobierno vasco ni a su presidente ni al PNV «cuyo comportamiento gravemente insolidario con las demás regiones de España, su desprecio al Parlamento español la política incoherente realizada hasta la fecha y la ausencia de un programa de Gobierno cuatro meses después de las elecciones convierten a la manifestación en un acto puramente sectario».

### EXPLOSIONES EN LEQUEITO, SAN SEBASTIAN

Bilbao (Logos). — Esta madrugada, un artefacto de mediana potencia hizo explosión en el portal Atea, de la localidad vizcaína de Lequeito ocasionando daños materiales en dos automóviles de matrícula francesa

aparcados en las inmediaciones y ninguno de carácter personal.

Según los expertos de la Guardia Civil, el artefacto estaba compuesto por explosivo del tipo «goma-2».

Por otro lado, un pequeño artefacto fue colocado en un autobús de la línea Echevarría-Marquina, ocasionando grandes daños en el vehículo que quedó prácticamente destruido.

### TAMBIEN EN GUIPUZCOA

San Sebastián (Logos). — En el plazo de hora y media han hecho explosión esta madrugada dos artefactos colocados en sendos bares americanos.

Las explosiones han producido daños de diversa consideración.

### DECLARACION DEL GOBERNADOR DE NAVARRA

Pamplona (Efe). — «Espero y estoy convencido de que el pueblo de Pamplona quiere fiestas y no va a regatear esfuerzos para que éstas se desarrollen en el clima de convivencia pacífica y de amistad que les corresponde».

Esta afirmación la ha realizado el gobernador civil de Navarra, Eduardo Ameijide, a lo largo de una rueda de Prensa en la que informó sobre la estructuración del orden público de cara a las fiestas de San Fermín.

### ATENTADO REIVINDICADO

Valladolid (Efe). — «Comando Onésimo Redondo reivindica atentado al Ayuntamiento de Valladolid. Cuando cambien la primera placa Bolaños será condenado a muerte. Arriba España», así se expresó la voz anónima recibida en el periódico vallisoletano «El Norte de Castilla» en la tarde de ayer.

En relación con los hechos ocurridos en el Pleno ordinario celebrado el pasado jueves en el que se trataba el cambio de nombre de algunas calles, han sido detenidas seis personas relacionadas con la ultraderecha, según ha manifestado el jefe superior de Policía, Eutiquiano del Prado. Les han sido ocupadas dos pancartas con frases insultantes para el alcalde, Tomás Rodríguez Bolaños.

### FUERZA NUEVA SE QUERELLA CONTRA EL ALCALDE DE VALLADOLID

Valladolid (Efe). — El próximo lunes, «Fuerza Nueva» de Valladolid presentará demanda de juicio de conciliación, previa a interposición de querrela criminal por delito de injurias y calumnias, contra el alcalde del Ayuntamiento de la ciudad, según ha declarado a «Efe» el presidente provincial del Partido, Luis Alfonso Cid Alonso.

## Se celebra en Madrid la Asamblea de ex-combatientes

### Fuertes aplausos ratificaron la lectura de la sentencia «Operación Galaxia»

Madrid (Logos). — Bajo la presidencia de José Antonio Girón de Velasco y con asistencia de más de 250 delegados de las distintas Hermandades, se ha iniciado en el Colegio Mayor «Antonio Rivera» la VI Asamblea nacional de la Confederación de ex-combatientes. Junto al señor Girón, que mañana, en la sesión a celebrar en el hotel Meliá, pronunciará el discurso de clausura de la asamblea, han presidido la apertura el vicepresidente y el secretario general de la Confederación, señores Valero Bermejo y Peralta España.

Este último ha presentado el informe de realizaciones y actividades de la Confederación desde la asamblea del año pasado.

Al margen de este informe, la referencia a la confirmación de la sentencia de los implicados en la «Operación Galaxia» por parte del Consejo Supremo de Justicia Militar ha sido recibida por los asambleístas con grandes muestras de entusiasmo y estruendosos aplausos.

Tras la lectura del informe del señor Peralta España, se han reunido, a puerta cerrada, las cinco comisiones que debatirán temas específicos como «La Confederación ante el futuro», «Proselitismo y organización», «Prensa y medios de comunicación», «Colegios mayores y otras

actividades» y «Sugerencias y propuestas».

### NUOVO DISTINTIVO

Madrid (Efe). — El «Diario Oficial del Ministerio de Defensa» publica hoy una orden por la que se crea el distintivo del cuartel general de la Junta de Jefes de Estado Mayor que podrán llevar en sus uniformes los generales, jefes y oficiales de los tres ejércitos que presten sus servicios en la citada Junta.

El distintivo consta del escudo español cuadrilongo redondeado; trae de azor de plata panoplia de emblemas de los tres Ejércitos, formada por la del Ejército de Tierra con su cruz-España de gules, cargada en palo por el ancla de la Armada, centrando su arganeo en el cruce de los brazos de la cruz-España, y por las alas del Ejército del Aire en faja bajo el cepto y su punto de gules sobre el punto de pretensión. Filiteria de oro, al tiembre corona real de España.

### EL GENERAL PALACIOS, EN GRAVE ESTADO

Santander (Logos). — El general don Teodoro Palacios Cueto, capitán en la división Azul, que pasó once años de cautiverio en la URSS y a su regreso a España escribió sus memorias bajo el título «Embajador en el infierno», se encuentra en grave estado operado recientemente de una dolencia renal. Permanece internado en el Centro Médico de Valdecilla.

### PIDEN ANULACION DE SANCION

Madrid (Efe). — Un grupo de periodistas de Valencia, sesenta en total, ha dirigido un escrito a S. M. el Rey para que le sea anulada al capitán de Caballería y periodista, José Luis Pitarch Bartolomé la sanción que actualmente cumple en la prisión militar de Alcalá de Henares (Madrid), por unas declaraciones hechas.

Los firmantes del escrito solicitan que, si no es posible esta medida de gracia, se abra una nueva investigación imparcial de las cuatro faltas leves por las que el citado capitán ha sido sancionado.

## PROGRAMA DE LA VISITA DE LOS REYES A LUXEMBURGO

Suárez irá a Perú

Madrid (Efe). — SS. MM. los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía llegarán a Luxemburgo el próximo miércoles, 9, al mediodía, dando comienzo así a su visita de Estado al gran ducado, de tres días de duración.

Ese mismo día, los Reyes recibirán al Cuerpo diplomático y asistirán a una cena ofrecida en su honor por el Gran Duque Juan.

El jueves día 10, don Juan Carlos visitará diversas factorías mientras que doña Sofía se trasladará a un Centro sanitario.

Posteriormente, los Reyes asistirán a un almuerzo ofrecido por el Gobierno luxemburgués recibirán a la colonia española y ofrecerán, por la noche una velada cultural a los grandes duques.

El viernes 11 don Juan Carlos y doña Sofía emprenderán a mediodía viaje de regreso a Madrid, a bordo del DC-8 de la Fuerza Aérea española.

**SUAPEZ, A PERU**  
Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno Acolfo Suárez viajará a Perú a finales del mes de Julio para asistir a la toma de posesión del nuevo presidente peruano, Fernando Belaúnde.

## I JORNADAS DE TEATRO INFANTIL

PATROCINADAS POR LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

DIAS 7 Y 8 DE JULIO  
en el

AULA DE CULTURA (Alhóndiga), a las 5 DE LA TARDE.

CINE CONDAL (Gamonal), a las 11 DE LA MAÑANA.

actuación del grupo

### «LOS TRABALENGUAS»

presentando la obra

## CARASUCIA

de Jorge Díaz

Las invitaciones son gratuitas y pueden recogerse en las oficinas de «LA CAJA»

Para el AULA DE CULTURA, en Ahorro Infantil (Defensores de Oviedo, 7). Para el CINE CONDAL, en las oficinas que la Caja tiene en Gamonal-Capiscol.

## INSTITUTO POLITECNICO NACIONAL DE BURGOS

CALLE DE MADRID, NUMERO 31

A partir del día 1 del presente mes de Julio, estará abierta en la Secretaría de este Centro, la matrícula oficial para el Curso 1980-1981.

Los alumnos que han cursado sus estudios en el actual curso y los hayan superado, deberán formalizar su matrícula durante el presente mes de Julio. YA QUE LAS PLAZAS SON LIMITADAS

Las ramas, especialidades y profesiones que se imparten son como siguen:

### 1.º GRADO DE FORMACION PROFESIONAL

(Título de Técnico Auxiliar)

RAMA: ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL.  
RAMA: ELECTRICIDAD.  
RAMA: ELECTRONICA.  
RAMA: METAL.

### 2.º GRADO DE FORMACION PROFESIONAL

(Título de Técnico Especialista)

RAMA: ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL.  
RAMA: ELECTRICIDAD.  
RAMA: METAL.

# Los centristas de Cataluña dicen hallarse en claro progreso

## Divergencias en el Congreso de los socialistas catalanes

Silva Muñoz declara que "la unidad de la derecha es imposible"

Tarragona (Logos). — Se ha celebrado la primera conferencia nacional de centristas de Cataluña-UCD, presidida por los ministros Rafael Arias Salgado, adjunto al presidente, y José Pedro Pérez Llorca, de Administración Territorial, así como por el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, y el presidente de Centristas de Cataluña-UCD, Antón Cañellas. Junto con los secretarios provinciales de Barcelona, Gerona, Lérida y Tarragona.

Cuatro puntos importantes han sido tratados en la conferencia que se ha celebrado hoy: el proceso de constitución del partido en Cataluña, la situación general de España, la marcha del proceso autonómico en Cataluña y las relaciones de centristas de Cataluña con UCD y de centristas con el Gobierno.

En una pausa de dicha conferencia se ha celebrado una rueda de Prensa en la que los señores Arias Salgado, Pérez Llorca, Calvo Ortega y Cañellas han manifestado que los centristas de Cataluña se hallan en franco progreso, con aumento de la afiliación, que no existen disensiones entre centristas de Cataluña y UCD, ya que hay una vinculación estrecha; que el partido practica el respeto interno; que no puede comprenderse que después de ganar una moción de censura el partido se haya debilitado, como algunos han informado, sino que por el contrario, se ha robustecido, con la particularidad de que en cuatro mil votaciones realizadas hasta el momento el partido tan sólo ha perdido cuatro, y éstas lo fueron por ausencia de algunos miembros del partido, a causa de enfermedad o de obligaciones de fuerza mayor, y que en el presente mes de Julio es muy posible que se proceda al nombramiento de subgobernadores.

### DIVERGENCIAS EN EL CONGRESO DE SOCIALISTAS CATALANES

Barcelona (Efe). — Las divergencias entre las tendencias «obrerista» y «unitaria» del partido socialista de Cataluña se pusieron en evidencia durante la celebración de la primera jornada del segundo congreso del PSC (PSOE).

Los delegados de la tendencia «obrerista» abandonaron el plenario del Congreso en varias ocasiones por discrepancias en la admisión de la delegación de Sabadell, así como por la composición de la mesa para que la pidieron una nueva elección.

No obstante, uno de los temas de fondo que dificulta el desarrollo normal de las sesiones es el de la Secretaría de organización del partido.

En este sentido tanto Carlos Cigarrán, líder de la tendencia «obrerista», como Raimon Obiols que encabeza a los «unitarios» expresaron su deseo de que se pudiera llegar a un acuerdo global, pero sin que al término de las sesiones estas intenciones se plasmaran en realidad.

La diputada del PSOE Carmen García Bloise intentó, por su parte, acercar las dos posturas, sin que por el momento sus gestiones hayan tenido un resultado práctico.

Finalmente, el secretario general saliente, Joan Raventós, leyó ante el congreso el informe de la gestión que fue discutido por una parte sólo de los congresistas, ya que los delegados de la tendencia «obrerista» permanecieron fuera de la sala una vez que entregaron una carta solicitando una nueva elección para la mesa.

SILVA MUÑOZ: «LA UNIDAD DE LA DERECHA, IMPOSIBLE»

Madrid (Logos). — «La unidad de la derecha es hoy imposible. Lo que es viable es un enten-

dimiento entre los distintos grupos conservadores para formar una coalición electoral», ha declarado a «Logos» Federico Silva Muñoz tras la reunión que esta mañana ha mantenido con veintiocho delegados provinciales de su partido, Derecha Democrática Española.

Silva Muñoz ha añadido que el entendimiento que él propugna, no la unificación de partidos, permitirá «sumar los votos de Fraga, Piñar y los míos sin necesidad de que los tres mantengamos las mismas posturas sobre determinados temas». Sin embargo, el líder de DDE ha culpado a la Federación de Alianza Popular, que dirige el señor Fraga, y a la UCD de haber obstaculizado en su momento un acuerdo entre los grupos derechistas.

### LOS SOCIALISTAS PREGUNTAN AL GOBIERNO SOBRE LA O.C.U.

Madrid (Efe). — Los diputados socialistas Ciríaco de Vicente y Felipe Guardiola, han presentado, a las once horas de esta mañana, ante la mesa del Congreso una pregunta interesándose por las impugnaciones presentadas en relación con las elecciones de las Juntas directivas de la Organización de Consumidores y Usuarios de Madrid y nacional.

«La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) —indican los diputados socialistas— constituida al amparo de la Ley de Asociaciones de 1964, de 24 de Diciembre, atraviesa, al parecer, un período en el que las irregularidades internas le están siendo imputadas por un grupo de socios».

La «OCU» se rige por sus estatutos y por lo dispuesto en la Ley de Asociaciones de 1964.

### REPLICA DE LA O.C.U.

Madrid (Efe). — La Organización de Consumidores y Usuarios ha mostrado su desagrado y rechazo por el comunicado de la Secretaría de política sectorial del PSOE, «que constituye una indebida ingerencia en asuntos internos de una Asociación de consumidores».

### RESTABLECIMIENTO DE LAS RELACIONES ENTRE COMUNISTAS CHINOS Y ESPAÑOLES

Pekín (Efe). — Se ha anunciado hoy, sábado, aquí que han sido restablecidas plenamente las buenas relaciones entre la Unión de Juventudes Comunistas de España (UJC) y la Unión de Juventudes Comunistas chinas.

### NO HAY OPOSICION A LA LINEA SUAREZ

Tarragona (Efe). — «En centristas puede haber ciertos aspectos críticos, pero no de oposición a la línea de Suárez», manifestó a «Efe» el ministro de Administración Territorial, José Pedro Pérez Llorca, durante la primera conferencia de centristas de Cataluña-UCD.

Con respecto al tema de las provincias y Diputaciones aseguró que no pueden desaparecer según la Constitución actual, y que dependen del futuro de la nueva Ley de Régimen Local.

«El partido —dijo Calvo Ortega— no es dogmático y si am-

plio, desde el socialismo a la derecha, pero en ningún modo monopolítico y uniforme».

Sobre los nombramientos del delegado del Gobierno en Cataluña y Euskadi, informó que se realizarían en este mes.

## PLAN CONTRA EL PARO EN MADRID

Madrid (Efe). — El ministro de Trabajo, Salvador Terán, ha recibido esta mañana a los representantes sindicales de Madrid de CC. OO., y UGT y del PCE y PSOE, quienes expusieron el plan conjunto contra el paro de Madrid.

Los representantes de los sindicatos y los partidos, explicaron al señor Sánchez Terán la necesidad de que el subsidio de desempleo se extienda a los trabajadores que agotaron el tiempo máximo de percepción.

## El ministro del Interior inspecciona en Baleares las medidas de seguridad

### La afluencia de turistas no franceses es la misma de otros años

Ibiza (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, comenzó en Ibiza la visita oficial que hoy gira durante toda la jornada a las Islas Baleares para comprobar «in situ» las medidas de seguridad adoptadas en la zona turística más importante de España.

Poco antes de las nueve, el ministro llegó al aeropuerto de Ibiza, acompañado por el director general de la Guardia Civil, teniente general Aramburu, y por el director general de Policía, señor Blanco. Fue recibido por el ministro de Justicia y diputado por Baleares, Iñigo Cervero, gobernador civil de Baleares, presidente del Consell General Interinsular y otras autoridades.

En una rueda de prensa que mantuvo en la Delegación de Gobierno antes de emprender

vuelo a Menorca, dijo, entre otras cosas, que había recordado a los alcaldes de Ibiza y Formentera que los Ayuntamientos tienen sus obligaciones con respecto a la seguridad ciudadana, y les había pedido especial atención hacia los servicios que competen a las Corporaciones locales para que éstos colaboren estrechamente con los Cuerpos de Seguridad del Estado a fin de lograr una perfecta sincronización en materia de seguridad.

En relación con la campaña terrorista de ETA-P.M., el ministro reconoció que el archipiélago balear, por su condición de insularidad, es más fácilmente controlable que otras zonas turísticas de España.

A la pregunta de qué le parecería al Gobierno la afirmación de Euskadiko Eskerra de que «en el fondo estaba con ETA, pero no en la forma», Rosón contestó que se está estudiando con gran atención la posible relación de Euskadiko Eskerra con ETA, y que precisamente en este sentido se habían efectuado recientemente varias detenciones de miembros de E. E.

Posteriormente el ministro se trasladó a Menorca, cuya isla también visitó.

### ROSON, EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Efe). — Con una rueda de Prensa celebrada a las diez de la noche finalizó en Palma de Mallorca la visita oficial que el ministro del Interior giró hoy a las Islas Baleares, para comprobar personalmente las medidas de seguridad adoptadas en una de las principales zonas turísticas de España.

Preguntado si le habían parecido satisfactorias las declaraciones del primer ministro francés, Raymond Barre, acerca del problema vasco y del terrorismo de ETA, Juan José Rosón contestó simplemente: «Tengo esperanza en el futuro».

### PASO DE TURISTAS POR LA FRONTERA HACIA ESPAÑA

Perpignan (Francia) (Efe). — Los turistas belgas, alemanes y holandeses que pasan sus vacaciones en España siguen siendo tan numerosos como de costumbre, informó hoy la Policía francesa.

En ningún puesto fronterizo franco-español se registró descenso alguno en lo que respecta al paso de turistas de las citadas nacionalidades.

Según las mismas fuentes, en el puesto fronterizo de Port Bou, durante los cuatro primeros días de Julio, las entradas de turistas franceses disminuyeron en un 70 por ciento con relación al mismo período en 1979.

Los servicios de Policía de fronteras francesas atribuyen este descenso de turistas a las amenazas proferidas por la ETA y al aumento de precios.

### MEJORAS EN LOS FERROCARRILES

León (Efe). — El presidente del Consejo de Administración de RENFE, Alejandro Rebollo, que se encuentra en León con motivo de la asamblea de la Asociación de empleados de los ferrocarriles de España, manifestó a «Efe» que se va a dar mejor servicio a los usuarios, tanto en calidad como en comodidad y confort en los trenes. «Pretendemos que en los años 1991 ó el 92, el ferrocarril español pueda equipararse a los mejores de Europa».

El señor Rebollo adelantó a «Efe» que en las cercanías a Madrid se va a afrontar la construcción de la cuadruplica vía y asimismo se mejorarán los accesos a las primeras capitales del país.

**ARCAS Y CAJAS FUERTES**



**ZUBIGARAY**

**CONTRA ROBO Y FUEGO**

DISTRIBUIDOR: **De la Uega** Telf.: 20 43 58  
Madrid, 40 BURGOS

Un lugar donde siempre se vuelve

**CAFETERIA THOMA'S**

AVENIDA DE LOS REYES CATOLICOS

— TOTALMENTE REFORMADA —

NUEVA DIRECCION: SENEN MIGUEL PINILLOS

**CONSTRUCCIONES Daniel Campos**



EN BARBADILLO DEL MERCADO Y HORTIGUELA, a 40 kilómetros de Burgos y 12 de Salas de los Infantes, VENTA DE APARTAMENTOS TOTALMENTE TERMINADOS, DE DOS DORMITORIOS, CUARTO DE BAÑO, COCINA Y SALON.

**ZONA DE CAZA Y PESCA**

FACILIDADES DE PAGO

INFORMESE TELEFONO 380855 SALAS DE LOS INFANTES (BURGOS)



**selección diseño**



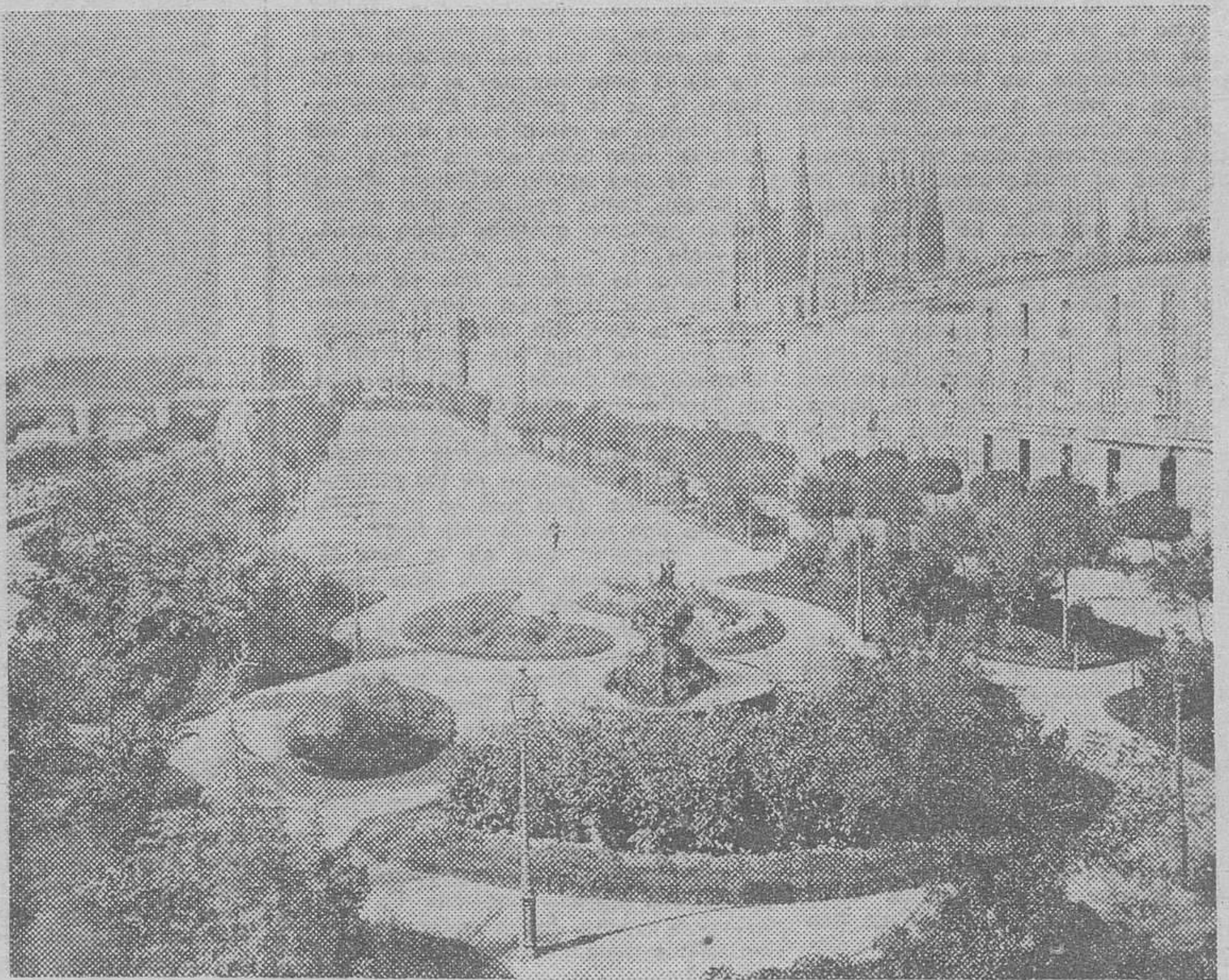
### LA SOMBRA DE DE GAULLE SE CIERNE SOBRE LA POLITICA FRANCESA

Próximas las elecciones presidenciales todos se creen representantes del pensamiento del general fallecido



La sombra del general De Gaulle sigue cerniéndose sobre la política francesa en la que todos quieren ser herederos del mítico estadista. — (Foto EFE-FIEL). (PAGINA 23)

### NUESTRO CONCURSO DE GRABADOS Y FOTOGRAFIAS



Cónclave, reunión familiar, alegría colectiva el Espolón será siempre el Espolón para orgullo de burgaleses, solaz de todos y muestra erudita de una ciudad que sabe lo que es el recreo peripatético. Así ha debido entenderlo este hombre bueno, catedrático de tantos burgaleses, que es don Leandro Ruiz G. de Linares, ubicado cordialmente en la memoria de muchas generaciones. Nos envía esta prueba gráfica, grato documento, de cómo era nuestro paseo allá por los finales de siglo más o menos.

### LO QUE HARIAN TRES FAMOSOS DE HOLLYWOOD ANTE LA DESGRACIA DE UN TERREMOTO

Beverly Johnson, Kebir Debi y Rex Harrison, protagonistas de «Ebano» contestan a las preguntas de Robert Hill



De izquierda a derecha: Kebir Debi, Beverly Johnson y Rex Harrison, los tres protagonistas de la película «Ebano», que contestan al interrogante sobre lo que harían ante un terremoto. — (Fotos Efe). PÁGINA 23.

### Don Emilio Martínez, Primer Premio del Concurso de Grabados y «Fotos» antiguas

Dos accésits para don Eusebio Téllez y don Alejo Arnaiz Bonilla

Se ha emitido el primer fallo de este concurso que tanto interés y tanta aceptación suscita en nuestros lectores, correspondiente al primer trimestre de su iniciación. Es indudable que todos los testimonios gráficos publicados en ese tiempo son de un valor cierto y dignos de aprecio, cosa que no hace nada fácil la tarea de elegir. No obstante, como es forzoso emitir veredicto, después de un examen muy detenido queda determinado conceder los primeros premios del modo siguiente:

**PRIMER PREMIO** — 10.000 pesetas y cuadro:

Fotografía de la explanación del Espolón para hacer el paseo actual. Publicada en el «Especial Domingo» de 4-5-80, de don Emilio Martínez.

**ACCESIT** — Cuadro:

Grabado del episodio que costó la vida al gobernador civil de Burgos, en 1869. Publicado en el «Especial Domingo» de 4-5-80, de don Eusebio Téllez Díez.

**ACCESIT** — Cuadro:

Fotografía de la diligencia Burgos-Belorado a su paso por Villafranca Montes de Oca a principios de siglo. Publicado en el «Especial Domingo» de 15-6-80, de don Alejo Arnaiz Bonilla.

Nota importante. — Se ruega a los interesados, que el próximo jueves, día 10 de Julio, pasen por nuestras oficinas, calle de San Pedro de Cardena, 34, para recibir los premios conquistados. Enhorabuena.

# CUENTO EN TORNO A UN KIOSCO

Por Alfonso SALGADO

No me acuerdo del título, pero desde luego, la obra es de Dostoievski, que escribía como los mismísimos ángeles, suponiendo que haya caído en la tentación de escribir, que no lo creo. Es el caso que el autor narraba que cierto elemento, él posiblemente, se levantaba una mañana y nadie le saludaba porque nadie le conocía. Su argumento se basa, subsiguientemente en las penas que pasa el protagonista. Y así las cosas, de alguna manera me pasa a mí algo parecido. Lo digo porque salgo a la calle, a la calle cualquiera que está lejos de mi barrio, donde hay un montón de personas que no me saludan. No lloro porque se me olvidó hacer tiempo, pero me entra pena y siento una lástima tremenda por mí. Vuelvo al barrio y un amigo, a quien le acabo de contar mis penas, me da la solución.

—¿Cómo quieres que te saluden? Tú eras de los que gustan escribir con una espada. Y así no se escribe. Para eso, mientras no se demuestre lo contrario, lo mejor es escribir con un bolígrafo.

Le hago caso porque, como soy muy sensible, me gusta que la gente me saluden. Tomo un bolígrafo. En larga colección de los que tengo (como todo el mundo) no hay ni uno solo que no tenga punta, como las espadas. Y escribo con él. Si un bolígrafo no es una espada, tiene categoría para serlo.

Todo esto me ocurrió antes del artículo anterior. Así han ido las cosas y ahora me da la impresión de que no hay bolígrafo que no sea más fiero que las más fieras de todas las espadas. Escribí y me eché a la calle. El artículo, puntiagudo, estaba en cada esquina, en cada metro cuadrado de asfalto. Unos me saludaban y no me enseñaban su espada, pero me daba la impresión de que la mano derecha se les iba querenciosamente hacia la cadera derecha. Es decir, como si la tuvieran y por olvido se les hubiera quedado en casa. Otros no me saludaban, pero de igual modo tenía la impresión de que se les iba la mano hacia la cadera izquierda, donde se suele llevar el revólver. No me saludaba nadie hasta que...

Bueno, ocurrió que me acerqué hasta un kiosco con ánimo de comprar una de esas publicaciones que, como todas, llevan la espada y el revólver a la vuelta de cada página. Los kioscos de ahora, ya se sabe, son un montón de vitrinas sostenidas por una mínima estructura metálica, de modo que se puede curiosear sin llamar la atención excesivamente. Al mismo tiempo que yo, un niño como de diez años, iba haciendo mi mismo recorrido. Repasaba servidos títulos de todas las especies mientras «in mente» deducía su contenido. Uno se las sabe ya todas en esto de las publicaciones. O creía que se las sabía. El niño, de pronto, me tira de la manga y me suelta:

—Oye, tú, ¿por qué no me compras un «tebeo»?

Eso, ¿por qué no le compraba yo un «tebeo», que era una de las únicas publicaciones que no había mirado porque de tanto leer, se me ha olvidado leer. Nada más que eso. No soy bueno, pero me gustan los niños y, la verdad, aún me quedaban cinco duros para comprar el dicho «tebeo». Y se lo compré. El «canalla» del chaval se marchó sin darme las gracias. Hizo bien porque estoy seguro de que en su sabiduría virgen y limpia, había deducido que nunca mejor pudieron gastarse cinco duros. Lo malo...

Bueno, lo malo es que yo seguí viendo las vitrinas del kiosco. El chaval, ya lo he dicho, cogió su famoso «tebeo» y se largó con viento fresco. Mirando allá donde la talla del niño no llegaba, me encontré con una revista en cuya portada, determinada fulana exhibía la epidermis desnuda que hace de envoltura de las glándulas mamarias. ¿Por qué no me pidió el niño una revista de este tipo?

La pregunta que se la hice al amigo del barrio que lo sabe todo, me fue contestada así:

—Los niños son sabios en lo que piden, por cuanto sólo exigen lo que necesitan. Ese niño ya no mamaba.

Es cierto. Aquí, los únicos que mamán son los que compran las revistas con glándulas mamarias al desnudo, con traseros que llevan las mismas ropas que las glándulas esas y cosas parecidas.

—Luego, los mayores...

—Sí, hombre —me interrumpió el amigo del barrio—. Además de los niños de pecho, los mayores somos los únicos mamonos que vamos quedando.

Luego me explicó que eso de mamon tiene su intrínquis, su significado metafórico, su...

—Entonces, ¿por qué hay gente que se asusta de que haya bolígrafos como espadas?

Y el amigo del barrio, el sabio, el que tiene más sentido común que nadie, me explicó:

—Porque el niño del «tebeo» te lo ha dicho. Porque el chaval quería una aventura de «Mortadelo y Filemón» y no revistas de cianaga, porque eso es una admonición, porque...

—¿Admonición de qué?

—De lo que los niños de diez años desprecian por el veneno prefabricado.

—Hombre, a los diez años...

—A los diez años, se está a mitad de camino de los veinte, que es la época que, tras la reflexión que impide a pedir un «tebeo» en lugar de revistas con las glándulas esas...

—¿Qué?

—Pues que entre glándula y chavales de diez años se advierte una admonición de las leches que nos van a dar a todos por mamonos.

—Hombre, que eso es taco...

—Qué va. Eso eran glándulas mamarias.

—Pues eso: glándulas.

—En este caso, de donde vienen las leches.

—Ya.

ESTAMPAS BURGALÉAS

# HECHIZOS DEL VINO

(CONVOCAR A LAS GENTES)

Por Juan José PEREZ SOLANA



La cosa es añeja como el buen vino. Se trata de un mosaico romano allá en el gran Baños de Valdearados que pinta con primor la «Casa de Baco». Sus atributos —no hay quien lo niegue— han sido siempre soberbiamente ensalzados.

YA se sabe. Dale a la bota, que estamos en Fiestas. O como dice, entre otros libros, la Santa Biblia: «El vino alegra el corazón del hombre». La copilla, pues, es vieja. Y salerosa. Nunca se mantuvo jolgorio perdurable con ausencias del vinillo, sino todo lo contrario, cundió el aguafiestas. Desde hace unos días nos venimos ocupando en esta sección del eco que alcanzaron en nuestra ciudad las sonadas fiestas de Santa Tecla, por estos días, allá hace doscientos y pico años. Pues bien, en esa efemérides más que notable púsose su trono Baco en la Plazuela del Sarmental, que aquel sin duda debía ser su sitio. Tal fue el éxito de esta sana ocurrencia que como moscas van al panal así venían feigresías a esta dadivosa fontana. «Hízose la Fuente concurso de acreedores», dice el legajo de época narrando bulangas pretéritas.

Hay una estampa deliciosa que voy a transcribir íntegra donde se da cuenta, de forma paródica, de las sutilezas e ingenios a que daba lugar el vino. «Acercóse —dice— un septiembre de peregrinos (porque los más venían con calabazas) cuya mercadería era muy mala para barberos; pues la calabaza, que llegó desocupada, no se volvió vacía. Procuré hacerme amigo con uno de estos extranjeros y preguntándole quien era, me respondió, como pudo, que no obstante aquellos trapos, era español por todos cuatro costados; por ser de la familia de los Sarmientos, y que su patria era la de Cepeda; pero que no extrañase la afición que había tomado a aquella fuente, porque, según los astrólogos, nació debajo de tan noble signo, que le influía siempre una estrella, que llaman la vendimiadora. Por cuyo motivo no había cosa que más estimase que el vino, ni que más aborreciese que el agua, pues hasta la de olor la tenía por cosa de azar. Que era enemigo de las goteras de los tejados, porque podían caer en alguna taberna. Que gustaba mucho de la verdad, porque la pintaban en cueros, y que siempre que podía cenaba un estofado, porque le echaban vino. Que de cuando en cuando apetecía un dolor de estómago por si le ponían algún reparo; y que en todas sus enfermedades le había de asistir el doctor de la parral. Que era muy aficionado a ensaladas, porque de ordinario la salsa era hija de buenos padres. Gustaba mucho de instrumentos de boca, porque so- plaba con ellos. Frecuentaba

berna-culos; y en punto de órta, que ninguno le sonaba mejor que el de mosto-les. Ayudaba pocas veces a misa por no saltar las vinajeras; y para vestirse se componía con los sacristanes; con que por lo regular andaba con loba; y no quedaba con ausencias del vinillo, sino todo lo contrario, cundió el aguafiestas. Desde hace unos días nos venimos ocupando en esta sección del eco que alcanzaron en nuestra ciudad las sonadas fiestas de Santa Tecla, por estos días, allá hace doscientos y pico años. Pues bien, en esa efemérides más que notable púsose su trono Baco en la Plazuela del Sarmental, que aquel sin duda debía ser su sitio. Tal fue el éxito de esta sana ocurrencia que como moscas van al panal así venían feigresías a esta dadivosa fontana. «Hízose la Fuente concurso de acreedores», dice el legajo de época narrando bulangas pretéritas.

Aquí llegábamos, y sin decir ostá ni moste, alón que pinta la uva, ahí te quedan las llaves, ni San Antón te la bendiga, se metió a comormujo en la Fuente, hasta que se perdía de vista; cuando en Dios y en buena hora, jugándola de codo otro aficionado, cara dificultosa, espantajo de la uva, bodega racional, pelo de erizo guarnecido en morado, injerto en mosto, frente de enemigo, ojo de gallo, nariz corva montada a la jineta, boca de calle, barba a racimos, cuello de cántaro, brazo seglar, manos de carnero, talle de cuba, piernas de sábana y pies de amigo, bostezando las palabras, arqueando las cejas y masticando esdrújulos, prorumpió en subidos versos.

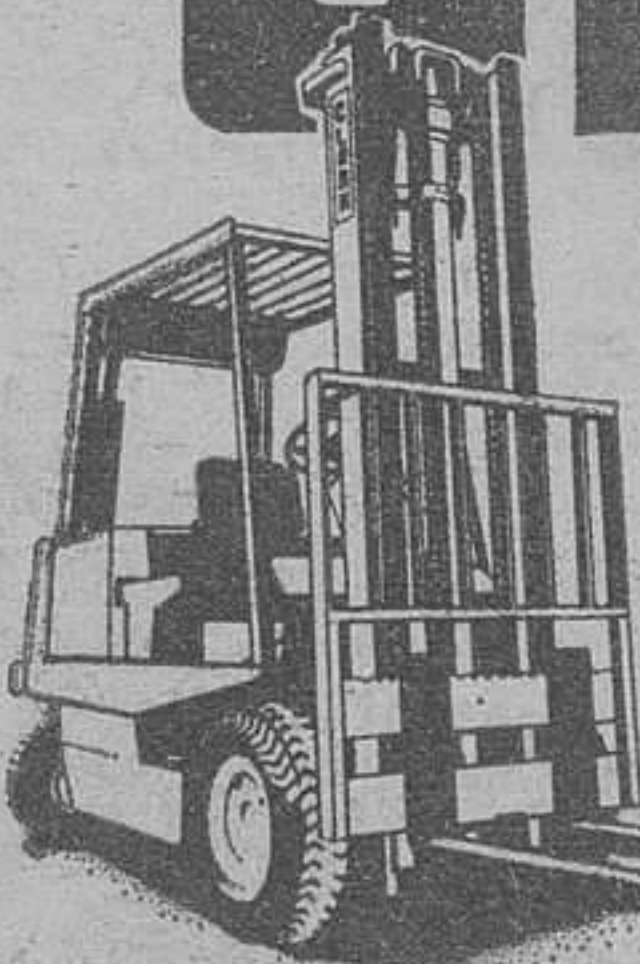
Hasta aquí el relato de los poderes del vino. Se sabe que día a día aumentan los cofrades y que en ese reconfortante lugar repostaban fuerzas propios y extraños. Se sabe que el Sarmental salían gentes enloquecidas y que allí arribaban cuerpos acogotados. La Fuente del Vino hacía de buen corazón, de eso no hay duda, reanimando hasta la última extremidad.

Hoy la fuente se ha convertido en bota, vaso o porrón, pero el asunto es el mismo. Si quiere Ud. abrir de par en par sus puertas, ofrezca un buen vino, y santo remedio. El vino —esto es viejo— acrecienta vecindarios, despabila seriedades, almacena jaranas y siembra las calles de buen humor. Encomendarse a él, en fiestas, sobre todo en fiestas, es asunto más que obligado. El poder somnífero —que a la corta o a la larga dicen que tiene— es un encanto más para caer en la trampa de su cebo, máxime en estos días de tan agobiados trajines. ¡Qué sabio el de Berceo que por ahí buscaba todas sus recompensas!

Su habitación en Burgos era en la calle de la Pellejería, y sus paseos se reducían al Párral, por acercarse a las Huelgas, donde tenía ordinariamente sus consultas con el tabernero de aquel sitio. En punto de novedades, sólo sabía la historia de Noé y tenía la cuba de Sahagún por una de las maravillas del Mundo; finalmente, aunque era hombre de buen gusto, tenía sus horas muy medidas, y en Madrid, era comido en la calle del Lobo y de los Tudescos; y me aseguré que tenía crédito hasta en los Caravanchales.

Pida que le enseñen una C-300 por dentro. Su precio también.

# CLARK



Serie 300: Carretillas Autoelevadoras Diesel, de ruedas neumáticas, con capacidad de 2.000 a 3.000 kgr.

Estas máquinas, ahora, fabricadas en España, permiten aproximarse lentamente con una precisión excepcional y un rendimiento de trabajo ejemplar, gracias (entre otros mecanismos) a la transmisión HYDRATORK® de Clark, única en el mundo.

Un mástil de Diseño exclusivo, deslizante sobre rodillos hace que traslade, sujete, controle y eleve la carga firmemente, con suavidad y precisión durante años, minuto a minuto, día a día.

El eje direccional es de acero fundido y va montado sobre «SILENT BLOCKS», también de diseño exclusivo Clark, que absorbe las irregularidades del terreno.

Solicite más detalles a su Concesionario, estará encantado de ponerse a su disposición.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA: VALLADOLID, PALENCIA, BURGOS, ZAMORA Y SALAMANCA  
**COMERCIAL ALBE**

C/ Fernández Ladreda, s/n. - Pol. Argales, párc. 70. Teléfs. 983-233464-230584-239966  
Apdo. Correos 430 - Telex: 26439 BSDA-E VALLADOLID

Clark Maquinaria, S.A. Polígono Ind. Malpica - Sta. Isabel, c/ J. N.º 1 y 2 - Apdo. 3.102  
Tel. 976/397400 - Telex: 58272 - Zaragoza-16

VDA. DE JAIME ANDRES URETA

«DIVISION AGRICOLA»

**PRECISA**

MECANICOS: MAQUINARIA AGRICOLA

Interesados, presentarse en:

CALLE VITORIA N.º 54. TELEFONO 22 48 54  
**BURGOS**

(INEM 15.056)



# BURGOS, DE AYER A HOY ★★★ LOS 1.300 AÑOS DEL "PAIS DE LA ROSA"



En fin, los equilibrios de la arquitectura están más que vistos. Bendita sea tal rama del saber que hizo, cuando menos, un Burgos más esbelto. Pero a sus márgenes, según el sabio de «Fede», podemos ver en la primera fotografía (mírese bien, por favor) al Burgos del racionamiento, de la miseria, de... escuche, por favor: el Burgos del empuje, del «aquí te espero», del «me como el hambre y termino por hacer de las soledades, de las señoras y moicitas el «sursum corda» de la elegancia».

Y llegó. No sabemos cómo, pero llegó, Burgos, como España entera, se lió la manta, dijo aquello de «basta ya» y se hizo arquitectura de empaque, gloria de nuestros días, calle de San Pablo que hasta para los coches se quedó chiquita. Un día de éstos, va cualquiera y escribe un tratado sobre cómo se levantan los pueblos. Usted verá si lo lee. — (Fotos FEDE).

Desde la Argentina

## LA VISITA DE DOÑA SOFIA

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

¡Qué elegante, qué, simpático, qué delicada! Más o menos son los comentarios que las mujeres de Buenos Aires hacen alrededor nuestro. Estamos en la Plaza de Mayo, enfrente de la Catedral, a la salida del Teledium que ha tenido lugar en el día de hoy, comenzando los acontecimientos de la Segunda fundación de Buenos Aires. Su Majestad la Reina Sofía salía sonriendo, mirando a la multitud, la cara llena de vida las cejas ligeramente levantadas, con un gesto amigable que le confería un aspecto muy atractivo, con atisbos de ingenuidad. Como presentación perfecta, todo el mundo saludó y dio vivas a España y a la Reina. En este país indudablemente los Reyes quedaron divinamente en su primer viaje y con la segunda venida de Doña Sofía no se puede decir más. Es la mejor embajadora y representante que la vieja Madre Patria ha podido enviar. No hay duda, así lo afirman todos.

Las ceremonias de esta celebración son muchas, en varios escenarios y bastante tupidas en tiempo. La delegación española es agasajada, obsequiada, llevada y traída... y les quedan algunos días Verdaderamente, los argentinos sienten a España y no sólo los descendientes de la Península Ibérica sino en general todo el que ha nacido en esta hermosa tierra. Tiene algo que le inclina hacia España. Conocemos casi enteramente América del Norte

## ROMANCES PARA UN CANCIONERO POPULAR (FRONTERIZOS Y MORISCOS)

### Capítulo I

Por los Amigos del Folklore Castellano

Ocho siglos, como sabemos, estuvieron los moros en España. Ocho siglos en calidad de moros pero algunos tiempos más en calidad de cristianos convertidos con más o menos sinceridad. Todo ello ha hecho que entre los viejos romances de nuestra literatura se encuentren otros romances llamados fronterizos nacidos al calor de aquella guerra ruda y constante en los frentes de moros y cristianos. Y entre ellos están comprendidos numerosos romances moriscos que por no tener carácter histórico no se incluyen entre los fronterizos sino entre los novelescos, aunque su tono y estilo sea idéntico al de aquéllos. En los siglos XVI y XVII tomó gran incremento esta clase de romances y los ingeniosos poetas de aquellos tiempos, disfrazándose de moros, —como antes se habían vestido de pastores— para cantar hazanas de moros y cristianos, llegando con su falsificación a imitar la verdad de tal manera, que al leer los cantos de aquellos poetas, nadie diría que no estuvieran los moros en territorio español.

Es muy frecuente también que entre estos temas fronterizos —entre moros y cristianos— además de guerras y amores y robos por guerreros de una u otra frontera se exponen temas religiosos o a la usanza de cada religión. Y es muy normal que en este folklore de los romances populares estén muy insertas las ideas religiosas y que además de los intereses políticos que provocaban aquellas guerras era el sentido religioso el que los relevaba ante la faz de los hombres comunes de entonces. Evocando estos ambientes encontramos el Romance de la Renegada.

le compró aquella mañana y pagó cien ceques de oro El moro no conocía el esclavo que compraba y a su hermana presentó sin saber lo que llevaba. Ha vuelto Jesús juntado los dos que bien se querían, muchas veces se han hablado pero no se conocían. Ni ella le conocía a él ni él tampoco a su hermana: Dábele vida cruel como una renegada. Tres años y algunos días sirvió el clérigo a su hermana hasta que el Señor Mesías les abrió la senda llana. Y es que el clérigo con celo a la Virgen cada día le rezaba por consuelo su rosario en alegría. Todas las noches estaba tres horas justas, cabales, y con devoción rezaba los salmos penitenciales. Una noche le acechó su hermana por ver qué hacía y reparó cómo oraba a la gloriosa María. Con entrañable deseo le preguntó ¿dónde eres? Dime si quieres ser libre, ¿quieres en tu tierra haberes? Eres casado o mequino...? tienes hijos o mujer? Respondió: Con Dios divino soy desposado aunque indigno y en el pongo mi querer Y la Virgen soberana a quien rezó todos días es mi madre y abogada y mi única alegría. Haberes tengo en mi tierra de Castilla la gentil, pues sabed, vos, oh señora, que soy de Valladolid.

—¿Conocéis a los Rosales gente rica y conocida? Ahora redoblas mis males y me das en qué pensar, pues son mis tios carnales que no saben de mí mal. Y también vos conocéis

Junto a estos romances su apología por los dogmas cristianos hay otros en los que el poeta tiene en cuenta los moros. La aversión no sólo era política como sabemos, sino que reflejaba abiertamente su encono en la diversidad de religiones y creencias a las que se trataba de imponer. Es cierto que los moros no tenían ninguna manga estrecha en las cuestiones sexuales y que en sus libros se narran —recordando toda clase de procedimientos— incestos atrevidos entre padre e hijos o hermanas con hermanas puede obedecer un poco —además de cierto historicismo— a ese arbo bíblico-moral del antiguo cuajelo de dejar proterras ciertas aberraciones y religioso.

#### ROMANCE DEL REY MORO

El rey tenía tres hijas brillantes como la plata, la más pequeña de ellas, los cuatro años cumplidos se abrieron cuatro ventanas, Delgadina se llamaba. Un día estando jugando, su padre mandó a llamarla: y a la pelota jugaban: Hermanos, si sois hermanos, por Dios, una jarra de agua, que de sed, que no de hambre a Dios quiero entregar mi alma Quitate de ahí, Delgadina. Todos llegaron a un tiempo, Delgadina ya expiraba y a los pies de Delgadina nació una fuente muy clara, para que vieran sus padres que no la faltaba nada.

la familia Rosales? Si, que de ella me robaron estos moros, tú eres Laura que desapareció. Yo soy, la misma, tu hermana y la Virgen te escuchó.

donde el jugador demuestra los vicios y pecados de los moros, sino que reflejaba abiertamente su encono en la diversidad de religiones y creencias a las que se trataba de imponer. Es cierto que los moros no tenían ninguna manga estrecha en las cuestiones sexuales y que en sus libros se narran —recordando toda clase de procedimientos— incestos atrevidos entre padre e hijos o hermanas con hermanas puede obedecer un poco —además de cierto historicismo— a ese arbo bíblico-moral del antiguo cuajelo de dejar proterras ciertas aberraciones y religioso.

El rey tenía tres hijas brillantes como la plata, la más pequeña de ellas, los cuatro años cumplidos se abrieron cuatro ventanas, Delgadina se llamaba. Un día estando jugando, su padre mandó a llamarla: y a la pelota jugaban: Hermanos, si sois hermanos, por Dios, una jarra de agua, que de sed, que no de hambre a Dios quiero entregar mi alma Quitate de ahí, Delgadina. Todos llegaron a un tiempo, Delgadina ya expiraba y a los pies de Delgadina nació una fuente muy clara, para que vieran sus padres que no la faltaba nada.

donde el jugador demuestra los vicios y pecados de los moros, sino que reflejaba abiertamente su encono en la diversidad de religiones y creencias a las que se trataba de imponer. Es cierto que los moros no tenían ninguna manga estrecha en las cuestiones sexuales y que en sus libros se narran —recordando toda clase de procedimientos— incestos atrevidos entre padre e hijos o hermanas con hermanas puede obedecer un poco —además de cierto historicismo— a ese arbo bíblico-moral del antiguo cuajelo de dejar proterras ciertas aberraciones y religioso.

El rey tenía tres hijas brillantes como la plata, la más pequeña de ellas, los cuatro años cumplidos se abrieron cuatro ventanas, Delgadina se llamaba. Un día estando jugando, su padre mandó a llamarla: y a la pelota jugaban: Hermanos, si sois hermanos, por Dios, una jarra de agua, que de sed, que no de hambre a Dios quiero entregar mi alma Quitate de ahí, Delgadina. Todos llegaron a un tiempo, Delgadina ya expiraba y a los pies de Delgadina nació una fuente muy clara, para que vieran sus padres que no la faltaba nada.

Bulgaria se dispone a celebrar con toda clase de actos el mil trescientos aniversario de su fundación. Una efeméride importante en la vida de un pueblo, con una historia rica y un patrimonio histórico, artístico y monumental que en venideros meses va a ser centro de atención de toda Europa. Los pueblos, al encontrarse con un aniversario, parecen revivir los recuerdos del pasado y mirar el futuro con esperanza e ilusión. Bulgaria —el bello y pequeño país, uno de cuyos costados está al borde del mar Negro—, se encuentra a sí misma con su historia y sus ciudades, sus avatares históricos y sus ricas costumbres, sus monumentos y su riqueza artística habiendo hecho a lo largo de los siglos, y como una tradición simbólica importante, que la rosa sea la flor que le caracterice y sea el símbolo de una nación que cada día trata de reencontrarse a sí misma y mirar el futuro con la esperanza de un mañana mejor. La madurez del pueblo búlgaro, con sus ilusiones y sus desvelos, acogió a todos aquellos que vienen de Occidente con el tono de cordialidad y el afecto de un pueblo sensible y hospitalario. Sus mujeres, sus dulces mujeres, con la rosa como diletamento externo más resaltante, ponen en su tono de voz y en la mirada el claro signo acogedor y la enjundia de un don apacible y sereno que cala en todos.

#### UNA HISTORIA RICA Y LLENA DE SECUENCIAS

En su rica historia hay que registrar la presencia de los tracios —que habitaron las tierras búlgaras desde el cuarto milenio antes de nuestra era—, con su carácter étnico y lingüístico indo-europeo. En la segunda mitad del siglo V las tribus tracias se situaron en las tierras al Sur de los Balcanes, y los odrisios, con su Estado en la importante ciudad de Uscudama, muy cerca de la ciudad de Adrianópolis. Los romanos estuvieron entre el 30 y el 8 antes de Jesucristo, siendo éstos últimos quienes la dividieron en provincias (Mesia superior e inferior); a principios del siglo sexto comenzaron a infiltrarse los esclavos, instalándose y mezclándose con la población, llegando a imponer su lengua. Pero llegaron los búlgaros, unos temibles jinetes, quienes fundaron el primer Estado búlgaro en el año 681. El zar Simeón introdujo la cultura bizantina, luego el país fue invadido por los rusos y los bizantinos en 967 y 972. Bulgaria formó parte de Bizancio desde 1018 a 1185, siendo independizada posteriormente por la familia Adea hasta el siglo XIX, época que resucitó el nacionalismo búlgaro tras la larguísima dominación turca en el país. Hay que registrar que en 1876 se registró una gran masacre en el país a cargo de los turcos, a causa de un levantamiento popular, originando que el problema búlgaro llegara a continentalizarse y convertirse en un problema europeo. Con la finalización de la fuerza ruso-turca y con el Tratado de San Estéfano se creó en 1878 un Principado búlgaro autónomo con gran parte de Macedonia. El Congreso de Berlín de ese año devolvería Macedonia a Turquía. Entre otros aspectos históricos hemos de destacar que Bulgaria tomó parte en la primera guerra mundial y fue el primer país en pedir el armisticio en 1918. En 1937, Bulgaria adoptó una postura de cooperación con los poderes balcánicos. Hemos de anotar que el príncipe Fernando se reconcilió con Rusia y declaró la independencia búlgara en 1908. En 1941 formó parte del eje Roma-Berlín-Tokio, declarándole la guerra a Gran Bretaña y Estados Unidos Patrióticos, dominado por los comunistas, pidió el armisticio a la URSS, firma a la que se asociaron Estados Unidos y Gran Bretaña. Se abolió la Monarquía y se proclamó la República Popular en 1946, ingresando Bulgaria en el Pacto de Varsovia y en la ONU en 1955.

Según la constitución aprobada en 1971 el órgano supremo de la nación es el Consejo de Estado de 23 miembros, designado por la Asamblea Nacional, que posee cuatrocientos miembros elegidos por cinco años. La ciudad más perfumada del mundo. Allí está ubicado el Instituto de Investigación de la Rosa.

#### LA CIUDAD MÁS PERFUMADA DEL MUNDO

El valle de las rosas es una inmensa perspectiva de color y aromas encendidos, enmarcados entre los Balcanes y las alturas del Sredna Gora. Bulgaria es así el país de las rosas y la rosa su símbolo. Las rosas perfumadas del valle florecen a finales de Mayo o principios de Junio, época en la que se celebra la popular «fiesta de la rosa», con desfiles vistosos y gran alegría popular. Todos acuden ataviados con los trajes típicos regionales. Se dice que Kasanlak —capital del valle—, es la ciudad más perfumada del mundo. Allí está ubicado el Instituto de Investigación de la Rosa. La capital, Sofía, está cuajada de lugares de interés turístico. Cabe citar, en este sentido, la catedral de Alexander Nevski, situada en pleno centro de la ciudad, junto a la antigua iglesia de Santa Sofía. El exterior es de gran belleza. Sus múltiples cúpulas resaltan sobre el azul intenso del cielo. Tiene también, un gran campanario de más de cincuenta metros de altura; mármoles multicolores, columnatas y mosaicos en su interior. Este templo fue levantado con medios estatales y suscripción popular. Otros lugares de interés en Sofía son el mausoleo Jorge Dimitrov, situado frente a la Galería Nacional de Bellas Artes. El bello edificio del Teatro Nacional Ivan Vazov, de estilo neoclásico; la mezquita Banyo Bachi, del siglo XVI, como ejemplo típico de arquitectura musulmana que posee ricos interiores. La vieja iglesia de San Jorge, que data del siglo IV, que en el siglo VI fue lugar de veneración de los mártires cristianos. Luego está el monumento a los libertadores. Inaugurado en 1907. En los alrededores de la capital está el Monasterio de Dragalevsti, cuya fundación se remonta al siglo XIV,

Por Manuel MARTINEZ FERROL

abundante en frescos. Este lugar fue refugio de Vasil Levski, llamado en Bulgaria el «apóstol de la libertad», durante la dominación turca. A ocho kilómetros del centro de Sofía se encuentra la aldea de Boyana, donde figura la iglesia de San Pantaleón. Un edificio de dimensiones modestas con maravillosos frescos de una gran riqueza cromática.

#### CIUDADES-MUSEO EN BULGARIA

Las ciudades búlgaras, en gran porcentaje, están sobrecargadas de historia y por eso se las denomina ciudades-museo. Cabe citar a Veliko Tirnovó, capital medieval del segundo reino búlgaro, con una original fisonomía ubicada en un territorio accidentado. Fue en esta ciudad donde se consolidaron los cimientos de la historia de Bulgaria. Posee tres bellas colinas. Koprivchitsa, cuya fundación se remonta a principios de la ocupación turca. Aquí se hizo el primer disparo contra la opresión otomana. Posee numerosos casos museo donde se exhiben numerosas reliquias de sus héroes y resistentes. La breve península de Nesebar, adelantada del mar Negro, con su recoleta puerto repleto de embarcaciones de pesca. Allí está la Basílica del Pantocrator. Pero hay, también, en suelo búlgaro otros varios e importantes monasterios: el de Rila (fundado en el siglo X), el de Batchkovo, Preobajenski, el de Rogan (acunado entre importantes picachos nevados), el de Troyan y el de Brianovo, creado en el siglo III.

#### MONTAÑAS BULGARAS: PANORAMAS INMENSOS

Las montañas de Bulgaria tienen un gran esplendor, con sus panoramas inmensos, paraísos de invierno y hasta remansos idílicos para quienes gusten la tranquilidad y respirar de sus puros aires y sus bonancibles temperaturas. Altas tierras muy generosas en el paisaje, ricas en frambuesas, frutas salvajes y champiñones.

La estación de Pamporovo, con abundante sol, modernos hoteles y lugares típicos; buenos pistas, telesillas, teleskis, trampolines de salto, etc. Su relativa proximidad al mar Egeo hace que el clima sea benigno. A poco más de setenta kilómetros de Sofía se llega a la estación de Borovets, gran conjunto turístico y buenos instalaciones deportivas, con altitudes medias entre 1.200 y 1.300 metros.

El monte Vitocha es un gran balcón natural y designado Parque Nacional, con magníficos panoramas. La ruta del Danubio es otro de los grandes atractivos turísticos de Bulgaria. Pasando por el desfiladero de Iskar, con magníficos paisajes para luego llegar al puerto fluvial de Vidin, que fue la capital del reino búlgaro en el siglo XIV. El trayecto fluvial por el Danubio es de seis horas, con numerosas escalas para concluir en la ciudad de Ruse.

Las «encantadas» grutas búlgaras están decoradas de numerosas estalactitas y estalagmitas, con su fábula de color y formas, en las más de mil grutas que tiene Bulgaria a lo largo y ancho del país. La más bonita es la de Magura, con sus tres mil metros de laberintos y con sus pinturas rupestres. La gruta de Lednika, es la más conocida y frecuentada, con seis salas rocosas naturales de una gran belleza y un pequeño lago de agua cristalina. Son magníficos, también, los de Szeva-Doupka, con sus columnas y decorados insólitos; la de Batcho-Kiro, cuyos tesoros encontrados están expuestos en el Museo de Londres. La gruta de Orlova, con ocho kilómetros de galerías, y la de Snejanika, que fue habitada antiguamente por las tribus tracias.

#### SOL Y MAR: LITORAL DEL MAR NEGRO

Playas grandes y hermosas en el litoral búlgaro junto al mar Negro. Más de trescientos kilómetros de playas, donde las temperaturas son calurosas durante el día y frescas por la noche, as ciudades balnearias se suceden a lo largo de esta zona estival donde la ribera búlgara del mar Negro ofrece 280 días de sol al año. Las «arenas de oro» es la célebre estación balnearia de Zlatni Piatzi, que está dotada de las más modernas instalaciones hoteleras, campings y tabernas típicas. La célebre «Costa del Sol» está en Slantchev Briag, que posee una gran infraestructura turística y cuya ensenada fue inaugurada en 1958. Su costa es pendiente, suave y muy segura.

Albena es la playa septentrional de la costa búlgara, muy cosmopolita, donde se practican los deportes náuticos gracias a sus buenas instalaciones. Playa amplia y de finísima arena.

Hay en toda Bulgaria unas rutas apasionantes, ricas en historia y en monumentos. Con sus fiestas y costumbres populares —para Julio-Agosto las fiestas del Carnaval, que se celebran en las ciudades del litoral—, y sitios donde se practica la caza y la pesca. La caza mayor (ciervo real, jabalíes) o la menor (liebres, faisanes). En el mar Negro se pesca la trucha balcánica, los borbos y carpas.

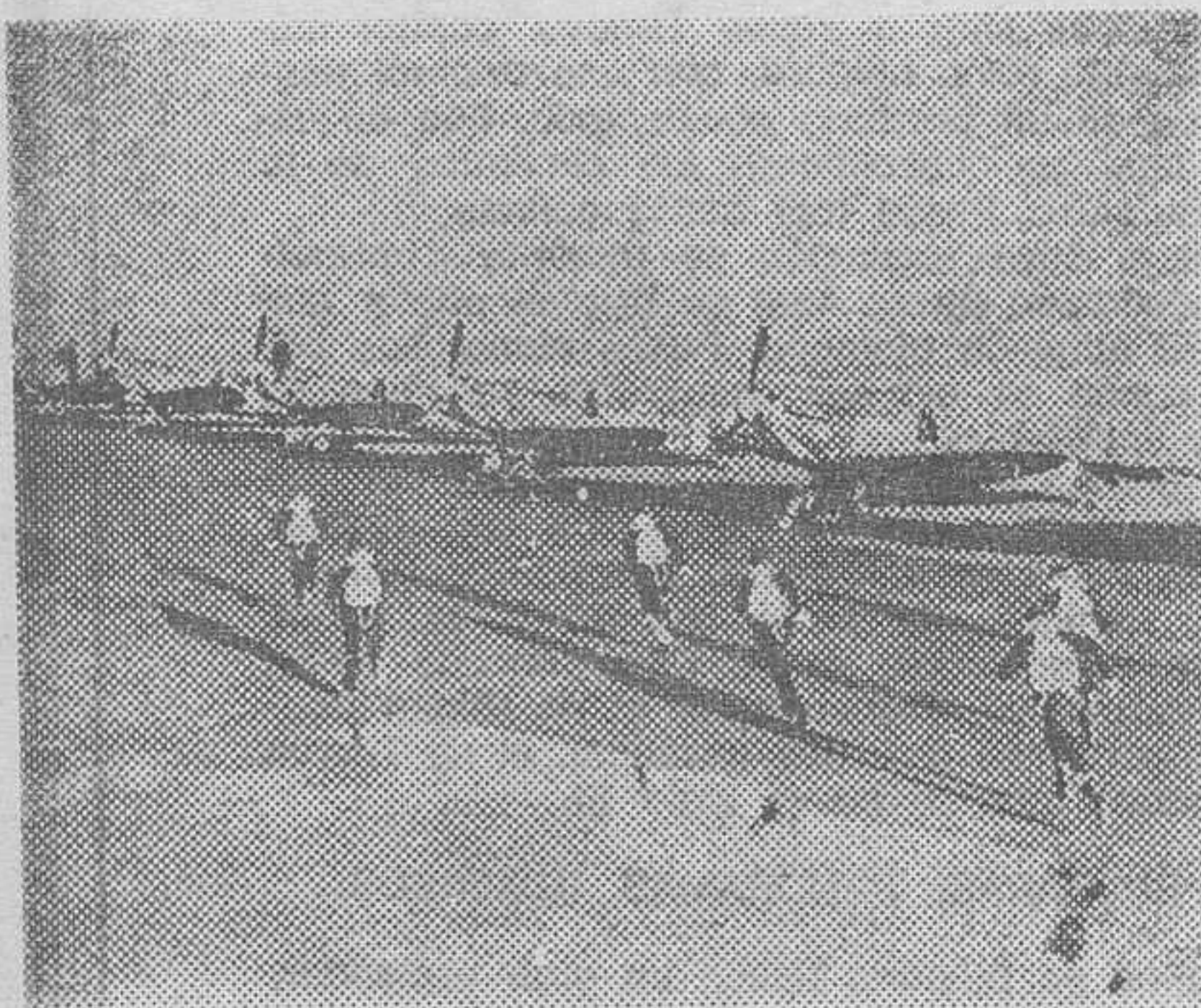
También las tierras búlgaras son fuentes seculares de salud: existen más de quinientos fuentes de agua mineral. Magníficos centros de reposo, de vacaciones y recreo, como los de Bankia, Velingrado o Momin. En Julio se celebra en Varna la gran manifestación estival de ópera y conciertos de música sinfónica, y, del 1 al 10 de Agosto, en Burgos, el Festival Folklórico Internacional, con participación de grupos folklóricos de todo el mundo.

Bulgaria se presta a celebrar el mil trescientos aniversario de su fundación. Su historia y su paisaje, sus monumentos y lugares típicos, su geografía y sus gentes habrán de mostrar un esplendor mayor si cabe que en tiempos pretéritos. (Fiel, Servicios Especiales EFE)

En busca de 400 héroes perdidos

# Hace cuarenta años que empezó la Batalla de Inglaterra

Por Charles FRASER



Pilotos de la Real Fuerza Aérea británica corren hacia sus aparatos para participar en una de las acciones de la Batalla de Inglaterra en 1940.

(Foto EFE-FIEL)

Cuarenta años después de aquel verano en que realizaron sus inolvidables hazañas, ha comenzado la búsqueda de 400 héroes perdidos de la segunda guerra mundial.

Puede que sean todavía más. Entre ellos está casi la mitad de los supervivientes de los pilotos aliados y tripulaciones que lucharon contra la Luftwaffe en la batalla de Inglaterra el caluroso verano de 1940.

Hoy, cuatro décadas después, con el fin de averiguar con ellos. «En este aniversario especial, nos gustaría tener noticias de los que fueron nuestros camaradas», dice el comandante Pat Hancock, secretario y tesorero de la Asociación de Combatientes de la batalla de Inglaterra.

## NO QUIEREN RECORDAR

Con el fin de averiguar con exactitud cuántos veteranos de la batalla siguen vivos, la asociación realiza una metódica investigación. Saben que 2.357 pilotos y 389 tripulantes efectuaron al menos una misión operativa entre Julio y Octubre de 1940. De este total, 498 murieron en combate. Otros murieron en posteriores acciones bélicas, pero hubo un número sorprendentemente elevado de supervivientes.

El capitán Tom Gleave, historiador especializado en avión, me decía que, según sus cálculos, solo 400 de los que no se tienen noticias.

Un portavoz de la asociación dice: «Supongo que, en algunos casos, se trata sencillamente de que no quieren recordar una época en la que perdieron a muchos amigos. Pero con el paso del tiempo cada vez somos menos y no queremos perder contacto con ninguno de los combatientes. Ahora queremos encontrar a los 400 desaparecidos».

Otra posible razón de la falta de noticias es que estos aviadores procedían de unos quince países distintos, entre ellos Australia, Nueva Zelanda, Canadá, Sudáfrica, Polonia, Estados Unidos, Irlanda, Jamaica, Rhodesia, Palestina. «Es increíble —dice la asociación— que un grupo tan heterogéneo lograra aquel espíritu de compañerismo que les permitía salir cada día a luchar en condiciones tan desiguales».

## CAMBIO DE TACTICA

Para defenderse, Gran Bretaña contaba con 66 escuadrillas de la RAF y tres o cuatro

escuadrillas de la aviación naval. Aunque sus principales aparatos eran los Hurricane y Spitfire, también tenían otros aviones como los Blenheim, Gladiator, Short Sunderland y Supermarine Walrus.

Al principio las acciones se concentraron en la costa meridional británica, con combates diarios en los puertos del Canal y Kent. Por fin, Hitler ordenó un cambio de táctica y la batalla entró en una fase crucial.

Bombarderos y cazas iniciaron un ataque implacable contra las ciudades industriales del Norte. El 15 de Agosto, cien aviones Heinkel escoltados por 40 Messerschmidt atravesaron el Mar del Norte.

Desde los aeropuertos de todo el Norte y las Midlands, los aparatos de la RAF despegaron para rechazar la ofensiva. Lograron derribar 30 aviones alemanes sin más bajas que dos aviadoreos británicos heridos.

El siguiente encuentro decisivo ocurrió sobre Londres un mes después, en pleno día. Ambos bandos sufrieron grandes bajas, pero los británicos salieron mejor parados.

Winston Churchill calificó este combate del «más brillante y fructífero de los librados hasta entonces por los cazas de la Royal Air Force».

A partir de entonces, la batalla se inclinó de parte británica. Finalmente, el 31 de Octubre, Hitler renunció a la campaña.

## DISCREPANCIA DE CIFRAS

Por primera vez en quince semanas, los hombres de la RAF permanecieron en tierra haciendo recuento de sus triunfos y bajas. De ahí surgió una discrepancia de cifras que hoy sigue sin aclararse.

La RAF perdió 915 aviones y, según sus cálculos, derribó 2.968 aparatos alemanes. La Luftwaffe sin embargo no estaba de acuerdo con este total y documentos alemanes encontrados después de la guerra indican que sólo desaparecieron 1.773 aviones durante la batalla de Inglaterra.

Pero la única estadística que hoy interesa a los ex combatientes es el número de sus colegas «desaparecidos» en tiempo de paz. «El benjamín de nuestra asociación tiene 59 años y el miembro de más edad tiene 85. Nuestra intención actual es que la asociación se extinga cuando muera el último de sus miembros. Cuantos más seamos, más probabilidad tendremos de que la asociación dure unos años más».

Juristas burgaleses

# DON MANUEL ALONSO MARTINEZ

◇ Capítulo XVI ◇

Por Julián MIGUEL DE LA VILLA

Antes de continuar con el relato de la actividad parlamentaria y legislativa de D. Manuel Alonso Martínez, vamos a retrotraernos unos meses para dar cuenta de lo sucedido a partir de Marzo de 1855, en relación con brotes carlistas y sobre todo un hecho de armas que tuvo lugar muy cerca de Burgos.

Muere el 10 de Marzo de 1855 en Trieste, D. Carlos María Isidro de Borbón, acudiendo al fin del Pretendiente, diversas personalidades del carlismo, como el Conde de Montemolín, el infante D. Sebastián Gabriel, el infante D. Juan, el Duque de Levis, el General Cabrera y otros. Se constituyen en Junta y acuerdan alzar de nuevo en España, la bandera carlista.

El levantamiento decretado en Trieste, empezó por la aparición de unas cuantas partidas en Vizcaya, Guipúzcoa y Alava; siguiendo a las mismas otras en Burgos y en Soria. También se levantaron en armas algunos destacamentos militares de Aragón y Cataluña, y el escuadrón de Ballén en Zaragoza.

D. Ignacio Gurrea, capitán general de Aragón, logró tras no pocas luchas y trabajos, dar alcance y disolver al núcleo principal de los sublevados; igual resultado obtuvo con otras partidas menos numerosas, consiguiendo tomar prisioneros a corrales, Puelles y Hernando, que fueron condenados a muerte.

En Junio, en Navarra se presenta una partida mandada por Iribarren y otra por D. Bernardo Crispín galán, saliendo el coronel de carabineros Laporte a batirlos y consiguiendo que por falta de elementos, los carlistas tuvieran que internarse en Francia.

La mayor importancia, la tuvo el levantamiento en Cataluña; el león del Maestrazgo, el general Cabrera, mandó llamar a Marsal, Borges, Estarús y otros que se encontraban en Francia, y poco después a D. Rafael Tristany y a sus tres hermanos.

Reunidos en España, lanzaron proclamas llamando a las armas al pueblo español para instaurar en el Trono de España al rey Carlos VI (el Conde de Montemolín).

El mariscal de campo D. Joaquín Bassols fue el encargado de la lucha en Cataluña; en un principio Borges obtuvo diversos éxitos y Tristany también obtenía éxitos en la provincia de Barcelona, lo que obligó a Bassols el tener que pedir importantes refuerzos; capturó a Pons, Marsal y Más a quienes fusiló. Borges logró pasar a Francia, igual que los hermanos Tristany, excepto Antonio que fue muerto en la acción de Castellfollit de Rubregos.

Puede decirse que en el mes de Abril de 1856 habían cesado las luchas en el territorio español.

Refiriéndonos en concreto a Burgos, pasamos a reseñar el relato oficial de los hechos acaecidos a finales de Mayo de 1855.

«El capitán general de Burgos hizo salir el día 29 de Mayo, una columna compuesta de 30 caballos, del regimiento de Sagunto, 30 cazadores de Baza y 10 guardias civiles, al mando del capitán D. Domingo Díaz, del segundo cuerpo, para perseguir a la facción de Hierro, que en las inmediaciones de aquella capital acababa de sorprender una patrulla de 5 hombres, pertenecientes a un escuadrón de cazadores».

A las 9 de la noche del 30, después de llevarla a la vista la mayor parte del día, fue alcanzada en San Millán de Lara. Tomadas las disposiciones de ataque, la caballería de Sagunto recibió orden de cargar los 19 hombres que en la entrada del pueblo esperaron.

A los primeros disparos, se desordenó y cedió el campo al enemigo de un modo que los Tribunales están llamados a resolver con arreglo a ordenanza, presentándose solo en Burgos, el oficial que la mandaba.

En esta fuerza hubo honrosas excepciones como las del sargento segundo José Ubada Peña y el soldado José Pelegrín Pascual que lucharon cuerpo a cuerpo

con los bandidos, (expresión que con la de facciosos se denominaba por parte oficial a los carlistas), hasta que ambos cubiertos de heridas, no pudieron hacer uso de sus armas.

En esta crítica ocasión el teniente de la Guardia Civil, D. Andrés María Parreño, que con 14 cazadores de Baza y 3 guardias se había colocado en el único punto que el enemigo tenía para retirarse, donde esperaba concluirlo después de ser arrollado por la caballería al sentir el fuego y su duración, acudió al sitio del combate, y con la rapidez propia de los buenos oficiales comprendió la situación y se propuso volver por el honor de las armas.

Bayoneta armada atacó la facción, que no pudo resistir el ímpetu del choque a pesar de sus ventajas en armas y terreno; y sin embargo de que tres veces trató de cargar a aquel puñado de bizarros soldados, las mismas, después de sufrir su fuego, fue perseguida hasta las altas horas de la noche en que se metió en la sierra.

Este oficial recogió los heridos y dispersos que pernoctaron en el mismo pueblo de San Millán de Lara. En esta refriega la facción perdió dos hombres, siendo uno de ellos guardia civil desertado con el cabo Hierro al formar la partida, tres heridos que conducían y algunos caballos, de bala de fusil. Nuestra pérdida ha consistido en un sargento de caballería, cuatro soldados heridos y 10 caballos, de los cuales tres mataron los facciosos el día 31 en el Monte de Cubillo del Campo por su mal estado, y abandonaron dos que estaban heridos. Los 10 prisioneros que hicieron, los dejaron en libertad al día siguiente.

El oficial de la Guardia Civil, los 17 hombres que tan denodadamente se portaron, el sargento de caballería y los cuatro soldados de la misma arma heridos, que en la carga solos hicieron frente al enemigo y quedaron en el campo, han sido recompensados como merecían; y el Consejo de Guerra instalado en Burgos, fallará la conducta del comandante D. Manuel Cuesta y demás individuos que tan mal parados dejaron el honor de las armas».

Por medio de un despacho telegráfico del día 3 de Junio se hace saber que el día 2 por la tarde el coronel Martín, de la Guardia Civil, alcanzó a los Hierro, matándole 4 hombres y cogiéndoles varios caballos, mientras 5 columnas les perseguían.

Esta es la versión gubernamental de lo sucedido en Burgos con las partidas de los hermanos Hierro.

Dejamos constancia de este dato y seguiremos la próxima semana, con la actividad parlamentaria y legislativa de D. Manuel Alonso Martínez.

## ACADEMIA BALLESTER

### DE PELUQUERIA Y ESTETICA

COMUNICA QUE LA MATRICULA PARA EL CURSO 1980-81 QUEDA ABIERTA PUDIENDOSE HACER LA INSCRIPCION EN PLAZA VEGA. 27 Y VITORIA. 19 DURANTE EL MES DE JULIO

SUBVENCIONADO PARA ALUMNOS MENORES DE 18 AÑOS.

CENTRO RECONOCIDO POR EDUCACION Y CIENCIA.

GRANDIOSA  
LIQUIDACION TOTAL  
DE  
ZAPATOS  
GALERIAS MARVI

Avda. del Cid, 37

# Lo que harían tres famosos de Hollywood ante la desgracia de un terremoto

- ☆ Beverly Johnson: «Yo tomaría a mi hija entre mis brazos hasta el momento en que Dios decidiera por nosotras»
- ◇ Kebir Debi (Sandokán): «Sinceramente yo no se que haría en este caso. Creo que no podría dar ni un paso»
- ☆ Rex Harrison: «Me lanzaría a la calle para intentar salvar a todos los niños que pudiera»

Por Robert HILL

Todos sabemos... nos consta que, el mundo, en todos los sentidos, anda de cabeza. La naturaleza parece que se empeña en cobrarle al hombre sus desvíos y sus excesos de ambiciones: ¡el hombre cada vez se desprende más de lo espiritual para caer en las orgías del diablo!

Por lo tanto, es muy frecuente despertar, leer el periódico y sentir un amargor en la boca producido por los tantísimos acontecimientos caóticos que ocurren en diferentes rincones del planeta. Ya no sólo las que produce el hombre promovido por su ambición —repetimos—, sino las que la propia naturaleza nos hace sufrir, como son incendios, terremotos, desprendimientos de montañas, ciclones, etc. Y precisamente hace unos días, recibí una invitación de parte del director Richard Fleischer, ese mismo que tan brillantemente dirigió la película «Ebano», para una reunión en su casa a la cual iban a asistir todos los que habían intervenido en «Ebano». No se trataba de celebrar ningún acontecimiento sino que, según el propio cineasta, necesitaba sentir cerca de él a aquellos compañeros que tuvo en «Ebano». Todos hicieron acto de presencia, menos el ilustre actor Pete Ustinov. Y allí, rodeado de tantos famosos, se me ocurrió este reportaje sobre un tema muy interesante y, por encima de todo, humano: saber qué harían tres de estos famosos, ante un inesperado terremoto. Y para ello elegimos a la bella Beverly Johnson, al apuesto Kebir Debi y al eternamente joven, Rex Harrison, los cuales le dieron prestigio y toda la categoría que se espera a la película de Mr. Fleischer, «Ebano».

**BEVERLY JOHNSON: «YO TOMARÍA A MI HIJA ENTRE MIS BRAZOS HASTA EL MOMENTO EN QUE DIOS DECIDIERA POR NOSOTRAS»**

Todos saben que aquí, en California, resulta casi común que la tierra tiemble, pero de eso, a vivir la tragedia de un terremoto, hay una enorme diferencia tan horribles precisamente. Porque, ¿quién no ha leído o visto aquella película sobre el terremoto de San Francisco? Cuando le hicimos la pregunta a la bella y exótica Beverly Johnson respondió con un acento de enorme preocupación:

—Yo tomaría a mi hija entre mis brazos hasta el momento en que Dios decidiera por nosotras. Por supuesto que mi familia... mis seres queridos, así como todos los humanos me preocupan enormemente pero, mi pequeña hija sería lo primero que tomaría entre mis brazos. Además, ¿por qué hablar de tete en una noche como ésta en que estamos celebrando una prueba de amistad y de compañerismo? ¿Pero a quien o quienes se la ha ocurrido semejante idea?»

agradado en lo más mínimo. Entonces decidimos dirigirnos al apuesto y moreno —más que nunca por la playa que está disfrutando— Kebir Debi, ese hombre que ha logrado una fama a nivel mundial con su serie televisiva, «Sandokán».

**«SINCERAMENTE YO NO SE QUE HARÍA EN ESTE MOMENTO. CREO QUE NO PODRÍA DAR NI UN PASO»**

Kebir Debi, ese hombre enorme de estatura, apuesto y que precisamente en la película «Ebano» encarna al personaje del hombre ansioso de luchar contra aquellos malos que le vendieron a su esposa, aquel valiente total, en la vida real resulta uno de los hombres más sensibles que puedan existir. El mismo afirma sobre qué haría ante la desgracia de un terremoto:

—Sinceramente yo no sé qué

haría en ese momento. Creo que no podría dar ni un paso. Confieso que en esos casos soy un hombre muy cobarde... que me suelo comportar como un niño muy pequeño».

—¿Pensaría usted en su fortuna, en su mansión y sus automóviles?

—No. Ni tampoco creo que en momentos tan difíciles haya alguien capaz de pensar en ello.

—¿Si tuviera que elegir a un ser querido en ese momento?

—Depende los que estén a mi lado en ese instante. Pero si ocurriera aquí, ahora —y que Dios no lo quiera—, seguro que elegiría a mi esposa, puesto que es mi único ser querido en California.

**REX HARRISON: «ME LANZARÍA A LA CALLE PARA INTENTAR SALVAR A TODOS LOS NIÑOS QUE PUDIERA»**

Rex Harrison, otro de los que

colaboraron al éxito arrollador de la película «Ebano» en todo el mundo, respondió de esta manera nuestra pregunta:

«Yo me lanzaría a la calle para intentar salvar a todos los niños que pudiera. En momentos tan trágicos, creo que los niños son los que tienen más derecho a sobrevivir. Pero bueno, ¿para qué caer en cosas tan tristes? Creo que sería más indicado brindar por todos nosotros y por la paz mundial que, indiscutiblemente la necesitamos y muy en serio».

Fue un tiempo... una noche inolvidable porque no siempre se tiene la oportunidad de verse rodeado por un elemento de tan alta calidad humana, de artistas verdaderos amantes de la belleza y de la amistad.

(Especial EFE. Hollywood. Prohibida la reproducción.)

El caso judicial más largo de la historia de EE. UU.

## EL PLEITO DE LA NACION SIOUX POR EL EXPOLIO DE SUS TIERRAS DE BLACK HILLS

### A la espera de sentencia por el Supremo

En 1874, el coronel Custer se internó, al mando del Séptimo de Caballería de los Estados Unidos, en la zona de Black Hills —Colinas Negras—, en lo que hoy es el Estado de Dakota del Sur. Entonces era territorio propiedad de la nación sioux. Este derecho había sido reconocido incluso por el propio gobierno de Washington en un tratado firmado con los sioux en 1868. Ya se sabe cómo acabó lo que el inepto y desgraciado militar había pensado que sería un simple paseo militar: en la matanza de él y sus hombres a manos de los guerreros sioux que defendían sus terrenos de caza.

Sin embargo fue aquella una victoria pírrica. Una victoria que dio al Gran Padre Blanco de Washington el pretexto necesario para apropiarse de aquella zona. En 1877, el Congreso legalizó esta apropiación ilegítima, en una decisión unilateral que, un siglo más tarde ha sido calificada por un tribunal de apelación federal con estas palabras: «Con toda probabilidad, nunca podrá encontrarse en nuestra historia un caso

más claro y evidente de manipulación deshonrosa». Custer y el Séptimo de Caballería murieron, en efecto, para que tres millones de hectáreas de Black Hills pasaran a manos privadas. Para que la mina de oro de Home Stake proporcionara hasta ahora más de 1.000 millones de dólares a propietarios blancos. Entre ellos William Hearst, el fundador de una dinastía y de un imperio periodístico e inventor de la guerra hispano americana.

EL PLEITO MAS LARGO

Dispersa y sometida a atroces represalias, la nación sioux tardó años en reorganizarse. Sin embargo, ya en 1922, sus representantes llevan al gobierno federal ante los tribunales tratando de obtener a menos una adecuada compensación económica por el expolio. Se trata del caso legal más largo de la historia de Estados Unidos. Un caso que ha tardado cincuenta y ocho años en llegar a la atención del Tribunal Supremo, que aún no ha dictado sentencia.

Tal y como se presenta la situación en la actualidad, un tribunal de apelaciones ha concedido a los sioux 17 millones de dólares en compensación por las tierras, más 105 millones de dólares por el interés. El gobierno ha apelado al Supremo, afirmando que está dispuesto a pagar los 17 millones, pero ni un centavo más. La reclamación india de 1922 era de 70 millones de dólares de los (de antes de la depresión).

Como se ve, toda una diferencia. Mayor aún si se tiene en cuenta que la cifra de 70 millones de dólares incluso de antes de 1922. En efecto, antes de la incursión de Custer, ya se habían celebrado invasiones entre los jefes indios y el gobierno de Washington con vistas a la compra del territorio. Washington quería dar marcha atrás, después de haber reconocido formalmente la propiedad sioux a perpetuidad poco antes, porque en el intervalo se había descubierto oro y había dado comienzo una estampida de mineros. Este fue el comienzo del conflicto. Los indios, dándose cuenta de que el hallazgo del oro había creado un movimiento incontenible, estaban dispuestos a vender el territorio, pero ponían el precio —en 1870— de 70 millones de dólares.

LOS «BARONES» DEL GAULLISMO

mento preparaba sus maletas para huir de las tropas alemanas. El único interlocutor válido era el corazón profundo de los franceses, «La France». A ella se dirigió De Gaulle y el lema «De Gaulle es Francia» adquirió total validez.

¿Dónde están los «barones» gaullistas, sus legítimos herederos? En primer lugar, Jacques Chaban Delmas está instalado en la presidencia de la Asamblea Nacional pero ha perdido ascendente político directo tanto sobre las masas como en su propio partido. Michel Debré, Roger Frey y Maurice Couve de Murville, fieles a la ortodoxia del general, no tienen carisma y se neutralizan el uno al otro. Aunque parece curioso, es el joven alcalde de París, el que sin llegar a la altura ni mucho menos del «general» ha podido, como jefe del partido gaullista mayoritario en el gobierno de Giscard, dirigirse a los franceses como «compañeros»...

Pero los franceses se muestran escépticos y la competencia por ver quién es más gaullista adolece del defecto de que en los años que han pasado desde la muerte del general han surgido nuevos imponderables económicos y políticos que requieren más que una imitación del general una técnica de interpretar muy profundamente su dialéctica proyectada hacia el futuro. Tal vez en materia de política internacional se produzca la mayor unidad en torno al pensamiento de Charles De Gaulle.

GOBIERNO RECALCITRANTE

Si se calcula que la inflación monetaria de un siglo ha disminuido el valor del dólar en —al menos— diez veces, aquellos 70 millones serían hoy 00. Y Washington —cuya oferta inicial, hace un siglo, fue de seis millones— está dispuesto ahora a pagar sólo diecisiete. Es evidente que los funcionarios y políticos de 1980 no se consideran en absoluto responsables de «la más deshonrosa manipulación» de la historia del país, cometida por sus predecesores de hace un siglo.

El espíritu de Custer parece seguir en pie, proyectando su sombra amenazadora sobre los territorios en los que fuera muerto a lanzazos, hace un siglo, por los sioux de Sitting Bull.

PEDRO LAZARO

# LA SOMBRA DE DE GAULLE SE CIERNE SOBRE LA POLITICA FRANCESA

Hace diez años que murió el general De Gaulle. Mientras escribía una segunda parte de sus memorias, el viejo general falleció en su casa de campo en Colombey - les - deux-Eglises un tanto abandonado por la clase política francesa. Actualmente, cercanas las elecciones presidenciales, la sombra del libertador de Francia cubre todo el abanico político de su país. En vida de De Gaulle un chiste se hizo famoso en Francia. De Gaulle le había dicho a su ministro de Cultura, André Malraux, que dada su vejez convenía buscar una tumba apropiada para su grandeza. Después de varias proposiciones que el Jefe del Estado consideró inadecuadas («los inválidos» por ejemplo), Malraux le propuso la catedral de San Pedro en Roma pero le advirtió a su jefe que el Vaticano cobraría caro por este servicio. De Gaulle respondió: ¿Caro por solo tres días que estaré allí?

De Gaulle previó muy bien su inmortalidad, hoy todo los que aspiran a suceder a Giscard, incluso el propio presidente, hacen gala de haber sido y de ser representantes privilegiados del pensamiento del general. Las cuatro grandes familias políticas de Francia intentan, a su manera, reivindicar la herencia gaullista. Los comunistas se identifican con el concepto de independencia nacional, la fuerza de disuasión propia, las industrias «punta». El CERES, ala izquierdista del socialismo galo, se inspira en el concepto gaullista de la defensa nacional. Mitterrand usa, cada día más, un estilo gaullista en sus discursos.

donó toda crítica al espíritu gaullista y la mayoría en el poder se pelea internamente por su liderazgo en la herencia del general.

El actual presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing, no parece tener muchos derechos en materia de gaullismo. El fue quien provocó la marcha del general al poder al pronunciarse contra el referéndum propuesto por De Gaulle en 1969 y su elección como presidente de Francia en 1974 puso fin a 16 años de gaullismo. Sin embargo, las encuestas indican que Chirac, rival de Giscard para las presidencia-

les, sólo le aventaja por un 31 por 100 contra un 28 por 100 en materia de continuidad gaullista (sondeo efectuado por «L'express» el 26 de Mayo pasado).

Sin duda no hay ningún político hoy día en Francia que pueda decir «La France...» y ya conmovier a todo a su auditorio, pero el 18 de Junio de 1941 el joven y recién ascendido general De Gaulle lanzó su famosa llamada a luchar por la liberación de Francia. No tenía interlocutores válidos. El ejército estaba derrotado y desmoralizado, el gobierno provisional no tenía poder, el Parla-

## CURSILLOS DE VERANO

COMIENZO CLASES: 8 DE JULIO

- GRADUADO ESCOLAR — E.G.B.
- BUP — COU — CIENCIAS Y LETRAS.
- AUXILIARES ADMINISTRATIVOS — F. P.
- CIENCIAS EMPRESARIALES.
- BANCOS — CAJAS DE AHORRO — OFICINAS.
- CONTABILIDAD — CALCULO — PRACTICAS.
- TAQUIGRAFIA — MECANOGRAFIA — IDIOMAS.

DIVERSOS HORARIOS — GRUPOS REDUCIDOS

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4 — CONCEPCION. 28

LA HERENCIA DEL GENERAL

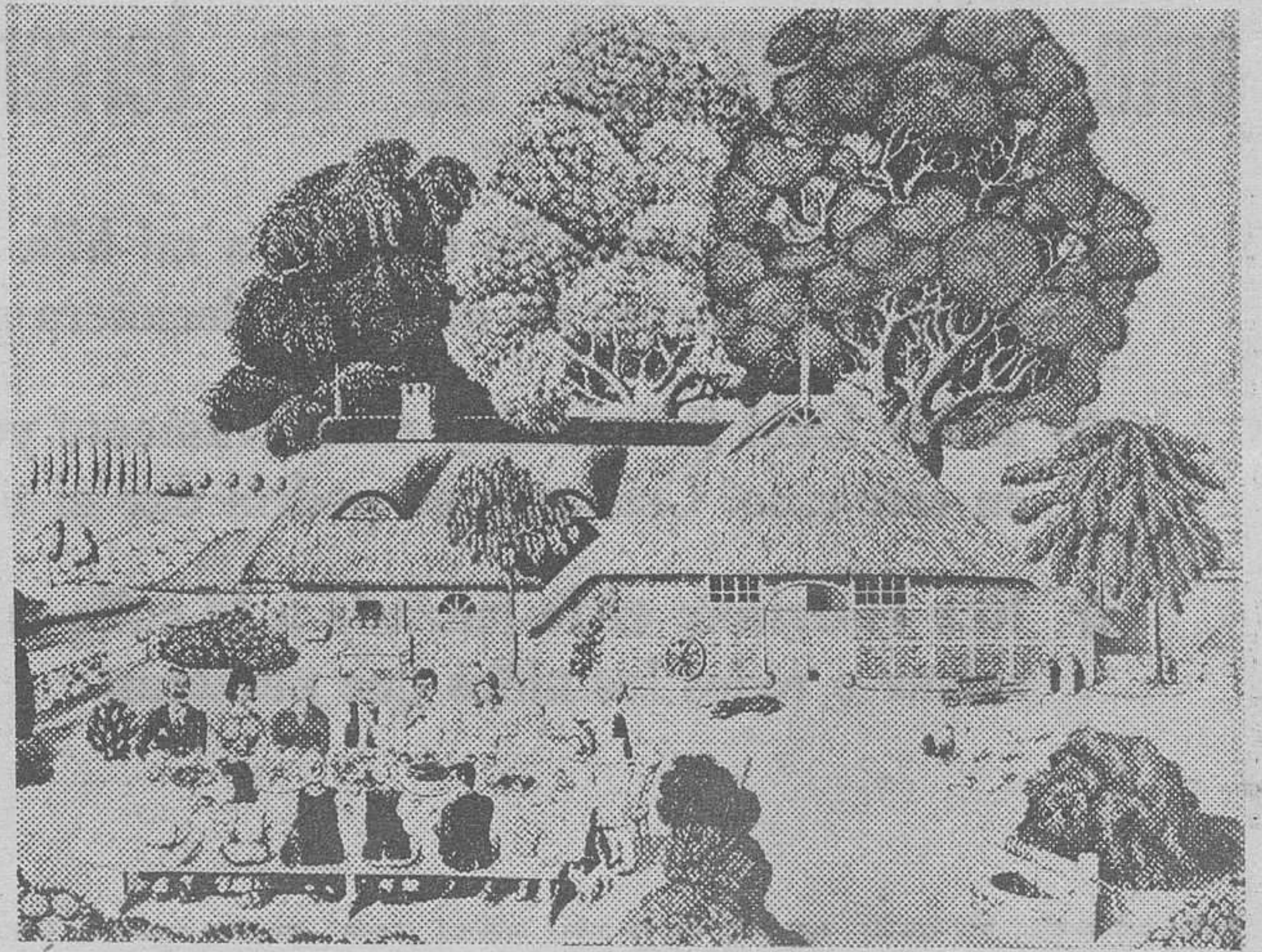
(Fiel, Servicios Especiales de

Fiel, Servicios Especiales de

# NATURALEZA O MUERTE: ESTE ES EL PROBLEMA

- Los hombres de Occidente han vuelto sus costumbres contra la naturaleza y ésta se venga
- La Humanidad tendrá que volver a los hábitos naturales, realizar mucho ejercicio físico y alimentarse de otra manera

Por Manuel MARIA



La vuelta a la Naturaleza puede resultar un lujo caro que sólo muy pocos podrán permitirse. — (Foto EFE-FIEL).

Naturaleza o muerte: éste es el problema. La Humanidad está llegando cada vez más a descubrir que el exceso de progreso, mecanización, automatismo y comodidad no conducen más que a su propia y lenta destrucción.

En estos días se ha planteado en el seno de la Dirección Nacional de Salud Pública y Pevisión Social de Suecia que, o el hombre cambia de hábitos alimenticios y se dedica más a ejercicios físicos y vida natural, o será eliminado de la tierra en pocos años.

El incansante aumento de una serie de enfermedades como la caries, otras enfermedades bucales entre las que se encuentra el propio cáncer, la obesidad, la arterioesclerosis y sus consecuencias, fatídicas, el estreñimiento y otras, es debido fundamentalmente a la propia desnaturalización que ha sufrido en los últimos cuarenta años la vida ordinaria de los propios humanos.

### UNA NATURALEZA AL REVES

La civilización de occidente, generosa de confort y buena vida, no ha hecho sino cambiar del revés la finalidad natural del hombre y sus circunstancias. Hasta el punto, por ejemplo, que el humor ha consagrado esa frase que dice que los pies del ser humano tienen una simple finalidad mecánica, el derecho para pisar el acelerador o el freno y el izquierdo para pisar el embrague. Del mismo modo ha perdido sentido la columna vertebral, que ya no ha de mantener enhiesta a una persona que se pasa el día sentada en el sillón de la oficina, en el del automóvil o en la butaca frente al televisor, y el resto de sus horas tumbado sobre una cama.

Los brazos sostienen simplemente a unas manos que se aferran a un volante donde termina una dirección suave de cremallera, o a dirigir también suavemente su dirección hacia las teclas de una máquina robotizada de escribir que le contesta cuantas preguntas sean necesarias hacerla. La dentadura, protésica a partir de los treinta años o antes, es un puro adorno de la boca sonriente del ejecutivo, ya que los alimentos no necesitan de tanta fuerza de trituración como le dotó la naturaleza.

El corazón, de tan poco trabajo, también se atrofia, como los pulmones, y sus padeci-

mientos obedecen más a falta de desarrollo y angustiamiento que a desgaste físico. Y así habría que seguir por todo el cuerpo humano en un detenido recorrido de pies a cabeza.

### DE LA DIABETES AL CANCER

Por si fuese poco, la alimentación ha cambiado su finalidad, y de ser la forma con que el ser humano se suministra de energías necesarias para realizar su trabajo, ha pasado a ser una de las principales fuentes de placer. El hombre y la mujer no comen ya por pura necesidad fisiológica, sino por otra necesidad que es exigencia de bienestar de sus sentidos.

El equilibrio de la dieta alimenticia según las exigencias naturales se ha perdido y el aumento del consumo de grasas y azúcar, así como el exceso de proteínas son los principales causantes del deterioro orgánico de una inmensa mayoría de la población del llamado mundo de occidente. Ahí están, por ejemplo, además de las enfermedades citadas anteriormente, la diabetes, la artrosis, enfermedades reumáticas y hasta en cáncer.

La diabetes especialmente ha sufrido un aumento notable en todos los países industrializados y de desarrollo importante por causa de la obesidad. Como se sabe, la diabetes, más que una enfermedad es una insuficiencia metabólica que, generalmente, no aparece si el organismo no está forzado a metabolizar más elementos de los que normalmente debiera hacer. Las grasas acumuladas en la obesidad impiden un metabolismo adecuado y el organismo forzado se resiente transformando en azúcar todos los hidratos de carbono.

### MODERAR LOS HABITOS SEDENTARIOS

La comisión sueca que ha investigado estos desórdenes de la nueva conducta humana sacó claras consecuencias y recomendaciones para obtener una calidad de vida mejor, basada en una salud más fuerte y la arraigación del tipo de enfermedades a que nos está llevando la mala alimentación y la falta de ejercicio físico.

En primer lugar, volver a un estilo de vida que nos exija mayor movimiento; dejar un poco el automóvil; dedicar unas horas a la semana a trabajos

físicos que requieran algún esfuerzo, como cavar el jardín, carpintería, forja, etc.; caminar al menos una hora diariamente por la ciudad, de ida y vuelta al trabajo, o hacer media hora de footing por la mañana un día sí y otro no; practicar un deporte adecuado a la edad, condiciones físicas y de salud de cada uno.

Todo ello con el fin determinado de fortalecer las articulaciones y la estructura ósea, cuyo defecto nos lleva a las mentadas artrosis del aficionista, el reumatismo y la gota. Este ejercicio físico evitará también bastantes depresiones nerviosas que vienen causadas por alguna avitaminosis que se ha producido por falta de vida al aire libre.

### REEDUCAR LOS HABITOS ALIMENTICIOS

De otra parte habrá que reeducar los hábitos alimenticios. La comisión sueca indica que es correcto seguir la alimentación básica de los países desarrollados, integrada fundamentalmente por pan, cereales, queso, leche, patatas y moderadas raciones de alimentos grasos. Las verduras, frutas, carnes y huevos pueden ingerirse como complemento de los anteriores alimentos, así como el pescado, pero por su alto valor nutritivo no conviene hacerlos alimentos principales, aparte de

que sus precios pueden deteriorar gravemente la economía doméstica y la de cualquier país por muy rico que éste sea.

Con estas bases como programa, Suecia está llevando a cabo campañas de concienciación de la ciudadanía para que cambie tanto los hábitos sedentarios como los alimenticios. Pero, según los técnicos que animan el programa, será necesaria toda una generación para que se produzcan los cambios deseados. El hombre y la mujer maduros que han hecho la felicidad de su vida con un volante entre las manos y un estómago lleno de platos sa-

brosos que alegran sus paladares, difícilmente cambiarán ya sus hábitos.

Algunos se quejan de su excesivo peso, otros de alguna de las enfermedades descritas, pero cualquiera de ellos se sentirá frustrado si tuviera que volver a una vida menos cómoda. Los hombres del futuro, en cambio, sí lo harán. Y se espera que Occidente reaccione contra la mecanización y las nuevas generaciones prefieran la vida al aire libre y la alimentación sana que ofrece la naturaleza.

MANUEL MARIA  
Servicios Especiales EFE.

## Por favor, una sonrisa



## en vacaciones...



INSTALE UNA PUERTA BLINDADA DE

**Seguridad Burgos**

**BLINDAMOS SU PUERTA SIN NECESIDAD DE CAMBIARSELA**

## JEFE DE VENTAS

NECESITA EMPRESA PROMOTORA DE VIVIENDAS, DE AMBITO REGIONAL

### SE EXIGE:

- Experiencia en puesto similar.
- Dedicación absoluta.
- Vehículo propio.
- Residencia en Aranda de Duero.

INTERESADOS, dirigirse por escrito, aportando datos de interés, al Apartado de Correos número 11 de ARANDA DE DUERO (Burgos).

(INEM 2.510)

## EL BANCO DE VIZCAYA SUBE SU DIVIDENDO UN 23 %

*Banca López Quesada podría ser «metida en la U. V. I.»*

Madrid (Efe). — A 48,10 pesetas brutas por acción — con un incremento del 23 por ciento sobre el satisfecho en 1979 — asciende el dividendo a cuenta del beneficio del presente ejercicio que el Banco de Vizcaya distribuye a sus accionistas, según informa una carta dirigida a los accionistas del Banco por su presidente, Angel Galíndez.

LA SOCIEDAD DE CARTERA DEL «BANESTO», PRIMERA DEL «RANKING DINERO» Madrid (Efe). — La sociedad de cartera del Banesto, con un capital desembolsado de 1.461,25 millones de pesetas a 31 de Diciembre de 1979, ocupa el primer lugar del «ranking» de las sociedades de cartera que la revista «Dinero» publica en su último número.

El «Ranking Dinero», recoge un total de 51 sociedades, casi todas ellas con un capital superior a los 500 millones de pesetas y que, salvo alguna excepción, representa en volumen, un 80 por 100 de la actividad real del sector.

BANCA «LOPEZ QUESADA» PODRIA ENTRAR EN LA «UVI»

Madrid (Efe). — Respondiendo a una pregunta formulada por el diputado socialista Manuel Sánchez-Ayuso, el Ministerio de Economía ha expuesto la situación actual y las previsiones de la Banca López Quesada.

La respuesta del Gobierno se centra en tres consideraciones:

1) Al entrar en vigor el Real Decreto 567/1980, en virtud del cual se perfecciona y amplía el fondo de garantía de depósitos bancarios, no podía procederse con la Banca López Quesada más que en la forma que se establece en los artículos quinto y sexto de dicho Real Decreto. Dadas las circunstancias de esta entidad, no eran procedentes ayudas de otros tipos, que, además, no estaban previstas en las normas de aplicación.

2) La solución al problema podría venir con la aplicación del artículo sexto de dicho Real Decreto; esto es: mediante ofrecimiento por concurso en el plazo máximo de un año, de las acciones de la Banca López Quesada a entidades con capacidad y solvencia para su adquisición y posterior comunicación al Ministerio de Economía, para que se pueda ejercer el derecho de adquisición preferente. Entre tanto, la gestión y administración de la Banca López Quesada podrá confiarse por el Fondo, si se considera conveniente a corporación bancaria.

3) En la actualidad, la Banca López Quesada está siendo objeto de una auditoría contable confiada a una empresa independiente. Los resultados de dicha auditoría serán conocidos a su término por el Banco de España y la Comisión gestora del Fondo de Garantía de Depósitos. Estas actas de inspección deben ser secretas, según orden del Ministerio de Hacienda de fecha primero de Julio de 1968.

## Próxima designación del delegado del Gobierno en el País Vasco

Bilbao (Efe). — El delegado del Gobierno en el País Vasco, cuyo nombre será conocido en fecha próxima, será designado dentro de una operación, actualmente en vías de estructuración.

En el marco de esta nueva operación, podría cambiar alguno de los titulares de los Gobiernos civiles de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya. Los afectados serían destinados casi con seguridad a otras provincias o pasarían a ocupar cargos en la Administración del Estado.

Estos cambios, según fuentes centristas aseguraron a «Efe», se harán dentro de una operación global que comprenderá tanto la designación del delegado del Gobierno en el País Vasco como la designación de los gobernadores.

Las consultas para la designación del delegado del Gobierno en el País Vasco se hacen a título meramente indicativo, añadieron las mismas fuentes y se realizarán tanto con los representantes del Gobierno vasco, como con los hombres de UCD del País Vasco.

En cuanto a la representación gubernamental en la Junta de Seguridad, es más que probable que sean los gobernadores civiles, e incluso el propio delegado del Gobierno, quienes formen parte de ella.

La Comunidad autónoma vasca, por medio de su Gobierno, ya ha nombrado sus representantes en la Junta de Seguridad: los señores Joseba Elósegui (senador), Eli Galdos (director general de la Consejería de Interior) y Retolaza (consejero de

Interior), todos ellos pertenecientes al Partido Nacionalista Vasco.

Para el tema de la Junta de Seguridad se entrevistarán la próxima semana en Madrid el consejero del Interior, señor Retolaza, y el ministro del Interior, señor Rosón, quienes también podrían tratar la designación del delegado del Gobierno en el País Vasco.

Este último tema está pendiente de una entrevista entre Garalcochea y Adolfo Suárez.

Tras estas entrevistas, el Gobierno nombrará su delegado en el País Vasco y, según se desprende de las reuniones mantenidas en Madrid por miembros de la UCD del País Vasco, el ministro Rosón y el secretario general Calvo Ortega, saldrían elegidos los tres gobernadores civiles y los representantes de UCD en la Junta de Seguridad, todo ello dentro de una operación «global de ajuste de gobernadores civiles y demás nombramientos».



## CRONICA POLITICA SEMANAL

# Suárez busca sus compromisarios para el Congreso centrista

Madrid (Crónica política de la Agencia Logos, por F. L. de Pablo).

Mientras los problemas siguen golpeando al ciudadano en forma de «goma dos», que intranquilizan su descanso, o de aumento de las retenciones del impuesto sobre la Renta que le rebajan el sueldo, los partidos políticos se limitan a vanas declaraciones, manifestaciones o piruetas propagandísticas como las asumidas por los andalucistas; que se han ofrecido como rehenes a la ETA.

Sin embargo, la violencia no cesa porque cada día es mayor la inhibición colectiva. Nos hemos acostumbrado al crimen y al abuso diario. Hemos asumido el atentado de cada día como el precio normal que la mayoría paga por el respeto al abuso que ciertas minorías hacen de la libertad de todos.

Entre tanto, ni el Gobierno, ni los partidos políticos encuentran soluciones eficaces para erradicar la violencia de nuestra sociedad ni para detener, para decirlo con palabras no sospechosas —las del socialista Enrique Múgica— el «proceso de deterioro de la unidad del Estado».

Los partidos se dedican estos días a recomponer sus estrategias políticas y sus gastados equipos en la lucha por el poder. Los problemas, afectan a todos los partidos, no sólo a los dos grandes, pero son precisamente UCD y PSOE, porque están en el poder o lo rozan con los dedos, quienes más desgaste interno sufren, como consecuencia de las legítimas confrontaciones, especialmente agudizadas desde que se inició el reparto regional del poder central.

Mientras socialistas y centristas catalanes celebran sus respectivos congresos para lamentarse de lo mal que lo hicieron en las elecciones al parlamento, los responsables de organización de los dos partidos mayoritarios están de acá para allá a lo largo del verano para arreglar los diferentes conflictos de partido surgidos en esta lucha por el poder regional que también está contribuyendo a desacreditar a los partidos ante la opinión.

Los socialistas tienen problemas graves en Galicia, Aragón, Cataluña, mientras que la UCD, no consigue arreglar los que han reducido su imagen en Navarra, Canarias y la propia Galicia. Parece que Calvo Ortega está resolviendo los de la Rioja, Extremadura y algún otro para el que acaso cuente con la ayuda del propio presidente, que ha iniciado en Soria su maratón para ganar las primarias que le aseguren su refrendo en el Congreso centrista del otoño.

Suárez va a viajar a las zonas donde el partido está en baja. Si Calvo Ortega logra arreglar antes los conflictos internos, el presidente se presentaría, por ejemplo, en Navarra, como el pacificador que logró resolver la dura pugna entre «del burguistas» y «críticos».

Ya es seguro que Suárez va a ir a Galicia para anunciar la fecha del referéndum del estatuto gallego y puede ir a otras regiones, como Extremadura, para anunciar compromisos más concretos para sus respectivos estatutos.

Mientras tanto, se aprovechan esos viajes para engrasar la maquinaria del partido y reafirmar las lealtades de sus más mínimas piecillas locales, provinciales y regionales, que son las que aseguran la mayoría suarista en el proceso de elección de los mil y pico compromisarios que habrán de renovar a Suárez la confianza como «primus inter pares» del partido y los que pueden frenar las diversas propuestas de encontrarse una alternativa, tanto a su persona como a los estatutos del partido, hechos y aprobados en el pasado Congreso a su imagen y semejanza.

El relanzamiento de la imagen populista de Suárez en las próximas semanas a través de los viajes a provincias y al extranjero estarán encaminados a eclipsar a los barones que osan montar sus alternativas, pero que carecen de los medios y de la capacidad de penetración en la maquinaria que dispone un jefe ejecutivo que lleva años manejándola.

Mientras no se resuelva el problema de las regiones en que UCD está dividido, no se fijará la fecha del Congreso. Es posible que el lunes se avance alguna fecha indicativa en la reunión de la Permanente, pero más bien para la celebración de las reuniones del consejo político y del comité ejecutivo. A este último corresponde fijar el orden del día del Congreso. Mientras no se conozca la fecha no puede empezar el proceso de elección de sus compromisarios, que dura tres meses. A Suárez le conviene anticiparlo cuanto antes. Si se retrasa a Enero, podría encontrarse con los efectos de una nueva moción de censura socialista, poco después de que se reabra el período de sesiones. Censura de la que puede salir peor librado que en la primera, porque está claro que Suárez no quiere resolver su inestabilidad parlamentaria antes del Congreso, aceptando las ofertas de Fraaga y las alianzas con catalanes o vascos se presentan muy costosas y problemáticas.

# GUIA PROFESIONAL

### Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.<sup>o</sup>  
Teléfono 202254

### José M. Martín Iglesias

### Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFRESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono: 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.<sup>o</sup> E.  
Sábados, de 9,30 a 11

### Antonio Alfaro

### CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 91-414333  
(Horas convenientes)  
Gran Vía, 81-1.<sup>o</sup> BILBAO-11.

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.<sup>o</sup>  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 208961

### OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

### L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.<sup>o</sup> C — Teléfono 21 29 46

### EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.<sup>o</sup>  
Teléfono 20 34 12

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30  
y horas convenientes  
excepto sábados  
Héroes de la División Azul,  
3, 1.<sup>o</sup> D. Teléfono 214166

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 799340

### Juan Avellanosa

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: Reyes Católicos,  
16. esc. 2.<sup>o</sup> 8.<sup>o</sup> D (tardes)  
previa cita.  
Teléfono 22 96 23

### V. MATEOS OTERO

### F. J. MATEOS OTERO

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA - ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas.  
Avenida del Cid, 8, 2.<sup>o</sup>  
Tfnos.: 20 64 53 - 21 96 15

### Dr. RENEDO

RIÑON Y VIAS URINARIAS  
Horas concertadas  
Concepción, 15. Tef. 202859

### EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO  
San Pablo, 22.  
Telfs: 20 60 27 y 21 20 96

### I. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.<sup>o</sup> D.  
Tela. 202032 - 202097

### MARIANO GARCIA LOZANO

Maternólogo del Estado  
Tocoginecología  
Ecografía abdominal  
Consulta: Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11-2.<sup>o</sup> dcha.  
Teléfono 208934

### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, Teléf. 203591

### JAIME FUENTES BAZAN

MEDICO - TRAUMATOLOGO  
CIRUGIA ORTOPEDICA  
Consulta:  
Concepción, 18 - 5.<sup>o</sup> B  
tardes previa cita.  
Teléfono 20 64 54

### José M.<sup>a</sup> de Sebastián

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.<sup>o</sup> D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

### I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos, 8-1.<sup>o</sup> C.  
Consulta previa cita  
Tfn. 22 49 22 (Tardes)

### DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

Los deportes en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES



## VEINTIUN TERRORISTAS, DETENIDOS EN EL NORTE DE ITALIA

### Los lecheros comunitarios piden licencias para exportar quesos a España

Turin, (Efe). — Veintiuna personas han sido hasta ahora detenidas por la Policía en el marco de una operación antiterrorista emprendida hace algunos días en el Norte de Italia, y que aún no ha concluido.

En el grupo detenido se encuentran, según han dado a entender las autoridades, algunos "jefes y pequeños jefes" de la organización terrorista "Primera Línea".

La nueva operación fue definida por los investigadores como "de cierta importancia". Hasta ahora no ha trascendido ni el más mínimo detalle acerca de la identidad de las personas detenidas.

### LA CEE PODRÁ SUPERAR LA CRISIS

Bruselas, (Efe). — La CEE, no está "forzosamente condenada a un largo período de estancamiento económico" a pesar del débil crecimiento actual, el alza de los precios y de la agravación del déficit exterior estima, la Comisión Europea.

En su informe semestral sobre la política económica de la CEE y sus perspectivas, el órgano ejecutivo comunitario señala, sin embargo, el riesgo de un debilitamiento de la comunidad como consecuencia de las fuertes disparidades de la evolución de precios y salarios, las perspectivas de las balanzas corrientes y de las posibilidades de financiación de los créditos públicos.

Los expertos recomiendan conceder la prioridad a la

lucha contra la inflación, y a las medidas de política energética (especialmente el ahorro de energía y el desarrollo de fuentes energéticas alternativas).

Los industriales lecheros de la CEE temen ver limitadas sus exportaciones de queso a España, informó hoy un portavoz comunitario.

La asociación de la industria láctea de la Comunidad patentizó su inquietud ante la Comisión Europea y pidió un examen atento de la petición española para contingentar sus importaciones de queso.

El texto de la comunicación señala que "los exportadores de la CEE no pueden aceptar que esa decisión destruya los importantes esfuerzos realizados durante varios años para desarrollar sus ventas en el mercado español".

Para el caso en que no se pudiera evitar la contingentación de las importaciones españolas, los exportadores de la CEE piden que la base de referencia sea el año 1979 (coregida mediante un porcentaje anual de aumento) y consideran que las autoridades españolas deben reanudar inmediatamente la concesión de licencias de importación.

### LA COMPAÑIA PORTUGUESA TAP, AL BORDE DEL CIERRE

Lisboa, (Efe). — La mayor huelga de la aviación portuguesa entró hoy en su décimosegundo día y podrá llevar al cierre de la compañía TAP.

Esta paralización, sin precedentes en Portugal, resul-

ta de una sucesión de huelgas de pilotos, técnicos, y otro personal de vuelo, iniciadas el pasado día 23 de Junio y sólo interrumpidas durante algunas horas el día 27 del mes pasado.

El Gobierno ha entrado en "guerra abierta" con los sindicatos, decidiendo lanzar un ultimátum. La cuestión es la siguiente: o los sindicatos de la TAP presentan antes del próximo jueves un proyecto de viabilización para la empresa, o el ejecutivo adoptará progresivamente una serie de medidas que culminarán en su cierre.

## ELECTRONICA

Curso práctico en el que se estudian todas las asignaturas que constituyen la base de los procesos electrónicos que utiliza el mundo moderno, radar, televisión, sistemas electrónicos de cálculo, etc. Se acompaña de un equipo de prácticas compuesto por 450 piezas. Al final del Curso se obtiene un Diploma acreditativo de estudios autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Para información gratuita y sin compromiso, las personas interesadas deberán dirigirse a SEAC, Aragón, 472 (Departamento H-6F) Barcelona-13. Tel. (93) 245.33.06.

## ¡¡ADIOS A BURGOS!!

«Con emoción y gratitud infinita, nos despedimos de esta bellísima y noble ciudad, a la que siempre llevamos en nuestro corazón, reiterando nuestros mejores deseos de paz, felicidad y prosperidad para todos.

¡HASTA SIEMPRE, QUERIDOS AMIGOS!»

## ZORI-SANTOS

### HOY

8 tarde y 11,15 noche.

APOTEOSICA DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

EN:

Hombre rico...

¡¡Pobre hombre!!

de Juan José Alonso Millán.

¡UN TORRENTE DE GRACIA Y CARCAJADAS.

— ★ —

## TEATRO AVENIDA

(Mayores 14 años)

## Continúa el viaje del Papa entre el fervor de los brasileños

(viene de primera página)

llegaron en número notable y que saludaron al Papa, con banderas, en las calles de la población y frente a la Catedral.

Poco después de ese primer encuentro con el pueblo «gaucho», el Sumo Pontífice mantuvo una reunión con representantes de las principales Iglesias protestantes del Brasil.

En el curso de esa cita, Su Santidad aprobó explícitamente la formación de un Consejo Nacional de Iglesias en el Brasil, todavía en curso de realización, con participación plena de la Iglesia Católica Romana.

### EL SUMO PONTIFICE CONCLUYE SU VISITA A PORTO ALEGRE

Porto Alegre (Río Grande do Sul, Brasil) (Efe). — El programa de la visita de Su Santidad el Papa Juan Pablo II a Porto Alegre se ha iniciado esta mañana con una misa de campaña ante una inmensa multitud, en la que el Santo Padre suministró la comunión a 70 personas.

Cada una de las catorce diócesis del Estado de Río Grande do Sul estuvo representada por una persona para tomar la comunión, y el resto procedía de Porto Alegre. Incluyendo niños, adolescentes, jóvenes, adultos, negros, blancos, parejas ricas, pobres, agricultores, domésticas y políticos.

Posteriormente (10,30) el Sumo Pontífice, en automóvil descubierto, se trasladó al gimnasio de deportes del Club «Internacional Gimnasio Gigantinho», donde habló de vocaciones a unos diez mil sacerdotes, seminaristas, monjas y religiosos, algunos de ellos de la Argentina y el Uruguay.

Al mediodía, el Papa almorzó en la Curia metropolitana y por la tarde (14,00) se desplazó en automóvil cerrado hasta el aeropuerto, desde donde partió en el avión de la presidencia de la República hasta Curitiba (capital del vecino Estado de Paraná).

El Papa pidió a los brasileños la firmeza en "la adhesión interior, plena y sincera al Evangelio", mas también en la "proclamación exterior, exenta de cualquier exageración o falta de respeto a opiniones ajenas, pero franca, valiente, coherente, perseverante, digna de la fe de vuestros padres".

Para ello, el Papa insistió en la necesidad de una catéquisis que permita enfrentarse con "el choque provocado por el cambio de las viejas a las nuevas estructuras económicas y sociales".

"La religiosidad popular de otros tiempos —insistió el Santo Padre— no basta ahora, sino que la misma "debe ser alimentada con la explicitación siempre mayor de la verdad revelada, y liberada de los elementos que la dan una apariencia de inautenticidad" y ello principalmente a los niveles de la familia, la parroquia y los medios de comunicación social.

Luego de la misma, y antes de salir para Curitiba Su Santidad insistió en esa misma idea durante un encuentro con seminaristas, novicios de congregaciones religiosas y sus profesores, al afirmar que de ellos depende el futuro de la Iglesia en el Brasil.

A este respecto, y dirigiéndose asimismo a seminaristas chilenos, mejicanos y uruguayos presentes, Juan Pablo II llamó la atención sobre la necesidad de revisar algunas modificaciones, que, tras el Concilio Vaticano II, se han introducido en seminarios y noviciados y han resultado contraproducentes.

### MUESTRAS DE CANSANCIO

Porto Alegre (Brasil), (Efe). — Su Santidad Juan Pablo II, que inició esta mañana su actividad en Porto Alegre con una misa de

campana de asistencia masiva, viene dando alguna muestra de cansancio.

A la mitad de su peregrinar brasileño, el Papa, de sorprendente configuración atlética, duerme un promedio diario de apenas cinco horas, tras la fatiga de un vuelo directo de Roma a Brasilia, con las alteraciones típicas del cambio brusco de horario.

Son ya miles de kilómetros recorridos, varios discursos y homilias diarios, recepciones masivas, recorridos por las calles abarrotadas de gente, de pie en el "Papamovel" —nombre popular del vehículo descubierto al servicio del Pontífice—, misas solemnes de campaña.

Además, en oportunidades como la concentración obrera en el Stadium de Morumbi, de Sao Paulo, pronuncia largos parlamentos a pie firme y bajo la lluvia.

En Río de Janeiro, en la misa multitudinaria en el "Aterro", el Papa no pudo contener un bostezo de sueño que resiste y la cámara captó la mandíbula temblorosa de Su Santidad.

Luego, en Río, también y durante la visita a la favela —barrio de cabañas o "chabolos"— de Vidigal, la TV, mostró al Pontífice apoyado en un poste, recobrando fuerzas para seguir el recorrido por las callejas serpenteantes entre chozas.

Ayer, viernes, en el santuario de Nuestra Señora de la Aparecida, la cámara detalló el lento caminar de Juan Pablo II, revestido de pontifical y apoyándose cada paso en el báculo.

Aún quedan veinte mil kilómetros de peregrinar por el inmenso país: unas treinta alocuciones y siete ciudades por visitar; desde Curitiba, en el Paraná, de clima continental e invernal (semejante al del Sur de Europa —España, por ejemplo; pero con las estaciones cambiadas—), a Manaus, en plena Amazona, con un fatigoso calor ecuatorial húmedo.

En San Salvador da Bahía, la bellísima antigua capital brasileña de los tiempos de la dominación portuguesa, sede primada, el programa ha sido variado.

La exhibición de sambas ante el Papa, prevista para la noche del domingo, fue suspendida para que el Pontífice pueda descansar, luego de un tremendo vuelo en diagonal desde el Sudoeste brasileño —Curitiba— hasta el Nordeste.

Los bahianos dicen hoy que rezan para que amanezca nublado en su tierra, de manera que Juan Pablo II se ahorre el sol de justicia, habitual en el recorrido de treinta y cinco kilómetros desde el aeropuerto a la ciudad en el "papamovel".

### LLUVIA DE PETALOS A SU LLEGADA A CURITIBA

Curitiba (Paraná, Brasil) (Efe). — Una lluvia de pétalos de rosas, arrojada

por 80 personas especialmente invitadas, fue derramada sobre el Papa Juan Pablo II a su llegada esta tarde a Curitiba, capital del Estado de Paraná, procedente de Porto Alegre.

En la pista del aeropuerto recibieron a Su Santidad los obispos y las autoridades del Gobierno estatal, en rápida ceremonia que prosiguió con un desfile, en coche descubierto, por un trayecto de 17 kilómetros hasta el estadio Couto Pereira, próximo al centro de Curitiba.

Miles de personas aplaudieron y agitaron banderas blancas y amarillas en el itinerario del Santo Padre por las avenidas de la ciudad hasta el estadio, donde se concentraron más de 80 mil personas, de diversas etnias, especialmente de origen polaco y ucraniano, que lo aclamaron cántorosamente.

Tras un saludo con toque de corneta de la Iglesia de Cracovia, fue ofrecido en homenaje al Papa un espectáculo de danzas y canciones típicas, siguiéndole un saludo del obispo auxiliar de Curitiba, monseñor Ladislau Biernask.

El mensaje del Papa a las etnias reunidas en el estadio se refiere al tema de «los inmigrantes y la confraternización de los pueblos».

### «EL PAPA DE NUESTRO TIEMPO»

Recife (Brasil) (Efe). — Monseñor Helder Cámara, arzobispo de Olinda y Recife (Nordeste del Brasil), ha afirmado hoy, sábado, que Su Santidad Juan Pablo II es «el Papa de nuestro tiempo».

El polémico arzobispo, perteneciente a la llamada «línea progresista» de la Iglesia Católica, ha destacado que «cada tiempo es un momento» de la Historia y cada tiempo tiene su Papa.

Luego de afirmar que «Dios escoge siempre al Papa adecuado para cada tiempo», el arzobispo de Olinda y Recife ha añadido que el Pontífice Juan Pablo II «es el Papa que Dios nos ha enviado para este tiempo y para este momento de la Historia».

«Vean ustedes el carisma de Juan Pablo II» —ha señalado monseñor Cámara, que ha añadido:

«Es un Papa del amor a los jóvenes y el Papa del amor a las personas humildes y eso no es un juego, sino una posición sincera».

«Es un hombre de fe, para traer fe a todas las personas que tengan o que no tengan fe» —ha concluido diciendo el prelado.

Monseñor Helder Cámara estuvo el martes en Río de Janeiro, donde asistió a la misa de campaña, que ante dos millones de personas ha celebrado Juan Pablo II en su actual viaje al Brasil.

## El presidente de Motswana, muy grave

Gaberones (Botswana) (Efe). — El estado del presidente de Botswana, Seretse Khama, ha empeorado, informa hoy en Gaberones su médico de cabecera. Dicho parte médico confirma el diagnóstico de los médicos, que en Londres, reconocieron al presidente la semana pasada, en el sentido de que padece una enfermedad incurable y no puede beneficiarse de más tratamiento médico.

los deportes en **Diario de Burgos** TODOS LOS MARTES

## El Sha nuevamente operado

### Ya se le ha preparado la tumba

Cairo (Efe). — Al menos dos horas ha permanecido hoy en el quirófano el Sha del Irán, siendo nuevamente intervenido del cáncer del sistema linfático complicado con fuertes fiebres tifoideas, según han informado fuentes dignas de crédito en El Cairo.

Las mismas fuentes han declarado hoy que la operación fue menos difícil de lo que se había supuesto. Sin embargo, la pasada noche fue «muy problemática» para Mohamed Reza Pahlevi que está siendo alimentado, en la unidad de vigilancia intensiva, por vía intravenosa.

En previsión de su fallecimiento, se ha preparado una tumba en el mausoleo «Rifai», cementerio de la familia real egipcia.

Los médicos del hospital Maadi consideran que los antibióticos que se le administran están reduciendo su inmunidad a los microbios y que el absceso abdominal y las fiebres tifoideas son efectos secundarios del cáncer del sistema linfático del que el Sha está siendo tratado desde hace seis años.

Una parte médico emitida esta noche señala que su estado está bajo control.

El parte, primero que se emite desde que el Sha reingresara hace ocho días en el hospital Maadi no dice nada acerca de la gravedad de Mohamed Reza Pahlevi y fue emitido, al parecer, por autorización del Gobierno egipcio, tras informaciones de fuentes del centro hospitalario señalando un grave empeo-

ramiento en la salud del enfermo.

El boletín médico describe el tratamiento aplicado al Sha desde su llegada a Egipto hace tres meses e indica que Reza Pahlevi padecía una infección como consecuencia de una operación que le fue practicada el pasado mes de Marzo para extirparle el bazo. Añade que le fue extirpado un quiste infectado y que «su estado está actualmente bajo control médico». Especifica también que cuando el Sha ingresó en el hospital Maadi padecía fiebre y dolores abdominales. Las pruebas efectuadas sobre el enfermo revelaron la existencia del quiste que le fue extirpado.

El Sha padece cáncer del sistema linfático desde hace seis años y la quimioterapia aplicada como tratamiento ha dado lugar a complicaciones médicas.

Fuentes del hospital en que se encuentra internado han informado que se le está administrando antibióticos fuertes para contrarrestar la infección que padece y que el equipo de médicos norteamericanos, egipcios y franceses que lo atienden no se separa de su cabecera.

En horas anteriores de hoy las fuentes informaron que el Sha había pasado una noche agitada.

Por otra parte, fuentes médicas distintas del equipo que atiende a Mohamed Reza Pahlevi manifestaron que la situación en que se encuentra constituye una clara indicación de que su estado ha pasado a ser «más grave».

NACIONAL

# OCTOGENARIO INTENTA MATAR A SU MUJER

## Accidente eléctrico en Sevilla con apagón en el centro y dos trabajadores gravísimos

Logroño (Efe). — Miguel Lascof Aguinaga, de 81 años de edad, natural de Etxarri Aranz y domiciliado en la calle Mágica de Logroño, se presentó esta tarde en el cuartel de la Policía Municipal, para comunicar que había dado muerte a su mujer

Personados los agentes de la Policía Municipal en el domicilio de Miguel Lascof, descubrieron que la mujer del mismo, Cristina Rojas, todavía se encontraba con vida

Inmediatamente se procedió a su traslado en una ambulancia de la Cruz Roja a la Residencia Sanitaria y más tarde a la de Zaragoza, donde fue intervenida quirúrgicamente de traumatismo

craneal abierto. Según han informado a «Efe» fuentes de la Policía, el golpe pudo haber sido producido por un objeto contundente. Por otra parte, Miguel Lascof ha pasado a disposición judicial.

### ESPECTACULAR ACCIDENTE CON APAGÓN EN SEVILLA

Sevilla (Logos). — Un espectacular accidente se ha producido en la superestación que la Compañía Sevillana de Electricidad tiene en la Puerta Osario.

Cuando dos operarios de esta compañía, Juan Gil Ruiz y Luis Valero estaban maniobrando en las llamadas celdas eléctricas se produjo un arco eléctrico en forma

de bola de fuego que envolvió a los dos trabajadores que resultaron con heridas gravísimas, sobre todo uno de ellos que tiene quemado prácticamente todo el cuerpo. A consecuencia de este accidente, se produjo por el centro de la ciudad un apagón que duró una hora.

### LE ROBAN UN MUESTRARIO DE JOYERÍA

Palma de Mallorca (Logos). Un muestrario de joyería valorado en nueve millones de pesetas, le ha sido robado bajo amenaza, en plena vía pública, a Francisco de Paula Bartomeu. Cuando éste representante, salía de un bar llevando una bolsa de mano conteniendo 15 bandejas con muestras de joyas, dos jóvenes, a cara descubierta se le acercaron y amenazándole con una pistola le obligaron a penetrar en el zaguán de un inmueble y a continuación subir hasta el rellano del segundo piso. Mientras uno de los desconocidos le apuntaba con el arma otro le arrebató la bolsa tras lo cual, ambos emprendieron la huida.

### TRAFICANTES DE DROGAS, DETENIDOS

Barcelona. — Dos presuntos traficantes de drogas fueron detenidos por la Guardia Civil, después de haber montado un servicio especial al observarse un incremento de consumo de estupefacientes en las zonas barcelonesas del Camp del Arpa y Guinardo.

### NUEVAS DETENCIONES RELACIONADAS CON EL ATRACO DE TARRASA

Barcelona. — Otras dos personas, relacionadas con la pareja de atracadores que el pasado día 2 resultaron muertos en un enfrentamiento armado con la Policía, han sido detenidas por la Policía barcelonesa, que sigue las investigaciones sobre el caso y la búsqueda del tercer atracador que logró huir.

Este tercer individuo, que tomó parte en el robo a mano armada en la Caja de Pensiones de la calle Colón, de Tarrasa, ha sido identificado, como ya se indicó, como Isidoro Bidondo Madurga, de 36 años de edad.

Según indica el Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, las investigaciones que se vienen realizando para esclarecer los hechos delictivos que pudieron perpetrar aquel grupo de atracadores, permitió la localización y detención de Manuel Valls Bruguat, de 42 años y ocuparse un revólver del calibre 22, así como quinientas ochenta y nueve mil pesetas en efectivo.

### PRETENDIO COBRAR UNA CANTIDAD A SU ANTIGUO JEFE

Valencia. — Una antigua limpiadora de la sucursal número dos del Banco Español de Crédito de Valencia ha sido detenida por la Policía acusada de enviar una carta anónima al director de la entidad, José Luis Belda Vanclocha, en la que exigía 350.000 pesetas, bajo amenaza de causarle daños a él o su familia.

Según una nota de la Jefatura Superior de Policía de Valencia, el mencionado director de Banco denunció la carta en la que, remitida por las Iniciales M. V. B., se le conminaba a la entrega de la cantidad citada, que debería hacerse en un paquete envuelto en papel periódico, durante la mañana del miércoles pasado, en una droguería de la calle Maldonado.

INTERNACIONAL

# Más de cien muertos ha causado ya la ola de calor en el Suroeste de U. S. A.

## Cadena perpetua por un triple estrangulamiento

Dallas (Texas). — La ola de calor que afecta desde hace doce días a Texas y otros Estados del Sur y Suroeste de Estados Unidos, había causado hasta ayer 106 muertos y los meteorólogos no prevén ningún cambio.

Según las autoridades locales, la ola de calor ha causado víctimas en siete Estados, especialmente en Texas, Arkansas y Oklahoma.

Ayer el mercurio alcanzó los 38 grados centígrados en la casi totalidad de ciudades texanas.

### ROBO EN UN FESTIVAL

París. — Cuatro malhechores robaron ayer 62.500 dólares (4.585.000 pesetas), recaudación de la exitosa noche del cantante jamaicano, Bob Marley, ante más de cincuenta mil personas.

Además del robo, los ladrones tomaron como rehenes al productor y a cuatro amigos del «rey» del «reggae», por espacio de unas horas.

Durante dos horas seguidas el público que se amontonaba en un inmenso terraplén de hierba, escuchó la música y la letra de este cantor mestizo, natural de Jamaica que canta al amor, a la libertad y por la revolución de todos los oprimidos.

Al final de la fiesta hubo un castillo de fuegos artificiales y Bob Marley, fuertemente protegido, marchó en su coche hacia el Sena, donde celebró su éxito en un barco.

Aprovechando este momento, cuatro malhechores se hicieron con buena parte de las ganancias, unos 62.500 dólares, reteniendo durante varias horas como rehenes al productor y a cuatro invitados.

### CADENA PERPETUA POR UN ESTRANGULAMIENTO

St. Polten (Austria) (Efe). — A cadena perpetua condenaron los tribunales austriacos al autor de un triple estrangulamiento, cuyo único móvil aparente fueron «las puras ganas de matar».

Con esta sentencia concluyó ayer uno de los más polémicos casos de la historia delictiva de los últimos tiempos en Austria, que ha hecho plantearse a las autoridades la eficacia del sistema judicial del país

Werner Kniesek, de 34 años, asesinó a sangre fría y sin ningún motivo a tres personas (un minúsculo, su hermana y la madre de ambos) utilizando un cable, la noche del pasado 16 de Enero.

Kniesek, que cumplía entonces una pena de prisión de 7 años y medio por asesinato, disfrutaba la noche del crimen de un permiso a fin de buscar trabajo ante su inminente salida de la prisión.

«Una fuerza interior que me obliga a matar y a torturar muertos» es el motivo que adujo el acusado para el triple asesinato realizado a intervalos de varias horas y con gran brutalidad hacia las víctimas

«Por pura casualidad» Kniesek se dirigió a St. Polten, localidad cercana a Viena, donde vivía la familia asesinada

### PERIODISTA Y PROFESORA, ASESINADOS

Guatemala (Efe). — El periodista Marco Antonio Cacao Muñoz y la profesora de la Universidad Nacional de San Carlos

Rita Navarro, fueron asesinados hoy en Guatemala.

Cacao Muñoz era director del programa radiofónico «Panorama» dirigente del Partido Socialista, que está en formación.

La víctima fue ametrallada por unos desconocidos cuando viajaba esta mañana en su automóvil cerca de su residencia

La profesora de San Carlos, a su vez, fue atacada a tiros cuando circulaba en su coche por una de las calles de Guatemala

### LAS INVESTIGACIONES DEL ASESINATO DE RODNEY

Georgetown (Efe). — La Alianza del Pueblo Trabajador afirma que identificó al sargento William Gregory Smith como autor del asesinato del máximo dirigente de esa organización, el historiador Guyanes Walter Rodney.

Dichas fuentes revelaron que elementos de la Policía y el Ejército también se encuentran involucrados en el hecho ocurrido el pasado 13 de Junio, cuando estalló un artefacto explosivo en el auto de Rodney.

### INUNDACIONES EN LA INDIA

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — Las intensas lluvias monzónicas han provocado el desbordamiento de ríos y presas, resultando muertas por lo menos 16 personas, hasta el momento en el Estado Occidental de Gujartat.

Por lo menos 37 pantanos del citado Estado están desbordándose y más de mil viviendas han resultado destruidas por la acción de las aguas.

# QUISIERON SER «SUPERMAN» Y «HOMBRE ARAÑA» Y PERECIERON EN EL INTENTO

Méjico. — Dos menores de edad murieron ayer en Méjico al intentar imitar las hazañas de los «superhombres» de la Televisión y las revistas cómicas.

Según la Policía, José Darío, de 15 años de edad, se lanzó desde la azotea de su casa tratando de imitar a «Supermán».

Una joven testigo presencial del hecho, indicó que José Darío se encontraba en un cuarto y de pronto quiso volar como «el superhéroe» para trasladarse de un edificio a otro.

Asimismo, la Policía señaló que José Luis Valle, de diez años, murió cuando jugaba al «Hombre-Araña».

LOCAL Y PROVINCIAL

# LABRADOR MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

## Se produjo en Fuencaliente de Valdelucio

Resultó muerto en Fuencaliente de Valdelucio, el labrador Ceferino Fuente del Olmo, de 42 años de edad, al sufrir un accidente. Este sobrevino al desprenderse la toma de fuerza que unía el tractor y la empacadora con la que estaba trabajando, propinándole un violento golpe en la cabeza que le causó la muerte poco después y cuando era conducido a su domicilio.

### RECUPERACION

Ha sido recuperado el automóvil Fiat-1430, matrícula GC-58974, propiedad de Patricio Montoya Cauvilla, vecino de Burgos. El coche presentaba daños, valorados en 150.000 pesetas

### DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la carretera Burgos-Santander, en el término de Paradores de Bricia, el tu-

rismo M-4318-AK, conducido por Dolores Ucelay Sáiz, de 38 años, se salió de la calzada, cayendo por un desnivel.

Sufrieron heridas graves Benita Sáinz Martín, de 67 años y Martina González, de 60, presentando heridas leves Francisco Vila Gómez, de 57.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó diligencias.

### INCENDIO EN LA CALLE ALFAR CADENILLAS

Alrededor de las diez de la noche, los bomberos se trasladaron a la calle Alfar Cadenillas, donde se había producido un incendio en un taller. Después de treinta minutos de intervención, el fuego quedó extinguido.

Las pérdidas son de consideración.

LEA USTED MAÑANA «HOJA DEL LUNES» DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN A LOS TEMAS BURGALÉSES.



MUEBLES AUTENTICAMENTE CLASICOS, REALIZADOS EN MADERAS NOBLES POR MANOS ARTESANAS

# Módulo

LA MADERA HECHA ARTE  
Avda. del Cid, 36 - 38 BURGOS

VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

## I Exposición Filatélica Escolar.- Actividades de la Asociación de Amas de Casa.- Pleno de la Asamblea Local de la Cruz Roja.- «Colombo» sigue triunfando

Con un atento saludo hemos recibido del presidente de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional de E.G.B. «Princesa de España», de Villarcayo, don Isidro Gutiérrez, un sobre-filatélico conmemorativo de la primera Exposición Filatélica Escolar, organizada por el Centro con motivo de la fiesta de despedida de curso, que tuvo lugar, según anunciamos en su día en DIARIO DE BURGOS el pasado día 27 de Junio. El sobre filatélico es un trabajo realizado a plumilla por el grupo de Filatelia del Colegio bajo la dirección del secretario de la Asociación, don Arsenio Cabria Fernández, y consiste en un bonito dibujo del escudo de la Villa, con una orla alusiva al tema, y con su correspondiente fecha y matasellos acreditativo, muy interesante para los aficionados. La tirada, limitada a 500 ejemplares tuvo una gran aceptación entre el numeroso público que visitó la exposición filatélica a lo largo del día.

Respecto a la fiesta de fin de curso, debemos decir que se desarrolló con gran brillantez, conforme al programa previsto, es decir, misa en el patio del Colegio, concelebrada por todos los sacerdotes que imparten enseñanza de Religión en el mismo, con asistencia del alcalde, don Luis Carlos G. de la Torre, claustro de profesores, alumnado y representantes de la Asociación de Padres de Alumnos.

Después, el concurso de dibujos, fútbol, baloncesto, exposición de trabajos de expresión plástica, Dibujo Pintura y Filatelia.

Al filo de la una y media, comida bajo el marco esplendoroso de los chopos de El Soto, y, seguidamente música, canciones, pantomimas y danzas; después, el esperado momento de la entrega de premios, que no detallamos por ser numerosísimos y por no hacer muy extensa esta reseña.

Con unas emotivas palabras del presidente de la Asociación de Padres de Alumnos dedicadas a don Benjamín Vale, y con la entrega (en la persona de la directora) de un pequeño obsequio para cada uno de los profesores, en reconocimiento a la gran labor educacional y docente que están desarrollando en Villarcayo cerró el acto la directora del Colegio, doña Angelinas López García Boezo, manifestando que se sentía orgullosa de la colaboración recibida por parte del profesorado y Asociación afirmando que siguiendo en esa línea de aunar esfuerzos se podía conseguir una labor muy positiva en favor del alumnado.

En resumen que la jornada fue muy bella y estuvo repleta de hermosas realidades.

### ACTIVIDADES DE LA ASOCIACIÓN DE AMAS DE CASA

La Asociación de Amas de Casa de Villarcayo cerró su ciclo anual de conferencias el pasado mes de Junio con una interesante charla-coloquio, a cargo del Padre López García Boezo, jesuita villarcayés residente en Burgos quien disertó con su habitual amenidad sobre el importante y sugestivo tema «Educación de los hijos» que fue seguido con muchísima atención, y comentado muy favorablemente por el numeroso grupo de señoras congregado en la sala. Al final de su intervención y después del animado coloquio, el conferenciante fue aplaudido calurosamente.

También como final de curso las amas de casa tuvieron una bonita exposición de trabajo realizados por ellas durante los últimos meses a base de esmalte en frío modelado en papel maché y mica de oca polí cromía en escavota etc. Las labores realizadas estuvieron expuestas durante tres días en los locales de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, sien-

do contempladas y admiradas por numeroso público, que elogió los trabajos reconociendo su valor artístico.

Dentro de las actividades de la Asociación merece destacarse el cursillo de gimnasia de mantenimiento físico, impartido para las asociadas por una profesora especializada, residente en la villa.

Próximamente darán comienzo unos cursillos de natación infantil, dirigidos por un monitor de Burgos.

Al final del pasado Junio, como en años anteriores, las Amas de Casa realizaron una excursión recreativo cultural, visitando por la mañana nuestro Burgos, Fuentes Blancas, la Cartuja de Miraflores y el Monasterio de las Huelgas. Por la tarde, después de la comida en el Hotel Arlanza, de Cavarrubias, visitaron el pueblo, la Colegiata, el Museo, etc., saliendo después camino de Santo Domingo de Silos, y posteriormente a la Yecla, siendo acompañadas en todo momento por dos simpáticas guías de Turismo de Burgos (una para cada autobús). De regreso, parada en la capital y salida hacia Villarcayo sobre las diez y media de la noche. El viaje se desarrolló en un ambiente de sano regocijo y franca camaradería entre las casi noventa asociadas que integraron la excursión.

Como broche final de las actividades de fin de curso, las Amas de casa tuvieron en la noche del sábado, 28 de Junio, una cena de hermandad en uno de los acreditados establecimientos hoteleros de la Villa, resultando la velada muy grata y emotiva, pues durante la misma se le impuso a doña Judith Aguirre de Uriarte (presidenta de la asociación) una medalla.

### PLENO DE LA ASAMBLEA LOCAL DE LA CRUZ ROJA

Tal como estaba anunciado, el pasado día 30 de Junio, a las 9 de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, se celebró el Pleno de la Asamblea Local de la Cruz Roja en Villarcayo que podemos extractar del siguiente modo: Informe del presidente-delegado de las actividades realizadas por la Comisión permanente.

Exposición sobre la necesidad de cumplir la normativa vigente en cuanto a disponer de sede, que por otra parte redundaría en un aumento de plantilla de soldados voluntarios, lo que supondría también un mejor servicio beneficioso para toda la comarca.

Con un repaso de las necesidades de la comunidad (como tercera edad, juventud, lucha antialcohólica y antidroga, así como servicio de biblioteca y salón de actos para actividades culturales y recreativas) la Permanente expuso su proyecto de sede y servicios sociales que cubran las referidas necesidades. Dicho proyecto se refiere a un local situado en la calle Dr. Albiñana, a cincuenta metros de la Plaza Mayor, con una superficie de doscientos treinta metros cuadrados, adecuado para la instalación del club social, club del jubilado, salón de actos, servicios y oficinas, tanto de la Dirección y Secretaría de la Asamblea como los destinados a la Unidad Femenina (de próxima creación con las voluntarias que han realizado el curso de Socorismo), así como del departamento destinado a la juventud (En este aspecto se informó que lo que se pretende es facilitar cuantos medios sean precisos para que sin intromisión de ninguna especie, sean los propios jóvenes quienes se autoestimen sus propias actividades).

Se dio cuenta del presupuesto del proyecto, así como de las posibilidades de financiación del mismo. Después de un amplio cambio de impresiones, con

preguntas, sugerencias y contestaciones aclaratorias, se procedió a la votación del mismo, que realizado mano en alto se aprobó por abrumadora mayoría.

No habiendo más asuntos que tratar, y dentro de una gran animación, que continuó por corrillos, el presidente levantó la sesión.

### «COLOMBO» SIGUE TRIUNFANDO

En la prueba de motocross, fiestas de San Pedro y San Felices, categoría «junior» celebrada en Haro el pasado día 28 de Junio, se adjudicó las dos mangas el joven corredor villarcayés Miguel Ángel Ruiz Larena (más conocido en la Villa por el simpático apodo de «Colombo»). Según nuestros informes, el muchacho estuvo arrollador, logrando clasificarse el primero en la general, sin que ninguno de los treinta participantes pudiera hacerle sombra.

En esta misma prueba logró un meritorio sexto puesto en la clasificación general el también corredor villarcayés Darío García Palencia, del que nos llegan referencias en el sentido que tiene clase y corazón

para destacar en esas arriesgadas competiciones.

Los dos corredores villarcayeses se desplazaron aquel mismo día a la capital burgalesa, para participar al siguiente en el X Gran Premio Ciudad de Burgos de Motocross, compitiendo en la categoría «senior junior», consiguiendo Colombo un sexto puesto en la general, a pesar de fallarle la máquina (se le reventaron los retenes), y aunque acusó falta de entrenamiento por hallarse en Vitoria cumpliendo el servicio militar.

Darío García también realizó una carrera notable, teniendo en cuenta su juventud y su bisonñez en esa clase de pruebas en las que participan corredores de más edad y experiencia. El chaval logró un octavo y honroso puesto en la clasificación final, por lo que nos complace felicitarle, lo mismo que a Miguel Ángel, mientras quedamos a la espera de poder verles en el I Gran Premio de Motocross Villa de Villarcayo, que según nos comunican se celebrará el próximo día 25 de Junio, festividad de Santiago Apóstol.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

# EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que por Auto de esta fecha, se ha aprobado el Convenio formulado por los acreedores, con asentimiento de la Entidad suspensa, «RADIADORES RADIAL, S. A.», con domicilio social en Burgos, en Junta General de Acreedores celebrada ante este Juzgado el día veinte del pasado mes de Junio, y proclamado con las formalidades legales, en Expediente de Suspensión de Pagos de dicha Sociedad, seguido en este Juzgado bajo el número 276/1979, habiéndose acordado en el mismo Auto, mandar a los interesados estar y pasar por dicho Convenio.

Lo que se hace público a los efectos del Artículo 17 de la Ley de Suspensiones de Pagos, de fecha 26 de Julio de 1922, y para que los interesados puedan examinarlo en la Secretaría de este Juzgado.

Dado en Burgos a cuatro de Julio de mil novecientos ochenta. — E/ (ilegible). — El Secretario (ilegible).

## POLLERIA MODERNA

AVENIDA DEL CID, 1  
NUEVO TELEFONO: 20 41 40

POLLOS - HUEVOS - CAZA

VENTA DE

## POLLOS ASADOS

ASADOS EN EL ACTO  
ABRIMOS DOMINGOS DE 8 A 2  
ENCARGUE SU POLLO POR TELEFONO

Todo un Seat I24  
**12.500** pts.  
por mensuales.

### Oferta válida entre el 7 de Julio y el 31 de Agosto.

Como oferta promocional especial y limitada, le ofrecemos el SEAT-I24 pagando 12.500,- Pts. mensuales.

Todo un I24, con sus brillantes prestaciones mecánicas, su ya tradicional calidad técnica, su capacidad, su confort. Y con un año de garantía, y la ventaja de la red nacional de Asistencia SEAT.

(Y si prefiere pagar al contado, hable con el Concesionario SEAT. Tendrá otra oferta para usted).

Seat I24



**BRIVIESCA**

# Conclusiones de la visita realizada al Ministerio de Educación

**La obtención del Instituto dependerá de la conjunción de esfuerzos y de la respuesta positiva que demos al reto de matriculación de nuestros hijos (V. Gredilla)**

Briviesca (De nuestro corresponsal J. M. Medrano). — El tema del Instituto en nuestra ciudad, ha cumplido un ciclo muy importante después de la entrevista con el director general de Enseñanza Media, que, el pasado viernes, tuvo la embajada burgalesa presidida por el gobernador civil acompañado por el presidente del Consejo General de Castilla y León presidente de la Diputación, parlamentario don José Luis del Valle, delegado de Educación, alcalde de nuestra ciudad una Comisión de padres de alumnos de BUP y Formación Profesional, presidente de la Cámara Provincial Agraria, así como el secretario de la Corporación briviescana don Miguel Angel Prieto.

Vitigudino, tengan ya su Centro; o que Vizcaya, cuya extensión es una séptima parte de la burgalesa, tenga 31 Institutos y en nuestra provincia haya la irrisoria cifra de siete. Es nuestro problema y hay que afrontarlo con hechos, es decir, matriculando en el nuevo Centro a todos los briviescanos que estén en esa edad escolar. Si esta circunstancia no se da, todos los esfuerzos habrán resultado inútiles.

**ENTREVISTA CON EL ALCALDE**

Nos hemos puesto al habla con nuestro alcalde, don Víctor Gredilla Vesga, para que nos dé una impresión del reciente viaje a Madrid, por los motivos anteriormente expuestos:

—¿Satisfecho de esta reunión en el Ministerio?

—Antes del comienzo de la reunión, nuestros objetivos eran superiores. Pretendíamos obtenerlo todo con bases firmes y estudios muy objetivos que se llevaban. Posteriormente, tras sentar el director general la primera conclusión de encontrarse cerrada la concesión por el Gobierno para creación de nuevos Institutos, puedo afirmar que la Dirección General ha dado cuanto tenía en su mano y desde esta perspectiva sí me encuentro satisfecho.

—¿Se han conseguido los logros inicialmente propuestos?

—Ya digo que los logros definitivos no han podido obtenerse pero se ha clarificado de tal modo la situación y se han sentado unas bases de atención preferente y de colaboración tan positivas y favorables, que todo hace deducir que habremos de llegar pronto a conseguir nuestras aspiraciones.

—¿Perspectivas de este nuevo Centro para el próximo curso?

—La perspectiva ya se ha clarificado. El próximo curso se ocupará el nuevo edificio estatal ambivalente para Bachillerato y Formación Profesional, con todo lo que ello conlleva de mejora en la calidad de enseñanza. Además habrá aumento de profesorado estatal y, en cambio, se llegará a una reducción drástica de la tasa de escolaridad que se venía percibiendo de los alumnos de BUP, con la posibilidad incluso de

implantar el COU. Y es que, además de las anteriores mejoras, se ha conseguido que la Dirección General de Enseñanzas Medias se haga cargo del mantenimiento y conservación del Centro.

—¿Cuándo tendremos definitivamente el Instituto?

—A este respecto, el Sr. director general no prometió ni garantizó nada y es que está claro que sólo llegará de la conjunción de esfuerzos y de la respuesta positiva que demos al reto de matriculación de nuestros hijos. Todo cuanto manifestó en la Asamblea vecinal tiene plena vigencia y nada se nos reglará que no hayamos merecido. Somos nosotros, pueblo y Comarca, los que tenemos que demostrar a la Administración que no sólo por encuestas o estudios podemos garantizar alumnado, sino por realidad de matrícula y esto sólo se puede conseguir insistiendo matriculando a nuestros hijos en el nuevo Centro.

—¿Algo más que añadir?

—Solamente transmitir mi agradecimiento muy sincero a nuestras autoridades y parlamentarios provinciales, que acompañándonos en la visita al director general, hicieron suya nuestra causa.

No vamos a abundar más en los resultados de la reunión, puesto que DIARIO DE BURGOS publicó todo lo tratado en el Ministerio de Educación. Las concesiones realizadas fueron las máximas que nuestras autoridades pudieron traer para tratar de paliar el problema educativo de la capital de La Bureba. Claro que, esta circunstancia, no influye para nada en la petición de que Briviesca cuente, para el curso 81-82, con un Instituto de BUP en toda la regla. La postura reivindicativa —que quede claro de una vez— se mantiene firme.

**ELOCUENTES DATOS**

Ante el director general de Enseñanza Media, se ofrecieron datos estadísticos y referentes a BUP, como los siguientes: por reserva fija de plaza, 75 alumnos; por encuesta de muestreo, 68; por estimación directa de la comarca, 27. Sumados totalizan 170 alumnos, lo que significa el 80,9 por ciento de la capacidad prevista para el nuevo Centro estatal. Con esto se viene a demostrar que Briviesca está suficientemente capacitada para obtener la vieja demanda del mencionado Centro educativo. Ahora bien —y esto es de euténtica concienciación— que nadie olvide que, todos los datos ofrecidos ante el Ministerio, serán menos guarismos si el pueblo no responde a la llamada. A todos los burebanos nos debe importar que cantidades menores que la nuestra como pueden ser Coca, Potes o

# PROTEJA SU CASA

LE INSTALAMOS EN POCAS HORAS UN COMPLETO SISTEMA DE SEGURIDAD EN «SU PROPIA PUERTA».

- 1.º Cerradura fabricada en Suiza, embutida en la puerta (lo que la hace totalmente invisible), de tres puntos de anclaje, dos vueltas de llave, dotada con cilindro de acero especial (anti-taladro y anti-ganzúa). Cinco llaves de alpaca, numeradas e irreproducibles.
- 2.º Cuatro bisagras de libro en latón.
- 3.º Cuatro pivotes de seguridad anti-palanqueta.
- 4.º Blindaje especial con chapa de acero en toda la extensión de la puerta.
- 5.º Refuerzos en el marco.
- 6.º Mirilla panorámica de gran visibilidad.
- 7.º Retenedor de metal o cadena.
- 8.º Terminación en maderas nobles (sapelli, ukola, embero, etc.)
- 9.º Garantizado por un año.

— FACILIDADES DE PAGO —

Para más información llamar al TELEFONO 20 08 00.  
De 9 a 4 de la tarde.

## ¡¡ATENCIÓN CAZADORES!!

# ARMERIAS IBAÑEZ

OFERTA ESPECIAL DE ESCOPETAS AUTOMATICAS DE GAS. CON BANDA VENTILADA Y CINCO TIROS.

DESDE 29.000 PESETAS

# ARMERIAS IBAÑEZ

MADRID, 10 Y VITORIA, 172

# En coches usados Renault tiene su ocasión.

## COCHES DE SEGUNDA MANO

En el Mercado Nacional de Ocasión Renault, encontrará coches a elegir entre todas las marcas, modelos y precios.

## REVISADOS PUNTO POR PUNTO

Coches seleccionados y con la garantía de estar revisados, punto por punto por Renault.

## FINANCIADOS A SU COMODIDAD

Con la forma de pago a estudiar en cada caso. La que mejor se adapte a sus posibilidades.



# RED COMERCIAL RENAULT

## Sunbeam esquileo perfecto



Su extraordinario corte uniforme, su velocidad compensada, su más fácil y cómodo manejo le proporcionarán. UNA FIBRA MAS LARGA, SIN RECORTES Y POR TANTO MAS COTIZADA POR SU MEJOR CALIDAD.

DE VENTA EN:  
**CUCHILLERIA FERMIÑAN/BURGOS**  
San Cosme, 14 - BURGOS

## MIRANDA

# El Colegio de los SS. Corazones vive gozoso su centenario

Para el concurso de carrozas de las fiestas patronales se asignan 320.000 pesetas en premios y una subvención de 60.000 por carroza

## Establecimiento de un servicio de autobuses a las Piscinas Municipales

Patios, jardines, aulas, campos de deportes, todo, absolutamente todo, está invadido en el Colegio de los Sagrados Corazones, con motivo de las fiestas del primer centenario de la llegada de la Congregación a España y de la fundación del primer colegio, que fue el de Miranda de Ebro. Plumas más autorizadas que la nuestra, ya han escrito largo y tendido de la importancia que tuvo esa llegada y de esos cien años de historia en nuestra Patria. Y muy en particular para Miranda que, gracias a ese colegio ha contado desde hace un siglo con enseñanza media aparte de la labor evangelizadora de los religiosos de los Sagrados Corazones. Y en estos días, en este año, diríamos mejor, Mi-

randa de Ebro es el punto de reunión de religiosos y alumnos de todas las Casas de la Congregación, repartidas por toda la geografía del Mundo.

El pasado viernes el Colegio era una auténtica fiesta, como lo será a lo largo de los días venideros. De momento ahí están esos casi un millar de alumnos de todos los colegios de España, que el viernes vivieron una jornada estupenda. Desde por la mañana las pruebas deportivas y partidos se fueron sucediendo, compitiendo los equipos representativos de todos los colegios. Y para cerrar la jornada, a las nueve y media de la noche en el maravilloso escenario de los pinares del Monte del Colegio ese magnífico grupo de teatro que diri-

ge Ricardo Cantera puso en escena la obra «Jesucristo Superstar». Ayer sábado y hoy domingo seguirán los actos, para enseguida comenzar los que congregaran en Miranda a todos los antiguos alumnos del colegio y a las representaciones de todas las provincias religiosas de la Congregación de los Sagrados Corazones.

MARTIN, NUEVO FICHAJE DEL DEPORTIVO MIRANDES

Sabemos que el fichaje es en firme, aunque tenemos algunos datos respecto al jugador, solamente que juega con el nombre de Martín, que tiene 27 años y procede del Palencia, habiendo jugado anteriormente

en el Castilla. Poco a poco, la directiva del Mirandés va cubriendo puestos, si bien los fichajes pendientes son varios y de importancia.

LA POLICIA MUNICIPAL MIRANDESA CUENTA YA CON RADIOESCUCHAS

Desde hace unos días la Policía Municipal de Miranda, cuenta con este importante servicio de radioescuchas en todos sus turnos. Ello sirve para una mayor agilidad del servicio, que redundará en beneficio de la ciudad. Y pronto, según tenemos entendido, contará también con motoristas.

LLEGO EL VERANO

Ya era hora, porque como por estos pagos la temporada estival es corta, a poco que el verano se retrase nos quedamos sin nada. Desde hace unos días ha comenzado el calor y on su llegada, las calles se han animado y el público acude en masa a las piscinas y orillas de los ríos, a ponerse morenos, a disfrutar del sol que ya declinamos, hay que aprovecharlo al máximo, porque enseguida nos metemos en el otoño.

SERVICIO DE AUTOBUSES A LAS PISCINAS

A partir del próximo día 7, lunes, se establecerán un servicio de autobuses urbanos a las piscinas municipales, el cual tendrá su lugar de salida (parroquia de San Nicolás).

Días laborables: a las 12,30 13,30 y 21 horas.

Retorno: a continuación.

Días festivos y domingos: A las 13 y 21 horas.

NOTA DE LA ALCALDIA

«Debido al estudio de tráfico que se está realizando en nuestra ciudad, durante los días 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15 del presente mes, no se podrá circular por la calle del Olmo excepto las camionetas de reparto, pudiendo realizarse los giros desde la calle Allende a la de Leopoldo Lewín.

Rogamos precaución en dicha intersección, a la vez que pedimos disculpas por las molestias ocasionadas durante dichos días.»

MOTO CROSS: CAMPEONATO DE ESPAÑA DE 500 c.c.

El Moto Club Mirandés prosigue con la ardua labor de la organización de la prueba de moto cross «I Trofeo Ciudad de Miranda» puntuable para el Campeonato de España de moto cross de 500 c.c.

Para un mejor desarrollo de la prueba se ha procedido a la instalación de unos boxes independientes con el fin de que el público no interrumpa el trabajo de los mecánicos y la concentración de los pilotos.

Asimismo, se ha trazado un camino de acceso por el interior del circuito que permitirá acceder a los lugares más distantes y poder evacuar con comodidad a posibles pilotos accidentados y darán facilidad a los aficionados para que puedan moverse libremente por el área destinada al público.

Estas mejoras introducidas en las instalaciones del circuito municipal de moto cross «Sol de Ayuelas» han sido realizadas por ser imprescindibles en una prueba puntuable para el Campeonato de España, ya que de no disponer de las mismas hubiese creado problemas de organización y de seguridad.

También se ha instalado una parrilla automática de salida, preceptiva para este tipo de pruebas puntuables para los Campeonatos nacionales.

Los equipos especiales del

Moto Club Mirandés están instalando en el circuito todo tipo de medidas de seguridad: fardos de paja, alambradas, cinta delimitadora de pista, etc. con el fin de que el desarrollo de la prueba sea perfecto.

Recordamos al público que deben respetar en todo momento las instrucciones de la organización, y mantenerse en sus puestos, no atravesar las pistas, etc.

BASES PARA EL XXVI

CONCURSO DE CARROZAS

EL DIA 1º DE SEPTIEMBRE

El plazo para admisión de inscripción terminará el día 26 de Julio a las trece horas.

El plazo para presentación de boceto o croquis finaliza el día primero de Agosto a las trece horas.

El importe de la subvención fija de 60.000 Ptas. por carroza será abonado durante la semana del 28 de Julio al día 2 de Agosto.

Los concursantes quedan en completa disposición y libertad para la elección del tema del boceto, así como para el desarrollo del mismo.

Las medidas autorizadas por carroza son: máxima 16 m. y mínima 9 m., debiendo llevar cada una la correspondiente iluminación, con un máximo de 5 m. de altura.

Los premios serán: Primero, 60.000 pesetas; segundo, 55.000; tercero, 50.000; cuarto, 45.000; quinto, 40.000; sexto, 35.000 séptimo, 30.000; y octavo, 25.000.

## LA REMOZADA PLAZA DEL MERCADO



Así va quedando de bonita la Plaza del Mercado en su parte ajardinada. Aún quedan por instalar bancos, alumbrado y dar agua a la fuente, pero hasta el momento la labor realizada por los vecinos del barrio, ahí está para ejemplo de muchos y admiración de todos. — (Foto JUAN MURO).



**CONSTRUCTORA CASTELLANA DE VIVIENDAS, S. A.**

CALLE SAN PABLO NUM. 12-C, 5.º A. TELEFONO 20 11 48

**VENTA DE PISOS EN CONSTRUCCION**  
DE PROTECCION OFICIAL

EN EL POLIGONO G-9 DE GAMONAL. CALLE LUIS ALBERDI

- Salón, cocina, tres dormitorios, baño, aseo, tendedero, terraza, garaje y trastero.
- Calefacción y agua caliente central, ascensor.
- Maderas nobles, parqué.
- Junto a gran zona verde, amplia calle.
- Precios al módulo oficial.
- Grandes facilidades de pago.

INFORMACION Y VENTA: EN NUESTRAS OFICINAS

(Autorizado percibo cantidades a cuenta por Delegación Provincial MOPU).

AVALA: Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución.

FINANCIA: Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

## BOUTIQUE PARLOTTI

Inicia las rebajas de verano  
a partir del lunes, día 7

PANTALONES ... .. DESDE 595 PTAS.

FALDAS ... .. DESDE 750 PTAS.

Y OTROS PRECIOS QUE PREFERIMOS

VEA PERSONALMENTE.

PARLOTTI — TRINAS, 3

## VEHICULOS DE OCASION

GARANTIA **A-1**

GARANTIZADOS POR  
90 DIAS ó 3.000 Kms.

ESTA SEMANA :

SEAT 131 1600 ... ..	BU - 7...C
FORD L 975 c. c. ... ..	BU - 2...D
R-12 S ... ..	BU - 7...A
SEAT 128/1430 ... ..	SO - 8...A
R15 TL ... ..	BU - 5...A
DYANE 6 ... ..	BU - 3...C
SEAT 127 4 P. ... ..	BU - 2...B
SEAT 124 F. ... ..	BU - 7...B
FORD SPORT 1.3 ... ..	BU - 5...D

Y VARIOS MODELOS MAS

ABIERTO SABADOS  
MAÑANA Y TARDE



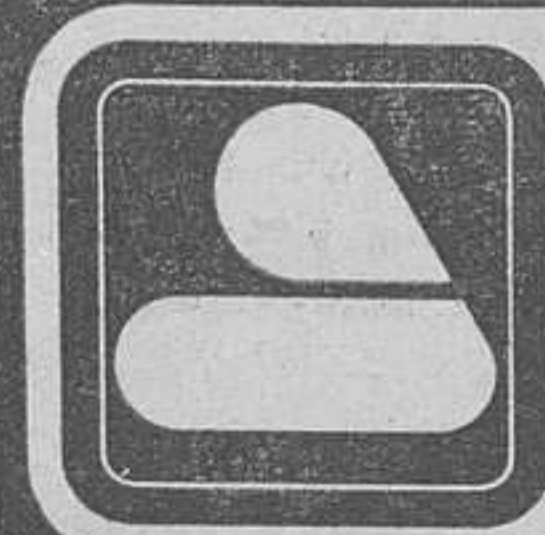
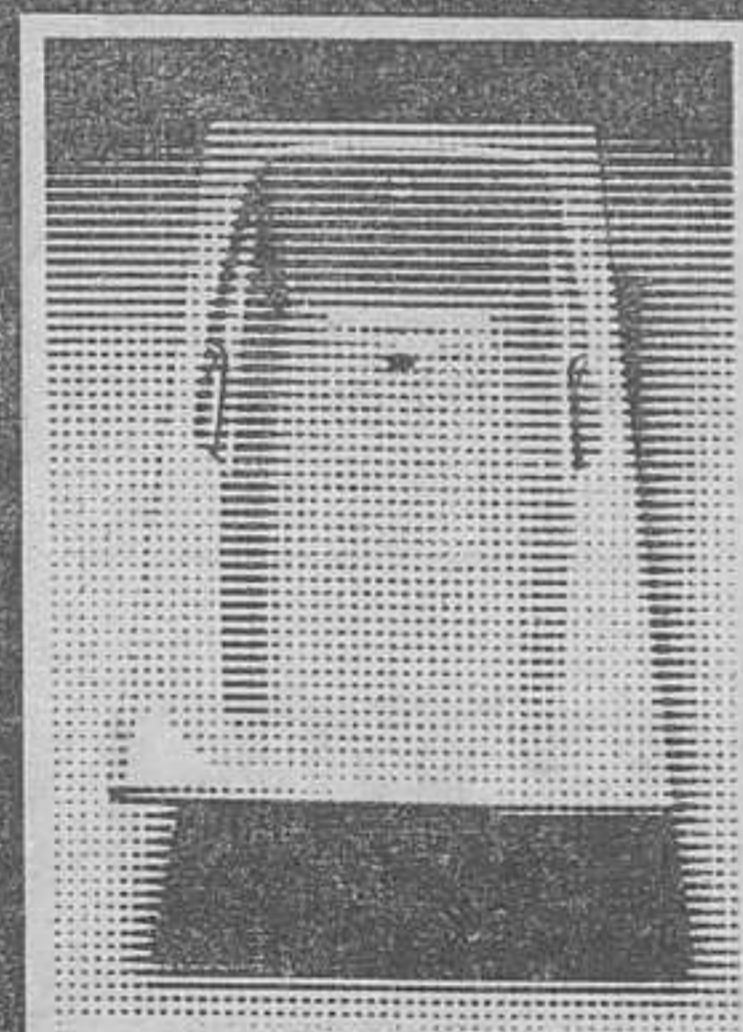
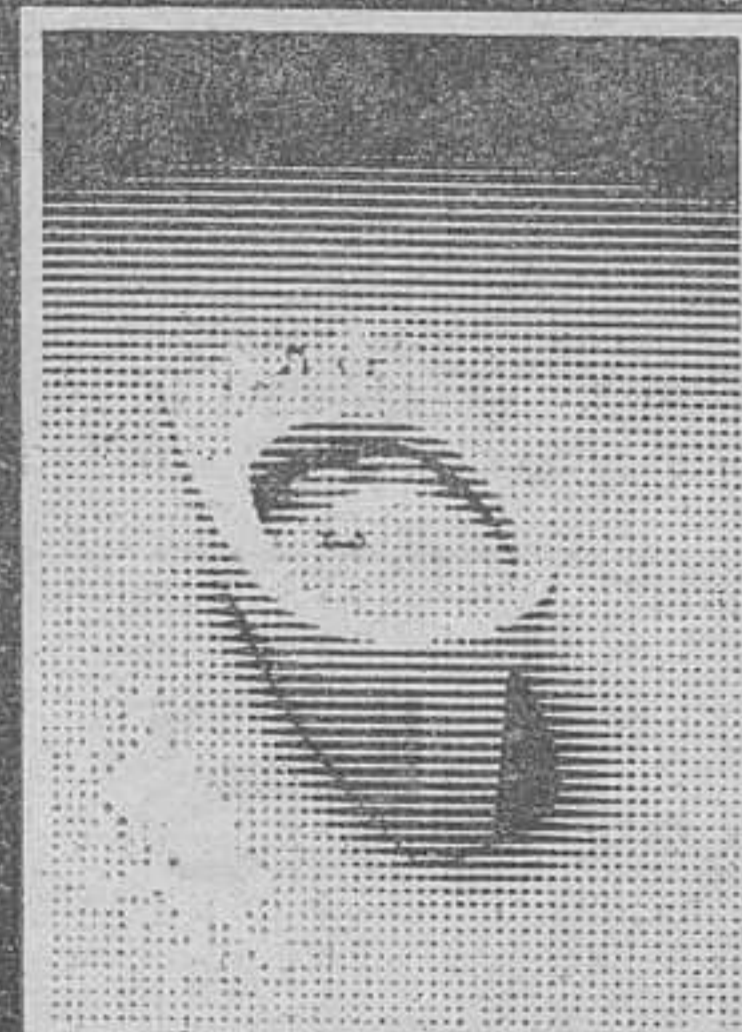
**Autocid, S.A.**

Ctra. Madrid-Irún, Km. 234.400  
Teléfono 208442.

“La técnica más avanzada y los diseños más modernos”

# línea aquatonda

“Dirigida a un público diferente, la serie AQUATONDA ha sido creada para convertir su cuarto de baño en una pieza muy especial”.



CERAMICA SCALA, S.A. Carretera Nacional, 1 (Madrid-Irún, Km. 244) Tfno. 22 32 00 - Télex 39414 - BURGOS

**Distribuidores:**

**SOBRINOS DE VALENTIN MARCOS, S.A.**

C/Vitoria, 184 - Burgos -  
C/Melchor Prieto, 27 - Burgos -  
C/Avda. del Cid, 25 - Burgos -

## SEMANA BURGUESA DE CICLISMO

Domingo López Arenas, de Madrid, vencedor del Trofeo Ayuntamiento

Ayer, sábado se ha disputado la tercera prueba de la IX Semana Burguesa de Ciclismo, organizada por el Club Ciclista Burgalés, con la colaboración de la Federación Burguesa, sobre el recorrido Burgos, Rubena, Monasterio de Rodilla, Castil de Peones, Briviesca, Terrazos, Barrios de Bureba, Cornudilla, Poza de la Sal, Masa, Quintanilla Sobresierra, Mata, Ubierna, Quintanaortuño, Sotopalacios, Quintanilla Vivar, Villatoro y Burgos, con un total de 125 kilómetros.

En esta prueba se ha puesto en disputa el trofeo Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

A las diez de la mañana se dio la salida a los 22 participantes. Han tomado parte corredores de Palencia, Valladolid, Madrid, Bilbao, Toledo, Logroño y Burgos, todos ellos pertenecientes a los equipos punteros del ciclismo nacional.

De salida se rueda fuerte, iniciándose muy pronto los intentos de fuga, al paso por Villafra. Salta del pelotón el corredor Ignacio Macha, de Palencia, al que se le unen Fernández y Lobera, de la Casa del Café de Logroño y Moreno López Arenas, del Puma, de Madrid, y Gorospe, de Victoria. Estos seis corredores a un tren fuertísimo logran poner tierra sobre el pelotón compuesto de 16 corredores, aumentando su ventaja constantemente. Pasando por Monasterio con un minuto de ventaja sobre el pelotón, la que iría en aumento constantemente y que al paso por Briviesca sería de tres minutos. El tránsito por Terrazos y Barrios de Bureba se haría de la misma forma hasta Cornudilla, donde se rompe el pelotón seguidor al acercarse a Poza, al iniciarse la subida de las fuertes rampas se inicia la rotura total de la carrera quedando sólo el corredor del Puma, de Madrid, que en una

subida magistral se adjudica la copa donada por el Ayuntamiento de Poza de la Sal al corredor López Arenas, de Madrid. Los fuertes repechos de esta subida dividieron todos los grupos, coronando la cuesta, distanciados unos de otros todos los corredores. López Arenas, rodando como un coloso, va poniendo tierra por medio logrando cada vez mayor ventaja sobre todos los demás corredores y de esta manera se presenta en solitario en la meta establecida en el alto del Cerro de San Miguel con una ventaja de tres minutos sobre su corredor más inmediato.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.º Domingo López Arenas, del Puma, de Madrid, en 3 horas y 25 minutos, a una media de 36,680 kilómetros por hora.
- 2.º Juan José Cubillo López, del Puma, de Madrid, en 3-28-10.
- 3.º Santos Esparza de Crespo, de la Casa del Café, de Logroño, mismo tiempo.
- 4.º Javier Prusiel, del Puma, de Madrid (burgalés), mismo tiempo.
- 5.º Arturo García, de Burgos, mismo tiempo.
- 6.º Carmelo Moreno, del Puma, de Madrid, mismo tiempo.
- 7.º José Lobera, de Soria, 3-28-30.
- 8.º Alvaro Fernández, de la Casa del Café, de Logroño, mismo tiempo.
- 9.º Luis Azofra, de Burgos, 3-30-25.
- 10.º Enrique Eguizabal, de Logroño.

Se clasificaron 18 corredores.

Hoy, domingo, se disputa el premio de montaña Ciudad de Burgos-Gran Premio Auto-Anamar, en el maravilloso circuito del Cerro de San Miguel, Avenida General Vigón, Carretera del Cementerio, Carretera de Quintanadueñas, Cerro del Castillo, Cerro de San Miguel, al que se darán diez vueltas con un total de 70 kilómetros, la meta de llegada estará establecida en el alto del Cerro de San Miguel, dando principio la misma a las once y media de la mañana.

### NOTA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Con motivo de la gran prueba ciclista nacional, Trofeo José Luis Talamillo, que se celebrará mañana, día 7 de Julio, queda prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos desde las cuatro de la tarde y hasta la terminación de la misma en toda la extensión de la Avenida del Cid desde la calle de las Delicias hasta su confluencia con la calle de San Francisco.

Advirtiéndose que todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en el lugar señalado a partir de la hora mencionada serán retirados a las cocheras municipales mediante los servicios de una grúa con cargo a cuenta de los propietarios de los mismos.

## ¿IMPUGNA EL BARCELONA LOS FICHAJES DE QUINI Y ALESANCO?

Se dice que ambos jugadores tienen problemas físicos

De momento, se ha rehusado el pago de un cheque por 63 millones de pesetas extendido a favor del Sporting de Gijón

Barcelona, (Efe). — La Junta directiva del F.C. Barcelona ha realizado a media día de hoy, sábado, una rueda de Prensa, en la que dará a conocer oficialmente el nuevo entrenador del club e informará sobre los problemas surgidos con el cheque devuelto por "Bankunión", con el que el club pagaba el traspaso del jugador Quini, del "Sporting" de Gijón.

Los motivos de la devolución del citado talón, que ascendía a sesenta y tres millones de pesetas, no son por falta de fondos, sino por defectos de forma, cuestión ésta que se dejó aclarada en la rueda de Prensa.

La numeración del efecto constaba en el contrato de transferencia de Quini, que fue firmado por el "Sporting" y el "Barcelona" y, a pesar de que hubiera sido ingresado hace unos días por el "Sporting" aún no había sido protestado.

### KUBALA YA ES OFICIALMENTE ENTRENADOR DEL BARCELONA

Barcelona, (Efe). — Desde las dos de esta tarde Kubala es ya oficialmente el nuevo entrenador del F.C. Barcelona, según manifestó el presidente del club, José Luis Núñez, en una rueda informativa.

Referente al talón de 63 millones de pesetas que el Sporting de Gijón no ha podido hacer efectivo con el traspaso de Quini, el presidente del F.C. Barcelona ha informado que "para que el Gijón pudiera cobrarlos era necesario que se cumplieran unos requisitos que no están normalizados todavía. Mañana o pasado entraré en negociaciones con el presidente del Sporting y no creo que exista ningún problema".

Parece ser que la negativa del F.C. Barcelona a pagar los 63 millones se debe a cierto problema surgido en la revisión médica del jugador y parece también, que los mismos problemas han surgido con el bilbaíno Alesanco, que padece ciertos problemas en los ligamentos de la rodilla, mientras que Quini tiene lumbago crónico.

### BLOQUEADA IMPORTACION DE FUTBOLISTAS

Roma, (Efe). — El Gobierno italiano bloqueó tem-

poralmente los fondos destinados a la importación de futbolistas extranjeros, procedentes de países que no sean del Mercado Común Europeo, dentro del plan de ahorro y austeridad puesto en marcha.

Sin embargo, una decisión definitiva sobre el problema será adoptada la semana próxima, informó hoy una fuente del Ministerio de Comercio Exterior.

La medida afecta a los

equipos Fiorentina, interesado en el argentino Bertoni, el Inter de Milan, que quiere los servicios del austriaco Prohaska, el Perugia, interesado en el brasileño Fortunato y el Avellino, por el jugador Juary.

Estos futbolistas ya fueron adquiridos y podrían surgir dificultades para el cumplimiento de los contratos firmados por la falta de fondos.

## Alonso Bañuelos, vencedor de la vuelta aérea a España

La entrega de premios, hecha por los Reyes de España

Madrid (Efe). — José Antonio Bañuelos, del Aero Club de Burgos, se ha proclamado vencedor de la XXI Edición de la vuelta aérea a España.

En segundo lugar quedó Amadeo Barrera, de Valencia.

El acto de clausura de esta XXI Edición estuvo presidido por SS. MM. los Reyes, quienes entregaron trofeos a todos los participantes en la prueba.

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta ciudad efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, 8 de Julio, desde las 9,30 horas hasta las 12,30 horas y de 3 a 4 de la tarde, aproximadamente, al centro de transformación denominado:

CALLE 3-35

El corte anunciado afectará a los abonados de las siguientes calles: Vitoria núms. 227 a 259 (impares) y 222 a 228 (pares); Pedro Alfaro núms. 3 a 9 (impares) y bloques A y B; 3-34, núms. 6 a 12 (pares) y todos los impares; 3-32, portales primero y segundo.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

### PROXIMA INAUGURACION

### Discoteca - Pub

# PIPPOLL'S

CARRETERA MADRID. KM. 234

### Atletismo

## CURSILLO DE JUECES

Se comunica que el curso de capacitación para jueces provinciales de atletismo dará comienzo el martes, día 8 de Julio, en la Casa del Deporte, a las 8,15 de la tarde.

### ESGRIMA

Igualmente en el Club de Esgrima se desarrollaron los torneos de florete y sable. Todo se pudo terminar el viernes, ya que francamente la participación de tiradores no fue muy numerosa.

En sable dio la sorpresa Pereda, aunque estuvo a punto de ser vencido por su segundo Paco Díez. Quedó tercero Javi Díez. Hay que lamentar el abandono por lesión de Cárcamo.

Sin embargo, en florete se destacó claramente Cisco, que hizo buenos combates y se adjudicó el trofeo Excmo. Ayuntamiento, quedó en segundo puesto Javi Díez, en tercero su hermano Paco. El torneo resultó competitivo que fue seguido con atención por el público asistente.

# REBAJAS - REBAJAS - REBAJAS

CALZADOS BAHIA - Plaza Vega

CALZADOS BAMBI (SOLO PARA NIÑOS)

CALZADOS TURIN - Miranda, 2

CALZADOS LA FABRICA (SOLO PARA CABALLEROS)

Madrid, 9

# LAS MEJORES REBAJAS DE CALZADO

## «CUBRIR CEMENTO»

### El Burgos, ante una temporada crucial

Todo descenso de categoría comporta pesadumbre y, por ello mismo, desánimo. Mucho más si no se acierta a reaccionar positivamente.

Ese es el reto que se le plantea al Burgos de cara a la temporada próxima y que puede ser crucial, por muchos motivos; ya que se trata de ver cómo asimila la afición la nueva categoría y, por consiguiente, los nuevos planteamientos.

De momento se ha registrado un hecho plausible a cargo de la Directiva, como consecuencia de acuerdo adoptado en asamblea, el rebajar las cuotas. No vamos a entrar en el análisis de si la cuantía es la deseable; pero resulta evidente que tal actitud entraña un gesto o una intención de llenar parte de ese gran trecho —más bien abismo— que últimamente había quedado abierto entre afición y directiva. Hacía tiempo que no se había hecho nada en tal dirección.

Formulamos los mejores votos y deseos porque esto contribuya a acentuar el acercamiento y a «cubrir cemento», según expresión que ahora se utiliza para dejar constancia de la necesidad que existe de llenar muchos espacios que aparecen abiertos en los gradieros de «El Plantío», por falta de espectadores.

Si se quiere pulsar la tecla de la reacción positiva en el Burgos, esto habrá de ser realizado con el apoyo de todos y no con el esfuerzo de unos pocos. Sin el respaldo popular, todo quedará condenado al fracaso. De ahí que se anden buscando fórmulas, que deseáramos fueran encontradas y llegaran a dar el resultado apetecible.

La alternativa es clara: o se «cubre cemento» o el déficit, que ya es agobiante, llegará a hacerse insostenible.

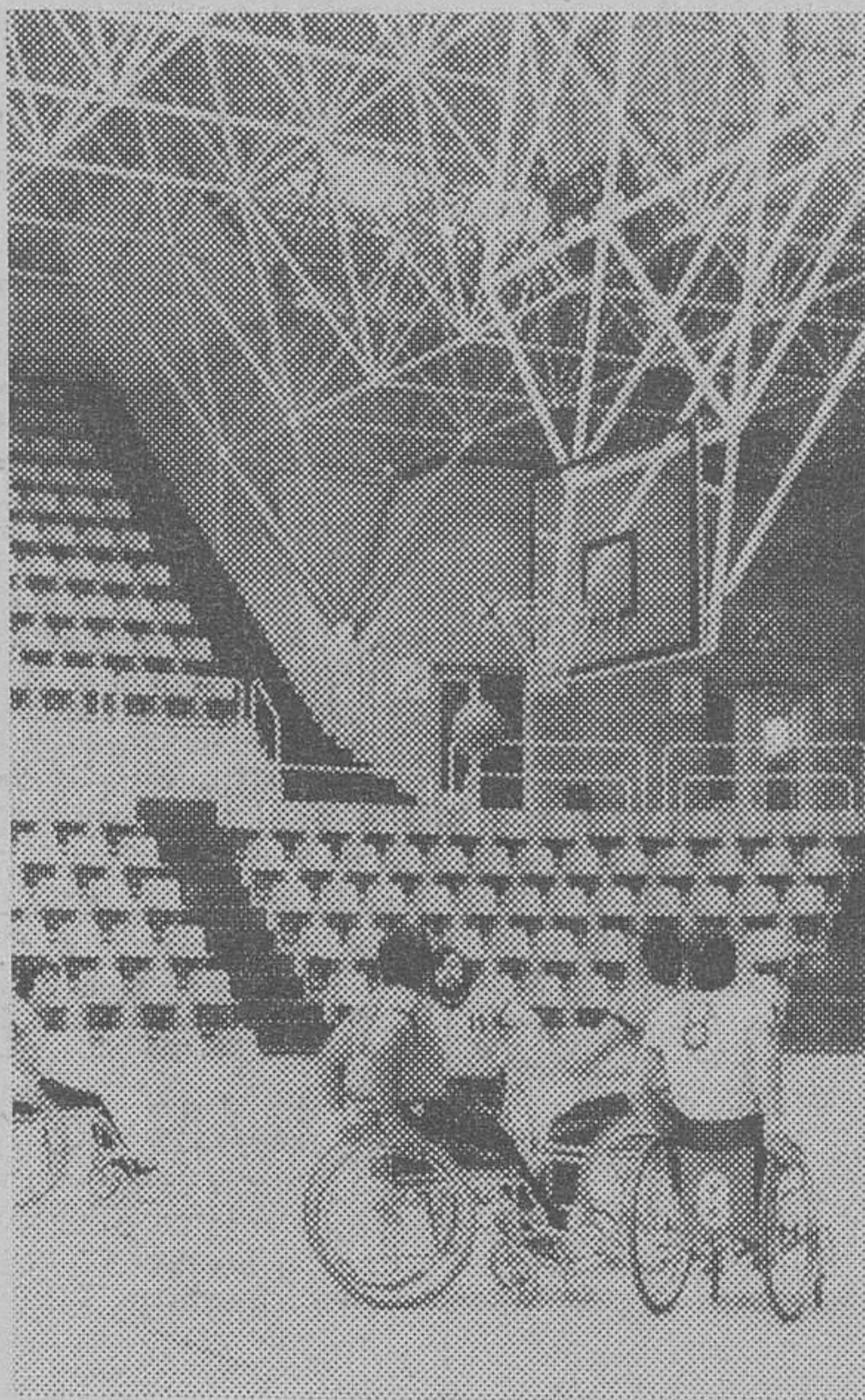
Expuesto lo anterior, a título de comentario, pasamos a centrarnos en la parcela estrictamente informativa y ya en este terreno hay que decir que este fin de semana no ha reportado novedades dignas de mención. Se está en periodo de vacaciones y en la secretaría se trabaja para procurar ultimar los dos fichajes que se consideran pendientes, al objeto de completar la plantilla: un guardameta y un delantero. Ya hemos anticipado que el portero puede llegar de Gijón, aunque en principio se habló de Guipúzcoa y el «punta» quizá arribe de tierras más lejanas, desde el Brasil.

Entre tanto recojamos otra noticia que afecta a un ex-burgalesista: el guardameta Navarro, que ha vuelto a ser escayolado y tendrá que permanecer en esas condiciones todo un mes, con lo que las vacaciones las pasará en actitud de convaleciente. Esto ya le sucedió el año anterior y ahora ha vuelto a repetirse análoga circunstancia. Como es sabido, Carreño —otro ex-integrante de la plantilla burgalesa— se halla asimismo escayolado y por aquí ha pasado varios días.

ARQUERO

## PARTIDO DE BALONCESTO ENTRE MINUSVALIDOS

### Burgos ganó a Navarra



Tal como estaba anunciado, ayer se disputó en el Polideportivo municipal un partido de baloncesto entre minusválidos, con participación de los equipos de Burgos y Navarra.

Vencieron los burgaleses por el tanteo de 20-16, registrándose una notable presencia de público que siguió con simpatía y admiración las evoluciones de los minusválidos sobre las sillas de ruedas.

Al final se procedió a la entrega de los trofeos, ad-

judicándose el de «Gromber» el equipo de Burgos, como campeón y el de «San Miguel» los navarros, en su calidad de subcampeones. (Foto «FEDE»)

### SE VENDE 124 LS

(De particular a particular) Recién pintado, tapicería nueva, pocos kilómetros. Cuatro años (BU-6 C). Muchos extras. Lllamar al Tel. 200800. (De 9 a 4).

## Se nota en el ambiente la proximidad del Concurso hípico nacional

### Las pistas de la Deportiva, a punto

Se nota ya en el ambiente la proximidad del Concurso hípico nacional a celebrar en la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe» los días 9, 10, 11, 12 y 13 del mes en curso. Son muchas las facilidades que se dan al público para que pueda acudir a presenciarle y son muy numerosas también las personas que prueban fortuna —sobre todo jóvenes— en las apuestas, que hacen que cada una de las pruebas que se celebran (recordamos que son tres cada día) aumentan su interés para estos apostantes dispuestos siempre a verse favorecidos por la suerte.

Hacíamos constar en nuestro comentario anterior que la organización de este Concurso hípico corría a cargo de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe», con el patrocinio de las dos primeras autoridades, civil y militar de las dos Corporaciones, local y provincial y de otras entidades oficiales y comerciales. Pues bien, ampliaremos hoy datos, dando a conocer los nombres de los integrantes de la Comisión organizadora y del jurado de campo.

#### COMISION ORGANIZADORA

Presidente: Excmo. Sr. D. Miguel Sanz Alonso. Vicepresidente, don Arturo Atienza Moreno. Delegados de organización: don Ramón Lozano Cid, don Donato López Jorge, don Moisés Juez Burgos y don Luis Alonso Fernández. Jefe de apuestas: don Antonio Astudillo Suárez. Secretario-tesorero, don Angel Martín Bolinaga. Veterinario, don Victorino Sáiz Reoyo. Maestro herrador, don Ignacio Anzuola Elvira.

#### JURADO DE CAMPO

Presidente, don Eugenio Alonso-Miñón Gómez-Escobar. Vocales, don Félix Estébanez Polín, don Pedro García Leiva, don Jesús Jiménez Izquierdo y don Julián Díez Rodríguez. Secretario don Ramón Oca García. Jueces de pista, don Manuel Inclán de la Cuesta, don Martín Castriño Martín y don Juan Castriño Pascual. Director técnico, don Víctor Guitián Fernández. Auxiliar del director técnico, don Víctor Guitián Hernández. Delegado de la Federación Hípica Española, don Pablo López Pérez.

Recordamos por hoy, finalmente, que el Gran premio Excmo. Ayuntamiento-Copa de Burgos fue ganado el año pasado por el jinete portugués señor Caldeira, con el caballo «Grand Senhor».

## XXIV HORAS NACIONALES DE BOLOS AMERICANOS

El «Club Bowling Big» ha organizado el primer Trofeo Ciudad de Burgos con organización de una competición titulada «XXIV horas nacionales», aunque en realidad su desarrollo comprenderá más horas.

Lo cierto es que el torneo se inició ayer, a mediodía y no se espera que concluyan todas sus fases hasta esta tarde. Se viene jugando ininterrumpidamente, con la inscripción de 50 participantes, no sólo de Burgos, sino de otras provincias, pues el carácter de esta competición, en la modalidad del bolo americano, es de ámbito nacional.

Hay establecidas categorías femenina y masculina,

con premios de consideración, empezando por 25.000 pesetas para el ganador absoluto, existiendo otros premios y trofeos para la clasificación local.

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL**

**J. GUILARTE**

**CASSETTES AUTO-RADIOS**

Vitoria, 146, Burgos  
Tfns. 223836 y 223837

## LA ANTORCHA OLIMPICA HA LLEGADO A LA U.R.S.S.

Moscú (Efe). — La antorcha olímpica ha llegado hoy, sábado, a la URSS, ha comunicado en un despacho esta mañana la agencia «Tass».

Encendida en Grecia el jueves, 19 de Junio último, la antorcha, después de haber atravesado Bulgaria y Rumania ha sido traspasada, cerca del puente que atraviesa el río Prout —paso fronterizo entre Rumania y la URSS—, a un deportista soviético que la llevará a Kichinev, capital de Moldavia.

La llegada de la antorcha olímpica a territorio soviético ha constituido una ceremonia: orquestinas y lanzamientos de globos y palomas han saludado el traslado de la antorcha de su portador rumano al sucesor ruso, Piotr Bolotnikov, galardonado con me-

de Roma, que ha tomado inmediatamente el camino hacia la capital de la República Socialista Soviética de Moldavia. Una placa de mármol ha sido im- puesta en la localidad fronteriza de Leoucheny, para conmemorar la llegada de la antorcha —precisa la agencia rusa en su despacho al respecto—. Los portadores de la llama olímpica se relevarán cada kilómetro.

**Compraría PISO**

ZONA AVENIDA CID, REYES CATOLICOS

# sobrinos seguridad

- \* PUERTAS BLINDADAS
- \* CERRADURAS Y CERROJOS
- YALE -
- AZBE -
- FAC -
- LINCE -
- TESA -
- UCEM -
- WEISSER -
- (hasta 22 marcas)
- \* ALARMAS VIVIENDA
- \* ALARMAS AUTOMOVIL

## sobrinos

Avda. del Cid, 25 - 27

PLANTA SOTANO



## Descanso en el «Tour»

Parece que Hinault está totalmente recuperado

Decepción en las filas españolas

Saint Malo (Efe). — Hoy, jornada de descanso en el Tour, el sol brilla con fuerza sobre Saint Malo y la incógnita sobre la permanencia de Bernard Hinault en el Tour parecen disiparse ya que se encuentra mejor, por no decir bien del todo.

Hoy podía haber sido un día sin historia de no haber sido por el «caso Thurau», que ha mantenido reunidos a los directores de equipo con el director deportivo Félix Levitan, que al final de la misma, manifestó que para él no existía tal caso.

«Puedo decir que los controles son inapelables en el Tour, lo que no sucede en otras pruebas», manifestó Levitan, «pero soy consciente de que deben modificarse los controles y yo mismo tengo varias sugerencias para hacer ante la Unión Ciclista Internacional».

«Todos los productos se pueden detectar a excepción de los corticoides» continuó diciendo Levitan. Esta afirmación permitiría al director del Tour expresarse sobre la decisión del doctor Miserez de inyectar cortisona en la rodilla de Hinault. En lo concerniente a Bernard Hinault, Levitan dijo «estimo que un médico tiene el derecho de cuidar a su paciente, un corredor es

un enfermo como otro cualquiera, un hombre y nada más. Pienso que el control debe ser cualitativo y no cuantitativo, es decir que un medicamento prohibido podría ser administrado por el médico para curar, es preciso que los ciclistas se cuiden como personas normales, cuidar sí, dopar no».

Los ciento dieciocho corredores que aún permanecen en carrera tomarán mañana domingo la salida de la novena etapa entre Saint Malo y Nantes de 203,5 kilómetros.

### ESPAÑOLES E NEL TOUR

La hora del primer balance ha llegado para los dos equipos españoles y de momento no puede ser más desolador, nueve corredores entre «Tek» y «Kelm» han abandonado desde el inicio en Francfort hasta Saint Malo.

Por otra parte los dos directores deportivos han debido de cambiar su fusil de espaldas y cambiar sus respectivos planes, así los «Tek» ya no pueden jugar la carta de Thevenet y deben ahora esperar las etapas de montaña, como el «Kelm», para tratar al menos de llegar con cinco hombres a París y si es posible ganar al menos una etapa, lo cual está muy lejos de los proyectos iniciales antes de la salida de Francfort.

## TENIS

# Borg, campeón de Wimbledon

Lo ha conseguido por quinta vez consecutiva en un gran partido frente a John McEnroe

Londres (Efe). — El sueco Bjorn Borg obtuvo hoy, por quinta vez consecutiva, el campeonato de tenis de Wimbledon, al derrotar en una apasionante y reñida final al estadounidense John McEnroe, por 1-6, 7-5, 6-3, 6-7 y 8-6.

Cuando se llegó al final y se cumplían cuatro horas de dura lucha entre ambos tenistas, Bjorn Borg se hincó sobre la hierba de la pista central de Wimbledon —alzando los brazos en señal de triunfo— mientras los aplausos y gritos del público saludaban a quien había logrado batir su propio record, que compartía con el australiano Rod Laver.

Nunca nadie logró esta hazaña en Wimbledon, y en muy pocas ocasiones la historia de este torneo de tenis recuerda una final como la que hoy presenciaron los aficionados a este deporte.

Pero si es justo alabar la victoria del tenista sueco, no lo es menos recordar a John McEnroe, quien cayó derrotado con todos los honores de que es merecedor, alguien que supo jugar con virtuosismo y tenacidad frente a esa leyenda que se llama Bjorn Borg.

En el primer set, el tenista estadounidense superó en todo momento al entonces cuatro veces campeón de Wimbledon, y

en dos ocasiones logró romper el servicio de éste.

Con un saque potente y utilizando su izquierda —hecho que debió de haber influido tremendamente en el juego de Borg, quien tiene dificultades frente a los zurdos— consiguió en el tercer juego dejar a su adversario a cero.

El segundo set se resolvió a favor del campeón, quien sin embargo tuvo problemas en el quinto y en el noveno juegos, pues estuvo al borde de perder su servicio.

A pesar de esto, «Mister Cool» (el señor frialdad, como le ha llamado la Prensa británica) consiguió devolver —con «pas-

sing shots», «drives» los saques de McEnroe y apuntarse el set.

El tercer set resultó, sin duda, el peor de todos para John McEnroe, y tras cinco juegos terminados en su contra el sueco Borg probaba que los servicios de izquierda del estadounidense no eran algo imposible de superar.

En este set el séptimo juego pudo haber sido vital para el tenista norteamericano, quien en cinco oportunidades pudo ganarlo y no lo consiguió.

Borg logró pasar el difícil trance en el que se encontraba y ganó el set por una ventaja de 2-1, cuando ya se llevaba una hora y cincuenta y seis minu-

tos de partido.

El momento culminante y dramático de esta final de individuales masculinos de Wimbledon se alcanzó en el set siguiente, en donde se llegó al «tie break» (empate a seis juegos) y que el tenista norteamericano ganó, obteniendo 18 puntos del «tie break», por 16 del campeón sueco.

En el quinto y decisivo set, McEnroe luchó con todo coraje, pero se encontró, cada vez más, bajo la presión a que eran sometidos sus servicios por parte de Bjorn Borg.

En los siguientes juegos, la ofensiva del campeón se hizo cada vez mayor, y mientras su juego se vio libre de errores no sucedió lo mismo con el de McEnroe, quien vio totalmente desplomadas sus esperanzas después de un «passing shot» de revés de Borg, que no pudo devolver.

Bjorn Borg había obtenido por quinta vez consecutiva el título de campeón del torneo de Wimbledon, sus rodillas en tierra y los brazos en alto así lo demostraban, en una final que será recordada por su calidad, emoción y clase.

### JOHN Y TRACY AUSTIN GANAN LA FINAL DE DOBLES MIXTOS

Londres, (Efe). — La pareja estadounidense formada por John Austin y Tracy Austin derrotaron esta tarde en Wimbledon, en la final correspondiente a los dobles mixtos, a M.R. Edmondson y D.L. Fromholtz, de Austria, por 4-6, 7-6 y 6-3.

La victoria de los tenistas norteamericanos sorprendió al público, ya que durante el primer set y en los primeros juegos del segundo se impusieron los australianos.

Esta es la primera vez, desde 1977, que una pareja integrada por tenistas que no eran cabeza de serie obtienen la victoria en la final de dobles mixtos.

### THIERRY TULASNE, CAMPEON JUNIOR DE WIMBLEDON

Londres, (Efe). — El francés Thierry Tulasne (cabeza de serie número tres) ha ganado la prueba junior masculina del torneo de tenis de Wimbledon al batir hoy en la final al alemán del Oeste Beutel en tres sets 6-4, 3-6 y 6-4.

### NASTASE, SUSPENDIDO 18 MESES EN COPA DAVIS

Londres, (Efe). — El jugador de tenis rumano Ilie Nastase ha sido suspendido en Copa Davis por dieciocho meses a partir de hoy sábado, por decisión del Comité de dirección de la Copa Davis a raíz de los incidentes ocurridos a lo largo de la eliminatoria entre Gran Bretaña y Rumania disputada en Bristol.

## CURSOS TELEVISION B/N Y COLOR

INTENSIVOS DE VERANO CLASES TEORICO PRACTICAS

Director: Prof. Ing.º J. V. ABARRATEGUI del Instituto de Especialidades Electrónicas.

Informes y matrícula:

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES Avda. de Sanjurjo, 13 y 14 — Teléfono 20 13 75 BURGOS

# EL BANCO CENTRAL LE DA EN DINERO LA MEDIDA DE SU COSECHA.

De forma inmediata. Una vez evaluada su cosecha por el Servicio Nacional de Productos Agrarios, el Banco Central facilita sus operaciones. Y le paga en el acto los negociables del SENPA, por su mismo valor, sin ningún recargo.

De esta forma usted no espera. Y puede contar con su dinero una vez entregada su cosecha. Para disponer de

él o invertirlo de la forma más rentable. Y si necesita financiación, cuente con nosotros.

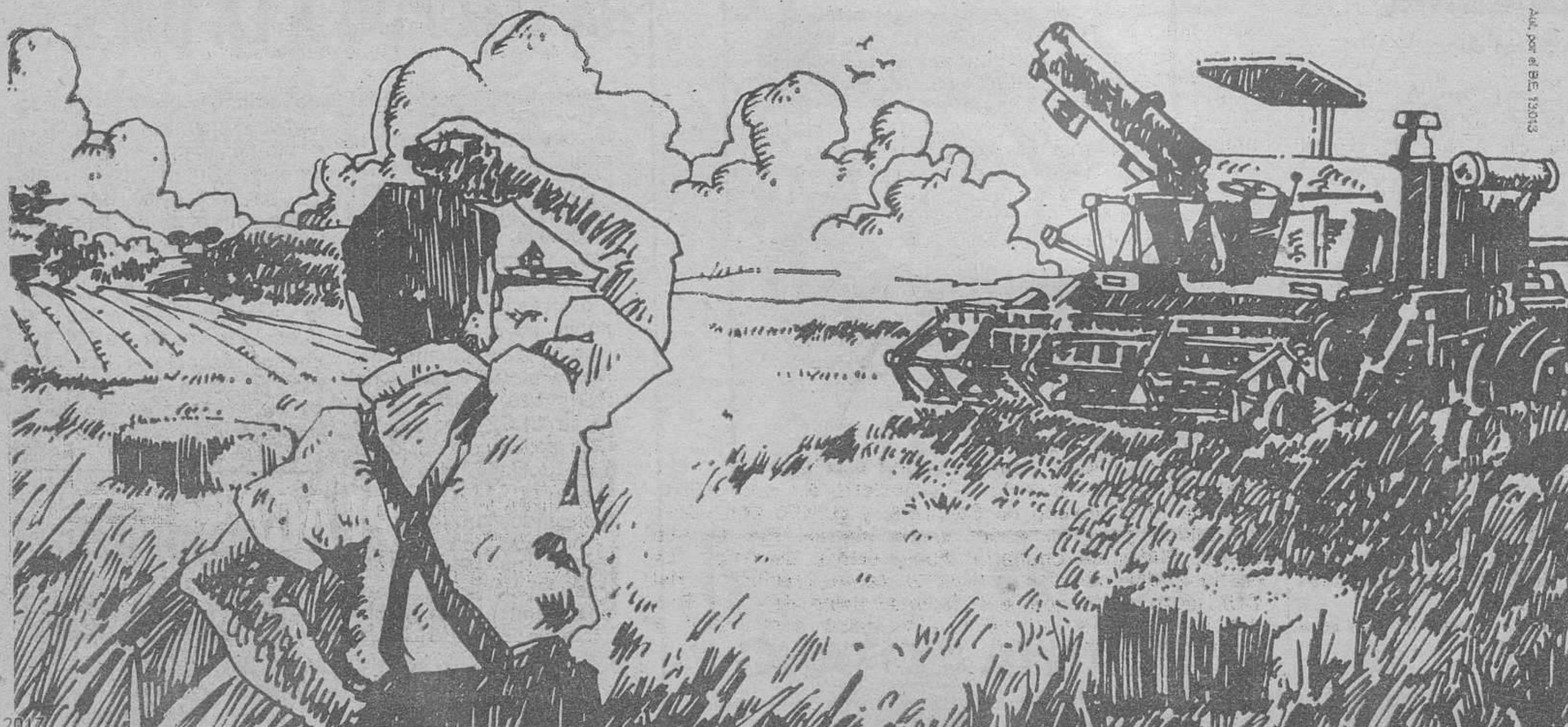
Nuestro servicio de asesoramiento le puede aconsejar.

Infórmese. Gane dinero al tiempo.



## BANCO CENTRAL

Su banco amigo en el campo.



selección  
diseño

## CAMPEONATO DE FUTBOL DE TIPO PROVINCIAL

Resultados del campeonato convocado por la Excm. Diputación provincial y Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes, correspondiente a la VI Jornada del día 22 de Junio de 1980

Grupo primero. — Berlangas de Roa, 2; Castrillo de la Vega, 3. Moradillo de Roa, 1; Sotillo de la Ribera, 1.

Grupo segundo. — Cilleruelo de bajo, 0; Gumiel de Hizán, 3. Tortolés de Esgueva, 1; Olmedillo de Roa, 0. Torresandino, 2; Cabañas de Esgueva, 2.

Grupo tercero. — Villahoz, 1; Lerma, 2. Villafuena, 2; Santa María del Campo, 3. Pampliega, 2; Royuela de Río Franco, 1.

Grupo cuarto. — Pinilla de los Barruecos, 1; Villanueva de Gamiel, 5. Huerta del Rey, 0; Arauzo de Miel, 1. Baños de Valdearados, ; Tubilla del Lago, 1.

Grupo quinto. — Quintanar de la Sierra, 0; Salas de los Infantes, 0. Canicosa de la Sierra, 2; Barbadiño del Mercado, 2. Hacinas, 0; Monasterio de Sierra, 4. La Revilla, 4; Vilviestre del Pinar, 0.

Grupo sexto. — Santo Domingo de Silos, 2; Villalmanzo, 3. Puentedura, 0; Covarrubias, 6.

Grupo octavo. — Hontoria de la Cantera, 2; Villaur de Herreros, 1. Cardeñadijo, 1; Arlanzón, 0. Cogollos, 1; Arcos-Villariego, 1.

Grupo noveno. — Cerezo de Río Tirón, 5; Villafranca Montes de Oca, 0.

Grupo décimo. — Montorio, 6; Renuncio, 1. Frandovínez, 1; Rioseras, 1. Las Quintanillas, 1; Villalbilla de Burgos, 4. Villayerno Morquillas, 1; Riocerezo, 1.

Grupo undécimo. — Villarín de la Puebla, 3; Hontanas, 3. Valvonilla, 6; Revilla Vallejera, 3. Los Baibases, 1; Iglesias, 4.

Grupo duodécimo. — Pedrosa del Príncipe, 0; Guadilla de Villalar, 4. Melgar de Fernamental, 0; Itero del Castillo, 2.

Grupo decimotercero. — Pancorbo, 1; Cameno, 1. Grisaleña, 2; Briviesca, 8.

Grupo decimocuarto. — Llano de Bureba, 5; Las Vegas, 0. Busto de Bureba, 1; Los Barrios de Bureba, 3. Oña, 0; Posa de la Sai, 3.

# LAS OLIMPIADAS MODERNAS

(IV)

- ◇ PARIS 1924.- Se construye por primera vez una Villa Olímpica
- ◇ AMSTERDAM 1928.- La Reina Guillermina no asistió a la inauguración por ser domingo
- ◇ LOS ANGELES 1932.- Se batieron 40 records olímpicos y mundiales

Por Enrique PARADINAS

El fenómeno olímpico había sobrevivido a una guerra mundial. Es más; después del conflicto bélico el olimpismo se encontraba en plena expansión. Francia, que recordaba con desesperación la Olimpiada que de forma tan triste había dejado escapar en 1900, pidió a su compatriota Coubertin una nueva oportunidad. El barón, con su influencia en el COI, consiguió para los franceses, más concretamente para París, la organización de los Juegos Olímpicos de 1924.

Francia en esta ocasión se esforzó en las tareas organizadoras para borrar la triste impresión que produjo en la anterior Olimpiada. No reparó gastos para remodelar las viejas instalaciones y construir otras nuevas con los adelantos más modernos para aquella época. En Colombes construyó para 1900, está el gran Estadio Olímpico; en Touelles, las gigantescas piscinas... por primera vez se construye una auténtica Ciudad Olímpica. Francia no escatima nada.

La participación superó a todo lo visto hasta la fecha. Nada menos que cuarenta y cuatro fueron los países participantes, con un total de 3.978 deportistas para las competiciones. Los Juegos Olímpicos estaban dando un gran paso. Pero la hermandad entre las naciones que pregona el olimpismo no había superado aún los tristes recuerdos de la guerra, a pesar de que habían pasado seis años desde que concluyera. Alemania, la derrotada en la contienda europea, no pudo participar en París. Parece que los organizadores de esta VIII Olimpiada estaban decididos a invitarla a condición de que rehusara asistir. Alemania no se prestó a este sibilino juego y las competiciones se desarrollaron sin la participación germana.

Como Amberes, fueron los finlandeses y norteamericanos los grandes vencedores en el supremo espectáculo de las pruebas atléticas. Aquello, gracias al excepcional atleta paavo Nurmi y éstos merced a su gran cultivo del atletismo y al número de sus participantes, que en esta ocasión eran 95, mientras que los restantes países acudían con una treintena a lo sumo. Nurmi, «el finlandés volador» conquistó cinco medallas de oro, dos de ellas con apenas noventa minutos de intervalo. Por otro lado, el nadador norteamericano Johnny Weissmüller ganó los 100 metros libres, bajando por primera vez la barrera del minuto: 59. Poco después sería el más famoso Tarzán de las pantallas cinematográficas. Los resultados que se lograron en París fueron excepcionales, batiéndose en gran cantidad records olímpicos y mundiales.

### AMSTERDAM, 1928

Holanda había renunciado a la organización de los Juegos en 1920 a favor de Bélgica, y en 1924 a favor de Francia, conducta generosa y previsora. De esta forma, Holanda, plenamente recuperada de la contienda mundial, pudo ofrecer a los participantes las mejores instalaciones conocidas hasta la época, con un estadio olímpico, maravilla de la arquitectura por su cabida, diseño y perfecta visibilidad. Lo que no pudo impedir que la pista de carreras uviese que ser reparada la noche anterior al comienzo.

Pero la organización estuvo aquejada de numerosos problemas. Desde el puritanismo de la reina Guillermina que se niega a asistir a la inauguración porque cae en domingo hasta los innumerables problemas de alojamiento que, por ejemplo, nos norteamericanos salvaron viviendo en el trasatlántico «Presidente Roosevelt», anclado en el puerto.

La participación fue de un orden similar a la anterior de París. En Amsterdam se reunieron 3.015 atletas pertenecientes a cuarenta y cinco países. Alemania volvió a las Olimpiadas tras dieciséis años de destierro y, además, realizando un gran papel, pues se clasificó en segundo lugar tras los americanos, quienes fueron los que más medallas conquistaron.

Sin embargo, en la especialidad reina del olimpismo, el Atletismo, Estados Unidos vio peligrar su hegemonía. Británicos, canadienses y, sobre todo, finlandeses, dieron la gran batalla a los yanquis, que sólo pudieron hacerse con 8 medallas de oro, por 5 de Finlandia, 3 de los británicos y 2 de los canadienses. En natación USA sólo consiguió importantes triunfos merced al gran Weissmüller, el protagonista de Tarzán, que volvió a bajar su record de los cien metros libres. En boxeo, lucha, esgrima, gimnasia, fútbol, ciclismo... fueron los europeos quienes hicieron una gran cosecha, sobresaliendo los alemanes.

En esta Olimpiada España consiguió su primera medalla de oro por medio del equipo de equitación. También en ella se acordó que los deportes olímpicos no sean más de diecisiete y que las competiciones no duren más de dieciséis días. Por primera vez se encendió la antorcha olímpica.

### LOS ANGELES, 1932

Estados Unidos, como anteriormente Francia, había meditado suficientemente su desacuerdo en la organización de la Olimpiada de San Luis, y solicitó una nueva oportunidad para enmendar viejos hierros. Por aquella época, Pierre de Coubertin había dejado de dirigir los destinos del olimpismo mundial como presidente del COI, plaza en la que le sucedió el belga Henri de Baillet Latour, quien concedió esa nueva oportunidad a los norteamericanos.

Esta vez sí la aprovecharon, a pesar de la gran depresión económica que les afectaba como al resto del mundo. Lo que no fue obstáculo para la construcción del Coliseum de los Angeles, un estadio espectacular para más de cien mil espectadores. La Villa Olímpica parecía un hotel de lujo, la amabilidad americana exquisita y la organización perfecta.

La depresión económica influyó en la participación que disminuyó considerablemente. Muchos países de la empobrecida Europa renunciaron a atravesar el Atlántico, y los que lo hicieron fue con un número escaso de deportistas. Sólo treinta y siete países acudieron en esta ocasión a los Angeles y el número de atletas participantes se redujo a 1.327. España estuvo presente con una participación mínima, lo que no fue obstáculo para conquistar una medalla de bronce, lograda por Santiago Amat, en vela.

Las competiciones tuvieron un nivel elevado, batiéndose 40 marcas olímpicas y 16 mundiales. Los norteamericanos aumentaron su supremacía en atletismo, facilitada por una mayor participación, con los finlandeses y británicos de nuevo como máximo rivales. Sin embargo, en natación los japoneses dieron la campanada. Estos pequeños orientales casi todos entre quince y dieciséis años, ganaron a los americanos todas las pruebas, salvo los 400 metros libres. En el resto de deportes los europeos se mostraron superiores. La Italia fascista conquistó 37 medallas: 12 de oro, 12 de plata, y 13 de bronce.

### LOS QUE DEJARON HUELLA

#### JOHNNY WEISSMÜLLER

Nació en Pensilvania, en 1904. De padres de origen austriaco, estudió en la Universidad de Chicago, a donde se trasladó su familia de origen humilde. Su afición a la natación se debió a una desgracia. De niño, atacado por la poliomielitis, el médico le recetó la natación como mejor remedio.

Johnny Weissmüller, el mejor nadador de su época, fue el primero en bajar los 100 metros libres del minuto y los 400 metros libres de los cinco minutos. En su vida deportiva rebajó veinticuatro records mundiales y conquistó cinco medallas de oro y una de bronce entre las Olimpiadas de París y la de Amsterdam. Nunca fue batido dentro de las Olimpiadas.

Pero la gran fama de Weissmüller la ganó en el cine, como protagonista de Tarzán, el popular personaje de las películas.

Desde hace cinco años las enfermedades se cebaron en él, desde un infarto a tres ataques de apoplejía, pasando por una fractura de cadera, hasta un tumor maligno llegando a pesar poco más de treinta kilos.

#### CATOR

Fue el único atleta que representó a Haití en la Olimpiada de Amsterdam. En el estadio olímpico, con motivo del desfile de países, todo el mundo se fijó en aquel representante solitario, que, sin embargo no decepcionó en sus dos primeros saltos de longitud.

En el tercero franqueó la famosa «marca de los ocho metros». Le sobran diez centímetros. Sólo Jesse Owens siete años más tarde mejoró dicha marca con su record mundial de 8.13 metros.

#### JUAN CARLOS ZABALA

Ha sido el atleta más joven que ha ganado el maratón. Este pequeño deportista descendiente de padre español ganó el maratón en la Olimpiada de Los Angeles, imponiéndose a todos los favoritos, cuando sólo tenía 21 años, estableciendo un nuevo record olímpico. Dice que es hijo de un almirante francés, cuando parece que la realidad es que es hijo natural de un vasco de Durango y que nació en Santa Fe (Argentina). Actualmente vive en Buenos Aires. A su edad, con escasos recursos, vive como masajista.

## EL COLONIA SIGUE SIN PAGAR EL TRASPASO DE BONHOF

Valencia (Efe). — El club alemán Colonia todavía no ha pagado al Valencia los 1.400.000 marcos por el traspaso de Bonhof, hecho que ya fue denunciado ante la FIFA. Al parecer, el Valencia a recibido respuesta del club germano, en el sentido de que un posterior reconocimiento médico no ha sido satisfactorio, pero el club español considera que la operación quedó formalizada en firme, sin condicional alguno, por lo que no aceptan dilación de ningún tipo.

## Gimnasio SOLANA

Calle Héroes División Azul, 3 — Tfno. 21 23 66

- GIMNASIA.
- SAUNA.
- QUIROMASAJE.
- CULTURISMO.
- GIMNASIA CORRECTIVA.
- TRATAMIENTOS PRE A PARTO.

### Horarios de verano:

SEÑORAS: mañanas, 9,30 a 12,30; tardes: lunes, miércoles y viernes, 4,30 a 6; martes y jueves, 4,30 a 9.

CABALLEROS: tardes, lunes, miércoles y viernes, 6 a 9.

## RESIDENCIA UNIVERSITARIA OFICIAL ESTEBAN TERRADAS

PLAZA CALVO SOTELLO NUMERO 3 BILBAO

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 80 - 81

INFORMACION: TELEFONO 4327600

## IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de Explotación efectivos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 8 de Julio, desde las 10 horas hasta las 12 horas, aproximadamente, a todos nuestros abonados que se alimentan a través de la Estación Transformadora de Distribución de BRIVIESCA.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

COPAS y trofeos deportivos



DESDE 1.840

VILLANUEVA

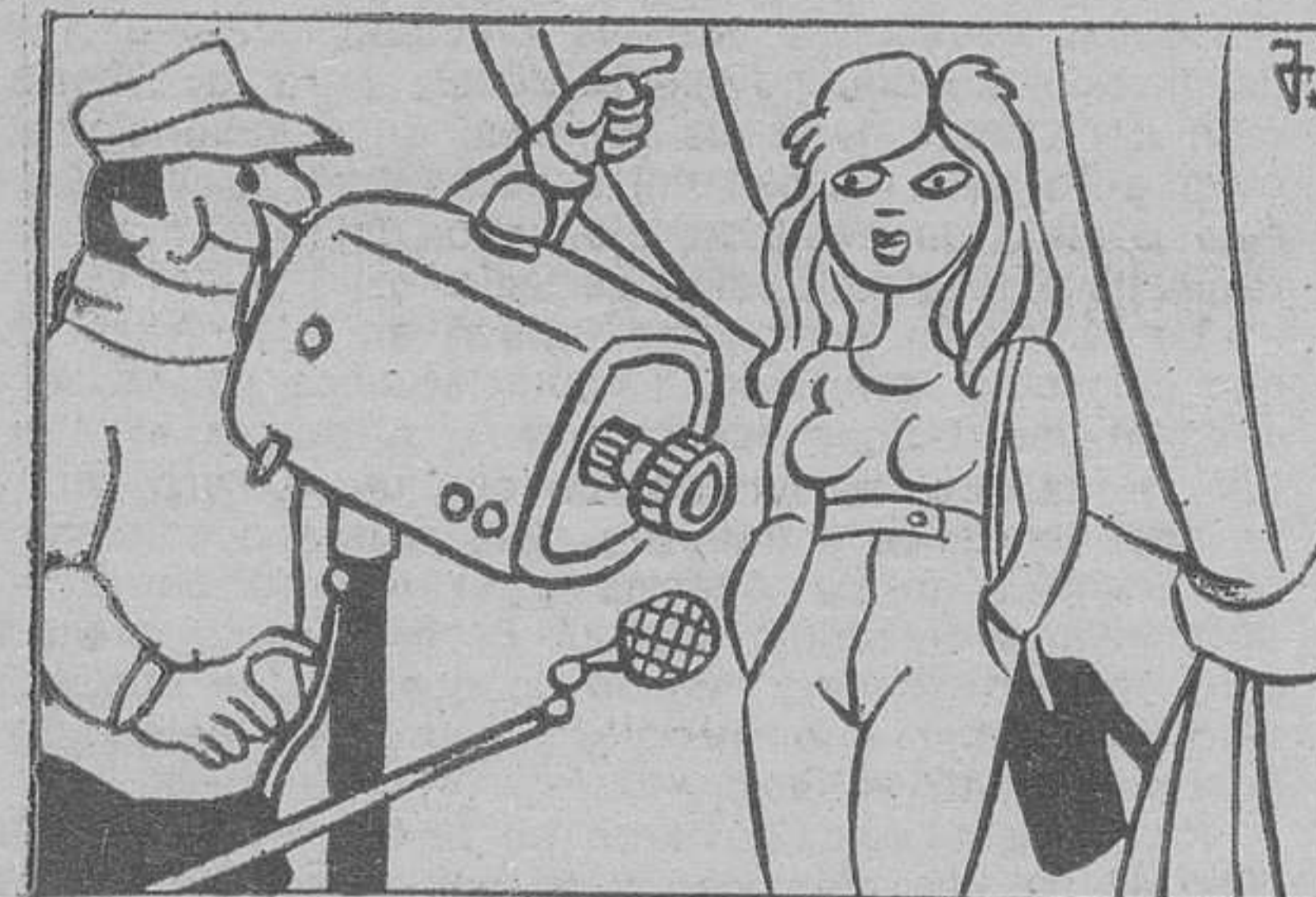
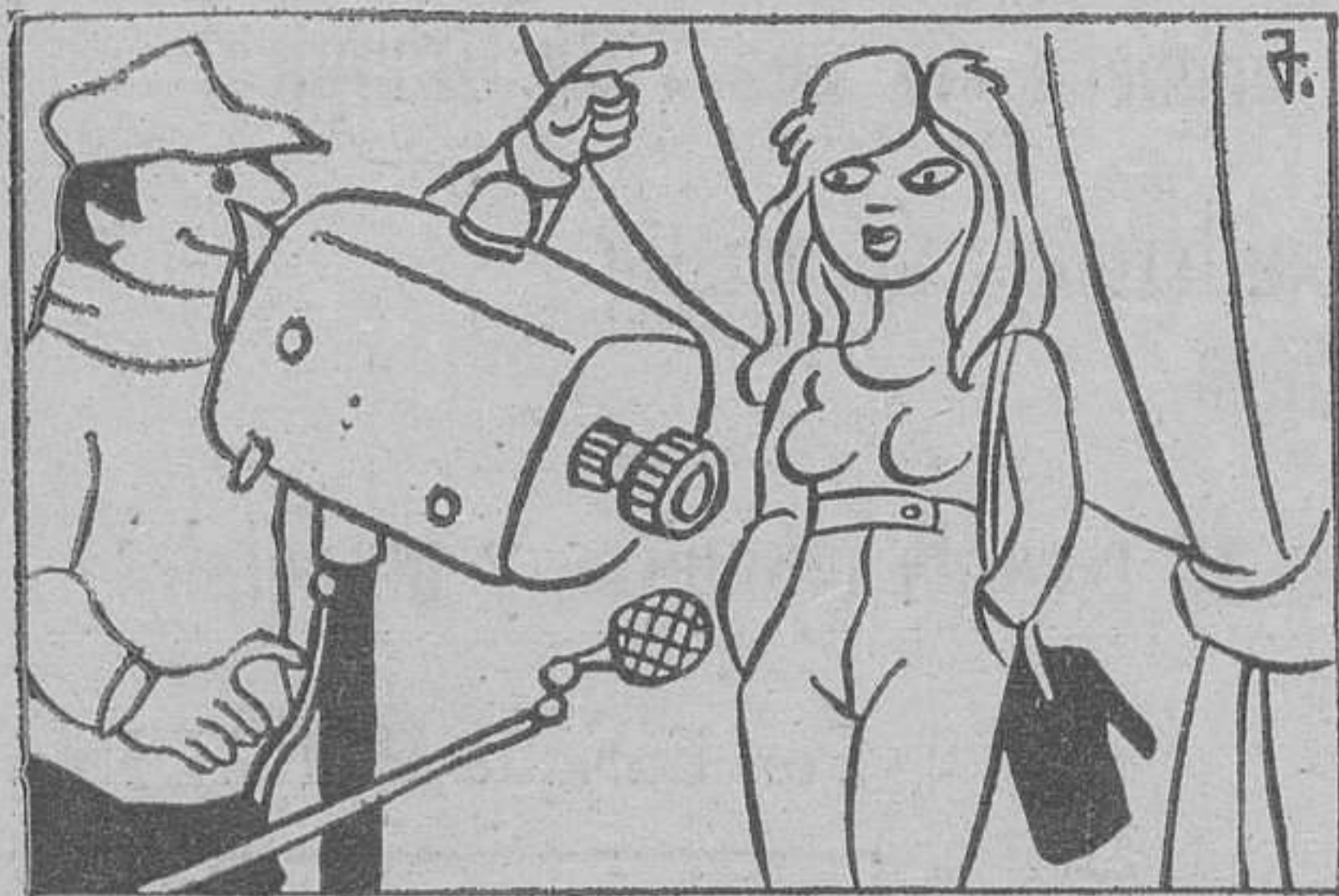
P. JOSE ANTONIO, 11

PLACAS

conmemorativas homenajes

## Pasando el rato

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES Y VA DE CUENTO...



Solución a los siete errores:

1. Sombra. — 2. Cuadro. — 3. Cinturón. — 4. Collar.
5. Tirador. — 6. Pantalón. — 7. Pantalón.

DISTINTO MERIDIANO

A las ocho de la noche está terminando el festejo de la boda en una ciudad próxima a Nueva York. Los novios llevados en brazos al automóvil, bajo una lluvia de arroz. Ya que para entonces el coche está lleno de latas viejas atadas con cuerdas, colmado de letreos alusivos y pintarrajeado de mil colores. La gente mayor canta, los niños berrean, el escándalo, en fin, es de antología. Pero todo muy divertido, muy yanqui, en suma.

Los novios entran en el coche, y, sudorosos y cansados de tanta bulla, consiguen arrancar.

Entonces, ella, con un largo suspiro, se quita el velo y dice:

—¡Buft! ¡Menos mal que hemos podido marchar! ¡Esto no hay quien lo aguante! La próxima vez me caso a las siete de la mañana y sin avisar a nadie.

MESAS QUE BAILAN

Dos amigos discuten sobre espiritismo y el primero pregunta:

—¿Tú crees en estas faribolas?

—Sí —contesta el otro rotundamente—. Incluso te puedo afirmar que he visto bailar algunas mesas.

—Ya me gustaría saber cuándo.

—Pues cuando había bebido y me encontraba debajo.

FALTA DE TIEMPO

—¿Cómo te arreglas para decirle a tu madre —le pide un chavalillo a otro— si te has caído a un pozo de agua y barro con tu pantalón de los domingos?

—¡Ah!, sí —responde el otro chico—, le digo que no he tenido tiempo de quitármelos.

SOBRE LA MAQUINA

El guarda nocturno de unos almacenes y oficinas, al cumplir su ronda por los despachos, recoge un papel que había quedado sobre una máquina, plagado con abundantes líneas escritas mecanografiadas plagadas de faltas de ortografía.

Y el sereno no pudo menos de murmurar:

—¡En qué estaría pensando esta chical!

JEROGLIFICO

**ATON  
E**



¿A dónde compras el tabaco?

Solución al jerooglífico:  
La perdió.

**VENDO  
FURGONETA**

« SAVA »

COMO NUEVA

12.500 KILOMETROS

Razón: TELEFONO 202976

(Horas oficina)

**¡¡ATENCIÓN GANADERO!!**

Antes de vender sus terneros, añojos y vacas  
llame a **Campofrío**  
que le ofrece la seguridad de unas relaciones serias,  
total garantía de pago  
y el rendimiento justo de su ganado.



**Tel. (947)  
22 36 00**

Don Celes

Por Olmo



**TALLER DE TURISMOS**

PROXIMA APERTURA

**TALLERES  
MOISES SANCHEZ, S.A.**

Servicio Oficial **VOLVO** - TURISMOS

AVDA. GENERAL VIGON, S/N.  
Bajos Edificio «Otamendi».  
Teléfono: 21 56 11.

BURGOS

La chispa de Olmo



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 7 al 13 de Julio

**ARIES**, (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Un suceso casual le hará comprender que sus preocupaciones no tienen fundamento. Sus perspectivas económicas mejoran paulatinamente. visita inesperada. Ofrecimiento de colaboración que debe aceptar. ADMINISTRE BIEN SU TIEMPO.

**TAURO**, (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Acontecimientos desconcertantes que tardan en aclararse. Tendencia a gastar quizá más de lo conveniente. Discusiones en la familia. Le conviene una mayor actividad física al aire libre. COMBATA SU TENDENCIA A CAER EN LA RUTINA.

**GEMINIS**, (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — El deseo de conseguir cuanto antes sus propósitos puede llegar a ser un obstáculo. Alternativa de difícil solución. Decepción sentimental. Ingreso con el que ya no contaba. Retroceso de un asunto casi resuelto. OBRE CON SINCERIDAD.

**CANCER**, (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Su fuerza de voluntad pasará por una dura prueba. Aventura sorprendente Reunión familiar Oscilaciones en los estados de ánimo. Proyecto con buenas posibilidades de éxito. Coincidencia curiosa. SIGA EL CAMINO QUE HA ELEGIDO.

**LEO**, (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Novedad en el círculo familiar próximo. No se deje llevar por la fantasía y sea práctico. Oportunidad de un cambio de ambiente. Incidente confuso que se aclara más tarde. No haga gastos superfluos ASEGURE LO CONSEGUIDO ANTES DE AVANZAR.

**VIRGO**, (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Acumulación de trabajo. Humor cambiante. Buenos ingresos. No caiga en excesos de ningún tipo. Suceso curioso. Encontrará algo que buscaba. Obstáculos de última hora. Dudas infundadas. DESCONFIE DE LOS PRIMEROS IMPULSOS.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Grandes probabilidades de hacer realidad sus ambiciones. Vigile de cerca sus intereses. Noticia sorprendente. Obstáculo que superará fácilmente Pequeña decepción íntima. Idea provechosa Equilibrio de gastos e ingresos; NO SE PRECIPITE EN LAS CONCLUSIONES.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Tendrá algo más de tiempo libre, aprovéchelo bien. Obsequio inesperado Necesidad de un desplazamiento inoportuno Libérese de prejuicios infundados. Si no está atento, corre el riesgo de caer en un engaño Evite los excesos en la mesa SEA ACTIVO Y PRACTICO.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Ahuyente las ideas melancólicas y céntrate en las positivas. Procure cambiar de ambiente y relajarse. Ocasión de mejorar sus ingresos. Carta del extranjero con noticias gratas. TENGA MAS CONFIANZA EN SI MISMO.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Recogerá el fruto de un paciente esfuerzo. Contratiempos económicos pasajeros. Noticias confusas que tardarán en aclararse Ausencia de un familiar. Demora de un proyecto. NO DEJE CABOS SIN ATAR.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 19 de Febrero) — Días favorables en todo lo sentimental y afectivo. Retraso de noticias esperadas Adquisición bien hecha. Procure incrementar su actividad intelectual. Viaje agradable. Pequeña avería doméstica NO SE AMFRENTE ANTE LOS CONTRATIEMPOS

**PISCIS** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Sea muy discreto en lo que se refiere a confidencias de otros. Incidente en el lugar de trabajo Ofrecimiento de interés para el futuro inmediato. Buenos ingresos. Compra bien hecha. Indisposición pasajera BUSQUE LA MODERACION EN TODO

(Servicios Especiales de EFE).

**DANZAS BURGALASAS  
JUSTO DEL RIO**

LA EXCURSION DE FIN DE CURSO. SUSPENDIDA POR EL MAL TIEMPO, SE CELEBRARA EL DOMINGO, DIA 13, EN EL MISMO LUGAR. RECOGIDA DE BILLFETES:

ESCUELAS DE SANZ PASTOR. (De 7,30 a 8,30).

**IMPORTANTE INDUSTRIA  
SIDEROMETALURGICA**  
RADICADA EN EL POLIGONO INDUSTRIAL DE  
VILLALONQUEJAR (BURGOS),  
**PRECISA  
PREPARADOR DE PRENSAS  
EXCENTRICAS**

SE REQUIERE amplia experiencia, tanto en el puesto de trabajo en sí, como en Organización y Mando, ya que, una vez superado el período de adaptación, pasará a responsabilizarse de una de las secciones de fábrica, con el cargo de  
**JEFE DE EQUIPO**  
y salario del orden de las 875.000 PESETAS brutas anuales.

INTERESADOS, dirigirse por escrito, detallando historial profesional, datos personales y teléfono de contacto, a:  
**DEPARTAMENTO DE PERSONAL**  
Apartado de Correos, 187 - BURGOS

**DE LA FUENTE  
¡¡EN MELGAR!!**

COMPRE SU PISO, LLAVES EN MANO.  
¡ENTRADA MINIMA. PAGO A 15 AÑOS!  
SAN PABLO, 12-C, 6.ª C (BURGOS)

**ARMERIA L. DE SEBASTIAN**  
CALLE SANTANDER, 15  
**OFERTA**  
ESCOPETAS Y CARABINAS AUTOMATICAS  
ESCOPETAS PARALELAS Y SUPERPUESTAS  
— CONSULTE PRECIOS —

**¿TE GUSTARIA SER TECNICO EN  
ELECTRONICA (RADIO T. y TV.  
BLANCO y NEGRO y COLOR),  
ELECTRONICA INDUSTRIAL,  
ALTA FIDELIDAD, ELECTRICIDAD,  
DELINEANTE PROYECTISTA O  
FOTOGRAFIA EN COLOR?**

Estamos impartiendo estos cursos para todas las personas —ambos sexos— que trabajan y no pueden someterse a los horarios rígidos de los Centros de Formación.

Nuestros alumnos tienen a su disposición en Burgos, Miranda y Aranda, nuestros LABORATORIOS con profesores especializados, que atenderán en horarios de tarde y noche

Las personas realmente interesadas deberán recortar el cupón inferior y enviarlo debidamente relleno en sobre cerrado y franqueado lo antes posible, a PROMOCION EDUCATIVA APARTADO DE CORREOS 681 VALLADOLID

Seréis personalmente informados por riguroso orden de llegada con todo detalle sobre nuestro sistema de enseñanza características del curso, cuotas del mismo, etc. Sin compromiso por vuestra parte. **GRUPOS REDUCIDOS**

CURSO ELEGIDO .....

NOMBRE .....

DIRECCION .....

PROFESION .....

POBLACION ..... EDAD .....

**O C A S I O N  
POR CIERRE  
SE VENDE**

Oxígrafo, Prensas Cizallas, Plegadora, Soldaduras, Tornos Taladros, Fresadora, Container, Plataformas Mobiliario de Oficina Telex, etc. etc.

VER EN:  
**INDESCO - PAS. S. A.**  
Polígono industrial  
Nuestro Señor de los Angeles  
Calle Levante Parcela M-16 - PALENCIA

**NICOLAS CORREA, S.A.**  
**PRECISA**  
**Ingeniero técnico electrónico**

SE REQUIERE:  
— Experiencia mínima de tres años en Control Numérico y Máquinas Herramientas.  
— Conocimientos del Idioma Inglés.  
— Residencia en Burgos.

Interesados, dirigirse por escrito a:  
**NICOLAS CORREA, S. A.**  
indicando referencias y pretensiones económicas.  
**APARTADO 218 - BURGOS**

**TOMAS GIL MARTINEZ**  
**MEDICO DENTISTA**  
INICIA SU CONSULTA EN BURGOS  
Calle Madrid número 18 L.º B. - Teléfono 21 35 51  
Jueves y viernes, de 10,30 a 1,30 y de 4,30 a 7,30.

**¡¡SAQUELE RENTABILIDAD A SU TIEMPO LIBRE!!**  
**ACADEMIA CASTILLA** le informa de sus Cursos para este Verano

- MECANOGRAFIA (Sistemas Audiovisuales y tradicional).
- TAQUIGRAFIA (Sistemas Audiovisuales y tradicional).
- E.G.B. 1.º y 2.º Etapa: Recuperaciones de Matemáticas, Lengua, Física-Química, Idioma (Francés e Inglés).
- B.U.P. 1.º, 2.º y 3.º (Latín, Matemáticas, Idioma, Lengua y Física-Química).
- Idiomas: Inglés, Francés y Alemán (Medios Audiovisuales y tradicional).
- Preparación para la obtención del título de GRADUADO ESCOLAR (Fórmulas en Septiembre).
- Oposición: AGENTES DE JUSTICIA (Certificado de Escolaridad).
- C.O.U. (Matemáticas, Lengua, Idioma, Física-Química).
- SELECTIVIDAD.
- EMPRESARIALES (Contabilidades, Fiscal, Estadística).
- PROFESORES DE E.G.B.: Química de 3.º.
- AUXILIARES DE BANCA PRIVADA Y CAJAS DE AHORRO.
- A.T.S.
- CURSILLO INTRODUCCION A LA CARRERA DE DERECHO.

**FORMACION PROFESIONAL DE 1.º GRADO — RAMA ADMINISTRATIVA. — 14-17 años**  
Enseñanza subvencionada — Título Oficial

Comienzo de las clases: 7 y 16 de Julio en nuestros Centros de  
**SAN COSME, 6 y LAVADEROS, 35 (Gamonal)**

**MATRICULESE HOY MISMO Y... ¡COMPRUEBE POR QUE LA ACADEMIA CASTILLA OBTIENE LOS MEJORES RESULTADOS!**

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad.— Precio: 60 ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 ptas.  
Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SANTOS.** — Alquiler apartamentos en Oliva (Valencia) y Alicante, por quincena o por mes. los meses Julio y Agosto. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Alquiler nave en La Ventilla, de 420 m². Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**ALQUILU** piso Fuen-girola, quincenas Julio Agosto, Septiembre. Teléfono 952-461951

**NECESITO** local cén-trico, en alquiler 130 a 160 m² aproximada-mente. Llamar teléfono 222780.

**SE ALQUILA** piso, Ju-lio, Agosto, Septiembre. Teléfono 214460, de lu-nes a viernes

**ALQUILU** piso amue- blado, temporada vera- no, terraza soleada. Avenida del Cid. Telé- fono 212973.

**ALQUILU** piso amue- blado. Reyes Católicos, 24-3.º B.

**ALQUILU** piso lujo temporada o fijo, 40.000, Teléfono 226332-213587.

**ARRIENDO** piso de 5 habitaciones y 2 baños, preferible señoritas, Pedro Alfaro número 11, 7.º D.

**DE LA FUENTE** al- quilo piso 4 habitacio- nes, con teléfono, servicios centrales En calle Vitoria-Gamonal, San Pablo 12-C.

**ALQUILU** piso amue- blado tempodada vera- no, Verlo le ocho a nueve y cuarto, de viernes a viernes. Calle Primera Plaza Particu- lar, Capiscol n.º 7-4.º C. De 8 a 9,30.

**ALQUILU** piso verano, matrimonio o señoritas, Telf. 218906 (De 2 a 6).

**APARTAMENTO** en Torremolinos, alquiler, piscina, terraza, 4 ca- mas, amueblado todas comodidades, Julio, Agosto y Septiembre. Telf. 216789.

**ALQUILU** piso amue- blado, grande, muy cén- trico, calefacción. Telé- fono 201365.

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles, Teléfono 215781.

**ALQUILU** piso a estu- dantes en Vigón Telé- fono 211156.

**VILUMBRALES.** — Alquiler piso amueblado, zona Gamonal, tres dor- mitorios, salón cocina y baño. Informes, Calle Vitoria, 163-1.º.

**SANTANDER.** Alquiler piso Julio y segunda quincena Agosto. Pró- ximo playas Comodida- des, 942/376597.

**SANTANDER** Alquiler piso amueblado y casita situada costa con playa 942-238232

**ALQUILU** piso, vera- neantes Telf 208408

**ARRIENDO** piso amueblado temporada, Capiscol. Informes, telé- fono, 212922.

**ALQUILU** piso céntri- co, amueblado, calefac- ción central 200974.

**ALQUILU** pisos Estepo- na (Málaga), mes Septiembre. Llamam 91-2746036.

**ALQUILU** piso amue- blado. Diego Lainez, 5, 4.º-C. 225670.

**ALQUILU** piso amue- blado en Burgos y se- gunda quincena Agosto en Benidorm. Teléfono, 221919.

**SE ALQUILA** lo- cal 400 m². Telé- fono, 221346.

**COSTA** del Sol, aparta- mentos 1.100 día, Sep- tiembre desde 500. Telé- fono, 94-4355993 y 952-401143.

**COSTA** del Sol, aparta- mentos, 1.275 día, Sep- tiembre desde 500. Telé- fono, 94-4355993.

**ALQUILU** piso Julio y Agosto. Telf., 204978.

**SE ALQUILA** habita- ción con derecho cocina, para temporada vera- no. Informes: Fran- cisco Sarmiento, 8, 5.º-C. **NECESITO** apartamen- to amueblado, mes de Agosto. Telf., 217386.

**Automóviles y accesorios**

**DUCAR.** — Automóvi- les vende las mejores marcas a mejores pre- cios Facilidades Telé- fono 229107

**SE VENDE** Citroen Dynam familiar, per- fecto estado. Teléfonos 226823 y 211773.

**EUROCASION.** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado S. L. Ca- rretera Madrid- Irún Km 234 Telé- fono 200543 y 200542 - General Sanz Pastor nú- mero 6.

**MOTOCICLETAS:** Se vende Puch Minicrós Super Montesa Capra 125 VA Interesados lla- mar de 3 a 4 al telé- fono 225063.

**JUAN** vende 131 y 132, motor Diesel a estre- nar R-12 TS, R-5, R-7 R-6, 150-S, 1.200 Simca 1.000 GS y C-8, Dyane 6 y 2 CV CT 1.430-850 Fort Fiesta y varios modelos más Garanti- zados facilidades míni- ma entrada Automóvi- les Gamonal Pedro Al- faro, 2 Telf 228314

**AUTOMOVILES** Vidal. Compra-venta automó- viles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente re- visados Facilidades hasta 18 meses Com- pramos su coche usado y se lo pagamos al con- tado Madrid 91 Telé- fono 203481

**AUTOMOVILES PE- DROSA** — Compra- venta de toda clase de automóviles Stock mí- nimo ciento cincuenta vehículos para que us- ted pueda elegir Ga- rantizados Facilidades hasta 24 meses Telé- fono 220047 y 227767

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y compruébelos sin compromiso en Au- tomóviles Ducar Casa la Vega 15. Todas marcas

**AUTOMOVILES** 200, todas las marcas todos los modelos vario Diesel precios a com- parar entradas a estu- diar garantías no te- nemos clientes descon- tentos visítenos Vito- ria 200 Telf 220733

**VENDO** Chrysler auto- mático los litros San- ta Ana, N.º 23 Sr Cal- vo, Teléfono 200793.

**DUCAR.** — Ocasión au- tomóviles revisados con plena garantía profe- sional, en nuestros pro- pios talleres Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7. Teléfono 217054.

**DUCAR.** Cambia o ven- de caravana Moncayo sin estrenar siete pla- zas, facilidades pago. Teléfono 222222.

**ALQUILER** sin con- ductor, coches nuevos todas las marcas. «Ser- vi Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**SEA** ventajista, coches usados, garantías de nuevos. Automóviles Grandmontagne le ofrece un año de garan- tía contra averías me- cánicas Piezas y ma- no de obra. Poder re- parar su vehículo en el taller que desee. Abier- to hasta las nueve, in- cluso sábados. Fran- cisco Grandmontagne nú- mero 22. Telf. 215050.

**FUNDAS** para su co- che, confección y mon- taje en el día. Arahue- tes, San Isidro, 13. Telé- fono 207327.

**PARTICULAR** vende Seat 1.430-1.800, en per- fecto estado con extras y radio-cassette. Facili- dades de pago. Llamar 219045.

**SE VENDE** moto Bul- taco Frontera 370. In- formes: Bar Proni, Ela- dío Perlado o teléfono 210643, de 2 a 3.

**VENDO** coche, Seat, 127-3 puertas, teléfono, 205051.

**VENDO** 850 E, muy ba- rato. Teléfono 222182.

**VENDO** R-5, te- cho corredizo, mu- chos extras, buen estado. Telf. 206958.

**VENDO** 127, perfecto estado. Llamar 201232.

**VENDO** Dyane 6 per- fecto estado, económico. BU 6672-C. Telf. 223634. 850 CUATRO puertas. Llamar 16 a 17 horas. 223623, laborables.

**SE VENDE** Seat 127, en muy buen estado. Telf. 223535.

**SE VENDE** Siata Ebro como nueva, 17.000 Km. Telf. 200624. Horas de comercio.

**VENDO** 124-D, barato. Telf. 219489.

**AUTOMOVILES VA- RONA.** Compra-venta de automóviles y ve- hículos comerciales has- ta 3.500 kilos. Garanti- zados. Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses. Madrid, 22. Telé- fono 207087.

**VENDO** 850, cuatro puertas, especial. 223623.

**VENDO** Seat 127, Teléfono, 216394.

**SE VENDE** caravana para 4 personas, buenas condiciones, Interesa- dos, llamar telf., 221624.

**SE VENDE** camión Pegaso Super Canet volquete, con tarjeta. Teléfono, 205814.

**A PARTICULAR** ven- do coche Renault 4-L. Francisco Manzanal, Merced, 10. PP. Jesuitas.

**¡VEHICULOS!** Como nuevos. Revisados, me- cánica, chapa, pintura, de todos precios. ¡Eli- ja! Por poco dinero, máximas garantías. Seat 1.500, motor Per- kins. Seat bifaro, Seat 133, Seat 850 Es. Seat 124, Seat 600 Es. Sim- cia 1.000. Furgoneta Ci- troen. Renault-10. Re- nault 4-L. Verlos en Talleres «Toni». Soto- palacios.

**PARTICULAR** vende 127, 3 puertas. Llamar, 217883.

**VENDO** ranchera, 1.500 familiar gas- oil. Telf. 205058. Sólo tardes.

**SE VENDE** Seat 600-D. Informes, Caroceria s Vicuña. Telf., 209975.

**SE VENDE** Seat 124 Sport, con extras, eco- nómico. Telf., 219453 ó 207928.

**VENDO** furgoneta Mercedes Capitane BU-D. Teléfono 219457. A partir 9 noche.

**Colocaciones**

**COOPERATIVA** del Campo «Santiago Após- tolos» (Villalbilla de Gu- miel). Se necesita pas- tor, contrato un año, condiciones a convenir. A tratar en la propia Cooperativa, con el Sr. Presidente (INEM 2.498)

**HAGA** direcciones ma- no máquina, buena re- muneración. Apartado 256. Altea (Alicante).

**PERFORISTA** graba- dora con experiencia 4 años, se ofrece. Telé- fono 91-7730685.

**SE NECESITA** chica para Madrid, pasando temporadas en Burgos. Mayor de 21 años. Telé- fono 404048.

**EMPRESA** líder en el mercado nacional pre- cisa para su delegación en Burgos personal am- bos sexos. No especia- lizado. Carnet de con- ducir (no indispensable). Formación a car- go de la empresa. La- bor en equipo Seguri- dad Social L. especial magníficas condiciones e incentivos. Interesa- do, presentarse en San Pablo, 41, de 10 a 1 y de 4 a 7 (INEM 14.652).

**SE OFRECEN** po- ceros con com- prensores y mon- tacargas. Calle San Francisco, 159. 1.º C.

**SE OFRECE** joven con R-6, cualquier clase de trabajo Calle Particu- lar Calzadas N.º 1-1.º.

**NECESITO** emplea- da de hogar, mayor 18 años. Teléfono 225388 a partir 11,30 mañana.

**SE NECESITA** oficial de 1.º mecánico de au- tomóviles, sueldo a con- venir, razón. Teléfono 204364. (INEM-15281).

**SE NECESITA** chica temporada, Medina de Pomar Burgos. Telé- fono 110703.

**SE NECESITA** chica externa, informes, San Pedro Cardena número 9, a partir de las 6 de la tarde.

**NECESITO** asistenta para el mes de Agosto, de 10 a 1, con informes. Razón estanco Lain Cal- vo, 18.

**SE NECESITA** chica fija, buen suello, trato familiar, preferible ma- yor de 18 años. Infor- mes peluquería Isabel. Avda. Sanjurjo, 39. Telé- fono 220265.

**SE NECESITA** señora mayor 35 años de 8 a 3, para hacer labores casa y cuidar niños. Telé- fono 228016.

**SE NECESITA** chica interna o externa para matrimonio con dos ni- ños. San Cosme, 13, tien- da, Telf 200624.

**SE OFRECE** pintor em- papelador. Ver mues- trario en Compostela. 13. Droguería. Teléfono 226131.

**OFRECESE** estudianta 18 años oficina, cuidar niños trabajos hogar, responsable. Teléfono 210018.

**NECESITO** asistenta de 10 a 12 y de 3 a 4. Ca- lle Julio Sáez de la Ho- ya, 6-3.º C.

**CAFETERIA ESPO- LON.** Necesita depen- diente o ayudante para temporada, con expe- riencia. (INEM, núme- ro 14.971).

**SE PRECISA** vendedo- res-as, ratos libres, pre- sentarse de 3,30 a 4,30 en General Davila, 27 (INEM-15.287).

**SE NECESITA** chica para verano, Santander. Paseo de la Isla, 13, 6.º. Teléfono, 202580.

**SEÑORA** necesita chi- ca fija mayor de 20 años. Reyes Católicos, 35, 4.º-B.

**NECESITO** asistenta por las mañanas. San Pablo, 17-3.º.

**SE NECESITA** chica fija, mayor de 18 años y con experiencia. Telé- fono 200887 ó 201490.

**EMPRESA** ramo seguri- dad, seleccionará dos vendedores, buena pre- sencia y seriedad, ofre- cemos, inmejorables ar- tículos por su necesi- dad actual, condiciones a convenir, presentarse de diez a dos en Gene- ral Sanjurjo, 42. INEM, 15331.

**EMPRESA** líder en el Mercado Nacional, pre- cisa para su Delega- ción en Burgos: Perso- nal no especializado, Servicio Militar cumpli- do, Carnet de conducir (no indispensable). Ofrecemos: Seguridad Social, R. E. Labor en equipo, Magníficas con- diciones e incentivos. Interesados, presentar- se en San Pablo, 41. A partir del lunes de 9 a 1 y de 4 a 7. INEM, 15325.

**SE NECESITA** chieca fija. Madrid, 2, 3.º.

**Compras y ventas**

**SE VENDE** galera de 6.000 kilos de carga. Angel Alonso, en Cebre- cos.

**PIANOS** compro, ven- do, reparaciones, afin- ciones. Teléfono 234131 Logroño

**OCASION.** Maqui- naria se vende, por cierre de empresa: mandrinadoras, tornos, fresadoras, limadoras cepillos puentes compren- sores, soldaduras grúas puente sie- tras, taladros ra- diales y herramientas varias Razón: Talleres Calle Mar- qués de la Herml- da, 34. Teléfono (942): 213400 San- tander

**SE NECESITA** asistenta para el mes de Agosto, de 10 a 1, con informes. Razón estanco Lain Cal- vo, 18.

**SE NECESITA** señora mayor 35 años de 8 a 3, para hacer labores casa y cuidar niños. Telé- fono 228016.

**SE NECESITA** chica interna o externa para matrimonio con dos ni- ños. San Cosme, 13, tien- da, Telf 200624.

**SE NECESITA** asistenta para el mes de Agosto, de 10 a 1, con informes. Razón estanco Lain Cal- vo, 18.

**SE NECESITA** señora mayor 35 años de 8 a 3, para hacer labores casa y cuidar niños. Telé- fono 228016.

**SE NECESITA** chica interna o externa para matrimonio con dos ni- ños. San Cosme, 13, tien- da, Telf 200624.

**SE OFRECE** pintor em- papelador. Ver mues- trario en Compostela. 13. Droguería. Teléfono 226131.

**OFRECESE** estudianta 18 años oficina, cuidar niños trabajos hogar, responsable. Teléfono 210018.

**SE VENDE** tabla de embalaje. Precio econó- mico. Teléfono, 228363. Llamar de 2 a 4.

**LIQUIDACION** vesti- dos niña, Mitad precio. Padre Silverio, 2. (Ca- lle El Carmen).

**COMPRO** hormi- gonería y maqui- nillo. Telf. 207205.

**Enseñanzas**

**INLINGUA** Pre para ción exámenes Inglés. Francés. Grupo Partic- ular Plaza Alonso Martínez 7 Tf 206851

**SE DAN** clases Mate- máticas de E.G.B. Telé- fono 215869. Llamar de 3 a 6.

**CLASES** particulares, Matemáticas, Física, Química. 1.º 2.º y 3.º BUP. Martínez del Cam- po, 7. Tf. 200243.

**MES** de Agosto en la Sierra. Organiza la residencia San Francisco de Ta- blada-Alto de los Leones (Madrid) Para niños/as de 9-14 años. Con curso de expresión corporal. Curso de iniciación artes plásticas. Iniciación artes plásticas. Iniciación re- cuperación inglés y francés. 2 excu- rsiones por sitios de interés histórico de Segovia, Madrid y otras actividades de vacaciones. In- formación: En Burgos: 229866

**PROFESORA** de EGB clases particulares ca- lle Vitoria, 200-A, 11.º A. Teléfono 216568

**LICENCIADO** da cla- ses de Matemáticas, BUP, COU. San Loren- zo, 15-3.º.

**OPOSICIONES** Co- rreos - Telecomunica- ción. Academia Hore. Calle San Andrés, 3. Madrid-10

**NECESITO** profesor in- glés nativo. Teléfono, 204085.

**INGLES**, clases parti- culares. Telf., 221720.

**DOS** estudiantes de Ma- gisterio y Químicas, da- rían clases de E. G. B. y B. U. P. Nueva Ave- nida Madrid, 5, 10.º-A. Teléfono, 208426. Lla- mar de 2 a 3.

**LICENCIADA** en Quí- micas, da clases parti- culares de Matemáticas, Física y Química. Telé- fono, 226914.

**SE DARIAN** clases de Matemáticas, E. G. B. todos los niveles. Telé- fono, 203365.

**SE DAN** clases de fran- cés, inglés, nivel inicial y medio. Telf., 228875.

**SELECTIVIDAD**, COU, BUP Letras y Ciencias, en gru- pos reducidos Re- cuperación asigna- turas pendientes Academia del Cid. Telf. 223107.

**SE DAN** clases EGB Teléfono 228364

**FRANCES**, Latín, Lengua, licenciado con experiencia da clases particulares a grupos reducidos. 221283.

**SE DAN** clases de fran- cés, inglés, nivel inicial y medio. Telf., 228875.

**SE NECESITA** asistenta para el mes de Agosto, de 10 a 1, con informes. Razón estanco Lain Cal- vo, 18.

**SE NECESITA** señora mayor 35 años de 8 a 3, para hacer labores casa y cuidar niños. Telé- fono 228016.

**SE NECESITA** chica interna o externa para matrimonio con dos ni- ños. San Cosme, 13, tien- da, Telf 200624.

**SE OFRECE** pintor em- papelador. Ver mues- trario en Compostela. 13. Droguería. Teléfono 226131.

**OFRECESE** estudianta 18 años oficina, cuidar niños trabajos hogar, responsable. Teléfono 210018.

**CURSILLOS** verano Graduado Escolar, Bá- sica, B.U.P., C.O.U. Au- xiliares Administrati- vos. Formación Profe- sional, Empresariales, Banca, Cajas, Oficinas, Contabilidad, Cálculo, Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía Academia Centro. Lain Calvo, 4. Concepción. 28.

**ESTUDIANTE** Magis- terio, prepara recupera- ciones verano a domici- lio, experiencia. Telé- fono 204766.

**SE DAN CLASES** par- ticulares E.G.B., llamar al teléfono 210930.

**ESTUDIANTE** 4.º de Químicas experien- cia, daría clases Matemá- ticas, Física y Químicas, B.U.P. llamar 208923.

**UNIVERSITARIO** con experiencia da Matemá- ticas, Física y Química, E.G.B. y B.U.P. Telé- fono 211770.

**LICENCIADO** en Filo- sofía y Letras, da cla- ses de Latín, B.U.P. y C.O.U., con experiencia. Teléfono 209951-207401.

**LICENCIADO** en Filo- sofía y Letras, da cla- ses de E.G.B. y B.U.P. y Francés, con expe- riencia. Teléfono 209951 207401.

**SE DAN** clases de pia- no. Telf. 204835.

**SE SELECTIVIDAD**, COU-BUP, confe- rencia, comentario de texto, lengua, li- teratura, filosofía. Prepara especialis- ta en pruebas, cla- ses, particulares so- lamente. Teléfono 228075.

**DOY CLASES**, prime- ra etapa de EGB. Telé- fono 206323.

**CLASES** particulares, matemáticas, física, FOR BUP, experiencia, excelentes resultados. Telf. 228092. Vigón, 69, 11.º derecha.

**UNIVERSITARIO** da- ría clases EGB y BUP, económicas. Telf. 214308.

**IDIOMAS**, profesorado con experiencia, cursos de recuperación, Aca- demia El Cid. 221283.

**MATEMATICAS** y es- tadística. Clases particu- lares o grupos reduci- dos. Telf 223497.

**Fincas**

**VENDO** piso en San- toña (Santander) Telé- fono 220733, tardes

**Fincas**

**SANTOS.** - Piso 5 habitaciones, todo exterior de 150 m<sup>2</sup> útiles a estrenar. Servicio central. Zona céntrica. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Piso General Yagüe 4 habitaciones, todo exterior servicios centrales. Entradas 800.000 pesetas. Resto 12 años. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Piso General Mola 5 habitaciones muy amplias calefacción individual. Gastos mínimos. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos nuevos, esmerado cuido, calefacción individual y central. Barrio Fuentes. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

**¡OCASION!** Vendo en Laredo dos apartamentos, completamente amueblados en 1.900.000 pesetas. Informes: García de Fuentes. Teléfono 202314

VENDO parcelas terreno con agua, luz, parcela con caseta, buen precio. Facilidades 976-881022.

**SANTOS.** - Piso avenida Reyes Católicos, 4 habitaciones y salón y lujosísima terraza cubierta, con o sin plaza de garaje. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

SE VENDE piso. Santa Cruz, 27-1.º A.

**FINCAS Miramar,** venta y alquiler apartamentos Bun galows. Aparado 50. Salón. Teléfono 977-380513

SE VENDEN pisos y apartamentos en distintas zonas llave en mano. Servicios centrales, ocasión grandes facilidades. 209238, 225028. Oficina, calle 8-34. N.º 1.º bajo.

VENDO piso. Zona Avenida del Cid. Teléfono: 228558

DE PARTICULAR a particular, vendo piso exterior. Carretera Logroño, 1, 5.º. Teléfonos 217896 y 212777

**BRIVIESCA,** pisos nuevos y lujosa urbanización, 4 y 5 habitaciones, inmejorable acabados, construcción precio tirados de promoción todos los servicios con plazas de garaje a 200.000 pesetas. Santos. Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos 4 y 5 habitaciones, llave en mano, estrenar, construcción inmejorable, exentos. Calle Alfaro. Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Apartamentos junto Avda del Cid, 50 m<sup>2</sup> con o sin plaza de garaje, muchas facilidades de pago. Económicos. Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Casa completa dos plantas, amplio patio y pequeños espacios cubiertos en San Pedro de la Fuente. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

SE VENDE piso en Diego Lainez, 12. Teléfono 225824.

**SANTOS.** - Piso San Pedro y San Felices, 4 habitaciones, todo exterior, muy amplio. Económico. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**PARTICULAR** vende piso, 4 habitaciones, cocina, cuarto de baño, calefacción central. Calle San Bruno, N.º 5-8.º, escalera derecha. Teléfono 220957

SE VENDE piso, tres dormitorios, salón, servicios centrales, zona Vadillos. Telfs. 211550, 222947

VENDO finca 11.000 m<sup>2</sup> junto río, zona Cogollos. Telf. 229826.

VENDO piso, servicios centrales. Eladio Perlado, 47. Información: 226806. Tardes

**PARTICULAR** a particular vendo piso 1.º A. Luis Alberdi, 9. Teléfono 225807.

**LOCALES** desde 30 m<sup>2</sup> distintas zonas, ocupación inmediata y en construcción. Bernabé Espolón, 22.

VENDO piso amplio. Carretera Logroño número 3, 3.º A. Facilidades.

VENDO piso de lujo, 8.º Sanjurjo, 35. Tf. 223419.

SE VENDE parcela de 1.000 y 2.000 metros cuadrados, con río y frutas, cercada Tf. 225014

URGE vender piso muy económico. Vitoria, 164, 4.º B

VENDO piso, particular a particular, 4 habitaciones, céntrico. Teléfono 224339.

**APARTAMENTOS** en construcción, céntricos, cocina exterior, servicios centrales. Facilidades. Bernabé, Espolón, 22.

**PISO,** Avenida del Cid, cinco habitaciones exteriores, soleadas. Bernabé Espolón, 22.

**PISO** calle Delicias, moerno, todo exterior, servicios centrales. Bernabé, Espolón, 22.

VENDO en Villadiego, finca de 3.000 m<sup>2</sup>, oferta esta Administración, referencia 1.874.

**CAMBIARIA** solar por local en Burgos, propio para chalet. Razón: teléfono 404014, de 3 a 5.

VENDO piso, Rey Don Pedro, 62. Festivos de 12 a 2.

**PARTICULAR** vendo piso pequeño amueblado, precio a convenir, plaza Lavaderos 2-2.º-1.º. Teléfono 217428.

VENDO piso, 3 habitaciones, salón y muy soleado en Gamonal. Teléfono 227777.

VENDO piso barato, zona Gamonal, 40.000 entrada, resto convenir. Informes: Madrid, 22-2.º-B.

VENDO piso calle Santa Clara, calefacción individual, razón, bar Pascual, calle Santa Clara.

VENDO PISO calle Romanceros, amplio calefacción, con mejoras y en buen estado. Teléfono 215549.

**COSTA DEL SOL:** estudios, apartamentos, amueblados desde 550.000, facilidades, (también alquilamos), además negocios, lonjas, fincas, 952-218669-228597.

SE VENDE casa familiar con garaje y terreno en Saldaña de Burgos, nueva, y otra de planta baja, con bodega. Informes, Bruno Tejada.

SE VENDE plaza garaje, avenida Eladio Perlado, 45. Teléfono 228325.

VENDO plaza garaje, Bernardas. Teléfono 223892.

**PISOS** entrega inmediata carretera Poza frente colegio Villimar 4 habitaciones cocina aseó completo, dos terrazas calefacción central, información oficina obra. Teléfono 222009.

VENDO negocio o traspaso en zona céntrica, 4.000.000 en traspaso. Teléfonos 226332-213587

**AGENCIA** de la Propiedad Inmobiliaria García de Fuentes Plaza Alonso Martínez número 7 2.º A. Teléfono 202314. Vendo piso 3.º en Avda. General Vígón, 4 y salón precio interesante, amplias facilidades.

**OCASION** vende en Ibeas pequeña parcela edificable 605 m<sup>2</sup>. Teléfono 208521.

SE VENDE en Sarracín, casa grande con planta y piso, con garaje y solares de cocheras, todo lindante. Informes: en Plaza Doctor Albiñana, 3, portería.

SE VENDE casa y huerta en Villagutiérrez. Teléfono 223171.

VENDO piso, buen estado, zona Romancero. Telf. 214197.

**INTERESANTE** casa pueblo, terreno, pajares, vendo, Telf. 223710. (Noche de 9 a 10).

SE VENDE piso por traslado, 5 habitaciones, calefacción de gasóleo, orientado al sol. Avda. Sanjurjo, 41-3.º B. Teléfono 220265.

SE VENDE en Cogollos local destinado a vivienda, planta y piso, 50 m<sup>2</sup>, tratar hasta día 12 actual, He. rederos Leonor Palacios.

VENDO casa con huerta y pozo, en Panizares de Valdivielso. Informes en el pueblo.

**PISO EXTERIOR,** cuatro y salón, mucho sol, terraza, servicios centrales. Zona Reyes Católicos. Informes, Alfonso X el Sabio, 46-4.º A. EN BELORADO vendo piso, con o sin muebles, 229154.

VENDO piso exterior, en Avenida Eladio Perlado, razón Telf. 228706.

**TERRENO** en Aranda se vende, 14.000 m<sup>2</sup>, con 94 mts. de frente, en Ctra. general Madrid-Irún, en el Km. 160,600, frente a salida de desviación. Teléfono (942) 605528.

VENDO piso cuatro habitaciones y trastero, muy soleado, económico, buen estado. San Pedro Cardena, 60-B-2.º. Telf. 217137.

**CHALET** en venta San Felices del Rudrón. Informes en el mismo, preguntar por Florencia Varona.

**SANTOS.** - Terrenos de 4.500, 10.500 y 15.000 metros cuadrados con naves construidas junto ciudad. Vendo muy baratas. Calle Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** - Piso Reyes Católicos, 4 habitaciones, servicios centrales. Buen precio. Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º.

**SANTOS.** - Piso Bda. Inugara, 80 m<sup>2</sup>, muy soleado, trastero, muy grande. Vendo. Económico. Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º.

**SANTOS.** - Piso Avda. del Vena, 130 m<sup>2</sup>, con plaza garaje o sin ella. Servicios centrales. Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º.

**SANTOS.** - Oficinas pequeñas entreplantas, aptas peluquerías, consultorios, centricuismas. Vendo o arriendo. Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º.

**SANTOS.** - Nave construcción antigua junto a Ctra. Logroño, 300 m<sup>2</sup>, y 280 de terreno. Vendo muy barata. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

**PRIGO.** - Agentes de la propiedad inmobiliaria. Moneda, 13 (centro), Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO.** - Calle Vitoria. Tres y salón, cocina, baño, calefacción individual, exterior. 1777.

**PRIGO.** - Calle Empeador. Tres y salón, terrazas, baño, aseó, servicios centrales. 1666.

**PRIGO.** - San Pablo. Cinco y salón, baños, aseó, servicios centrales, exterior. 1013.

**PRIGO.** - Calle San Pablo local. Superficie 550 m<sup>2</sup>, céntrico, precio módico. 1296.

**PRIGO.** - Calle Enrique III. Local. Superficie 230 m<sup>2</sup>, propio para negocio. 1781.

**PRIGO.** - Francisco Sarmiento. Local superficie 200 m<sup>2</sup>, agua, calefacción, luz. 1507.

**PRIGO.** - Casa en Santa Cruz de Juarros, piedra de sillería, ventanas de madera, agua, aproximaciones. 436.

**PRIGO.** - Pisones. Tres y salón, cocina, con electrodomésticos, mueble-bar, calefacción, terraza cubierta. 1664.

**PRIGO.** - Casa Olmos de Atapuerca. Planta, piso, seis habitaciones, cocina, chimenea, cochera, desván. 1029.

**PRIGO.** - Casa Castañares. Cinco habitaciones, dos desvanes, dos plantas bajas, gloria, cocina. 11.

**PRIGO.** - Paseo Isla. Cuatro y salón, cocina, baño, servicios centrales. 718.

**PRIGO.** - Nave en Sasmón, superficie 800 m<sup>2</sup> de piedra mampostería, 200 m<sup>2</sup> de patio. Económica. 1343.

**PRIGO.** - Gral. Dávila. Cinco y salón, baño, aseó, armarios empotrados, calefacción central. 1239.

**PRIGO.** - Casa Pineda de la Sierra. Planta y dos pisos, garaje, cocina, con electrodomésticos, chimenea, etc. 12.

**PRIGO.** - Cardenal Segura. Cuatro y salón, baño, cocina, trastero, calefacción. 1288.

**PRIGO.** - Fuentesillas. Cuatro y salón, baño, cocina, muy económico. 1276.

**PRIGO.** - Burgense. Tres y salón, servicios centrales, cocina, baño económico. 1546.

**PRIGO.** - Apartamentos en Castellana. Superficie 109 m<sup>2</sup>, servicios centrales. Plaza de garaje. 1571.

**PRIGO.** - Casa Pisones. Planta, piso, dos habitaciones con galería, baño, calefacción, chimenea. 1223.

**COSTA del Sol.** Si quiere invertir hágalo bien, nosotros le ofrecemos revalorización y vacaciones más que gratuitas. Teléfono 228160.

VENDO piso en Avenida Valencia, 5, 8.º izquierda. Tfno. 219455.

VENDO piso muy soleado, todo parquet, calefacción, trastero. Teléfono 227423

VENDO piso Parque de las Avenidas, 3, 8.º A. Informes, en el mismo.

VENDO piso calle Madrid. Razón: Teléfono, 218304.

VENDO piso 5 habitaciones, calefacción gasóleo, Luis Alberdi, Gamonal, Teléfono 204811.

**PISOS** entrega inmediata carretera Poza frente colegio Villimar, 4 habitaciones, cocina, aseó completo, dos terrazas, calefacción central, información oficina obra. Telf. 222009.

SE VENDE piso, construcción moderna, con amplísimo salón, 5 habitaciones y 4 baños completos, con dos plazas de garaje, 200 m<sup>2</sup>, zona «Los Cubos». Razón: Teléfono, 200445, de 10 a 13 h. mañanas.

VENDO piso Avenida del Cid, calefacción central, comunidad económica. Telf., 211376.

VENDO casa chalet, 13 kilómetros de Burgos. Informes, 204728, 209037.

VENDO piso céntrico, 6 habitaciones. Teléfono, 205058.

SE VENDE piso en Benedictinas de San José, 7, 1.º-A.

**PARTICULAR** vende piso lujo 160 m<sup>2</sup>, todo soleado, con o sin plaza garaje. Zona Reyes Católicos. Telf., 209550.

**PARTICULAR** vende plaza garaje. Reyes Católicos. Telf., 209550.

VENDO piso a estrenar en Gamonal. Informes, Mola, 25, 1.º-A.

VENDO piso. Calle San Francisco, 50, 5.º-B. De 7 a 10 (tarde).

SE VENDE piso de particular a particular. Calle Briviesca, 24, 6.º-B. Verlos por las tardes.

SE VENDE piso por traslado, buen precio. Teléfono, 210138.

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso económico, céntrico, en Valentin Jalón, 3 y salón, calefacción individual, mínimos gastos comunidad.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso en Avda. del Cid, 3 y salón, servicios centrales, urge vender por traslado.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso en calle Clunia, 3 y salón, gran terraza cubierta, 2 cuartos de baño, servicios centrales.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo locales en Avda. Eladio Perlado, con 3 y salón calefacción individual.

**GARCIA DE FUENTES.** - Le puede vender su propiedad, consulte sin compromiso en Plaza Alonso Martínez, N.º 7 4, 2.º. Teléfono 202314.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo locales en Avda. del Cid, 100 metros cuadrados, en Reyes Católicos, 100 m<sup>2</sup> para doblar con dos en traidos y en Gamonal locales de varias superficies.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo finca con casa de planta y piso, dos cuartos de baño, 400 m<sup>2</sup> de patio y 700 m<sup>2</sup> de huerta vallada, con agua y desagüe en Temiño de Burgos, al lado carretera, precio interesante.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo pisos en Carretera Logroño 3 y salón exteriores, con plaza garaje. Protección Oficial.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo en Laredo, frente a playa, 2 pisos lujo de 150 m<sup>2</sup> con doble garaje cerrado, jardín, piscinas y tenis, precio interesante, grandes facilidades, mínimos gastos.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo preciosos apartamentos en Comillas, 3 y salón-plex en 2.200.000 pesetas.

**Ganados y aperos**

**AGRICULTOR:** Si piensa adquirir cosechadoras de ocasión, tendrá la que le interesa en Casa Gracia Reparadas y también si la prefiere sin reparar. Gracia: New-Holland 1.540 Gracia: New-Holland 1.530 Gracia: Clayton M-135 Gracia: Clayton M-133 S. Gracia: John-Deere 960 E. Gracia: John-Deere 975 E. Gracia: John-Deere 940 E. Gracia: John-Deere 430. Gracia: John-830. Gracia: John-Deere 330 Gracia: Laverda M-120 Gracia: Claas Mercator Facilidades de pago. También otras marcas y tractores. Puede verlas en: Talleres Anselmo Gracia Plaza Dulan, 8. Teléfono 160196 Fuentes de Ebro (Zaragoza).

VENDO 8 cochinas de 2 meses. Ignacio García. Hospital del Rey.

SE VENDE rebaño de 200 ovejas. Navas del Pinar. Ricardo Gómez.

**COSECHADORA** «John Deere 330» vende Hermanos Lantada. Lantadilla (Palencia). Teléfono 25.

VENDO cosechadora Clayton, modelo 135, corte 4,20, dos tractores Ebro, rueda ancha y estrecha, remolque siete toneladas arados fillos, trisurco y bisurco Aranzabal N.º 3, sinfin 6 metros. Basculantes Ortega Telf 370081

**LIQUIDACION** de maquinaria industrial, por cese de actividades taller mecánico. Bilbao. Informes Tf. 947-502935.

VENDO palos de alubias. Teléfono, 201689.

VENDO cosechadoras usadas y reparadas, de 3 y 3,60 metros. Pedro Gómez García Carretera Madrid. Km 234.400

**TRACTOR** Ebro Super 55, se vende en Lantadilla (Palencia). Carmina García.

**Huéspedes**

DOY pensión. Calle Madrid, 9-6.º derecha

SE DAN camas, zona Gamonal Tfno 215309.

PENSION camas, Sanjurjo, 42-12.º

PENSION completa o dormir, en Plaza Mayor. Telf. 208627.

SE DAN camas dormir o derecho cocina. Berenguela, 4-1.º D.

SE OFRECEN camas a señoritas, piso céntrico, teléfono, 217616.

CAMAS 200 Ptas., pensión completa y cama, 310. Puebla, 2, 1.º.

CEDEMOS habitaciones a estables o veraneantes. Derecho cocina. San Cosme, 11, 1.º.

**Muebles**

SE VENDEN muebles económicos. Teléfono, 212002.

**Pérdidas**

PERDIDA perro perdiguero, cachorro. Teléfono, 223531 ó 203373. Gratificaré.

**Televisores**

**RADIO TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18 Telf 221529

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**Traspasos**

**PRIGO.** - Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO.** - Local en traspaso en Avda. del Cid. Superficie 80 m<sup>2</sup>, económico, poca renta. 1.345.

**PRIGO.** - Local Conde Don Sancho. Superficie 28 m<sup>2</sup>, suelos de cemento, con maquinaria. 1.365.

**PRIGO.** - Huerto del Rey Superficie 115 m<sup>2</sup> de superficie y 30 m<sup>2</sup> de almacén. 1.401.

**PRIGO.** - Local San Isidro, 56 m<sup>2</sup> de planta y 11,50 m<sup>2</sup> de patio, suelos de hormigón. 1.405.

**PRIGO.** - Local, calle Iglesia, superficie de 200 m<sup>2</sup>, propio para almacén, taller, etc. Económico. 170.

**SANTOS** traspaso local 60 m<sup>2</sup>. Reyes Católicos, ideal oficinas, supermercado. Calle Julio Sáez Hoya número 8-6.º.

**TRASPASO** puesto de dulces y juguetes, en Galerías Clunia. Adela.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290-200321

**HAGASE** relojero. Información apartado 1.125. Bilbao.

**SUMINISTRAMOS** agua camiones cisterna. Teléfono 206470.

**CREDITOS** internacionales. Contravalor veinticinco millones. Teléfono 953/233230. Mañaneres de Londres. Teléna.

-----  
**NUUESTROS TELEFOS**

Redacción

21 72 80

Administración

21 15 11 y 21 15 90

-----

# Diario de Burgos

Fundado en 1891

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Dep. Legal: BU-5-1958

Redacción, Administración y Talleres:  
San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46

Delegación Administración: Vitoria, 13

TELÉFONOS { Redacción: 21 72 80  
Administración: 21 15 11 - 21 15 90  
Delegación Administración: 20 28 52

## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ◆ NO VIENE JALED

El rey Jaled de Arabia Saudita, que pensaba tomarse sus vacaciones en la Costa del Sol dentro de un par de semanas es casi seguro que no vendrá ya. En la estampida de ayer, más de un jeque árabe levó anclas de su lujoso yate ante las amenazas de bomba en Puerto Banús. Parece que se dirigió hacia aguas más tranquilas a la espera de que aquí las cosas se calmen.

#### ◆ VIAJE A SEGOVIA

Durante la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa se organizó para las esposas de los parlamentarios un viaje de turismo a Segovia, en autobús. Las pobrecillas encantadas, claro está. Pero hete aquí que cuando el autobús se va a poner en marcha lleno de esposas y mientras se suponía que los maridos estaban en sus comisiones de trabajo aparecieron treinta de éstos y subieron al autobús con sus esposas. El presidente Koster les reprendió irónicamente al día siguiente diciéndole que tenía conocimiento de las delicias turísticas de España no por propia experiencia, sino por lo que le contaron algunos parlamentarios.

#### ◆ SUSPENSIÓN

Paris tenía incidentes relacionados con la visita del primer ministro Raymond Barre. Esa fue la razón por la que se suspendió la llegada prevista tiempo antes al puerto de Barcelona de un buque de guerra de la Marina francesa, coincidiendo con la visita de Barre.

#### ◆ CUMPLEAÑOS

La Reina madre de Inglaterra va a cumplir ochenta años. Pero algunos nostálgicos de la «belle époque» sienten que el aniversario se vaya a celebrar en la más estricta intimidad en el palacio de Kent. El único acto público consistirá en la asistencia al día siguiente de la reina madre a una función de ballet en el Convent Garden.

#### ◆ ACCIÓN ANTICORRIDAS

La AAC siglas que esconden la «Acción Anticorridas» de Francia lleva a cabo una intensa campaña de atentados contra plazas del nordeste francés. Se han ametrallado algunas plazas de toros y explosionado varias bombas en Marceaux y Mont de Marsan. Las pintadas en las paredes reivindicaban los atentados para la Acción Anticorridas.

## Crónica del tiempo

### FRENTE DE CHUBASCOS

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACIÓN ATMOSFÉRICA Y EVOLUCIÓN PROBABLE

Un frente frío estará hoy penetrando por el Noroeste y Norte de la Península, trayendo un cambio de situación que afectará, más o menos a la mitad Norte de la España peninsular, y dejará restos de inestabilidad después en las regiones del Norte.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nublados, con chubascos ocasionales en Galicia, vertiente cantábrica y cuencas altas del Ebro y del Duero. Nubosidad variable abundante a intervalos, en el resto de la cuenca del Duero y en la cordillera Central, con riesgo de algunos chubascos dispersos. Nubosidad de evolución diurna en Centro, Aragón y áreas del interior de Cataluña, con riesgo a última hora de algún núcleo tormentoso muy disperso. Nada notable en las demás regiones. Moderación con algún descenso, de las temperaturas en la mitad Norte de la Península.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Riesgo de chubascos dispersos en la vertiente cantábrica y alto Ebro y de chubascos tormentosos en Aragón y Cataluña. Bueno en las demás regiones.

#### TENDENCIA PARA EL MARTES

Riesgo de algunos chubascos, o lloviznas, aisladamente dispersos por la vertiente cantábrica y alto Ebro. Bueno el resto.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 19; Santander, 20; San Sebastián, 19; Vitoria, 17; Pamplona, 22; Logroño, 23; Burgos, 20; La Coruña, 19; Valladolid, 26; Avila, 26; Soria, 27; Zaragoza, 26; Barcelona, 25; Valencia, 26; Madrid, 31; Sevilla, 27; Málaga, 25; P. Mallorca, 29; Las Palmas, 23.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 21; Copenhague, 19; Londres, 17; Bruselas, 16; Ginebra, 19; Zurich, 18; París, 19; Burdeos, 21; Lyon, 23; Lisboa, 23; Frankfurt, 17; Roma, 23; Milán, 30; Helsinki, 16; Moscú, 22.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● OREJA SE ENTREVISTÓ CON HUSSEIN

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, que regresó anoche de Jordania, se entrevistó con el Rey Hussein durante su breve estancia en este país, informaron a «Efe» fuentes diplomáticas. El señor Oreja, encargado de la representación española en los funerales celebrados con motivo del fallecimiento del primer ministro jordano, expresó a Hussein la condolencia del Gobierno y de S. M. el Rey don Juan Carlos.

#### ● ES LEGAL EL CARGAMENTO DE ARMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La Comandancia Militar de Marina de Las Palmas ha encontrado en regla el manifiesto de carga de 156 kilogramos de armas en el buque español «Alarma», algunos de cuyos tripulantes, habían presentado denuncia ayer, por el transporte de un centenar de pistolas españolas tipo «Parabellum» con destino a Sudáfrica. Al parecer estas armas iban confiadas al primer oficial, Juan Ramsden, en cuyo camarote iban embarcadas, y quien ha declarado que el armamento viajaba legalmente y bajo control de las autoridades españolas. Ante esta denuncia la compañía cesó al capitán, al declarar éste no saber nada del mencionado cargamento y acusar seguidamente al mencionado oficial de ocultamiento. Hoy al conocer el cese del capitán, 13 de los tripulantes, han desencadenado un conflicto laboral.

#### ● EL PRINCIPE FELIPE EN EL CAMPAMENTO «ALONSO VEGA»

Jaraiz de la Vera (Logos). — El Príncipe Felipe de España se encuentra en esta localidad dedicado como uno más de sus compañeros de acampada a las tareas propias del campamento. Los acampados permanecerán en el citado campamento esta noche y todo el día de mañana, domingo, para el lunes regresar cumplidos los objetivos de la acampada 80. a su campamento de origen.

#### ● SIETE PEREGRINOS RECORREN, A PIE Y EN BICICLETA, 10.000 KILOMETROS

Santiago de Compostela (Logos). — Un total aproximado de 10.000 kilómetros han recorrido, a pie y en bicicleta, los siete peregrinos que en los últimos diez días han llegado a esta ciudad. A todos ellos se les ha otorgado el antiguo privilegio de «la compostelana», mediante el cual el cabildo de la catedral les concede hospedaje gratis en la ciudad durante tres días. De los siete peregrinos, cuatro hicieron su recorrido en bicicleta y los tres restantes a pie. El general mayor de la Infantería de Holanda, L. A. D. Kranenburg, de 67 años, pedaleó en solitario desde su tierra natal, dos mil quinientos kilómetros en veintiocho días. El industrial belga, Leo van der Brill, recorrió a pie el trayecto León-Santiago, con una duración de ocho días. El más veterano de los siete peregrinos, el doctor francés Jacques Vilard, de 70 años, se trasladó en bicicleta desde la región de La Gironde, invirtiendo veinticinco días en los mil doscientos kilómetros de recorrido. Algo más de un mes tardaron un par de señoritas, Anne Marie Kolberl, alemana y Sachaller Hauber, suiza, en recorrer a pie los mil kilómetros que separan Santiago de una localidad fronteriza francesa.

#### ● EL METRO CÚBICO DE AGUA PODRÍA COSTAR 145 PESETAS EN LANZAROTE

Arrecife de Lanzarote (Efe). — Si el gobernador civil de Las Palmas aprueba una propuesta del consorcio insular, el metro cúbico de agua para uso industrial costaría en Lanzarote 145 pesetas y el metro cúbico de uso doméstico, 110. Actualmente los precios que rigen están fijados en 90 y 80 pesetas el metro cúbico, respectivamente.

#### ● PAKISTAN: MANIFESTACIONES MUSULMANAS

Islamabad (Efe). — Un muerto y quince heridos, cinco de ellos policías, ha sido el balance de violentos enfrentamientos con la Policía de por lo menos diez mil manifestantes musulmanes chiitas que solicitaban la derogación de un impuesto que según ellos está en conflicto con sus creencias religiosas. Pakistán amaneció hoy, tercer aniversario de la sangrienta toma del poder del presidente Zia-ul-Haq, con un llamamiento a la huelga general y con violentas manifestaciones.

#### ● NEGOCIACIONES PORTUGAL-POLISARIO PARA LIBERAR A LOS 15 PESCADORES

Lisboa (Efe). — Un «negociador acreditado» del Gobierno portugués desarrolla en este momento en Argel contactos formales con el Frente Polisario, destinados a liberar a los quince pescadores portugueses detenidos hace un mes por guerrilleros saharauís. La noticia, revelada hoy por un semanario lisboeta cercano al ejecutivo portugués, coincide con la afirmación del primer ministro de que un «enviado del Gobierno» realiza en un país vecino del local de detención de los pescadores, diligencias para la rápida liberación de los quince portugueses.

#### ● BREZNEV, DE VACACIONES

Moscú (Efe). — El secretario general del Partido Comunista y jefe del Estado soviético, Leónidas Breznev, abandonó hoy Moscú para «ir a descansar», informó la agencia «Tass». Aunque la agencia no precisó el lugar a que se dirigió el líder soviético, ni indicó el medio de comunicación en que abandonó la capital soviética; se supone que Breznev se trasladó a la costa del Mar Negro, donde tradicionalmente descansa en verano.

#### ● PEKÍN RECHAZA NEGOCIAR CON VIETNAM

Pekín (Efe). — Pekín ha rechazado el llamamiento de Hanoi para reanudar las negociaciones entre los dos países cuya frontera común es teatro de una creciente tensión. El «Diario del Pueblo» informa hoy que los últimos catorce meses se han producido más de dos mil «provocaciones armadas» vietnamitas que han causado más de 240 muertos y heridos chinos y que estas acciones se iban «intensificando».

#### ● SE TEME POR LA VIDA DEL ACTOR SANDRINI

Buenos Aires (Efe). — El proceso postoperatorio del popular actor argentino Luis Sandrini entró en una fase irreversible que hace temer un próximo desenlace, dijeron hoy los médicos que lo atienden, al cumplirse el decimosexto día desde que fuera intervenido de un tumor cerebral.

#### ● MOSCÚ COLOCA MINAS EN AFGANISTÁN

Peshawar (Pakistán) (Efe). — Helicópteros soviéticos han situado decenas de millares de minas el jueves y viernes pasados a lo largo de la frontera paquistan-afgana, en la provincia de Kuhnar, para tratar de cortar las comunicaciones a los rebeldes según informa la agencia «France Presse». Estas minas parecen estar sembrando el pánico entre los guerrilleros, que habían sufrido ya pérdidas, paralizándose en gran parte sus movimientos por la zona fronteriza.

## GISCARD VIAJARA MAÑANA A BONN

### Schmidt opina que la NATO debe recomendar a EE. UU. aceptar la oferta soviética

Bonn, (Efe). — En una entrevista que publicará «Der Spiegel», el canciller federal alemán da su opinión de que la disposición de Moscú, a negociar sobre la limitación de misiles motivará, sin duda, la convocatoria de una conferencia de rutina de la NATO, y muestra su esperanza de que «esa consulta tenga un resultado positivo, que sería el de recomendar a Estados Unidos que acepten la oferta soviética de iniciar conversaciones».

Schmidt expresa su creencia de que el anuncio soviético de la retirada parcial de tropas de Afganistán es una consecuencia de la entrevista entre Giscard y Breznev en Varsovia.

Pero, mientras el canciller propone la negociación URSS-USA a través de la NATO, el ministro de Exteriores, Genscher, declara apoyar la decisión de la organización atlántica de instalar misiles en Centroeuropa, y dice que la reacción de la Unión Soviética de ofrecer negociaciones demuestra lo acertado de la política de la NATO de mantener en vigor la decisión de instalar los misiles y proponer simultáneamente negociaciones.

Genscher manifestó que es necesario que Moscú especifique el alcance de su oferta.

Entretanto, es esperada en Bonn la visita que el próximo lunes realizará el presidente francés, enmarcada en relaciones económicas bilaterales, pero también en la reciente situación internacional.

Hoy, el embajador soviético en Francia, Chervonenko, ha informado al Gobierno francés sobre el contenido del encuentro Schmidt-Breznev. Se entrevistó durante una hora con el secretario general de la presidencia de la República, Wahli, quien informó inmediatamente después al presidente Giscard. Esta información servirá a la visita del presidente a la República Federal alemana.

## AMENAZA DE BOMBA EN PUERTO BANUS



Marbella (Málaga). — Arriba: la Guardia Civil acordando la entrada de Puerto Banús que fue evacuado tras la amenaza de ETA de que iba a hacer explosión un artefacto. Abajo: la Guardia Civil buscando el artefacto en el interior de dicho puerto. — (Telefoto EUROPA PRESS)